THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XLVI] PRICE 6d. PRETORIA, 7TH OCTOBER, 1921. PRIJS 6d. [No. 1186.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT OF CONNAUGHT, KNIGHT OF THE MOST NOBLE ORDER OF THE GARTER, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT OF THE MOST ANCIENT AND MOST NOBLE ORDER OF THE THISTLE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 144, 1921.]

Whereas by section *twenty* of the South Africa Act, 1909, it is provided that the Governor-General may appoint such times for holding the Sessions of the Parliament of the Union of South Africa as he thinks fit, and may also from time to time, by Proclamation or otherwise, prorogue the said Parliament;

And whereas by Proclamation dated the 14th day of July, 1921, the said Parliament was prorogued until Friday, the fourteenth day of October, 1921;

And whereas it is expedient that Parliament should be prorogued for a further period;

Now, therefore, under and by virtue of the power and authority in me vested, I do by this my Proclamation further prorogue the said Parliament of the Union until Friday, the ninth day of December, 1921.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, on this Twenty-eighth day of September, One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

✱ No. 145, 1921.]

Whereas Proclamation No. 229 of 1913 prohibits the introduction of certain plants into the Union;

And whereas it has been shown to me to be expedient to amend the aforesaid Proclamation;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (*b*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11, 1911), I do hereby declare, proclaim, and make known that, notwithstanding anything to the contrary contained in Proclamation No. 229 of 1913, the introduction of the plants specified in the Annexure to this Proclamation shall not be prohibited until on and after the 1st May, 1923. Proclamation No. 90 of 1921 is hereby amended accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this the Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

ANNEXURE.

Northern Spy and other apple stocks which in the opinion of the Department of Agriculture are immune from the insect pest known as Woolly Aphis (*Schizoneura lanigera*).

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een ✱ in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOOR ZIJN KONINKLIKE HOOGHEID PRINS ARTHUR FREDERICK PATRICK ALBERT VAN CONNAUGHT, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE KOUSEBAND, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, RIDDER VAN DE MEEST EDELE ORDE VAN DE DISTEL, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE BATH ORDE, PERSOONLIKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

✱ No. 144, 1921.]

Nademaal door sektie *twintig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, voorziening is gemaakt dat de Goeverneur-generaal zodanige tijd kan vaststellen voor het houden van de Zittingen van het Parlement van de Unie van Zuid-Afrika als hij mocht goedvinden en ook van tijd tot tijd bij Proklamatie of anderszins het genoemde Parlement kan prorogeren;

En nademaal het genoemde Parlement bij Proklamatie, gedateerd 14 Julie 1921, geprorogeerd werd tot Vrijdag, de veertiende dag van Oktober 1921;

En nademaal het wenselik is dat het Parlement voor een verder tijdperk geprorogeerd worde;

Zo is het derhalve dat ik onder en krachtens de bevoegdheid en autoriteit mij verleend bij deze mijn Proklamatie het genoemde Parlement van de Unie verder prorogeer tot Vrijdag, de negende dag van Desember 1921.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Acht en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

✱ No. 145, 1921.]

Nademaal Proklamatie No. 229 van 1913 de invoer van zekere planten in de Unie verbiedt;

En nademaal mij de wenselikheid is aangetoond voornoemde Proklamatie te wijzigen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend door paragraaf (*b*) van artikel *veertien* van de Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat, niettegenstaande iets tegenstrijdigs hiermede bevat in Proklamatie No. 229 van 1913, de invoer van de planten, genoemd in de bijlage tot deze Proklamatie, niet verboden zal zijn tot op en na 1 Mei 1923. Proklamatie No. 90 van 1921 wordt hiermede dienovereenkomstig gewijzigd.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Zes en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Northern Spy en andere appelstokken die, volgens de mening van het Departement van Landbouw, niet vatbaar zijn voor de insekteplaag bekend als bloedluis (*Schizoneura lanigera*).

✱ No. 146, 1921.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated the 8th day of the month of September, 1886, and published in the *Staatskoerant* of the 8th September, 1886, the farm Driefontein No. 176, District Heidelberg, now No. 1, District Boksburg, in the Mining District of Boksburg, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885 as from the 20th September, 1886;

And whereas in respect of a portion of the said farm Driefontein No. 1 herein after more particularly described and defined, the conditions referred to in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist it is now expedient to close and deproclaim the said portion of the farm as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the said Act have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare proclaim and make known that the said portion of the farm Driefontein No. 1, situate in the District of Boksburg and in the Mining District of Boksburg, registered in the name of the Government of the Union of South Africa and in extent eight hundred and fifty-three morgen three hundred and ninety-three square roods according to the diagram compiled by Land Surveyor James B. Tucker dated October 1920 and approved by the Surveyor-General on the 29th day of August, 1921, under No. A. 4047/20, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Boksburg, under No. 1252, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the 8th day of October One thousand Nine hundred and Twenty-one.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Livingstone this Nineteenth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

✱ No. 147, 1921.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 3rd December, 1889, and published in the *Staatscourant* No. 464 of the 4th December, 1889, a certain portion of the farm Roodekop No. 264, situated in the District of Heidelberg, now known as Roodekop No. 14, Germiston District, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the amended Law No. 8 of 1885 as from the 17th December, 1889;

And whereas a portion of the ground thus proclaimed a public digging was, by Proclamation No. 110 of 1920 deproclaimed as such;

And whereas in respect of the portions herein after described of the above-mentioned farm the conditions described in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portions of the said farm;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that all such portions of the said farm Roodekop No. 14, District Germiston, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as have not yet been deproclaimed as public diggings, shall be and are hereby closed and deproclaimed as public diggings on and after the 8th day of October 1921.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Livingstone this Nineteenth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

C.A. 281/21.—M.M. 2480/21.

✱ No. 148, 1921.]

Whereas by Proclamation No. 195 of 1912 dated 14th October 1912, and published in the *Union Gazette* dated 1st November 1912, a portion of the farm Houtpoort No. 309, situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), as from the 2nd December, 1912.

And whereas in respect of a certain portion of the said portion of the farm Houtpoort No. 309 thus proclaimed, herein after more particularly described, and defined the conditions set out in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim as a public digging the said portion of the said farm.

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

✱ No. 146, 1921.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd de 8ste dag van de maand van September 1886, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van de 8ste September 1886, de plaats Driefontein No. 176, Distrikt Heidelberg, tans No. 1, Distrikt Boksburg, in het Mijndistrikt Boksburg, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf* van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885, vanaf de 20ste September 1886;

En nademaal ten opzichte van een gedeelte van de genoemde plaats Driefontein No. 1, hierna meer in het biezonder omschreven en bepaald, het gebleken is dat de toestanden bestaan welke uiteengezet zijn in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het tans raadzaam is het genoemde gedeelte van de plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de genoemde Wet in alle opzichten nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het genoemde gedeelte van de plaats Driefontein No. 1, gelegen in het Distrikt Boksburg en in het Mijndistrikt Boksburg, geregistreerd in de naam van het Goevernement van de Unie van Zuid-Afrika, groot acht honderd drie en vijftig morgen drie honderd drie en negentig vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter James B. Tucker, gedateerd Oktober 1920 en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 29ste dag van Augustus 1921, onder No. A.4047/20, kopieën waarvan opgeborgen zijn in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Boksburg, onder No. 1252, als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn op en na de 8ste dag van Oktober Een duizend Negen honderd Een en twintig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Livingstone, deze Negentiende dag van September Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

M.M. 2284/20.

✱ No. 147. 1921.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd 3 Desember 1889, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 464 van 4 Desember 1889, een zeker gedeelte van de plaats Roodekop No. 264, gelegen in het Distrikt Heidelberg, nu bekend als Roodekop No. 14, Distrikt Germiston, in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf* van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885, van af de 17de dag van Desember 1889;

En nademaal een gedeelte van de grond aldus geproklameerd als een publieke delverij door Proklamatie No. 110 van 1920, gedeproklameerd werd;

En nademaal ten opzichte van gedeelten van bovengenoemde plaats, hierna meer in biezonder omschreven en bepaald, het bevonden is dat de toestanden bestaan welke in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) omschreven zijn, zo is het tans geraden gezegde gedeelten van de gezegde plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van gezegde artikel in alle opzichten zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaakt dat alle zodanige gedeelten van de gezegde plaats Roodekop No. 14, Distrikt Germiston, in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, die nog niet als publieke delverijen gedeproklameerd zijn, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zullen zijn van af de 8ste dag van Oktober 1921.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Livingstone, op deze Negentiende dag van September Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

N. J. DE WET.

✱ No. 148, 1921.]

Nademaal bij Proklamatie No. 195 van 1912, gedateerd 14 Oktober 1912, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 1 November 1912, een gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, gelegen in het Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, in termen van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), als een publieke delverij geproklameerd werd, met ingang van 2 Desember 1912.

En nademaal op een zeker gedeelte van het genoemde gedeelte van de plaats Houtpoort No. 309, aldus geproklameerd, hierna meer uitvoerig omschreven en uiteengezet, het gebleken is dat de toestanden bestaan welke uiteengezet zijn in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het tans geraden is het genoemde gedeelte van de plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de voorzieningen van subartikel (3) van het gezegde artikel in alle opzichten nagekomen zijn;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) I do hereby declare, proclaim and make known that the portion of the said farm Houtpoort No. 309, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, in extent 69 morgen 183 square roods, registered in the name of Annie Finberg, as shown on a plan a copy whereof is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under No. 1257, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging as from the 8th day of October 1921.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 2276/21.

✱ No. 149, 1921.]

Whereas by Proclamation No. 33 (Admn.) of 1907, dated 9th May 1907 and published in the *Government Gazette* of 10th May 1907, certain areas of Crown land situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, were proclaimed a public digging under the provisions of article *thirty-five* of Law No. 15 of 1898, as from the 12th day of June 1907;

And whereas in respect of certain portions of the public digging thus proclaimed, comprising the farms herein after mentioned, the conditions described in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), having been found to exist, it is now expedient to close and deproclaim the same as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of the said section have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the portions of the said public digging, comprising the farms Hosselappe No. 650, formerly Hoeselappe No. 1291, Poulton No. 651, formerly Hoeselappe No. 1292, and Salton No. 652, formerly Hoeselappe No. 1293, situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, proclaimed as aforesaid, shall be and are hereby closed and deproclaimed as a public digging from the 8th day of October 1921.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK.
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

M.M. 2228/18.

✱ No. 150, 1921.]

Whereas under the provisions of sub-section (3) of section *five* of the Fencing Act (Act No. 17 of 1912) it is provided that whenever in any district no divisional council has jurisdiction but the district is divided into wards or field cornetcies, the Governor-General shall declare contributions towards the cost of dividing fences to be obligatory in any ward or field cornetcy of that district if the magistrate thereof transmit to the Minister a resolution passed at a meeting convened and held by him in manner described in sub-section (3) of the said section;

And whereas such a resolution has been so transmitted by the Magistrate of Lower Umfolozi District, in the Province of Natal (a district which is divided into wards) together with proof that the said resolution was passed at a meeting convened and held by him in manner described in the said sub-section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *five* of the Fencing Act, 1912 (Act No. 17 of 1912), I do hereby declare, proclaim and make known that contributions in accordance with the said Act towards the cost of dividing fences shall from and after the first publication of this Proclamation in the *Gazette* be obligatory in the area described in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this the Twenty-sixth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK.
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

SCHEDULE.

Ward No. 109 as defined in Proclamation No. 52 of 1919, in the Magisterial District of Lower Umfolozi, Province of Natal.

✱ No. 151, 1921.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat het gedeelte van de gezegde plaats Houtpoort No. 309, Distrikt Heidelberg, Mijndistrikt Heidelberg, Provincie Transvaal, groot 69 morgen 183 vierkante roeden, geregistreerd ten name van Annie Finberg, zoals aangeduid op een kaart, kopieën waarvan opgeborgen zijn in het Mijntitelskantoor, Johannesburg, en ten kantore van de Mijnkommissaris, Heidelberg, onder No. 1257, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zal zijn als van de 8ste dag van Oktober 1921.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Zes en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

✱ No. 149, 1921.]

Nademaal bij Proklamatie No. 33 (Admn.), 1907, gedateerd 9 Mei 1907, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 10 Mei 1907, zekere Kroongronden gelegen in het Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij onder artikel *vijf en dertig* van Wet No. 15 van 1898, van af 12 Junie geproklameerd werden;

En nademaal ten opzichte van zekere gedeelten van de publieke delverij aldus geproklameerd, omvattende de plaatsen hierna vermeld, het gebleken is dat de toestanden bestaan welke uiteengezet zijn in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het tans geraden is dezelve als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van het genoemde artikel in alle opzichte nagekomen zijn;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak dat de gedeelten van de gemelde publieke delverij, namelik de plaatsen Hosselappe No. 650, vroeger Hoeselappe No. 1291, Polton No. 651, vroeger Hoeselappe No. 1292 en Salton No. 652, vroeger Hoeselappe No. 1293, gelegen in het Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, geproklameerd als voormeld, mits deze als een publieke delverij gesloten en gedeproklameerd zullen zijn, met ingang van de 8ste dag van Oktober 1921.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Zes en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

D. REITZ.

✱ No. 150, 1921.]

Nademaal onder de voorzieningen van artikel *vijf*, subartikel (3), van de Omheiningswet (Wet No. 17 van 1912) bepaald is, dat wanneer een afdelingsraad geen jurisdiktie in een distrikt heeft doordat het in wijken of veldkornetschappen verdeeld is, de Goeverneur-generaal in enige wijk of veldkornetschap van dat distrikt bijdragen in de kosten van grensomheiningen verplichtend zal verklaren, indien de magistraat van dat distrikt aan de Minister een besluit overlegt, gepasseerd op een door hem bijeengeroepen en gehouden vergadering, op de wijze zoals beschreven in subartikel (3) van genoemd artikel;

En nademaal zodanig besluit aldus door de Magistraat van het Distrikt Onder Umfolozi, in de Provincie Natal, een in wijken verdeeld distrikt, is overgelegd, vergezeld van het bewijs dat genoemd besluit werd aangenomen op een door hem bijeengeroepen vergadering, gehouden op de wijze zoals voorgeschreven in genoemd subartikel;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door subartikel (1) van artikel *vijf* van de Omheiningswet, 1912 (Wet No. 17 van 1912), hiermede verklaar, proklameer en bekendmaak, dat overeenkomstig genoemde wet bijdragen in de kosten van grensomheiningen van en na de eerste publikatie van deze Proklamatie in de *Staatskoerant* verplichtend zullen zijn in de streek beschreven in de bijlage hiertoe.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Zes en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en Twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-General.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

Wijk No. 109, zoals omschreven in Proklamatie No. 52 van 1919, in het Magistraatsdistrikt Onder Umfolozi, Provincie Natal.

✱ No. 151, 1921.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, bij de Minister van Landbouw een verzoekschrift is ingediend, meldende dat het volgens de mening van de verzoekers wenselik is een gekombineerd besproeiingstelsel te hebben voor het grondgebied in het verzoekschrift omschreven en omvattende alle gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, en dat deze landstreek kunstmatig van water dient voorzien te worden;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purposes of the said Act and shall not be divided into sub-districts;

And, under and by virtue of the powers vested in me by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that the Irrigation Board for the said district shall consist of nine members and shall be styled the Schweizer Reneke Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

ANNEXURE.

SCHWEIZER RENEKE IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT BLOEMHOF, TRANSVAAL PROVINCE: BOUNDARIES OF.

From the southern beacon of the farm Hamburg No. 10 in a north-easterly direction to the south-eastern beacon of Mimosa No. 75; then in a northerly direction along the eastern boundaries of, and including, the farms Mimosa No. 75, Rietput No. 20, and Maraetschesfontein No. 135 to the north-eastern beacon of the farm Maraetchesfontein No. 135; then in a westerly direction along the boundary of, and including Maraetschesfontein No. 135 to the Hartz River; then along the Hartz River to the north-eastern beacon of Lot 20 No. 270; then along the northern boundary of Lot 20 No. 270, Lot 7 No. 265, Lot 6 No. 264 to the south-western beacon of Lot 6; then in a westerly direction to the northern beacon of Schweizer Reneke town lands; then along the western boundary of, and including, the Schweizer Reneke town lands to the northern beacon of Palachoema No. 7; then along the northern boundary of, and including, Palachoema No. 7 to the eastern boundary of Seringboomkop No. 239; then in a northerly direction along the eastern boundary of, and including, Seringboomkop No. 239 to the north-eastern beacon thereof; then in a south-westerly direction along the boundaries of, and including Seringboomkop No. 239, Pasop No. 333, Bellevue No. 217 and De La Rey's Kraal No. 226 to the western beacon of De La Rey's Kraal No. 226; then in a south-easterly direction along the boundary of, and including De La Rey's Kraal No. 226 to the south-western beacon thereof; then in an easterly direction along the Hartz River to the north-western beacon of Zorgvleit No. 30; then along the western boundary of, and including Zorgvleit to the south-western boundary thereof; then along the southern boundary of, and including Zorgvleit No. 30 to the south-eastern beacon of the latter; then in a southerly direction along the boundary of, and including Hamburg No. 10 to the southern beacon of same.

✲ No. 152, 1921.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the areas specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in these areas;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim, and make known that the areas described in the Annexure to this Proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purposes of the said Act, and shall not be divided into sub-districts;

And under and by virtue of the powers vested in me by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that the Irrigation Board for the said district shall consist of nine members, and shall be styled the "Makwassi Irrigation Board."

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of September One thousand Nine hundred and Twenty-one.

ARTHUR FREDERICK,
Governor-General.

By Command of His Royal Highness the
Governor-General-in-Council.

T. W. SMARTT.

ANNEXURE.

BOUNDARIES OF THE PROPOSED MAKWASSI IRRIGATION DISTRICT, WOLMARANSSTAD.

From the south-eastern beacon of the Wolmaransstad town lands in a northerly direction along the Makwassi Spruit to the point where the southern boundary line of Vlakfontein No. 131 crosses the Makwassi Spruit; then in a westerly direction along the southern boundary of Vlakfontein No. 131 to the south-western beacon of Vlakfontein No. 131; thence in a northerly direction along the western boundary of Vlakfontein No. 131 to the south-eastern beacon of Vlakpan No. 25; then along the eastern boundary, and including Vlakpan No. 25 to the south-eastern beacon of Boschrand No. 197; then in an easterly direction along the boundary of Blinklip No. 26; then in a northerly direction along the Makwassi Spruit to the boundary line of Rooipoort No. 114; then in an easterly direction along the boundary to the south-western beacon of Portion "D" of Rooipoort No. 114; then

En nademaal alle bepalingen van de genoemde wet, met betrekking tot zodanige verzoekschrift zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en tachtig* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak, dat de gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, een besproeiingsdistrikt zullen vormen in de zin en voor de doeleinden van de genoemde wet en niet zullen verdeeld worden in onderdistrikten;

En verder, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikels *drie en tachtig* en *vier en tachtig* van genoemde wet verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de besproeiingsraad voor genoemd distrikt bestaan zal uit negen leden en genoemd zal worden de Schweizer Reneke Besproeiingsraad.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Acht en twintigste dag van September Een duizend Negen Honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

SCHWEIZER RENEKE BESPROEIINGSDISTRIKT, DISTRIKT BLOEMHOF, TRANSVAAL PROVINCIE: GRENZEN VAN.

Vanaf het zuidelike baken van de plaats Hamburg No. 10 in een noordoostelike richting naar het zuidoostelike baken van Mimosa No. 75, dan in een noordelike richting langs de oostelike grenzen van en insluitende de plaatsen Mimosa No. 75, Rietput No. 20 en Maraetschesfontein No. 135 naar het noordoostelike baken van de plaats Maraetschesfontein No. 135; dan in een westelike richting langs de grens van en insluitende Maraetschesfontein No. 135 naar de Hartzrivier; dan langs Hartzrivier naar het noordoostelike baken van Perceel 20 No. 270; dan langs de noordelike grens van Perceel 20 No. 270, Perceel 7 No. 265, Perceel 6 No. 264 naar het zuidwestelike baken van Perceel 6; dan in een westelike richting naar het noordelike baken van Schweizer Reneke dorpsgronden; dan langs de westelike grens van en insluitende de Schweizer Reneke dorpsgronden naar het noordelike baken van Palachoema No. 7; dan langs de noordelike grens van en insluitende Palachoema No. 7 naar de oostelike grens van Seringboomkop No. 239; dan in een noordelike richting langs de oostelike grens van en insluitende Seringboomkop No. 239 naar het noordoostelike baken ervan; dan in zuidwestelike direktie langs de grenzen van en insluitende Seringboomkop No. 239, Pasop No. 333, Bellvue No. 217 en De La Rey's Kraal No. 226 naar het westelike baken van De La Rey's kraal No. 226; dan in een zuidoostelike richting langs de grens van en insluitende De La Rey's Kraal No. 226 naar het zuidwestelike baken ervan; dan in een oostelike richting langs de Hartzrivier naar het noordwestelike baken van Zorgvleit No. 30; dan langs de westelike grens van en insluitende Zorgvleit naar de zuidwestelike grens ervan; dan langs de zuidelike grens van en insluitende Zorgvleit No. 30 naar het zuidoostelike baken van de laatstgenoemde plaats; dan in een zuidelike richting langs de grens van en insluitende Hamburg No. 10 naar het zuidelike baken van deze plaats.

✲ No. 152, 1921.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) van artikel *tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, bij de Minister van Landbouw een verzoekschrift is ingediend, meldende dat het volgens de mening van de verzoekers wenselik is een gekombineerd besproeiingstelsel te hebben voor het grondgebied in het verzoekschrift omschreven en omvattende alle gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, en dat deze landstreek kunstmatig van water dient voorzien te worden;

En nademaal alle bepalingen van de genoemde wet met betrekking tot zodanig verzoekschrift zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de macht mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en tachtig* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekendmaak, dat de gronden in de bijlage van deze Proklamatie beschreven, een besproeiingsdistrikt zullen vormen in de zin en voor de doeleinden van genoemde wet en niet zullen verdeeld worden in onder-distrikten;

En verder, onder en krachtens de macht mij verleend bij artikels *drie en tachtig* en *vier en tachtig* van genoemde wet, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat de Besproeiingsraad voor genoemd distrikt bestaan zal uit negen leden en genoemd zal worden de "Makwassi Besproeiingsraad."

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Acht en twintigste dag van September Een duizend Negen honderd Een en twintig.

ARTHUR FREDERICK,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Koninklike Hoogheid
de Goeverneur-generaal-in-Rade.

T. W. SMARTT.

BIJLAGE.

GRENZEN VAN HET VOORGESTELDE MAKWASSI BESPROEIINGSDISTRIKT, WOLMARANSSTAD.

Van het zuidoostelike baken van Wolmaransstad dorpsgronden in een noordelike richting langs de Makwassi Spruit naar de punt waar de zuidelike grenslijn van Vlakfontein No. 131 over Makwassi Spruit gaat; dan in een westelike richting langs de zuidelike grens van Vlakfontein No. 131 naar het zuidwestelike baken van Vlakfontein No. 131; dan in een noordelike richting langs de westelike grens van Vlakfontein No. 131 naar het zuidoostelike baken van Vlakpan No. 25; dan langs de oostelike grens, en insluitende Vlakpan No. 25 naar het zuidoostelike baken van Boschrand No. 197; dan in een oostelike richting langs de grens van Blinklip No. 26; dan in een noordelike richting langs de Makwassi Spruit naar de grenslijn van Rooipoort No. 114; dan in een oostelike richting langs de grens naar het zuidwestelike baken van Deel

in a northerly direction to the north-eastern beacon of Portion "C" of Rooipoort No. 114; thence in an easterly direction to the north-eastern beacon of Portion "A" of Rooipoort No. 114; then in a northerly direction along the boundary of Rooipoort No. 114 to the north-eastern beacon thereof; thence in a westerly direction along the boundary of Rooipoort No. 114, to the north-western beacon thereof; then in a southerly direction along the boundary of Rooipoort No. 114 to the north-western beacon of Zwartrand No. 86; then in a southerly direction along the boundary of Zwartrand No. 86 to its south-western beacon; thence in a westerly direction along the boundary of Boschrand No. 197 to the north-western beacon of the Wolmaransstad town lands; then in a southerly direction along the western boundary of the Wolmaransstad town lands to the north-western beacon of Rooipoort No. 108; thence in an easterly direction along the boundary of the Wolmaransstad town lands to the south-eastern beacon thereof.

"D" van Rooipoort No. 114; dan in een noordelike richting naar het noordoostelike baken van Deel "C" van Rooipoort No. 114; dan in een oostelike richting tot aan het noordoostelike baken van Deel "A" van Rooipoort No. 114; dan in een noordelike richting langs de grens van Rooipoort No. 114 naar het noordoostelike baken daarvan; dan in een westelike richting langs de grens van Rooipoort No. 114 naar het noordwestelike baken daarvan; dan in een zuidelike richting langs de grens van Rooipoort No. 114 naar het noordwestelike baken van Zwartrand No. 86; dan in een zuidelike richting langs de grens van Zwartrand No. 86 naar zijn zuidwestelike baken daarvan; dan in een westelike richting langs de grens van Boschrand No. 197 naar het noordwestelike baken van de Wolmaransstad dorpsgronden; dan in een zuidelike richting langs de westelike grens van de Wolmaransstad dorpsgronden naar het noorwestelike baken van Rooipoort No. 108; dan in een oostelike richting langs de grens van de Wolmaransstad dorpsgronden naar het zuidoostelike baken daarvan.

Government Notices—*Goevernements Kennisgevingen.*

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1585.] [30th September, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirty-seven* of Ordinance No. 58 of 1903 (Transvaal) and section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, of the establishment of a native location by the Municipality of Bloemhof on the site described hereunder.

Description of Site.

Portion No. 2 (Native Location) of Portion "A" of the farm Klipfontein No. 130, District of Bloemhof, in extent 13 morgen 578 square roods, as shown on Diagram S.G. No. A.2041/21 framed by Surveyor S. Cameron in July, 1921.

* No. 1591.] [30th September, 1921.

It is hereby notified for general information that His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *fourteen* of Law No. 4 of 1885 (Transvaal), to approve of the accompanying rule as an addition to the rules set out under Government Notice No. 2211 of the 2nd December, 1920.

RULE.

15A. When a Commissioner shall, in terms of Section No. 7 of Law No. 21, 1895, have required the removal of a native from a farm, any such native wilfully disobeying or neglecting to comply with the order shall be liable upon conviction by the Commissioner to a fine not exceeding £50, or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding three months.

If after conviction under this rule the native shall be guilty of the same offence in respect of the same order, he may be similarly dealt with.

* No. 1593.] [24th September, 1921.

It is hereby notified for general information that at meetings duly held, under the provisions of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), on the dates specified, the undermentioned persons were duly nominated and elected as members of the Boards of Management indicated for the year ended 31st July, 1922.

Date of Meeting.	*Board of Management.*	*Members.*
19th July, 1921	Concordia, Division of Namaqualand	1. Charles Flagg. 2. Jacobus Cloete. 3. Jacobus Saal (P.'s son). 4. Johannes Saal (P.'s son). 5. J. D. Cloete. 6. Petrus Saal (H.'s son).
20th July, 1921	Steinkopf, Division of Namaqualand	1. Jacobus Engelbrecht. 2. Klass de Klerk. 3. Johannes van Wijk. 4. Petrus Cloete. 5. Paulus Jantjes. 6. Nicholas Engelbrecht.
28th July, 1921	Leliefontein, Division of Namaqualand	1. Hendrik Beukes (B.'s son). 2. Dirk Dirks, sen. 3. Cornelius Meissenheimer. 4. Johannes Willems. 5. Jacobus Boyes. 6. Wellem Wildschut, sen.
29th July, 1921	Komaggas, Division of Namaqualand	1. Samuel Fortuin. 2. Willie Cloete. 3. Gert de Klerk. 4. Paulus Fortuin. 5. Jan Cloete (W.'s son). 6. Paulus Marmann.

It is further notified that His Excellency the Acting Governor-General has been pleased, in terms of section *five* (1) of the abovementioned Act to appoint the persons specified hereunder to be members of the several Boards of Management indicated during the said period:—

A. Members of the Concordia Board of Management.
Paulus Saal.
Gert van der Heever.
John Daniels.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 1585.] [30 September 1921.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel *zeven en dertig* van Ordonantie No. 58 van 1903 (Transvaal) en artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de vestiging goed te keuren van een naturellelokatie door de Municipaliteit Bloemhof op het terrein hieronder omschreven:—

Omschrijving van Terrein.

Gedeelte No. 2 (Naturellelokatie) van Gedeelte "A" van de plaats Klipfontein No. 130, Distrikt Bloemhof, groot 13 morgen 578 vierkante roeden, als aangeduid op plan L.G. No. A.2041/21 ingediend door Landmeter S. Cameron in Julie 1921.

* No. 1591.] [30 September 1921.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel *veertien* van Wet No. 4 van 1885 (Transvaal), het nevensgaande reglement goed te keuren als een bijvoeging tot de reglementen uiteengezet onder Goevernements Kennisgeving No. 2211 van 2 Desember 1920.

REGLEMENT.

15A. Wanneer een Kommissaris, overeenkomstig Artikel No. 7 van Wet No. 21 van 1895, van een naturel gevergd heeft dat hij zich van een plaats zou verwijderen en zodanige naturel ongehoorzaam of nalatig is aan het bevel gehoor te geven zal hij bij veroordeling door de Kommissaris onderhevig zijn aan een geldboete van hoogstens £50 of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid van hoogstens drie maanden.

Indien de naturel na veroordeling onder hetzelfde reglement schuldig zal zijn aan dezelfde overtreding ten opzichte van hetzelfde bevel, zal hij op dezelfde wijze behandeld worden.

* No. 1593.] [24 September 1921.

Ter algemene informatie wordt hierbij bekendgemaakt dat op vergaderingen gehouden krachtens de bepalingen van de Zendingstaties en Kommunale Reserve Wet, No. 29 van 1909 (Kaap Kolonie) op de gespecificeerde datums, de ondervermelde personen behoorlik genomineerd en gekozen zijn als leden van de Raden van Beheer over het jaar geëindigd 31 Julie 1922.

Datum van Vergadering.	*Raad van Beheer.*	*Leden.*
19 Julie 1921	Concordia, Afdeling Namaqualand	1. Charles Flagg. 2. Jacobus Cloete. 3. Jacobus Saal (P.zoon). 4. Johannes Saal (P.zoon). 5. J. D. Cloete. 6. Petrus Saal (H.zoon).
20 Julie 1921	Steinkopf, Afdeling Namaqualand	1. Jacobus Engelbrecht. 2. Klass de Klerk. 3. Johannes van Wijk. 4. Petrus Cloete. 5. Paulus Jantjes. 6. Nicholas Engelbrecht.
28 Julie 1921	Leliefontein, Afdeling Namaqualand	1. Hendrik Beukes (B.zoon). 2. Dirk Dirks, sen. 3. Cornelius Meissenheimer. 4. Johannes Willems. 5. Jacobus Boyes. 6. Wellem Wildschut, sen.
29 Julie 1921	Komaggas, Afdeling Namaqualand	1. Samuel Fortuin. 2. Willie Cloete. 3. Gert de Klerk. 4. Paulus Fortuin. 5. Jan Cloete, W.'s son. 6. Paulus Marmann.

Verder wordt bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Agerende Goeverneur-generaal behaagd heeft om, overeenkomstig artikel 5 (1) van bovengenoemde Wet, de personen hieronder vermeld aan te stellen als leden van de verschillende Raden van Beheer aangewezen gedurende het voormelde tijdperk:—

A. Leden van de Concordia Raad van Beheer.
Paulus Saal.
Gert van de Heever.
John Daniels.

B. Members of the Steinkopf Board of Management.
Barnabas Cloete.
Johannes Cloete.
James Fielding.
C. Members of the Leliefontein Board of Management.
Jan Peddy.
Frans Fortuin.
Barnabas Jacobus Links.
D. Members of the Komaggas Board of Management.
Wellem Cloete (W.'s son).
Nathaniel Ramsden.
Jacobus Beukes.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✲ No. 1594.] [30th September, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars or Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty, unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.
(*In terms of section* four, *Act No. 7 of* 1894.)

DEPUTY-REGISTRARS.

1. Christopher Carstens, for the District of Tarka, *vice* C. B. Marsh.
2. James Nendick Cockcroft, for the District of Tarka, *vice* C. Carstens, transferred.
3. Charles Douglas Stanier, temporarily, for the District of Hope Town, during the absence on leave of L. D. H. Nel.
4. Lawrence Conran Barrett, for the District of Hanover, *vice* Miss E. Oserovitz.
5. Carl Louis Hager, for the District of Hay, *vice* A. Levi.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.
(*In terms of section* four, *Ordinance No.* 19 *of* 1906.)

DISTRICT REGISTRARS.

1. Johannes Christiaan Ackerman, for the District of Pretoria, *vice* D. Louw, required for other duties, with effect from the 1st of September, 1921.
2. Dirk Louw, for the District of Pretoria, to act from time to time when necessary.
3. Charles Edward Hazelhurst, for the District of Standerton, *vice* P. D. van Niekerk, required for other duties, from the 3rd to the 31st August, 1921.

ASSISTANT DISTRICT REGISTRAR.

1. Bernardus Gerhardus Venter, for the District of Bloemhof at Bloemhof, *vice* M. J. Rossouw, resigned, with effect from the 16th July, 1921.

✲ No. 1595.] [30th September, 1921.

The King's Exequatur empowering Cavaliere Natale Labia to act as Italian Consul-General at Johannesburg with consular jurisdiction over the Union of South Africa has received His Majesty's signature.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✲ No. 1586.] [30th September, 1921.

It is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by the Customs Management Act, 1913, of the following amendments to the regulations published under Government Notice No. 1508 of the 19th September, 1921:—

Paragraph 2 (*a*), *sixth line.*—Delete 6 p.m. and substitute 5 p.m.

Paragraph 5, *third line* (English version only).—Delete 6s. and substitute 4s.

✲ No. 1587.] [30th September, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and eighteen* of the Customs Management Act, No. 9 of 1913, to approve the following regulation regarding the examination of goods landed in the Union without entry having previously been made, or entered for disposal in bond.

REGULATION.

Goods, wares, and merchandise landed without entry having previously been made or entered for removal to an approved warehouse or for direct removal under bond from the port of landing in the Union to another port or place of destination in the Union or without the Union shall be examined only with the permission of the proper officer of customs and in the presence of a customs officer unless immediate action for the safety of the goods is necessary.

No rebate or remission of any customs duty that might otherwise be allowed will be granted in respect of any shortage or diminution of contents in any package where the examination has not been made in the presence of a customs officer.

A contravention of this regulation renders any person liable to the penalty provided for in section *one hundred and sixteen* of the aforesaid Act.

B. Leden van de Steinkopf Raad van Beheer.
Barnabas Cloete.
Johannes Cloete.
James Fielding.
C. Leden van de Leliefontein Raad van Beheer.
Jan Peddy.
Frans Fortuin.
Barnabas Jacobus Links.
D. Leden van de Komaggas Raad van Beheer.
Willem Cloete (W.zoon).
Nathaniel Ramsden.
Jacobus Beukes.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Sekretaris vir Binnenlandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✲ No. 1594.] [30 September 1921.

Dit het sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur dat die volgende persone benoem word as Onderregistrateurs, Distriksregistrateurs, of Assistent Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektieflik, met ingang van af datum van diensopneming tensy anders bepaal:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.
(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Wet No. 7 van* 1894.)

ONDERREGISTRATEURS.

1. Christopher Carstens, vir die Distrik Tarka, in die plek van C. B. Marsh.
2. James Nendick Cockcroft, vir die Distrik Tarka, in die plek van C. Carstens, wat verplaas is.
3. Charles Douglas Stanier, tydelik, vir die Distrik Hopetown, gedurende die afwesigheid van L. D. H. Nel op verlof.
4. Laurence Conran Barrett, vir die Distrik Hanover, in die plek van Mej. E. Oserovitz.
5. Carl Louis Hager, vir die Distrik Hay, in die plek van A. Levi.

PROVINSIE TRANSVAAL.
(*Ooreenkomstig artiekel* vier *van Ordonnansie No.* 9 *van* 1906.)

DISTRIKSREGISTRATEURS.

1. Johannes Christiaan Ackerman, vir die Distrik Pretoria, in die plek van D. Louw, wat ander pligte op hom moet neem, met ingang vanaf 1 September 1921.
2. Dirk Louw, vir die Distrik Pretoria, om van tyd tot tyd te fungeer, as dit nodig is.
3. Charles Edward Hazelhurst, vir die Distrik Standerton, in die plek van P.D. van Niekerk, wat ander pligte op hom moet neem, vir die tydperk 3 tot 31 Augustus 1921.

ASSISTENT DISTRIKSREGISTRATEURS.

Bernardus Gerhardus Venter, vir die Distrik Bloemhof, in die plek van M. J. Rossouw, wat bedank het, met ingang vanaf 16 Julie 1921.

✲ No. 1595.] [30 September 1921.

Die Koning se Eksekwatur, waardeur Cavaliere Natale Labia gemagtig word om as Italiaanse Konsulgeneraal te Johannesburg op te tree met konsulêre jurisdiksie oor die Unie van Suidafrika, is deur Sy Majesteit se Handtekening bekragtig geword.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEËN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✲ No. 1586.] [30 September 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft, krachtens de machten aan hem verleend door de Wet op het Beheer van de Doeane, 1913, de volgende wijzigingen van de regulaties, gepubliceerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1508 van 19 September 1921, goed te keuren:—

Paragraaf 2 (*a*), vijfde regel, haal door 6 n.m., en stel daarvoor in de plaats 5 n.m.

Paragraaf 5, derde regel (Engelse vertaling alleen), haal door 6s., en stel daarvoor in de plaats 4s.

✲ No. 1587.] [20 September 1921.

Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden, krachtens de bepalingen van artikel *een honderd en achttien* van de Wet op het Beheer van de Doeane, Wet No. 9 van 1913, de volgende regulatie betreffende het onderzoek van goederen in de Unie geland zonder inklaring reeds gedaan is, of aangegeven voor beschikking in entrepot, goed te keuren.

REGULATIE.

Goederen, waren en koopmansgoederen geland zonder tevoren inklaring gedaan te hebben voor vervoer naar een goedgekeurd pakhuis of voor direkt vervoer onder schuldbewijs van de landingshaven in de Unie naar een andere haven of plaats van bestemming in de Unie of buiten de Unie wordt slechts met de toestemming van de bevoegde doeanebeambte en in de tegenwoordigheid van een doeanebeambte onderzocht, tenzij het nodig geacht wordt onmiddellike stappen te doen voor de veiligheid van de goederen.

Geen korting of kwijtschelding van doeanebelasting dat anderszins mocht toegestaan worden zal toegekend worden ten aanzien van enig tekort of vermindering van inhoud in enig pak waar het onderzoek niet in de tegenwoordigheid van een doeanebeambte gedaan wordt.

Bij de overtreding van deze regulatie staat een ieder bloot aan de boete bepaald in artikel *een honderd en zestien* van de voormelde Wet.

✱ No. 1596.] [1st October, 1921.

With reference to Government Notice No. 1357 of the 26th August, 1921, it is hereby notified that His Royal Highness the Governor-General, under the powers in him vested by section *one* of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as amended by the Rents Act Extension and Amendment Act, 1921 (Act No. 30 of 1921), has been pleased to appoint Jacob Smeltzer Ente to act as Chairman of the Rent Board constituted under the above-quoted Government Notice for the Magisterial District of Germiston, *vice* Andries Gustav Erlank Pienaar, transferred, with effect from the 22nd September, 1921.

✱ No. 1598.] [5th October, 1921.

The following appointments in the Department of Inland Revenue are hereby notified for general information:—

William Patrick Jones, Chief Surveyor of Revenue, Head Office, Pretoria, 1st January, 1921.

Edgar Ashburner, Chief Clerk (Revenue), Head Office, Pretoria, 1st April, 1920.

David Onslow Allardice, Surveyor of Revenue, 1st March, 1921.

Stanley Hartree Brockelbank, Surveyor of Revenue, 15th February, 1921.

Percy Vivian Pocock, Surveyor of Revenue, 1st March, 1921.

✱ No. 1602.] [5th October, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Divine, Gates & Company, of Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick and stone building under iron roof, containing two floors, each measuring 20 feet by 100 feet, situated at 5 Anchor Street, Capetown, the property of Mr. F. W. Divine;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1603.] [5th October, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. A. H. Moosa, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond, the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing one floor, measuring 29 feet 9 inches by 32 feet 6 inches, situated at Lot No. 23, Block U, Prince Edward Street, Durban, the property of the firm;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✱ No. 1604.] [5th October, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at 148 Loop Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, licensed by Government Notice No. 1944 of 26th October, 1920, for the free warehousing of general merchandise in the name of Messrs. R. Wilson, Son & Co., of Capetown;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 1605.] [5th October, 1921.

CUSTOMS NOTICE.

AMENDMENT OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas by Government Notice No. 1588 of 1st September, 1920, permission was granted to Messrs. Miller, Floyd, Whitcutt & Co., of Durban, in the Province of Natal, for the use of certain premises situate at Parry Road, off Smith Street, Durban, containing one floor, measuring 4106 superficial square feet, for the securing and warehousing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has approved of the reduction of the bond area to 2260 superficial square feet for the purposes of the bonded warehouse.

✱ No. 1596.] [1 Oktober 1921.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1357 van 26 Augustus 1921, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal, krachtens de machten aan hem verleend door artikel *een* van de Wet op Huurgelden, 1920 (Wet No. 13 van 1920), als gewijzigd door de Wet tot Verlenging en Wijziging van de Wet op Huurgelden, 1921 (Wet No. 30 van 1921), goedgevonden heeft om Jacob Smeltzer Ente aan te stellen om op te treden als Voorzitter van de Huurraad onder bovengenoemde Goevernements Kennisgeving ingesteld voor het Magistraatsdistrikt van Germiston, in plaats van Andries Gustav Erlank Pienaar, verplaatst; met ingang vanaf 22 September 1921.

✱ No. 1598.] [5 Oktober 1921.

De volgende aanstellingen in het Departement van Binnenlandse Inkomsten worden hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt:—

William Patrick Jones, Hoofdinspekteur van Inkomsten, Hoofdkantoor, Pretoria, 1 Januarie 1921.

Edgar Ashburner, Hoofdklerk (Inkomsten), Hoofdkantoor, Pretoria, 1 April 1920.

David Onslow Allardice, Inspekteur van Inkomsten, 1 Maart 1921.

Stanley Hartree Brockelbank, Inspekteur van Inkomsten, 15 Februarie 1921.

Percy Vivian Pocock, Inspekteur van Inkomsten, 1 Maart 1921.

✱ No. 1602.] [5 Oktober 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Divine, Gates en Kompanjie, van Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen en steen gebouw onder ijzeren dak, bevattende twee verdiepingen elk metende 20 voet bij 100 voet, gelegen te 5 Anchorstraat, Kaapstad, zijnde eigendom van de heer F. W. Divine;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen, en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1603.] [5 Oktober 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren A. H. Moosa, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende een verdieping, metende 29 voet 9 duim bij 32 voet 6 duim, gelegen te Erf No. 23, Blok U, Prince Edwardstraat, Durban, zijnde eigendom van de firma;

Zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrechten het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

✱ No. 1604.] [5 Oktober 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen te 148 Loopstraat, Kaapstad, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1944 van 26 Oktober 1920, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen op naam van de heren R. Wilson, Son en Kompanjie, van Kaapstad;

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrechten de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

✱ No. 1605.] [5 Oktober 1921.

DOEANE KENNISGEVING.

GEWIJZIGDE AANWIJZING VAN ENTREPOT.

Nademaal bij Goevernements Kennisgeving No. 1588 van 1 September 1920, vergunning werd verleend aan de heren Miller, Floyd, Whitcutt en Kompanjie, te Durban, in de Provincie Natal, voor het gebruik van zeker gebouw gelegen te Parryweg, langs Smithstraat, Durban, bevattende een verdieping metende 4106 oppervlakkige vierkante voet, voor het in verzekerde bewaring houden en opslaan van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

Zo wordt mits deze kennis gegeven, dat de Kommissaris van Invoerrechten krachtens de bepalingen van artikel *twee en vijftig* van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, goedgevonden heeft de opslagruimte te verminderen tot 2260 oppervlakkige vierkante voet voor de doeleinden van het entrepot.

✱ No. 1606.] [5th October, 1921.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, of Liabilities and Assets on the 1st day of October, 1921.

LIABILITIES.	£ s. d.	£ s. d.
Capital Subscribed	1,000,000 0 0	
Capital Paid Up		603,648 16 8
Reserve		—
Notes in Circulation		—
Deposits :—		
(*a*) Government		—
(*b*) Bankers'		7,490,271 15 10
(*c*) Other		—
Bills Payable		—
Other Liabilities		28,048 1 11
		£8,121,968 14 5

ASSETS.	£ s. d.
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union)	—
Gold Certificates	5,345,831 0 0
Subsidiary Coin	18 13 9
Bills Discounted :—	
(*a*) Domestic	—
(*b*) Foreign	—
Loans and Advances to the Government	2,150,000 0 0
Other Loans and Advances	—
Investments	600,000 0 0
Other Assets	26,119 0 8
	£8,121,968 14 5

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 71·3 per cent.

Dated this 1st day of October, 1921.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱No. 1606.] [5 Oktober 1921.

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave, ingevolge de bepalingen van Artikel *vijf en twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920, van Lasten en Baten op de 1ste dag van Oktober 1921.

VERPLICHTINGEN	£ s. d.	£ s. d.
Kapitaal Voltekend	1,000,000 0 0	
Kapitaal Gestort		603,648 16 8
Reserve		—
Banknoten in Omloop		—
Deposito's van :—		
(*a*) Regering		—
(*b*) Bankiers		7,490,271 15 10
(*c*) Anderen		—
Te betalen Wissels		—
Andere Verplichtingen		28,048 1 11
		£8,121,968 14 5

BATEN.	£ s. d.
Gemunt en Ongemunt Goud (waarvan £..... buiten de Unie gehouden)	—
Goudcertifikaten	5,345,831 0 0
Pasmunt	18 13 9
Gediskonteerde Wissels :—	
(*a*) Binnenlandse	—
(*b*) Buitenlandse	—
Leningen en Voorschotten aan de Regering	2,150,000 0 0
Andere Leningen en Voorschotten	—
Beleggingen	600,000 0 0
Andere Baten	26,119 0 8
	£8,121,968 14 5

Verhouding van specie-reserves tot verplichtingen tegenover het publiek 71·3 percent.

Gedateerd 1 Oktober 1921.

E. W. CATTELL, Hoofdkassier.

✱ No. 1612.] [5th October, 1921.

It is hereby notified that the Minister of Finance under the powers in him vested by sub-section (2) of section *one* of the Profiteering Act, 1920 (Act 27 of 1920), has been pleased to approve of the withdrawal of Government Notice No. 1925 of the 22nd October, 1920, and under the powers in him vested by sub-section (1) of section *one* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), to declare the undernoted article, or class of articles, to be a necessary commodity, or to be material, machinery, tools, or accessories used in the production of such a commodity, namely :—

Aerated waters.
Bread.
Building materials of every description, including paints and oil.
Chemicals, including chemists' goods, medicines, and sundries.
Dairy produce, including eggs, bacon and lard.
Fish, meat and meat products.
Flour.
Fruit and vegetables.
Fuel and lighting materials, including motor spirit.
Furniture and furnishings, including crockery and glassware.
Grains, meals, including all cereals.
Groceries and household requisites.
Ice.
Jute, leather, hides and skins, including bags, twine, footwear, and leather goods.
Lubricating oils.
Metal articles, including agricultural implements and requirements, gas, electrical fittings, and hardware.
Soft goods, including drapery, millinery, dressmaking, clothing, tailoring, and outfitting.

✱ No. 1613.] [5th October, 1921.

Statement under the provisions of section *six* of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates, on Saturday, the 1st October, 1921 :—

Gold certificates issued up to 24th September, 1921	£9,563,565
Gold certificates issued during week ended 1st October, 1921	Nil.
	9,563,565
Gold certificates redeemed	91,933
Gold certificates outstanding at 1st October, 1921	£9,471,632
Gold held for redemption of certificates on 1st October, 1921	£9,471,632

✲ No. 1612.] [5 Oktober 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Minister van Financieën, krachtens de machten aan hem verleend door subartikel (2) van artikel *een* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), goedgevonden heeft de herroeping van Goevernements Kennisgeving No. 1925 van 22 Oktober 1920, goed te keuren, em krachtens de machten aan hem verleend door subartikel (1) van artikel *een* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, (Wet No. 27 van 1920), het ondervermeld artikel of klas van artikelen, te verklaren als nodige koopwaar, of materiaal of machinerie, gereedschap of toebehoren bij de vervaardiging van zulke koopwaar gebruikt, namelik :—

Mineraalwateren.
Brood.
Bouwmateriaal van alle soorten, insluitende verven en olie.
Chemikalieën, insluitende apothekersgoederen, medicijnen, en diversen.
Zuivelprodukten, insluitende eieren, spek en reuzel.
Vis, vlees en vleesprodukten.
Meel.
Vruchten en groenten.
Brandstof en verlichtingsmateriaal, insluitende motorspiritus.
Meubelen en toebehoren, insluitende aardewerk en glaswerk.
Granen, meelsoorten, insluitende graansoorten.
Kruidenierswaren en huishoudelike benodigheden.
IJs.
Jute, leder, huiden en vellen, insluitende zakken, bindgaren, schoeisel, en lederen goederen.
Smeerolieën.
Metalen artikelen, insluitende landbouwgereedschap en benodigdheden, gas, elektriese toebehoren en ijzerwaren.
Geweven goederen, insluitende stoffen, modeartikelen, kleermakerij, kleding, en uitrusting.

✲ No. 1613.] [5 Oktober 1921.

Opgave ingevolge de bepalingen van artikel *zes* van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor de inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 1 Oktober 1921 :—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 24 September 1921	£9,563,565
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 1 Oktober 1921	Nil.
	9,563,565
Goudcertifikaten ingewisseld	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 1 Oktober 1921	9,471,632
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten 1 Oktober 1921	£9,471,632

No. 1616.] [5th October, 1921.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April to 30th September, 1921 :—

No. 1616.] [5 Oktober 1921.

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April tot 30 September 1921 :—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/9/21–30/9/21.	1/4/21–30/9/21.	*1/4/20–30/9/20.*
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1921 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1921	—	354,856 11 6	—
Exchequer Balances, 31st August, 1921 ...	Schatkistsaldo, 31 Augustus 1921	336,283 12 8	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*			
Customs and Excise	Invoerrechten en Aksijns	570,835 11 2	3,291,006 6 7	*5,913,423 6 5*
Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	208,985 10 2	1,319,217 6 5	*1,349,568 6 2*
Inland Revenue...	Binnenlandse Inkomsten	1,183,998 16 1	8,788,933 11 5	*8,010,903 15 9*
		1,963,819 17 5	13,399,157 4 5	*15,273,895 8 4*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*			
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	133,187 13 1	440,356 9 7	*372,080 12 0*
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	2,097,007 10 6	13,839,513 14 0	*15,645,976 0 4*
Temporary Loans Raised	Tijdelike Leningen aangegaan	1,936,000 0 0	16,983,200 0 0	—
Union Loan Certificates	Unie Leningscertifikaten	—	11,521 0 0	—
Union of South Africa 6 % Local Registered Stock, 1927–32	Unie van Zuid-Afrika 6 % Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1927–32	417,045 14 0	6,763,686 14 3	—
		4,450,053 4 6	37,597,921 8 3	—
Other Receipts.	*Andere Ontvangsten.*			
Surrenders Revenue Votes, 1920–21	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1920–21	*Dr. 19,070 8 0*	51,031 15 10	—
Balance of Surplus Revenue Account 1919–20 (Section 5, Act No. 38, 1921)	Balans van Surplus Inkomsterekening 1919–20 (Artikel 5, Wet No. 38, 1921)... ...	—	460,425 17 10	—
Surrenders Loan Votes, 1920–21	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten. 1920–21	21,708 4 11	95,088 15 2	—
TOTAL	TOTAAL ... ... £	4,452,691 1 5	38,204,467 17 1	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo) £	4,788,974 14 1	38,559,324 8 7	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates. *Begroting.* 1921–22.	1/9/21–30/9/21.	1/4/21–30/9/21.	*1/4/20–30/9/20.*
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. H.R.H. the Governor-General ...	Z.E. de Goeverneur-generaal	25,971	2,800 0 0	12,800 0 0	*13,500 0 0*
2. Senate	Senaat	28,586	2,000 0 0	14,250 0 0	*17,105 0 0*
3. House of Assembly	Volksraad	92,142	7,430 0 0	47,179 0 0	*48,821 0 0*
4. Prime Minister	Eerste Minister	72,363	2,000 0 0	10,000 0 0	*6,900 0 0*
5. Treasury	Thesaurie	96,777	8,000 0 0	49,000 0 0	*39,600 0 0*
6. Public Debt	Publieke Schuld...	7,682,820	354,150 0 0	3,907,916 0 0	*3,591,018 0 0*
7. Pensions	Pensioenen	1,607,000	170,000 0 0	1,050,000 0 0	*1,000,000 0 0*
8. Provincial Administrations... ...	Provinciale Administraties	4,643,291	445,650 0 0	3,127,712 0 0	*2,185,611 0 0*
9. Miscellaneous Services	Diverse Diensten	144,221	13,000 0 0	54,000 0 0	*77,100 0 0*
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen	73,729	6,000 0 0	36,000 0 0	*32,800 0 0*
11. Inland Revenue	Binnenlandse Inkomsten	109,824	10,500 0 0	60,400 0 0	*51,000 0 0*
12. Customs and Excise...	Invoerrechten en Aksijns	208,713	17,500 0 0	117,213 0 0	*107,017 0 0*
13. Audit	Auditeurskantoor	72,709	7,000 0 0	37,000 0 0	*35,800 0 0*
14. Justice	Justitie	75,940	6,782 0 0	40,692 0 0	*39,000 0 0*
15. Superior Courts	Hogere Hoven	215,168	21,661 0 0	114,966 0 0	*106,956 0 0*
16. Magistrates	Magistraten	547,850	49,333 0 0	305,998 0 0	*288,580 0 0*
17. Prisons and Reformatories	Gevangenissen en Verbeterhuizen ...	921,194	75,000 0 0	459,000 0 0	*449,000 0 0*
18. Police...	Politie	2,894,220	260,000 0 0	1,510,000 0 0	*1,690,000 0 0*
19. Defence	Verdediging	1,340,049	100,000 0 0	512,500 0 0	*433,500 0 0*
20. Interior	Binnenlandse Zaken	283,304	25,000 0 0	205,000 0 0	*88,000 0 0*
21. Mental Hospitals and Leper Institutions	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	610,461	40,000 0 0	305,000 0 0	*275,000 0 0*
22. Printing and Stationery	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	348,827	45,000 0 0	225,000 0 0	*168,000 0 0*
23. Public Health	Openbare Gezondheid	274,669	25,000 0 0	145,000 0 0	*115,000 0 0*
24. Native Affairs	Naturellezaken	434,884	40,000 0 0	230,000 0 0	*220,000 0 0*
25. Mines and Industries	Mijnwezen en Industrieën	333,884	33,884 0 0	178,884 0 0	*175,000 0 0*
26. Higher Education	Hoger Onderwijs	278,225	24,000 0 0	144,000 0 0	*168,000 0 0*
27. Child Welfare	Kinderzorg	102,695	6,000 0 0	60,000 0 0	
28. Agriculture	Landbouw	745,861	65,000 0 0	395,000 0 0	*364,533 0 0*
29. Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)...	169,170	11,000 0 0	82,000 0 0	*70,816 0 0*
30. Forestry	Boswezen	206,828	21,580 0 0	110,826 0 0	*100,578 0 0*
31. Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,923,878	250,000 0 0	1,510,000 0 0	*1,365,000 0 0*
32. Public Works	Publieke Werken	783,890	53,000 0 0	501,500 0 0	*440,000 0 0*
33. Lands, Deeds, and Surveys... ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	220,516	18,000 0 0	128,000 0 0	*115,000 0 0*
34. Irrigation	Besproeiing	224,170	10,000 0 0	120,000 0 0	*90,490 0 0*
35. Unemployment Expenditure ...	Uitgaven voor Werkelozen	300,000	80,000 0 0	146,000 0 0	—
36. Adjustment of Salaries and Allowances	Regeling van Salarissen en Toelagen ...	450,000	—	—	—
	£	29,543,829	2,306,270 0 0	15,952,836 0 0	*13,968,725 0 0*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
A. Railways and Harbours	Spoorwegen en Havens...	4,500,000	525,000 0 0	3,272,320 5 8	*2,579,548 19 5*
A1. Railways and Harbours	Spoorwegen en Havens...	1,500,000	—	1,170,000 0 0	—
B. Public Works	Publieke Werken	785,000	80,000 0 0	313,000 0 0	*240,000 0 0*
C. Telegraphs and Telephones... ...	Telegrafen en Telefonen	450,000	80,000 0 0	225,000 0 0	*145,000 0 0*
D. Lands and Settlements	Landen en Nederzettingen	613,000	66,000 0 0	258,000 0 0	*496,000 0 0*
E. Irrigation	Besproeiing	850,000	80,000 0 0	505,000 0 0	*336,000 0 0*
F. Local Works and Loans	Plaatselike Werken en Leningen ...	2,180,800	128,775 0 0	795,095 0 0	*1,788,000 0 0*
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank	500,000	—	300,000 0 0	*250,000 0 0*
H. Forestry	Boswezen	60,000	6,690 0 0	23,135 0 0	*23,925 0 0*
J. Native Affairs	Naturellezaken	2,000	500 0 0	1,000 0 0	*1,000 0 0*
K. Post-War Expenditure	Na de Oorlogskosten	291,000	23,600 0 0	100,900 0 0	*229,840 0 0*
Agriculture	Landbouw	—	—	—	*25,000 0 0*
		11,731,800	990,565 0 0	6,963,450 5 8	*6,114,313 19 5*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ... £	41,275,629	3,296,835 0 0	22,916,286 5 8	*20,083,038 19 5*
Other Issues.	*Andere Uitbetalingen.*				
Cost of Raising Loans	Kosten van aangegane Leningen ...	—	1,500 0 0	5,500 0 0	—
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van tijdelike Leningen...	—	1,178,250 0 0	10,091,775 17 10	—
Issues in respect of 1920–21 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1920–21 Inkomste Begrotingsposten	—	2,625 0 0	6,064 15 6	—
Conversion of Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1921–36	Konversie van Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselike Geregistreerde Fondsen 1921–36	—	147,388 0 0	5,377,320 15 6	—
		—	4,626,598 0 0	38,396,947 14 6	—
Exchequer Balances, 30th Sept., 1921...	Schatkistsaldo, 30 September 1921 ...	—	162,376 14 1	162,376 14 1	—
TOTALS	TOTALEN ... ... £	—	4,788,974 14 1	38,559,324 8 7	—

E. H. FARRER.
Secretary for Finance.—Sekretaris vir Financieën.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are hereby published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

* No. 1589.] [28th September, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the regulations published under Government Notice No. 1780 of the 23rd October, 1914, to approve of the award of the Meritorious Service Medal to Ex-No. 704 Regimental Sergeant-Major Gilderoy Frederick Court, South African Mounted Riflemen.

* No. 1590.] [28th September, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of section *eighty* of the South Africa Defence Act, 1912, to approve of the release from Active Service of the undermentioned units of the Coast Garrison and Active Citizen Forces, with effect from the 30th June, 1921:—

No. 1 *Military District.*—1st Division, South African Garrison Artillery (Cape Garrison Artillery); 1st Dismounted Brigade Train, South African Service Corps; 1st Infantry Brigade Train, South African Service Corps.

Nos. 4 *and* 5 *Military Districts.*—Natal Telegraph Corps.

No. 8 *Military District.*—Transvaal Signalling and Field Telegraph Company.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries.

No. 1547.] [23rd September, 1921.

NOTICE OF INTENTION TO PROCLAIM AS A PUBLIC DIGGING THE FARM TWEEFONTEIN No. 24, DISTRICT LYDENBURG, MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST, TRANSVAAL PROVINCE.

In accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, under Chapter IV, of the said Act, the farm Tweefontein No. 24, registered in the name of Ceylon Lydenburg, Limited, situate in the Magisterial District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province.
M.M. 1972/21. M.C.E. 297/20.

No. 1581.] [28th September, 1921.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metal Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Royal Highness the Governor-General to deproclaim as a public digging the undermentioned Government farms, situate in the District of Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province:—

Dunsappie No. 732, formerly Giesendam No. 1358.
Goeree No. 728, formerly Goeree No. 1354.
Sharlee No. 729, formerly Goeree No. 1355.
Glen Avon No. 631, formerly Glen Avon No. 1272.
Coila No. 632, formerly Glen Avon No. 1273.
Rosslynlee No. 730, formerly Goeree No. 1356.
Giesendam No. 731, formerly Giesendam No. 1357.
Oriental No. 633, formerly Oriental No. 1274.
Luna No. 634, formerly Oriental No. 1275.
Bouwlust No. 627, formerly Bouwlust No. 1268.
Bruntsfield No. 733, formerly Giesendam No. 1359.
Breslau No. 619, formerly Breslau No. 1260.
D'Eresby No. 629, formerly Bouwlust No. 1270.
Kilgour No. 628, formerly Bouwlust No. 1269.
Shelton Hall No. 738, formerly Moerdyk No. 1364.
Vernon No. 737, formerly Moerdyk No. 1363.
Moerdyk No. 736, formerly Moerdyk No. 1362.
M.M. 2693/21.

* No. 1592.] [5th October, 1921.

It is hereby notified that, in terms of section *six* of the Regulation of Wages, Apprentices, and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), Mr. John Paul Busch has been appointed a member of the Port Elizabeth Shop Assistants, etc., Wages Board, established under Government Notice No. 2046 of the 10th November, 1920, *vice* Mr. W. Boreham, resigned.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Die volgende Goewernementskennisgewingen word ter algemene informasie gepubliseer.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris vir Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1589.] [28 September 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig die Regulasies gepubliseer by Goewernementskennisgewing No. 1780 van 23 Oktober 1914 die toekenning goed te keur van die Medalje vir Voortreflike Diens aan gewese: No. 704 Regimentsersjant-majoor Gilderoy Frederick Court, Suidafrikaanse Bereë Skutters.

* No. 1590.] [28 September 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, ooreenkomstig artiekel *tachtig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, die ontheffing van aktiewe diens goed te keur van ondergenoemde eenhede van die Kusgarnisoens- en Aktiewe Burgermag, in te gaan 30 Junie 1921:—

Militêre Distrik No. 1.—1ste Afdeling, Suidafrikaanse Vestingartillerie (Kaapse Vestingartillerie); 1ste Onbereë Brigadetrein, Suidafrikaanse Intendans; 1ste Infanterie Brigadetrein, Suidafrikaanse Intendans.

Militêre Distrikte No. 4 *en* 5.—Natal Telegraph Corps.

Militêre Distrik No. 8.—Transvaalse Sein- en Veldtelegraaf Kompanjie.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1547.] [23 September 1921.

KENNISGEVING VAN HET VOORNEMEN DE PLAATS TWEEFONTEIN No. 24, DISTRIKT LIJDENBURG, MIJNDISTRIKT PELGRIMSRUST, PROVINCIE TRANSVAAL, ALS EEN PUBLIEKE DELVERIJ TE PROKLAMEREN.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *zes en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de plaats Tweefontein No. 24, geregistreerd ten naam van de Ceylon Lijdenburg, Limited, gelegen in de Magistraatsafdeling Lijdenburg, Mijndistrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, als een publieke delverij voor edele metalen onder Hoofdstuk IV van de gezegde wet te proklameren.

No. 1581.] [28 September 1921.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal voornemens is de ondervermelde Goevernementsplaatsen, gelegen in het Distrikt Zoutpansberg, Mijndistrikt Pietersburg, Provincie Transvaal, als publieke delverijen te deproklameren:—

Dunsappie No. 732, vroeger Giesendam No. 1358.
Goeree No. 728, vroeger Goeree No. 1354.
Sharlee No. 729, vroege Goeree No. 1355.
Glen Avon No. 631, vroeger Glen Avon No. 1272.
Coila No. 632, vroeger Glen Avon No. 1273.
Rosslynlee No. 730, vroeger Goeree No. 1356.
Giesendam No. 731, vroeger Giesendam No. 1357.
Oriental No. 633, vroeger Oriental No. 1274.
Luna No. 634, vroeger Oriental No. 1275.
Bouwlust No. 627, vroeger Bouwlust No. 1268.
Bruntsfield No. 733, vroeger Giesendam No. 1359.
Breslau No. 619, vroeger Breslau No. 1260.
D'Eresby No. 629, vroeger Bouwlust No. 1270.
Kilgour No. 628, vroeger Bouwlust No. 1269.
Shelton Hall No. 738, vroeger Moerdyk No. 1364.
Vernon No. 737, vroeger Moerdyk No. 1363.
Moerdyk No. 736, vroeger Moerdyk No. 1362.

* No. 1592.] [5 Oktober 1921.

Kennis wordt mits deze gegeven dat overeenkomstig artikel *zes* van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), de heer John Paul Busch benoemd is als lid van de Loonraad voor Winkelbedienden, enz., Port Elizabeth, aangesteld onder Goevernements Kennisgeving No. 2046 van 10 November 1920, in de plaats van de heer W. Boreham, die bedankt heeft.

* No. 1611.] [5th October, 1921.

Notice is hereby given that the claims situate in the Mining Districts of Johannesburg, Heidelberg, Barberton, Pilgrims Rest, Pietersburg, and Krugersdorp, in the Province of the Transvaal, and detailed in the attached Schedule having lapsed to the Crown under section *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), His Royal Highness the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the said Act, to declare that the ground over which such rights have been held shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act on and after 9 a.m. on the 31st day of October, 1921.

M.M. 943/21.

* No. 1611.] [5 Oktober 1921.

Hiermede wordt kennis gegeven dat daar de claims, in de aangehechte bijlage uiteengezet, gelegen in de Mijndistrikten Johannesburg, Heidelberg, Barberton, Pelgrimsrust, Pietersburg en Krugersdorp, in de Provincie Transvaal, aan de Kroon vervallen zijn, onder artikel *honderd* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), het Zijn Koninklike Hoogheid de Goeverneur-generaal behaagd heeft, onder de macht hem bij artikels *dertig* en *honderd* van genoemde Wet gegeven, de grond over welke zodanige rechten worden gehouden voor het afpennen van claims open te verklaren, overeenkomstig de bepalingen van Hoofdstuk V van genoemde Wet op en na 9 uur v.m. op de 31ste dag van Oktober 1921.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—*MIJNDISTRIKT JOHANNESBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Claims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Farm Owner. *Eigenaar van Plaats.*
2478	3660/9, 3718/27, 3791/80, 3804/11, 3814/25	50	3131	J. Keir	Roodepoort No. 43	Princess Estate and G.M. Co., Ltd.
2479	3628/48, 3691/709, 3705	46	3131	E. M. Scholefield	"	"
2480	3605/12, 3670/80, 3728/38, 3756/64, 3773/80, 3785/7	50	3131	M. English	"	"
2481	4434/76	43	3131	H. E. Secull	"	T. S. Nefdt and others.
2482	3613/27, 3681/90, 3739/49, 3781/4, 3765/72	48	3131	R. M. Hogan	"	Princess Estate and G.M. Co., Ltd.
2489	2070/2119	50	8367	H. Head	Vogelstruisfontein No. 62	Bantjes Cons. Mines, Ltd.
2513	3376/8	3	—	H. F. E. Pistorius	"	Vogelstruis Estate and G.M., Ltd.
2522	3649/59, 3710/17, 3788/90, 3801/3, 3812/3	27	3131	E. H. Furley	Roodepoort No. 43	Princess Estate and G.M. Co., Ltd.
2527	Unnumbered	15	—	E. Weaver	"	T. S. Nefdt and others.
2542	"	23	—	M. F. Camacho	Vogelstruisfontein No. 62	Vogelstruis Estate and G.M., Ltd.
2545	"	6	—	E. Jones	"	"
2547	"	2	—	G. Brown	Roodepoort No. 43	T. S. Nefdt and others.
2549	"	1	—	J. B. Dodds	"	"
2469	3421/2470	50	8717	J. J. Seymour	Paardekraal No. 42	Consolidated Main Reef Mines and Estates, Ltd.
2470	3371/3420	50	8717	E. H. Temby	"	"
2498	3289/3335	47	8411	J. A. Nicholson	Vogelstruisfontein No. 62	Vogelstruis Estate and G.M., Ltd.

MINING DISTRICT OF HEIDELBERG.—*MIJNDISTRIKT HEIDELBERG.*

PROSPECTING CLAIMS—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2097	Unnumbered	33	—	J. McCarthy	Bothaskraal No. 207	A. M. Mostert.
2098	"	50	—	A. Dettmann	"	"
2099	"	17	—	J. McCarthy	"	Mostert & Niven.
2072	"	2	—	Robt. Wilfrid Sharpe	Klipwaal No. 33	New Scotland Land Co., Ltd.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MIJNDISTRIKT BARBERTON.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2607	13501	1	143	Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.	Barberton	Government.
	28132/6, 28138/41, 29204/5	11	294			
3531	Unnumbered	1	P.S. 1187	S. T. Leach	Coetzeestroom No. 118	Bourke Trust and Estate Co., Ltd.
3618	"	1	P.S. 1305	P. J. Pickering	"	"

DIGGERS' CLAIMS.—*DELVERSCLAIMS.*

286	13500	1	143	Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.	Barberton	Government.
	28137	1	294			

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALENCLAIMS.*

1711	Unnumbered	1	P.S. 1089	H. M. Bousfield	Barberton	Government.
1947	"	6	P.S. 1149	"	Kaapsche Hoop	"
2270	"	100	P.S. 1231	S. G. Wallace	"	"
2272	"	100	"	C. M. Wallace	"	"
2274	"	50	"	J. C. de Clercq	"	"
2275	"	50	"	M. M. M. Myburg	"	"
2338	"	25	P.S. 1252	W. W. Kerr	"	"
2339	"	25	"	L. M. Wallace	"	"
2340	"	50	"	W. J. Gau	"	"
2341	"	25	"	E. Clarke	"	"
2342	"	50	"	C. O. Wallace	"	"
2343	"	50	"	H. de V. Steytler	"	"
2344	"	25	"	W. H. Sharpe	"	"
2345	"	25	"	E. M. Hind	"	"
2347	"	50	"	W. P. Taylor	"	"
2349	"	25	"	B. Southwell	"	"
2352	"	12	P.S. 1254	J. Cunningham	"	"
2454	"	8	P.S. 1286	J. Sloan	"	"
2464	"	25	—	A. Holloway	"	"
2465	"	50	—	C. O. Wallace	"	"
2466	"	50	—	S. C. Dyer	"	"
2467	"	50	—	W. P. Taylor	"	"
2468	"	50	—	L. C. Reinecke	"	"
2469	"	50	—	H. G. Brame	"	"
2470	"	75	—	S. Taylor	"	"
2471	"	50	—	W. A. MacKenzie	"	"
2472	"	72	—	J. M. Currie	"	"
2548	"	12	P.S. 1233	L. S. Hulley	Barberton	"

MINING DISTRICT OF PILGRIMS REST.—*MIJNDISTRIKT PELGRIMSRUST.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

Lic. No. *Lic. No.*	Distinctive Nos. *Onderscheidende Nos.*	No. of Claims. *Aantal Claims.*	Diagram No. *Kaart No.*	Name of last Registered Owner. *Naam van de laatste Geregistreerde Eigenaar.*	Farm and No. *Plaats en No.*	Farm Owner. *Eigenaar van Plaats.*
3856	2605/2626	22	1073	T. J. M. Macfarlane	Grootfontein No. 1327	Glynn's Lydenburg, Ltd.
4415	Unnumbered	1	—	W. Matthews	Finsbury No. 621	Transvaal G.M. Estates, Ltd.
4477	"	1	—	W. Botha	Nooitgedacht No. 945	" "
4268	"	1	—	B. M. Hume	Mount Anderson	Government.
4286	"	3	—	"	"	"
4471	"	6	—	R. K. Buchanan	Waterval No. 48 (S.P.)	"

DIGGERS' CLAIMS.—*DELVERSCLAIMS.*

349	Unnumbered	1	—	J. C. Govea	Natalshoop No. 1491	R. T. N. James and others.
351	"	1	—	H. Fraser	Nooitgedacht No. 945	Transvaal G.M. Estates, Ltd.
352	"	1	—	C. Larsen	Ledouphine No. 457	Henderson's Transvaal Estates, Ltd.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALENCLAIMS.*

39	Unnumbered	22	S.P. 561	P. J. Casey	Waterval No. 48 (S.P.)	Government.
71	"	60	—	W. J. Wallis	Sabie Nook No. 566	"

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MIJNDISTRIKT PIETERSBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

2371	Unnumbered	3	S.P. 87	A. S. Lewis	Waterval No. 211	Burger and another.
2373	"	4	S.P. 81	D. K. Lawrie	Vrischgewaagd No. 100	P. C. Alberts.
2374	"	4	S.P. 79	"	Waterval No. 211	Burger and another.
2375	"	20	"	"	" "	" "
2376	"	9	S.P. 82	"	" "	R. S. Pretorius.
2377	"	12	S.P. 80	"	" "	Pienaar and others.
2378	"	3	S.P. 32	E. V. Ley	Vrischgewaagd No. 100	P. C. Alberts.
2381	"	3	—	A. S. Lewis	Waterval No. 211	S. R. Pretorius.
2349	"	6	S.P. 56	T. M. Hack	Vrischgewaagd No. 100	P. C. Alberts.
2355	"	1	S.P. 30	R. Duncan	" "	B. Reinhold & Co.
2367	"	10	S.P. 84	J. H. Robinson	" "	P. C. Alberts.
2368	"	10	S.P. 85	"	Waterval No. 211	Burger and another.
2369	"	2	S.P. 31	J. Kallmeyer	" "	" "
2372	"	4	S.P. 86	G. Duncan	" "	" "
2383	"	4	S.P. 86	"	" "	" "

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELE METALENCLAIMS.*

3317	43417/66	50	—	Ophir Mines, Ltd.	Klein Letaba (1)	Government.
3317	36663/762, 39679/827, 40053/71, 41347/86, 43367/416, 43811/2	360	—	" "	" "	"
3918	Unnumbered	12	—	D. Sardelles	Leydsdorp	"
3953	"	30	S.P. 59	C. H. Nyblad	"	"
4070	"	100	S.P. 69	W. J. Gertenbach	Haenertsburg	"
4071	"	100	"	B. Shames	"	"
4072	"	100	"	J. S. Hauman	"	"
4073	"	100	"	J. Shames	"	"
4074	"	100	"	F. Brockman	"	"
4075	"	100	"	W. J. Pretorius	"	"
4076	"	100	"	G. Knoop	"	"
4077	"	100	"	M. Simmons	"	"
4078	"	100	"	F. J. Thibault	"	"
4133	"	100	"	F. M. Eklund married out of community of property to J. A. Eklund	Leydsdorp	"
2911	380/419, 2786/802, 6641/3, 6571/3	63	S.P. 221, 212, 154 & 180	Coleman's Zaaiplaats Extension Limited	Zaaiplaats No. 1328	"
3128	43896/988	93	S.P. 547/8	C. J. Brummer	Klein Letaba (2)	"
3345	40835/9	5	S.P. 497	J. W. de Jong	Leydsdorp	"
3415	40639/834, 40935/72, 41035/9	239	S.P. 491/6, 498 and 500	Doherty and others	"	"
3430	41978/2009	32	S.P. 516	J. D'Arc	"	"
3498	42225/41	17	S.P. 530	J. F. Davidson	"	"
3591	43777/92	16	S.P. 543	L. J. Steyn	"	"
3603	43793/810 and 70 unnumbered	88	S.P. 542, 37 and 46/7	S. H. du Plessis	"	"
3622	Unnumbered	97	—	J. S. Groenewald	"	"
3640	"	100	S.P. 59	J. A. Jones	Dublin No. 2647 and Geneva No. 2648	"
3641	"	100	"	A. H. Langton	Lucerne No. 2651	"
3642	"	100	"	D. Erskine	" "	"
3643	"	100	"	G. E. Devenish	Lucerne No. 2651 and Geneva No. 2648	"
3644	"	100	"	J. A. Burgess	Dublin No. 2647	"
3670	"	26	S.P. 42	F. J. S. van Waardhuizen	Leydsdorp	"
3735	"	48	S.P. 49	R. V. R. Carver	"	"
3742	"	16	S.P. 2	D. H. A. van der Merwe	"	"
3808	"	100	S.P. 9	H. G. Marshall	"	"
3879	"	27	—	H. Cowan	Krige No. 908, S'Gravenhage No. 907, and Kemp's Hall No. 906	"
3886	"	21	S.P. 46	W. Cowan	Appingendam No. 1870	"
3987	"	17	S.P. 60	C. M. de Vries	Rhenosterhoekspruit No. 1608	"
3973	"	32	—	L. Whitaker	Leydsdorp	"

MINING DISTRICT OF KRUGERSDORP.—*MIJNDISTRIKT KRUGERSDORP.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERCLAIMS.*

3728	Unnumbered	5	—	E. Tessendorff	Luipaardsvlei No. 8	Luipaardsvlei Estate and G.M. Co., Ltd.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notice is published for general information.

W. W. HOY,
General Manager.

Office of the General Manager, Johannesburg.

✱ No. 1597.] [4th October, 1921.

His Royal Highness the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, to appoint the following gentlemen as members of the Table Bay Harbour Advisory Board, with effect from 1st September, 1921, viz.:—

Nominated by Chamber of Commerce.

Herbert Richard Beard, Esquire.
Hyman Liberman, Esquire.
Edward Spilsbury Steytler, Esquire.

Nominated by Municipal Council.

William Coldicott Gardener, Esquire.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice.

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1599.] [4th October, 1921.

His Royal Highness the Governor-General-in-Council has made the following appointments:—

Supreme Court of South Africa, Appellate Division (*section* ninety-seven *of the South Africa Act*, 1909).

The Honourable Jean Etienne Reenen de Villiers, Judge President of the Orange Free State Provincial Division, to act as a Judge of the Appellate Division during its ensuing session, *vice* Sir William Solomon, on leave.

The Honourable Sir Johannes Henricus Lange, of the Griqualand West Local Division, to act as a Judge of the Appellate Division for the purpose of hearing the appeal in the case of Richter *versus* the Bloemfontein Municipality.

Magistrate (*section* eight, *Act No.* 32 *of* 1917).

Jacob Smeltzer Ente, to be Magistrate of the District of Germiston, with effect from 28th September, 1921, *vice* A. G. E. Pienaar, transferred.

Liquor Traffic Sub-Inspector (*section* seventy-one, *Transvaal Ordinance No.* 32 *of* 1902).

No. 249 (M) Head Constable Robert Macdonald Gordon-Cumming, for the Roodepoort Sub-area of the Krugersdorp Police District, *vice* Head Constable D. P. McDonald, transferred.

✱ No. 1600.] [4th October, 1921.

The Minister of Justice has made the following appointments, with effect in each case from the date of assumption of duty, except when otherwise stated:—

Special Justices of the Peace (*section* nine, *Act No.* 2 *of* 1918).

Herbert Clifford Gazzard, on the staff of the Magistrate, Alfred, with effect from 1st November, 1921.

Charles Douglas Johnson, on the staff of the Magistrate, Eshowe, with effect from 1st November, 1921.

Deputy-Sheriff (*section* sixty-six, *Act No.* 39 *of* 1896, *Natal*).

Sidney William Rutherfoord, for the District of Lower Umfolozi.

Clerks of the Court (*section* twelve, *Act No.* 32 *of* 1917).

Ockert Tobias de Villiers Dempers, at Zeerust (Marico), *vice* S. A. Bransgrove.

Melt Cornelius du Plessis, at Colesberg, *vice* W. H. Albertyn.

Howard Robert Muirhead, at Ixopo, with effect from 1st August, 1921, *vice* A. L. Johnson.

Edwin George Hill, at Nylstroom.

John Andrew Noel Beyers, at Ceres, with effect from 1st October, 1921.

Philip John Stewart Key, at Van Rhynsdorp, with effect from 1st October, 1921.

William Laverty Fowler, at Bredasdorp, with effect from 1st October, 1921.

Francis Frederik Terblanche, as Assistant at Ladysmith (Natal).

Archibald Oliver Edward Bradshaw, as Assistant at Potchefstroom.

John de Villiers Louw, as Clerk of Criminal Court at Bloemfontein.

Llewellyn Iles Venables, as Assistant at Richmond (Natal).

James Walter Howells, as Assistant at Durban, with effect from 16th September, 1921.

Hendrik Johannes Jacobus van Tonder, as Assistant at Krugersdorp.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS.
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱ No. 1588.] [28th September, 1921.

A miscellaneous assortment of unclaimed articles sent through the post will be sold by public auction on the 15th October, by Messrs. Holliday Bros., Limited, on the Market Square, Pietermaritzburg. The sale will commence at 11 a.m. Particulars of the articles to be sold may be obtained on application at the Returned Letter Office, Post Office, Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene information gepubliceerd.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Kantoor van de Algemene Bestuurder, Johannesburg.

✱ No. 1597.] [4 Oktober 1921.

Dit het Sy Koninklike Hoogheid die Goeverneurgeneraal behaag om, in terme van seksie *een-en-veertig* van Wet No. 22 van 1916, die volgende here aan te stel as lede van die Tafelbaai Hawe Raad van Advies, met effek van af 1 September 1921, t.w.:—

Genomineer deur Kamer van Koophandel.

Die WelEd. Heer Herbert Richard Beard.
Die WelEd. Heer Hyman Liberman.
Die WelEd. Heer Edward Spilsbury Steytler.

Genomineer deur Munisipale Raad.

Die WelEd. Heer William Coldicott Gardener.

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goewernementskennisgewings word ter algemene informatie gepubliseerd.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1599.] [4 Oktober 1921.

Sy Koninklike Hoogheid die Goewerneurgeneraal-in-Rade, het die volgende aanstellings gemaak:—

Hooggeregshof van Suidafrika: Appèlafdeling (*artiekel* sewe-en-neentig *van die Suidafrika Wet*, 1909).

Die Edelagbare Jean Etienne Reenen de Villiers, Regter-President van die Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling om te ageer als Regter van die Appèlafdeling gedurende die aanstaande sitting van daardie Hof, in die plek van Sir William Solomon, op verlof.

Die Edelagbare Sir Johannes Henricus Lange, Regter van die Grikwaland West Lokale Afdeling om te ageer als 'n Regter van die Appèlafdeling om die appèl in die saak van Richter *versus* die Bloemfontein Munisipaliteit te hoor.

Magistraat (*artiekel* ag, *Wet No.* 32 *van* 1917).

Jacob Smeltzer Ente als Magistraat van die Distrik Germiston, met effek van 28 September 1921, in die plek van A. G. E. Pienaar, verplaas.

Drankhandel Onderinspekteur (*artiekel* een-en-sewentig, *Transvaal Ordonnansie No.* 32 *van* 1902).

No. 249 (R) Hoofkonstabel Robert Macdonald Gordon-Cumming vir die Roodepoort Onderafdeling van die Krugersdorp Poliesie Distrik, in die plek van Hoofkonstabel D. P. McDonald, verplaas.

✱ No. 1600.] [4 Oktober 1921.

Die Minister van Justiesie het die volgende aanstellings gemaak, met effek in ieder geval van die datum van indienstreding tensy anders aangedui:—

Spesiale Vrederegter (*artiekel* neen *van Wet No.* 2 *van* 1918).

Herbert Clifford Gazzard op die staf van die Magistraat van Alfred, met effek van 1 November 1921.

Charles Douglas Johnson op die staf van die Magistraat, Eshowe, met effek van 1 November 1921.

Adjunk Baljuw (*artiekel* ses-en-sestig *van Wet No.* 39 *van* 1896, *Natal*).

Sidney William Rutherfoord vir die Distrik Onder Umfolosi.

Klerke van die Hof (*artiekel* twaalf, *Wet No.* 32 *van* 1917).

Ockert Tobias de Villiers Dempers, te Zeerust (Marico) in die plek van S. A. Bransgrove.

Melt Cornelius du Plessis, te Colesberg, in die plek van W. H. Albertyn.

Howard Robert Muirhead, te Ixopo, met effek van 1 Augustus 1921, in die plek van H. L. Johnson.

Edwin George Hill, te Nylstroom.

John Andrew Noel Beyers, te Ceres, met effek van 1 Oktober 1921.

Francis Frederik Terblanche, als Assistent te Ladysmith (Natal).

Archibald Oliver Edward Bradshaw, als Assistent te Potchefstroom.

John de Villiers Louw, als Klerk van die Kriminele Hof, Bloemfontein.

Llewellyn Lles Venables, als Assistent te Richmond (Natal).

James Walter Howells, als Assistent te Durban, met effek van 16 September 1921.

Hendrik Johannes Jacobus van Tonder, als Assistent te Krugersdorp.

Philip John Stewart Key, te Van Rhynsdorp, met effek van 1 Oktober 1921.

William Laverty Fowler, te Bredasdorp, met effek van 1 Oktober 1921.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

✱ No. 1588.] [28 September 1921.

Een gemengd assortiment onafgehaalde goederen door de post verzonden zal op 15 Oktober per publieke veiling verkocht worden door de Gebroeders Holliday, Beperkt, Marktplein, Pietermaritzburg. De verkoping neemt een aanvang om 11 v.m. Inlichtingen omtrent de te verkopen goederen kunnen of aanvraag verkregen worden bij het Kantoor voor Onafgehaalde Brieven, Postkantoor, Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✲ No. 1601.] [5th October, 1921.

In terms of clause 9 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the List of Voters for the Schweizer Reneke Irrigation District, prepared by the Director of Irrigation is hereby published for general information as follows:—

Name. *Naam.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemmen.*
Badenhorst, Nicolaas Petrus	1
Bester, Barend Jacobus	1
Bester, Frederik Jacobus	1
Bezuidenhout, Johannes Jacobus	1
Bezuidenhout, Mariam Margreta	1
Bingle, Anna Sophia	1
Blake, Edward	1
Blom, Elias	1
Botha, Fernandus	1
Cajee, I. A., & Co.	1
Cameron, Sedgwick	1
Coetzee, Rudolph Stephanus Jacobus	1
Coetzer, Pieter Willem Johannes	4
Croeser, Hendrik Jacobus	1
De Beer, Frans Jacobus	1
De Beer, Jacobus Cornelis	1
De Klerk, Hendrik	10
De la Rey, Adriaan Johannes Gijsbertus	10
De la Rey, Anna Catharina	4
De Vries, Jacob Daniel	1
Einkamerer, Theresa (widow)	1
Erlank, Petrus Jacobus	1
Forbes, Harry	8
Fouche, Gert Johannes	1
Fouche, Jacobus Paulus	1
Fouche, Samuel Zacharias Leonardus	1
Fourie, Cornelis Johannes	1
Freeman, Lewis	1
Frylinck, Henry John	1
Gauche, Henry Schweizer	1
Goedhals, Gertrude Isabella Caldwell	1
Goedhals, Jacobus Loderwicus	1
Greathead, Gerald Ernst	1
Harvey, Joseph Henry	3
Herhold, Maria Hendrina Magdalina	4
Hill & Paddon, Ltd.	1
Horman, Hendrik Francois	1
Jacobs, Lourens Michiel Daniel	1
Jelliman, Linden Beresford	5
Jelliman, Redvers Buller	5
Jelliman, Victor Thomas	1
Kelly, William	1
Kemper, Louis William	1
Kotze, Abraham Paulus	1
Kotze, Hendrik Willemus	1
Kotze, Willem Loderwicus	1
Laubser, Ruth Magdalina	1
Liebenberg, Hendrik Johannes	1
Liebrandt, Charles Gert Jacobus	7
Lodge, Gladws	1
Macknight, Dundas Simpson	1
Mare, Herman Petrus	1
Maritz, Johannes Christiaan	1
Malan, Jan Basson	1
Marks, Philip	10
Markson, Herman	1
McBarron, William	6
McLetchie, Thomas (Estate Bezuidenhout)	10
Meintjes, Jacobus	1
Mussmann, Christiaan Matthys Alex. Edward	1
Mussmann, Louis Edwin Lawritz	1
Mussmann, Pieter	1
Nederduitsche Herv. of Geref. Gemente	1
Nel, Albert Jacobus	1
Norquay, Thomas Smith Leask	1
Norquay, William Louis	1
Oxlee, Frank James	1
Potgieter, Izaak	1
Potgieter, Theodorius Daniel	1
Pretorius, Cornelis Wilhelmus	1
Pretorius, Frederik Jacobus	1
Pretorius, Gerhardus Petrus	1
Pretorius, Hendrik Loderwicus	1
Pretorius, Jan Hendrik	1
Putter, Johannes Michiel	1
Ras, Marthinus David	1
Reed, Joseph	1
Reneke, Frans Johannes Marthinus	1
Reyneke, Jacobus Cornelis (P.'s son)	1
Robinson, John	1
Rom, Repfel	1
Roux, Johannes Petrus	1
Ruddock, Arthur Percy Greville	6
Salinger, Joseph	1
Scholtz, Cathrina Frederika Aletta Sophia	1
Schuman, Joseph William Edward	1
Schweizer Reneke Village Council	10
Snyman, Cornelis Stephanus	1
Sonnekus, Izaak Johannes	4
Sonnekus, Johan Loderwijk	4
Sonnekus, Martha Magdalina Maria	4
Sonnekus, Marthinus Christoffel Hendrikus	4
South African and European Investment Co., Ltd.	10
Stern, Leopold	1
Stoneham, Charles Frederik Stanley	10
Struwig, Abraham Jacobus	1
Theron, Johannes Nicolaas	1
Trustees, Pretoria Diocesan	1
Tilly & Co.	1
Union Government of S.A.	1
Van Deventer, Jacob Jacobus	1
Van Heerden, Johannes Loderwicus	1
Van Heerden, John Alexander Charles	10
Van Niekerk, Peter Johannes	1
Van Zijl, Petrus Arnoldus	1
Van Zijl, Reinier Willem	1
Venter, Donald Corner	1
Venter, Phillipus Arnoldus	1
Visser, Petrus Johannes	1
Vorster, Elsie Cornelia	1
Weber, Jacobus Johannes	1
Wentzel, Pieter Conraad	1
Wronsky, Eric	1

It is further notified that the Magistrate of Bloemhof or the officer for the time being acting as such, duly designated as returning officer by the Minister of Agriculture, will, in terms of section *fifty-seven* of the said Act, hold a Public Court at 11 a.m. on Thursday, 10th November, 1921, at the Office of the Town Clerk at Schweizer Reneke for the election of nine members for the Schweizer Reneke Irrigation Board.

✲ No. 1607.] [5th October, 1921.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 29th September, 1921.

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Uitkijk	Ficksburg.
" " " "	" "	Weltevreden	Heilbron.
" " " "	" "	Middlepan	Hoopstad.
" " " "	" "	Kroonstad	Kroonstad.
" " " "	" "	North Camp, Kroonstad	"
" " " "	" "	Rockby	Lindley.
" " " "	" "	Welgevonden	"
" " " "	" "	Loo	"
" " " "	" "	Vogelsrand	Winburg.
" " " "	Mange—Schurft	Novo Rietz	Bethlehem.
Natal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Newcastle	Bergville.
"	Anthrax—Miltziekte	Davel	Klip River.
Cape—Kaap	" "	Fort Beaufort	Fort Beaufort.
"	" "	Riversdale	"
"	" "	Commonage—Dorpsgronden, East London	East London.
"	" "	Commonage—Dorpsgronden, Port Alfred	Bathurst.
"	" "	Doornfontein	Hay.
"	Dourine—Slapziekte	Kowtown	Kuruman.
"	Tuberculosis—Tuberkulose Nil	Cleveland Road, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
Franskei	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Middelplaats No. 803	Zoutpansberg.
Transvaal	" "	Nieuwveldt No. 29	"
"	Mange—Schurft	7 Towers Street, West Krugersdorp	Krugersdorp.
"	" "	34 Kelly Street, West Krugersdorp	"
"	" "	176 Old Location—Oude Lokatie, West Krugersdorp	"
"	" "	Stand 1017, Brakpan	Witwatersrand.
"	Anthrax—Miltziekte	Vlakplaats No. 313	Heidelberg.
"	" "	Lombardy No. 2	Witwatersrand.
"	" "	Rooikop No. 15	"
"	" "	Vlakplaats No. 20	Krugersdorp.
"	" "	Platberg	Potchefstroom.
"	" "	Potchefstroom No. 1201	"
"	" "	Schweizer Reneke, Lot No. 30	Bloemhof.
"	" "	Klipfontein No. 38	Middelburg.
"	" "	Schildpadfontein No. 79	Pretoria.
"	" "	Koedoespoort No. 301	"

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,
Sekretaris voor Landbouw

Departement van Landen, Pretoria.

✲ No. 1601.] [5 Oktober 1921.

Overeenkomstig klausule 9 van Deel IV van de Regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt de door de Direkteur van Besproeiing opgemaakte kiezerslijst voor het Schweizer Reneke Besproeiingsdistrikt ter algemene kennis gepubliceerd als volgt:—

Name. *Naam.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemmen.*
Reneke, Frans Johannes Marthinus	1
Reyneke, Jacobus Cornelis (P.'s son)	1
Robinson, John	1
Rom, Repfel	1
Roux, Johannes Petrus	1
Ruddock, Arthur Percy Greville	6
Salinger, Joseph	1
Scholtz, Cathrina Frederika Aletta Sophia	1
Schuman, Joseph William Edward	1
Schweizer Reneke Village Council	10
Snyman, Cornelis Stephanus	1
Sonnekus, Izaak Johannes	4
Sonnekus, Johan Loderwijk	4
Sonnekus, Martha Magdalina Maria	4
Sonnekus, Marthinus Christoffel Hendrikus	4
South African and European Investment Co., Ltd.	10
Stern, Leopold	1
Stoneham, Charles Frederik Stanley	10
Struwig, Abraham Jacobus	1
Theron, Johannes Nicolaas	1
Trustees, Pretoria Diocesan	1
Tilly & Co.	1
Union Government of S.A.	1
Van Deventer, Jacob Jacobus	1
Van Heerden, Johannes Loderwicus	1
Van Heerden, John Alexander Charles	10
Van Niekerk, Peter Johannes	1
Van Zijl, Petrus Arnoldus	1
Van Zijl, Reinier Willem	1
Venter, Donald Corner	1
Venter, Phillipus Arnoldus	1
Visser, Petrus Johannes	1
Vorster, Elsie Cornelia	1
Weber, Jacobus Johannes	1
Wentzel, Pieter Conraad	1
Wronsky, Eric	1
Jelliman, Victor Thomas	1
Kelly, William	1
Kemper, Louis William	1
Kotze, Abraham Paulus	1
Kotze, Hendrik Willemus	1
Kotze, Willem Loderwicus	1
Laubser, Ruth Magdalina	1
Liebenberg, Hendrik Johannes	1
Liebrandt, Charles Gert Jacobus	7
Lodge, Gladws	1
Macknight, Dundas Simpson	1
Mare, Herman Petrus	1
Maritz, Johannes Christiaan	1
Malan, Jan Basson	1
Marks, Philip	10
Markson, Herman	1
McBarron, William	6
McLetchie, Thomas (Estate Bezuidenhout)	10
Meintjes, Jacobus	1
Mussmann, Christiaan Matthys Alex. Edward	1
Mussmann, Louis Edwin Lawritz	1
Mussmann, Pieter	1
Nederduitsche Herv. of Geref. Gemente	1
Nel, Albert Jacobus	1
Norquay, Thomas Smith Leask	1
Norquay, William Louis	1
Oxlee, Frank James	1
Potgieter, Izaak	1
Potgieter, Theodorius Daniel	1
Pretorius, Cornelis Wilhelmus	1
Pretorius, Frederik Jacobus	1
Pretorius, Gerhardus Petrus	1
Pretorius, Hendrik Loderwicus	1
Pretorius, Jan Hendrik	1
Putter, Johannes Michiel	1
Ras, Marthinus David	1
Reed, Joseph	1

Verder wordt bekendgemaakt dat de Magistraat van Bloemhof, of de ambtenaar tijdelik optredend, behoorlik door de Minister van Landbouw aangewezen als kiesbeambte, overeenkomstig artikel *zeven en vijftig* van gezegde Wet, een openbare hofzitting zal houden te 11 uur v.m. op Donderdag, 10 November, ten kantore van de Stadsklerk te Schweizer Reneke, voor de kiezing van negen leden voor de Schweizer Reneke Besproeiingsraad.

✲ No. 1607.] [5 Oktober 1921.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 29 September 1921, binnen de Unie gerapporteerd:—

Provincie.—*Provincie.*	Ziekte.—*Ziekte.*	Plaats.—*Plaats.*	Distrikt.—*Distrikt.*
Oranje Vrijstaat	Miltziekte	Uitkijk	Ficksburg.
"	"	Weltevreden	Heilbron.
"	"	Middlepan	Hoopstad.
"	"	Kroonstad	Kroonstad.
"	"	Noord Kamp, Kroonstad	"
"	"	Rockby	Lindley.
"	"	Welgevonden	"
"	"	Loo	"
"	"	Vogelsrand	Winburg.
"	Schurft	Novo Rietz	Bethlehem.
Natal	Oostkustkoorts	Newcastle	Bergville.
"	Miltziekte	Davel	Klip River.
Kaap	"	Fort Beaufort	Fort Beaufort.
"	"	Riversdale	"
"	"	Commonage—Dorpsgronden, East London	East London.
"	"	Commonage—Dorpsgronden, Port Alfred	Bathurst.
"	"	Doornfontein	Hay.
"	Slapziekte	Kowtown	Kuruman.
"	Tuberkulose Nil	Cleveland Road, Port Elizabeth	Port Elizabeth.
Franskei	Oostkustkoorts	Middelplaats No. 803	Zoutpansberg.
Transvaal	"	Nieuwveldt No. 29	"
"	Schurft	7 Towers Street, West Krugersdorp	Krugersdorp.
"	"	34 Kelly Street, West Krugersdorp	"
"	"	176 Old Location—Oude Lokatie, West Krugersdorp	"
"	"	Stand 1017, Brakpan	Witwatersrand.
"	Miltziekte	Vlakplaats No. 313	Heidelberg.
"	"	Lombardy No. 2	Witwatersrand.
"	"	Rooikop No. 15	"
"	"	Vlakplaats No. 20	Krugersdorp.
"	"	Platberg	Potchefstroom.
"	"	Potchefstroom No. 1201	"
"	"	Schweizer Reneke, Lot No. 30	Bloemhof.
"	"	Klipfontein No. 38	Middelburg.
"	"	Schildpadfontein No. 79	Pretoria.
"	"	Koedoespoort No. 301	"

✱No. 1608.] [5th October, 1921.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Strathfieldsaye	Richmond	629—1919.
Zuurfontein No. 369	Pretoria	1167—1920.
Rietfontein No. 180	"	1219—1920.
Rietfontein No. 286	"	1219—1920.
Lots 31–32	Emtonjaneni	653—1920.

✱ No. 1609.] [5th October, 1921.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farm Mamre No. 457, Pietersburg District, Transvaal.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

That portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 625 of 1919 having reference to the farm Strathfieldsaye, Richmond District, Natal;

that portion of paragraph (*a*) of Government Notice No. 650 of 1920 having reference to Lots Nos. 31 and 32, Emtonjaneni District, Natal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 1610.] [5th October, 1921.

In terms of clause 9 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Makwassie Irrigation District, prepared by the Director of Irrigation, is hereby published for general information.

Name. *Naam.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemmen.*
Alberts, Maria Magdalina	1
Alread, Anna Cornelia Maria	1
Bach, Bertha	1
Barnard, Hendrik Christoffel	1
Barrett, Andrew	1
Barrett, Sarah Emmaline	1
Beard, John Martin	1
Bester, Hendrik Balthazer Klopper	1
Bester, Louis Petrus Jacobus	5
Bester, Paul Michiel	1
Beukes, Pieter Johannes	1
Booyson, Petrus Gerhardus	1
Bornman, Christiaan Heromus	1
Bornman, Thomas Francois	1
Botha, Christoffel Daniel	1
Botha, Theunis Christoffel	1
Bothma, Loderwijk Johannes	1
Bouwer, Thom	1
Brummer, Gideon Jacobus	1
Bruyns, Christiaan Herman	1
Case, John	1
Celliers, Jan Arnoldus Hendrik	1
Chalton, Arthur Derrick	1
Coetzer, Maria Magdalina Johanna	1
Cross, William John	1
De Beer, Daniel Johannes Petrus	1
De Beer, David Johannes	1
Dempers, Margaret Hanna	1
De Villiers, Pieter Wouter	1
Dunn, Gertrude Susanna	1
Du Plooy, Maria Magdalina	1
Du Toit, Pieter Francois	1
Engelbrecht, Pieter Gideon	1
Enright, Gerald David	1
Erasmus, Daniel Albertus Johannes	1
Erasmus, Rudolph Philip Botha	1
Erlank, Margaret Louisa	1
Everson, John Francis	1
Fels, Hertha	1
Fels, Walter	1
Flemming, Daniel Frederik Wilhelm	1
Flemming, Hermanus Christoffel	1
Gamsa, Morris	1
Geyer, Hendrik Lourens	1
Gordon, Israel	1
Greenway, Henry Young	1
Greyer, Elizabeth Wilhelmina Susanna	1
Greyling, Johan Gerhard van Buuren	1
Gwilt, Richard Clair	1
Geyer, Hermanus Nieuwhout	1
Hill, Timothy	1
Hoffman, Francois Daniel	1
Holtshuizen, Nicolaas George	1
Hudson, Phillipus Daniel Richard	1
Jacobs, Maria Cornelia Hendrika	1
Jacobs, Willem Loderwijk	1
Jacobz, Francois Paul	1
Jensen, Dagma, Magdalina Valborg	1
Kellerman, Pieter Andries	1
Kholvad Properties, Ltd.	1
Knoetzer, Gert Casparius	1
Kotze, Christiaan Johannes	1
Kotze, Frederik Christiaan	1
Landgren, John Stephen Adolf	1
Lansberg, Frederik Gideon	1
Lewissohn, Arthur	1
Lombard, Jacobus Christoffel	1
Marais, Johannes Jacobus Izaak	1
Mitchell, Jacobus Johannes	1
Nederduitsche Herv. of Geref. Gemeente	1
Nel, Gert Andries	1
Nel, Pieter Andries	1
Nel, Tobias Jacobus	1
Niemand, M.A.	1
Oberholzer, Sarel Johannes	1
Olen, Carl Ludwig	1
Osterbroek, Arie	1
Pearman, John Thomas	1
Potgieter, Lucas Johannes Bartel (Estate)	1
Pretorius, Gert Sybrand	1
Reed, Joseph	1
Rosseau, John Daniel Ertzart	1
Ruster, Oscar Reinhold	1
Schoon, Willem Frederik	1
Scholtz, Hendrik Rudolf	1
Serfontein, Nicolaas Willem	1
Seyffert, Matthys Christoffel	1
Siemonds, Joseph Johannes	1
Smook, Frederik Johannes	1
Stern, L. & Co.	1
Steyn, Hendrik Bolthase	1
Steyn, Jan	1
Steyn, Johannes Jurie	1
Steyn, Johannes Hendrik	1
Strauss, Hendrik Johannes	1
Sunkler, Abraham Izaak	1
Swart, Barend Hermanus	1
Union Government of South Africa	3
Van Aarde, Jacobus Frederik	1
Van Aswegan, Gerhardus Albertus	1
Van Deventer, Christoffel	1
Van der Hooven, Benjamin Johannes	1
Van der Horst, Evert Jan Jacques	1
Van de Westhuizen, Andries Johannes	1
Van de Westhuizen, Nicolaas George	1
Van de Westhuizen, Petrus Conraad	1
Van Rensburg, Gerhardus Francois Janse	1
Van Rensburg, Johannes Gerhardus Petrus	1
Van Rensburg, Joseph Francois	1
Van Vuuren & Gunning	1
Van Vuuren, Daniel Rudopf Janse	1
Van Vuuren, Jan Johannes Janse	1
Van Vuuren, Johannes Gerhardus Petrus	1
Van Zijl, Conraad Wilhelmus	1
Van Zijl, Gideon Petrus	1
Venter, Jacob	1
Venter, Jan Hendrik	4
Visser, Christiaan Abraham	1
Visser, Francois van Zijl	1
Wesleyan Methodist Institution	1
Wolmaransstad Estate Co., Ltd	1
Wolmaransstad Municipality	10
Wolters, Hendrik Jacobus	1
Woolfaardt, Jacob Francois	1

It is further notified that the Magistrate of Wolmaransstad, or the officer for the time being acting as such, duly designated as returning officer by the Minister of Agriculture, will, in terms of section *fifty-seven* of the said Act, hold a public court at 11 a.m. on Friday, the 11th November, 1921, at the Court-house at Wolmaransstad for the election of nine members for the Makwassie Irrigation Board.

✱No. 1608.] [5 Oktober, 1921.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Strathfieldsays	Richmond	629—1919.
Zuurfontein No. 369	Pretoria	1167—1920.
Rietfontein No. 180	"	1219—1920.
Rietfontein No. 286	"	1219—1920.
Lotten 31–32	Emtonjaneni	653—1920.

✱ No. 1609.] [5 Oktober 1921.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Mamre No. 457, Pietersburg District, Transvaal.

De volgende Goevernements Kennisgevingen zijn hierdoor gekanseleerd:—

Dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 625 van 1915, betrekking hebbende tot de plaats Strathfieldsaye, Richmond Distrikt, Natal;

dat gedeelte van paragraaf (*a*) van Goevernements Kennisgeving No. 650 van 1920, betrekking hebbende tot Lotten Nos. 31 en 32, Emtonjaneni Distrikt, Natal.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

✱ No. 1610.] [5 Oktober 1921.

Overeenkomstig klausule 9, Deel IV, van de Regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt de door de Direkteur van Besproeiing opgemaakte kiezerslijst voor het Makwassie Besproeiingsdistrikt ter algemene kennis gepubliceerd als volgt:—

Name. *Naam.*	*No. of Votes.* *Aantal Stemmen.*
Alberts, Maria Magdalina	1
Alread, Anna Cornelia Maria	1
Bach, Bertha	1
Barnard, Hendrik Christoffel	1
Barrett, Andrew	1
Barrett, Sarah Emmaline	1
Beard, John Martin	1
Bester, Hendrik Balthazer Klopper	1
Bester, Louis Petrus Jacobus	5
Bester, Paul Michiel	1
Beukes, Pieter Johannes	1
Booyson, Petrus Gerhardus	1
Bornman, Christiaan Heromus	1
Bornman, Thomas Francois	1
Botha, Christoffel Daniel	1
Botha, Theunis Christoffel	1
Bothma, Loderwijk Johannes	1
Bouwer, Thom	1
Brummer, Gideon Jacobus	1
Bruyns, Christiaan Herman	1
Case, John	1
Celliers, Jan Arnoldus Hendrik	1
Chalton, Arthur Derrick	1
Coetzer, Maria Magdalina Johanna	1
Cross, William John	1
De Beer, Daniel Johannes Petrus	1
De Beer, David Johannes	1
Dempers, Margaret Hanna	1
De Villiers, Pieter Wouter	1
Dunn, Gertrude Susanna	1
Du Plooy, Maria Magdalina	1
Du Toit, Pieter Francois	1
Engelbrecht, Pieter Gideon	1
Enright, Gerald David	1
Erasmus, Daniel Albertus Johannes	1
Erasmus, Rudolph Philip Botha	1
Erlank, Margaret Louisa	1
Everson, John Francis	1
Fels, Hertha	1
Fels, Walter	1
Flemming, Daniel Frederik Wilhelm	1
Flemming, Hermanus Christoffel	1
Gamsa, Morris	1
Geyer, Hendrik Lourens	1
Gordon, Israel	1
Greenway, Henry Young	1
Greyer, Elizabeth Wilhelmina Susanna	1
Greyling, Johan Gerhard van Buuren	1
Gwilt, Richard Clair	1
Geyer, Hermanus Nieuwhout	1
Hill, Timothy	1
Hoffman, Francois Daniel	1
Holtshuizen, Nicolaas George	1
Hudson, Phillipus Daniel Richard	1
Jacobs, Maria Cornelia Hendrika	1
Jacobs, Willem Loderwijk	1
Jacobz, Francois Paul	1
Jensen, Dagma, Magdalina Valborg	1
Kellerman, Pieter Andries	1
Kholvad Properties, Ltd.	1
Knoetzer, Gert Casparius	1
Kotze, Christiaan Johannes	1
Kotze, Frederik Christiaan	1
Landgren, John Stephen Adolf	1
Lansberg, Frederik Gideon	1
Lewissohn, Arthur	1
Lombard, Jacobus Christoffel	1
Marais, Johannes Jacobus Izaak	1
Mitchell, Jacobus Johannes	1
Nederduitsche Herv. of Geref. Gemeente	1
Nel, Gert Andries	1
Nel, Pieter Andries	1
Nel, Tobias Jacobus	1
Niemand, M.A.	1
Oberholzer, Sarel Johannes	1
Olen, Carl Ludwig	1
Osterbroek, Arie	1
Pearman, John Thomas	1
Potgieter, Lucas Johannes Bartel (Estate)	1
Pretorius, Gert Sybrand	1
Reed, Joseph	1
Rosseau, John Daniel Ertzart	1
Ruster, Oscar Reinhold	1
Schoon, Willem Frederik	1
Scholtz, Hendrik Rudolf	1
Serfontein, Nicolaas Willem	1
Seyffert, Matthys Christoffel	1
Siemonds, Joseph Johannes	1
Smook, Frederik Johannes	1
Stern, L. & Co.	1
Steyn, Hendrik Bolthase	1
Steyn, Jan	1
Steyn, Johannes Jurie	1
Steyn, Johannes Hendrik	1
Strauss, Hendrik Johannes	1
Sunkler, Abraham Izaak	1
Swart, Barend Hermanus	1
Union Government of South Africa	3
Van Aarde, Jacobus Frederik	1
Van Aswegan, Gerhardus Albertus	1
Van Deventer, Christoffel	1
Van der Hooven, Benjamin Johannes	1
Van der Horst, Evert Jan Jacques	1
Van de Westhuizen, Andries Johannes	1
Van de Westhuizen, Nicolaas George	1
Van de Westhuizen, Petrus Conraad	1
Van Rensburg, Gerhardus Francois Janse	1
Van Rensburg, Johannes Gerhardus Petrus	1
Van Rensburg, Joseph Francois	1
Van Vuuren & Gunning	1
Van Vuuren, Daniel Rudopf Janse	1
Van Vuuren, Jan Johannes Janse	1
Van Vuuren, Johannes Gerhardus Petrus	1
Van Zijl, Conraad Wilhelmus	1
Van Zijl, Gideon Petrus	1
Venter, Jacob	1
Venter, Jan Hendrik	4
Visser, Christiaan Abraham	1
Visser, Francois van Zijl	1
Wesleyan Methodist Institution	1
Wolmaransstad Estate Co., Ltd	1
Wolmaransstad Municipality	10
Wolters, Hendrik Jacobus	1
Woolfaardt, Jacob Francois	1

Verder wordt bekendgemaakt dat de Magistraat van Wolmaransstad of de ambtenaar tijdelik optredend, behoorlik, door de Minister van Landbouw aangewezen als kiesbeambte, overeenkomstig artikel *zeven en vijftig* van gezegde Wet, een openbare hofzitting zal houden te 11 uur v.m., op Vrijdag, 11 November 1921, in het Magistraatskantoor, Wolmaransstad, voor de kiezing van negen leden voor de Makwassie Besproeiingsraad.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1371.] [26th August, 1921.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lot of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate of Van Rhynsdorp at 10 a.m. on Wednesday, 26th October, 1921, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale, provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

1. That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

2. That the Trigonometrical Station on this land shall be protected and preserved by the purchaser and his successors, that neither it nor any other point within a radius of 50 yards be adopted at any time as a corner point of any sub-division of the land, and that the provisions of Act No. 12 of 1877, having reference to the inspection, maintenance, and repair of trigonometrical beacons, shall apply to this land.

3. That the historic caves situated on the land shall be protected and preserved by the purchaser and his successors, and that persons holding a permit from the Magistrate of the Division, shall at all reasonable times, have the right of free access to the caves.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Van Rhynsdorp.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1371.] [26 Augustus 1921.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgend perceel Kroonland bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden voor het kantoor van de Magistraat van Van Rhynsdorp, op Woensdag, 26 Oktober 1921, 's morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent jer jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koomsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Het perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan die hiernagenoemde speciale voorwaarden, nl.:—

1. Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon dartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

2. Dat het trigonometries station op deze grond door de koper en zijn opvolgers beschermd en bewaard moet worden, dat hetzelve of enig ander punt binnen een straal van 50 yards nooit aangenomen mag worden als een hoekpunt van enige onderverdeling van de grond en dat de bepalingen van Wet No. 12 van 1877 op inspektie, onderhoud en reparatie van trigonometriese bakens betrekking hebbende, op deze grond van toepassing zullen zijn.

3. Dat de geschiedkundige grotten op de grond gelegen, door de koper en zijn opvolgers beschermd en bewaard moeten worden, en dat de personen, die daartoe van de Magistraat van de Afdeling een permit hebben, op alle redelike tijden het recht van vrije toegang tot de grotten zullen hebben.

De kaart en koopvoorwaarden liggen ten inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat van Van Rhynsdorp.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF VAN RHYNSDORP.

Lot No. 8671, called Heeren Logement Berg, situate in the Field Cornetcy No. 3, Oliphants River, in extent 1164 morgen 265 square roods; bounded north-east by Twee Vlei and Heeren Logement, south-east by Heeren Logement, south-west by Heeren Logement and De Heuvel, and west by De Heuvel, Hot Wegs Fontein, Lang Klip, and Woon Plaats. Upset price, £235; expenses of survey, £31. 14s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land is distant 4 miles from the Railway Station Ratelfontein, and is approximately 40 miles from Van Rhynsdorp.

[8]

No. 1391.] [2nd September, 1921.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Paarl, will be offered for sale by public auction in front of the Court-house, Paarl, at 10 o'clock a.m., on Saturday, the 5th November, 1921, subject to the conditions and stipulations in the above Act, and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Paarl.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF PAARL.

FIELD CORNETCY OF FRENCH HOEK.

Lot No. 8672, called Lot A, portion of Wemmers Hoek Outspan, in extent 1 morgen; bounded north, east, and west by remainder of Wemmers Hoek Outspan and south by Railway Reserve and remainder of Wemmers Hoek Outspan. Upset price, £50; expenses of survey, £18. 4s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

No. 1575.] [30th September, 1921.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections, *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified in the Schedules hereunder, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

Each lot will be put up at the upset price fixed and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;
(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office Registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING VAN RHYNSDORP.

Perceel No. 8671, genaamd Heeren Logement Berg, gelegen in het Veldkornetschap No. 3, Oliphantsrivier, groot 1164 morgen 265 vierkante roeden, begrensd ten noordoosten door Twee Vlei en Heeren Logement; ten zuidoosten door Heeren Logement; ten zuidwesten door Heren Logement en De Heuvel; en ten westen door De Heuvel, Hotwegs Fontein, Land Klip en Woon Plaats, Inzetprijs £235; kosten van opmeting, £31. 14s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d. Registratiekantoor-fooi 5s.

De grond is een afstand van 4 mijl van de Spoorwegstatie Ratelfontein gelegen, en ongeveer 40 mijlen van Van Rhynsdorp.

No. 1391.] [2 September 1921.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Paarl, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor de Hofzaal, Paarl, op Zaterdag, 5 November 1921, des morgens om 10 uur, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele kooprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Paarl.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING PAARL.

VELDKORNETSCHAP FRENCH HOEK.

Perceel No. 8672, genaamd Lot A, gedeelte van Wemmers Hoek Uitspanning, groot 1 morgen, begrensd ten noorden, ten oosten en ten westen door resterende gedeelte van Wemmers Hoek Uitspanning en ten zuiden door Railway Reserve en resterende gedeelte van Wemmers Hoek Uitspanning. Inzetprijs, £50; kosten van opmeting, £18. 4s. 9d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 1575.] [30 September 1921.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de datums en tijden in de navolgende schedulen vermeld onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag moeten worden vermeld:—

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(iii) dat indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.), moeten aan de magistraat of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere

every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective magistrates.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF CAPE.

Land to be offered for sale outside the Civil Cimmissioner's Office, Adderley Street, Capetown, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 7th December, 1921:—

General Lot No. 13968, being Lots Nos. 1 and 2 at Bellville, in extent 220 square roods 69 square feet, bounded north by main road, north-east by Ronde Vlei, east by Lot No. 3, south and west by Lot B, Railway Reserve. Upset price, £100. Expenses of survey, £9. 6s. 5d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

DIVISION OF FORT BEAUFORT.

In the Village of Blinkwater.

Land to be offered for sale in front of the Court-house, Fort Beaufort, at 10 o'clock a.m., on Monday, 12th December, 1921:—

General Lot No. 13969, being Lots Nos. 72 and 73, in exent 5 morgen 141 square roods, bounded north-west by Lot No. 74, north-east by Elliot Road, south-east by Lot No. 71, and south-west by inner bank of Blinkwater River. Upset price, £15. Expenses of survey, £15. 3s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 13969) will be sold subject to the following further special condition, viz.:—

The improvements on the lot are valued at £75, and this amount shall be payable in cash by the purchaser, not being the improver, on the day of sale.

DIVISION OF VAN RHYNSDORP.

Land to be offered for sale at the Court-house, Van Rhynsdorp, at 12 noon on Wednesday, 14th December, 1921:—

Lot No. 8673, called Tafelberg Extension No. 1, situate in the Field Cornetcy No. 6, Nieuwefontein, in extent 1880 morgen 314 square roods, bounded north-east by Tafelberg, west by Byzondermeid, south by Klein Banken, and south-west by Roode Kloof. Upset price, £191. Expenses of survey, £22. 4s. 4d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

The land is distant 60 miles from Van Rhynsdorp, and is 83 miles from Driefontein Siding, Graafwater Extension.

---

* No. 1614.] [7th October, 1921.

Tenders are hereby invited, and will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of one month from the date of this notice and for such time thereafter as the holdings (or any of them) remain unsold, for the purchase, under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the pieces of Government land situate in the Province of the Transvaal and mentioned in the Schedule hereunder.

2. The terms of purchase will be 25 per cent., payable on acceptance of tender, the balance, with interest at 6 per cent. per annum, payable in three equal half-yearly instalments, calculated from the date of acceptance of tender.

3. All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals on or under the land described will be expressly reserved.

4. All costs of transfer (including survey and registration fees) will be payable by the purchaser. The registration fee is 5s.

5. On payment of the final instalment of the purchase price, costs of transfer, and on the production of the transfer duty receipt, a Crown grant will be issued to the purchaser.

6. In default of payment of any one of the several instalments of the purchase money at the time mentioned, or in default of payment of the costs of transfer and production of the transfer duty receipt within one month from the date of these being demanded, the land may be forfeited to the Government, together with the purchase money and such fees as may have been paid.

7. In the event of the holdings mentioned in the Schedule hereunder being at the date of the acceptance of tender or at any time previous to the issue of a Crown grant wholly or partly fenced, pursuant to the provisions of the Cattle Diseases (East Coast Fever) Ordinance, 1904 (Transvaal), the successful purchaser must pay in cash such portion of the cost of fencing (if any) as shall have been incurred by the Government and as would have been due up to the date of acceptance of tender if the cost of such fencing had been payable by a private owner, together with the interest thereon. The purchaser shall also, as from the date

dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve magistraten.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING KAAP.

Grond te koop te worden aangeboden voor het Kantoor van de Civiele Kommissaris, Adderleystraat, Kaapstad, op Woensdag, 7 Desember 1921, des morgens om 10 uur.

Algemeen Perceel No. 13968, zijnde Percelen 1 en 2 te Bellville, groot 220 vierkante roeden 69 vierkante voeten, begrensd ten noorden door hoofdweg, ten noordoosten door Ronde Vlei, ten oosten door Perceel No. 3, ten zuiden en ten westen door Perceel B, Railway Reserve. Inzetprijs, £100. Kosten van opmeting, £9. 6s. 5d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten fooi, 5s.

AFDELING FORT BEAUFORT.

In het Dorp Blinkwater.

Grond te koop te worden aangeboden voor de Hofzaal, Fort Beaufort, op Maandag, 12 Desember 1921, des morgens om 10 uur:

Algemeen Perceel No. 13969, zijnde Percelen Nos. 72 en 73, groot 5 morgen 141 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Perceel No. 74, ten noordoosten door Elliot Road, ten zuidoosten door Perceel No. 71 en ten zuidwesten door binnen oever van Blinkwaterrivier. Inzetprijs, £15. Kosten van opmeting, £15. 3s.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Dit perceel (No. 13969) zal te koop worden aangeboden behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde, nl.:—

De verbeteringen op het perceel zijn gewaardeerd op £75, welk bedrag door de koper, niet de verbeteraar zijnde, op de dag van de verkoping kontant zal moeten worden betaald.

AFDELING VAN RHYNSDORP.

Grond te koop te worden angeboden voor de Hofzaal, Van Rhynsdorp, op Woensdag, 14 Desember 1921, om 12 uur middag:—

Perceel No. 8673, genaamd Tafelberg Extension No. 1, gelegen in het Veldkornetschap No. 6, Nieuwefontein, groot 1880 morgen 314 vierkante roeden, begrensd ten noordoosten door Tafelberg, ten westen door Byzondermeid, ten zuiden door Klein Banken en ten zuidwesten door Roode Kloof. Inzetprijs, £191. Kosten van opmeting, £22. 4s. 4d.; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

De grond is een afstand van 60 mijlen van Van Rhynsdorp en 83 mijlen van Driefontein Siding, Graafwater Extension.

---

* No. 1614.] [7 Oktober 1921.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door het Departement van Landen, Pretoria, in ontvangst worden genomen, gedurende een maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als de eigendommen (of enige ervan) onverkocht mochten blijven, voor de aankoop onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903 (Transvaal), van de stukken Goevernementsgrond, gelegen in de Provincie Transvaal, en in de onderstaande schedule vermeld.

2. De termen van aankoop zullen, 25 percent zijn, betaalbaar bij aanname van tender; de balans met rente tegen 6 percent per jaar betaalbaar in drie gelijke halfjaarlikse paaiementen, berekend van af de datum van aanname van tender.

3. Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen op of onder de omschreven gronden zullen uitdrukkelik zijn gereserveerd.

4. Alle transportkosten (met inbegrip van meet- en registratiekosten) moeten door de koper worden betaald. De registratiefopi is 5s.

5. Bij opbetaling van het laatste paaiement van de koopprijs, transportkosten, en bij overlegging van de kwitantie voor herekten, zal de koper een grondbrief worden uitgereikt.

6. Bij niet-betaling van de verschillende paaiementen van de koopsom op de voorschreven tijd, of bij niet-betaling van de transportkosten en niet-overlegging van de kwitantie voor hererechten binnen een maand na de datum, waarop daartoe aangeschreven, kan de grond worden vervallen verklaard aan de Regering, te zamen met de kooppenningen en fooien, welke reeds mochten zijn betaald.

7. Ingeval de eigendommen in de onderstaande schedule genoemd, op de datum van de aanname van de tender of te eniger tijd vóór de uitgifte van een grondbrief, geheel of gedeeltelik overeenkomstig de bepalingen van de Veeziekten (Oostkustkoorts) Ordonantie, 1904 (Transvaal), mocht zijn omheind, dan moet de suksesvolle koper kontant betalen zeker gedeelte van de omheiningskosten (indien die er zijn) als van Goevernementswege mochten zijn gemaakt en als betaalbaar zou geweest zijn tot aan de datum van aanname van tender, indien de kosten van zo'n omheining had moeten zijn betaald door een privaat eigenaar, te zamen met rente daarop; de koper zal ook met ingang van de

of acceptance of tender, become liable for and shall pay to the Government as they shall become due the instalments from time to time becoming due to the Government in repayment of cost and interest payable in respect of any such fencing.

8. The instalments of the purchase money shall be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, on the due dates.

9. Tenders, setting forth the amount applicants are prepared to pay for any of the land mentioned hereunder, should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in a sealed envelope, marked "Tender for the farm....." The highest or any tender will not necessarily be accepted.

10. Further particulars may be obtained on application to the Department of Lands, Pretoria.

SCHEDULE.

Holding No.	Registered Name and Number.	Area. Morgen.	Area. Sq. Rds.	Survey Fees.	Adjoining Farms.
	KRUGERSDORP.				
1	Smalbank No. 14	19	420	£ 9 s. 1 d. 0	Blauwbank No. 41. Driefontein No. 614. Smalplaats No. 176.
	POTCHEFSTROOM.				
2	Smalplaats No. 176	34	307	9 11 0	Vlakplaats No. 507. Driefontein No. 614. Smalbank No. 14.

Particulars of Holdings—

1. The whole of the land is arable and is considered chiefly suitable for the planting of trees.

2. This land adjoins Smalbank No. 14 and is considered suitable for the planting of trees.

✻ No. 1615.] [7th October, 1921.

It is hereby notified for general information that the land mentioned hereunder and situate in the District of Waterberg, Transvaal, will be offered for sale by public auction under the provisions of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903, Transvaal, by J. R. Dyer & Co., Pretoria, auctioneers, at their Mart, 15 Bureau Street, at 11.30 a.m., on Saturday, the 29th October, 1921.

1. All rights to minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious and base metals, on or under the land will be reserved to the Crown.

2. The terms of purchase will be: 25 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at 6 per cent. per annum, to be payable to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, in three equal half-yearly instalments, calculated from the day of sale.

3. The conditions of sale will provide, *inter alia*, for the payment of all costs of transfer and auctioneers' fees by the purchaser, and for the forfeiture of the land, together with any instalments of the purchase price and fees that may have been paid, in the event of the transfer duty receipt not being produced when demanded.

4. A further condition of the sale will be as follows: "The land shall be used only for the purposes of a creamery, or for any other industrial concern of a like nature connected with the manufacture of agricultural products. The necessary building, or buildings, to give effect to this condition shall be erected within a period of two years from the date of sale, failing which the land, with all improvements thereon, may be declared forfeited to the Government."

aanname van tender aansprakelik worden voor en aan de Regering betalen, naar gelang zij vervallen, de paaiementen van tijd tot tijd aan de Regering verschuldigd als vergoeding van kosten en rente ten opzichte van zodanige omheining betaalbaar.

8. De paaiementen van de koopsom zullen op de vervaldagen betaalbaar zijn aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

9. Tenders, het bedrag vermeldende dat applikanten bereid zijn voor elk van de hieronder genoemde gronden te betalen, behoren te worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Uniegebouw, Pretoria, in een verzegeld koevert, gemerkt "Tender voor de plaats....." Het zal niet verplichtend zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

10. Nadere biezonderheden kunnen worden verkregen op aanvrage bij het Departement van Landen, Pretoria.

BIJLAGE.

Plaats No.	Geregistreerde Naam en Nummer.	Grootte. Morgen.	Grootte. Vk. Rdn.	Meetkosten.	Aangrenzende Plaatsen.
	KRUGERSDORP.				
1	Smalbank No. 14	19	420	£ 9 s. 1 d. 0	Blauwbank No. 41. Driefontein No. 614. Smalplaats No. 176.
	POTCHEFSTROOM.				
2	Smalplaats No. 176	34	307	9 11 0	Vlakplaats No. 507. Driefontein No. 614. Smalbank No. 14.

Biezonderheden van Hoeven—

1. De gehele grond is bebouwbaar en wordt vooral geschikt geacht voor de aanplant van bomen.

2. Deze plaats grenst aan Smalbank No. 14 en wordt geschikt geacht voor de aanplant van bomen.

✻ No. 1615.] [7 Oktober 1921.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat de hierondervermelde gronden, gelegen in het Distrikt Waterberg, Transvaal, bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden, onder de bepalingen van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie, 1903, Transvaal, door J. R. Dyer & Co., Pretoria, veilingafslagers, in hun Markt, 15 Bureaustraat, te 11.30 v.m., op Zaterdag, de 29ste Oktober 1921.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele en onedele metalen op of onder de gronden zullen gereserveerd worden aan de Kroon.

De termen van koop zullen zijn: 25 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald; het saldo, rente dragende tegen zes percent per jaar, betaalbaar te zijn aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in drie gelijke halfjaarlikse paaiementen berekend vanaf de dag van verkoop.

De verkoopvoorwaarden zullen, *inter alia*, inhouden dat alle transportkosten en afslagerskosten door de koper moeten worden betaald, en dat de grond, benevens alle paaiementen van de koopprijs en fooien, welke mochten zijn betaald, verbeurd zullen zijn, ingeval de kwitantie voor hererechten niet op aanvrage wordt overgelegd.

4. 'n Verdere voorwaarde van de verkoop zal zijn als volgt: "De grond zal alleen voor de doeleinden van 'n romerij worden gebruikt, of voor enig andere industriële zaak van gelijke aard in verband staande met 't fabriceren van landbouwkundige produkten. 't Vereiste gebouw, of gebouwen, om uitvoering aan deze konditie te geven, zal of zullen moeten worden opgericht binnen 'n tijdperk van twee jaren van af de datum van verkoop, bij gebreke waarvan 't land met alle erop gemaakte verbeteringen aan 't Goevernement verbeurd mag worden verklaard.

Registered Name and Number. *Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area. *Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Rds. *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. *Vk. Vt.*	Upset Price. *Inzetprijs.*	Adjoining Farms are: *Aangrenzende Plaatsen zijn:*	Nearest Railway Station. *Naaste Spoorwegstation.* Approx. Miles. *Ongeveer. Mijlen.*	Nearest Township. *Naaste Dorp.* Approx. Miles. *Ongeveer. Mijlen.*
Portion of (*Gedeelte van*) the farm (*de plaats*) Het Bad No. 1798	4	434	117	£50 plus survey costs (*meetkosten*), registration fee (*registratie-fooi.*)	Turfbult No. 2125; Nood-Hulp No. 329; Roodepoort No. 2148; Buiskop No. 1532	Warmbaths (*Warmbad*) —	Warmbaths (*Warmbad*) —

General Notices—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 800 OF 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 29th September, 1921.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱ KENNISGEVING No. 800 VAN 1921.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw
Pretoria, 29 September 1921.

HOOGEVELD-EENDRACHT BOEREN KO-OPERATIEVE VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*
586	Ackermann, Andries Hendrik	Witpoort, P.K. Brakpan	6/9/21
597	Ackermann, Stephanus Johannes	Witpoort, Box 27, Brakpan	„
498	Barnard, Johan Hendrik	Holspruit, P.O. Devon	„
317	Biljon, van, Willem Petrus Jacobus	Weilaagte, via Brakpan	„
540	Coetzee, Hermanus Johannes	Palmietfontein, Devon	„
880	Fourie, Johannes Theodorus	Doornsbosfontein, P.K. Orient, via Krugersdorp	„
662	Grobler, Cornelius Johannes, sen.	Weilaagte, P.O. Weilaagte	„
522	Horn, Theunis Johannes	Witpoort, Brakpan	„
866	Ible, William	P.K. Geduld Statie	„
268	Jacobs, Ockert, Johannes Hendrik	Vlakfontein, P.O. Nigel	„
818	Kapp, Johannes Wilhelmis	Withok, P.O. Brakpan	„
526	Kruger, Matthys Wijnand David	Nooitgedacht, Devon	„
194	Lamprecht, Cornelis Ferdinand	Brakfontein, P.O. Haverklip, via Brakpan	„
547	Lubbe, Andries Adriaan Petrus	Palmietfontein, Devon	„
665	Marais, Phillippus Wilhelm	Rietkuil, Kinross.	„
842	Merwe, v. d., Erasmus Albertus	Klippan, P.O. Devon	„
868	Merwe, v. d., Jan Hendrik	Klippan, P.K. Devon	„
239	Mulder, Louwies Jacobus	Palmietfontein, P.O. Rietpoort, via Nigel	„
819	Niekerk, van, Antonie Michael	Daggafontein, P.O. Springs	„
377	Rossouw, Jan Adrian	Palmietfontein, Devon	„
641	Slabbert, Petrus Gert	Langzeekoegat, Rietpoort	„
279	Smit, Christoffel Johannes	Langzeekoegat, Rietpoort, Nigel	„
870	Smith, William Henry	P.K. Geduld	„

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date of termination of membership. / *Datum van beëindiging van lidmaatschap.*
578	Stofberg, Roelof van der Merwe	Witpoort, Box 202, Boksburg	6/9/21
552	Venter, Martinus Petrus Stephanus	Palmietfontein, Devon	„
380	Wentzel, Allewijn Francois	Holfontein, Box 26, Springs	„
837	Wijk, van, Pieter Willem	Zuiverfontein, P.O. Toevlucht	„
774	Zijl, van, Johannes Marthinus	Weltevreden, P.O. Leslie	„

LICHTENBURG KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
2007	Benade, Tjaard Nicolaas	Kaffirskraal, P.K. Cijferkuil	Farmer. / *Boer.*
2008	Boshoff, Anna	Rhenosterput, P.K. Vermaas	„
2009	Raan, du, Gotlip	Rhenosterput, P.K. Vermaas	„
2010	Visser, Johannes Gerhardus	Leeuwpan No. 53, P.K. Babers-pan	„
2011	Viviers, Philippus Rudolph	Goedgevonden, P.K. Harts-rivier	„

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.
ADDITIONEEL LID.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
970	Harmse, Bartholomeus Roelof Jacobus	Slachtkraal, P.K. New Denmark	Farmer. / *Boer.*

✱ NOTICE No. 801 OF 1921.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies

Department of Agriculture,
Pretoria, 29th September, 1921.

✱ KENNISGEVING No. 801 VAN 1921.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 29 September 1921.

LINDLEY BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
318	Heerden, van, Mauritz Herman Otto	Morgenzon, P.K. Lindley	Farmer. / *Boer.*
319	Joubert, Gideon Francois	Klipplaatfontein, P.K. Lindley	„
320	Roux, le, Frederik Jacobus	Violet, P.K. Steynsrust	„

REITZ KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
413	Labuschagne, Casper Jeremia	Morgenzon, Privaatzak, P.K. Reitz	Farmer. / *Boer.*
414	Naude, Adriaan Jacobus Jeremias	Welgelegen, P.K. Reitz	„
415	Pienaar, Johannes Christiaan	Frankrijk, P.K. Reitz	„
416	Rensburg, van, Gerhardus Johannes Jansen	Petmathonie, Postbus 72, Reitz	„
417	Rooyen, van, Ignatius Michael	Driekuil, P.K. Reitz	„
418	Schalkwijk, van, Gerrit Jacobus	National, District Harrismith, P.K. Warden	„
419	Walt, v. d., Nicolaas Tjaart, jun.	Langspruit, P.K. Reitz	„
420	Wessels, Hendrik Petrus Pienaar	Kaffirskraal, P.K. Reitz	„
421	Wijk, van, Marthinus Phillipus	Leeuwfontein, P.K. Fonteinriet	„
422	Zyl, van, Jacob Petrus	Rietfontein, P.K. Reitz	„

HEILBRON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
206	Botha, Hendrik Christian	Karroospruit, P.K. Molendraai	Farmer.
207	Els, Barend Gerhardus, jun.	Putfontein, P.K. Heilbron	*Boer.*
208	Garner, Wilfred Edward	Welgeluk, P.O. Heilbron	„
209	Marais, Johannes Jacobus	Wellust, P.K. Heilbron	„
210	Pretorius, Stephanis Petrus	Karroospruit, P.K. Petrus Steyn	„
211	Els, Daniel Elardus	Kaalfontein, P.K. Heilbron	„

VREDE KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
719	Hurter, Gideon Stephanus Matthijs	Bitterwater, P.K. Rietkuil, District Vrede	Farmer. / *Boer.*
720	Krijnauw, Johannes Hendrik	Erfenis, P K. Ascent	„
721	Landman, Johan Christiaan	Vaalspruit, P.K. Cornelia	„
722	Seymour, Willem	Oribielaagte, P.K. Vrede	„
723	Spies, Johannes Jacobus	Hendrina, P.K. Memel	„
724	Uys, Michiel Casparus Eksteen	Driefontein, P.K. Vrede	„

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
	Naam.	*Adres.*	*Beroep.*
223	Berg, van den, Jan Stephanus	Hebron, P.K. Reitz	Farmer.
224	Calitz, Jan Jacobis	Nelsrust, P.K. Danielsrust	*Boer.*
225	Fourie, Joachim Hendrik Maartens	Dankbaarheid, P.K. Bethlehem	„
226	Fourie, Pieter	Doudak, P.K. Tiger River	„
227	Hart, Elsie Magdalena	Driekuil, P.O. Tiger River	„
228	Hart, James	Driekuil, P.O. Tiger River	„
229	Heijdenreich, Izak Petruis	Zion, P.K. Danielsrust	„

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Name.	Address.	Occupation.
No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
230	Kriel David Jacobus	Oshoek, P.K. Slabberts	Farmer *Boer*
231	Maartens, Jacobus Loduwicus	Vaarwel, P.K. Bus 35, Kestell	„
232	Merwe, van der, Schalk Willem	Kommandant, P.K. Bus 138, Bethlehem	„
233	Naude, Willem Jacobus	Vrede, P.O. Tiger River	„
234	Odendaal, Christiaan Jacobus	Constantia, P.O. Tiger River	„
235	Pitout, Sarel Josephus, jun.	St. Christiaan, P.K. Slabberts, Bethlehem.	„
236	Vollenhoven, van, Pieter Marthinus	Susana, P.K. Bus 9, Bethlehem	„
237	Wessels, Christiaan Jacobus Odendaal	Oskraal, P.K. Tiger River	„
238	Zeeman, Andries Petrus	Susana, P.K. Bus 9, Bethlehem	„

✱ NOTICE No. 802 OF 1921.

With reference to Notice No. 710 of 1920, published in the *Government Gazette* of the 27th August, 1920, the following amended particulars in respect of one of the members of the Clocolan Ko-operatieve Landbouw Vereniging therein referred to are published for general information.

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 14th September, 1921.

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	*Name.*	*Address.*	*Occupation.*
65	Bender, Jacobus Charles (C. T.'s son)	Lambertinas Repos, P.O. Clocolan	Farmer.

✱ KENNISGEVING No. 802 VAN 1921.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 710 van 1920, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 27 Augustus 1920, worden de volgende gewijzigde biezonderheden in verband met een lid van de Clocolan Ko-operatieve Landbou Vereniging, daarin vermeld, voor algemene informatie gepubliceerd.

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 14 September 1921.

CLOCOLAN KO-OPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	*Naam.*	*Adres.*	*Beroep.*
65	Bender, Jacobus Charles (C.T. zoon)	Lambertinas Repos, P.K. Clocolan	*Boer.*

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 796.] [28th September, 1921.

It is hereby notified that Surveyor A. G. Retief will resurvey the remaining extent of the farm Plessiskraal, *alias* Vogelzang, No. 529, and Uitspanning in Plessiskraal No. 386, District Potchefstroom, owned by the Estate J. H. J. Prinsloo.

The surveyor will be at the residence of the late Mr. J. H. J. Prinsloo on Tuesday, the 18th October, 1921, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Roodekraal No. 678; owner, B. J. J. Swart.
Wilgeboom No. 588; owners, J. E. v. d. Merwe and F. Parker.
Haaskraal No. 101; owners, J. E. and H. v. d. Merwe.
Haaskraal No. 173; owners, Government and H. v. d. Merwe.
Walkraal No. 262; owners, P. A. and J. N. Muller and B. v. d. Merwe.
Klipfontein No. 189; owners, A. M. Uys, F. Boshoff, and others.
Kruidfontein No. 19; owners, A. van Schalkwyk and B. Coetzee.
Plessiskraal No. 529 (adjoining portion); owner, B. J. J. Swart.

✱ No. 813.] [5th October, 1921.

It is hereby notified that Surveyor L. H. Fripp will survey the following Government farms in District Zoutpansberg inspected by the Inspection Commission in 1920-1921, situate in the Scrutton's Concessoin area, west of the N'jelele River and east of the Sand River:—

Oorsprong No. 1287, Ostend No. 1288, Hoogeveld No. 1289, Bosbokpoort No. 1267, Stoffel No. 1266, Lenin No. 1286, Trotsky No. 1285, Randjesfontein No. 1282, Middelbult No. 1283, Senator No. 1284, Reitz No. 1265, Riverview No. 1264, Udini No. 1281, Chirundi No. 1280, Boschrand No. 1279, Steenbokrandjes No. 1277, Palm Grove No. 1278, Bokveld No. 1257, Malala Hoek No. 1258, Twilight No. 1259, Leeuwdraai No. 1260, Grootsukkel No. 1261, Kate's Hope No. 1263, Scrutton No. 1262.

The surveyor will be at his camp on the farm Reitz No. 1265 on the N'jelele River on Saturday, the 22nd October, 1921, to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining private farm:—

Vrijheid No. 779; owner, Henderson Consolidated Corporation, Ltd.

✱ No. 814.] [5th October, 1921.

It is hereby notified that Surveyor L. H. Fripp will survey the following Government farms situate on the eastern bank of the N'Wanedzi River, Ward Klein Spelonken, District Zoutpansberg:

Bali No. 1309, Feskraal No. 1310, Charlotte No. 1311, Hetty No. 1312, Doppie No. 1313, and Florodwe No. 1314.

The surveyor will be at his camp on the above farm Charlotte No. 1311 on Saturday, the 29th October, 1921, at 12 noon, to meet all interested parties for the purpose of pointing out the beacons.

✱ No. 815.] [5th October, 1921.

It is hereby notified that Surveyor A. G. Retief will resurvey the remaining extent of the farm Kromdraai No. 491, District Potchefstroom, owned by Martha C. J. Steyn, S. P. Steyn, A. M. Kaltwasser, and others.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 796.] [28 September 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat Landmeter A. G. Retief het resterend gedeelte van de plaats Plessiskraal, *alias* Vogelzang No. 529, en Uitspanning in Plessiskraal No. 386, Distrikt Potchefstroom, behorende aan de Boedel J. H. J. Prinsloo, zal hermeten.

De landmeter zal bij het woonhuis van wijlen de heer J. H. J. Prinsloo op Dinsdag, 18 Oktober 1921, om 10 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten, ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Roodekraal No. 678, eigenaar B. J. J. Swart.
Wilgeboom No. 588, eigenaren J. F. v. d. Merwe en F. Parker.
Haaskraal No. 101, eigenaren J. E. en H. v. d. Merwe.
Haaskraal No. 173, eigenaren Goevernement en H. v. d. Merwe.
Walkraal No. 262, eigenaren P. A. en J. N. Muller en B. v. d. Merwe.
Klipfontein No. 189, eigenaren A. M. Uys, F. Boshoff en anderen.
Kruidfontein No. 19, eigenaren A. van Schalkwyk en B. Coetzee.
Plessiskraal No. 529 (aangrenzend gedeelte), eigenaar E. J. J. Swart.

✱ No. 813.] [5 Oktober 1921.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat door Landmeter L. H. Fripp de volgende Goevernementsplaatsen in Distrikt Zoutpansberg, geïnspekteerd door de Inspektiekommissie in 1920-1921 en vroeger uitmakende gedeelte van de Scrutton's Koncessiegronden, west van N'Jelelerivier en oost van Sandrivier, zullen opgemeten worden:—

Oorsprong No. 1287, Ostend No. 1288, Hoogeveld No. 1289, Bosbokpoort No. 1267, Stoffel No. 1266, Lenin No. 1286, Trotsky No. 1285, Randjesfontein No. 1282, Middelbult No. 1283, Sonator No. 1284, Reitz No. 1265, Riverview No. 1264, Udini No. 1281, Chirundi No. 1280, Boschrand No. 1279, Steenbokrandjes No. 1277, Palm Grove No. 1278, Bokveld No. 1257, Malala Hoek No. 1258, Twilight No. 1259, Leeuwdraai No. 1260, Grootsukkel No. 1261, Kate's Hope No. 1263, Scrutton No. 1262.

De landmeter zal bij zijn kamp op bovengemelde plaats Reitz No. 1265 aan N'Jelelerivier op Zaterdag, 22 Oktober 1921, aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende private plaats:—

Vrijheid No. 779, eigenaar Henderson Consolidated Corporation, Limited.

✱ No. 814.] [5 Oktober 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter L. H. Fripp de volgende Goevernementsplaatsen, gelegen aan de oostzijde van N'Wanedzirivier, Wijk Klein Spelonken, Distrikt Zoutpansberg, zal hermeten:—

Bali No. 1309, Feskraal No. 1310, Charlotte No. 1311, Hetty No. 1312, Doppie No. 1313 en Folorodwe No. 1314.

De landmeter zal bij zijn kamp op bovengemelde plaats Charlotte No. 1311, op Zaterdag, 29 Oktober 1921, om 12 uur 's middags, aanwezig zijn om alle belanghebbenden te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen.

✱ No. 815.] [5 Oktober 1921.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter A. G. Retief het resterend gedeelte van de plaats Kromdraai No. 491, Distrikt Potchefstroom, behorende aan Martha C. J. Steyn, S. P. Steyn, A. M. Kaltwasser en anderen, zal hermeten.

The surveyor will be at the homestead of Mrs. D. G. Steyn, widow, on the above farm on Tuesday, the 25th October, 1921, at 10 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—
Welgegund No. 84; owner, Potchefstroom Exploration Gold Mining and Estate Company, Limited.
Etta No. 23; owner, T. Tom.
Safsit No. 245; owner, T. Tom.
Kaalfontein No. 214; owner, Mrs. M. G. H. Becker.
Welgevonden No. 560; owners, J. Wild and J. Frankel.
Rietkuil No. 537; owners, H. Gous, I. J. van Rooyen, and Quest G. M. and Development Company, Limited.
Rooipoort No. 380; owners, S. Heenop, J. D. de Bruyn, C. J. Coetzee, J. J. and A. S. Bekker.
Leeuwfontein No. 656; owners, H. J. Krüger, G. P. Grobler, B. P. Pretorius, J. L. de Koker, B. Ronquest, and others.
Kromdraai No. 491 (adjoining portion); owner, G. C. Koster.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 792.] [28th September, 1921.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the block known as "Kuie," situate in Field Cornetcy No. 5 (Korannaberg), Division of Kuruman, will be inspected on the dates mentioned in the appended Schedule.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the meeting-places and on the dates mentioned in the said Schedule and then and there to lodge with the person duly authorized to receive the same, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said block then to be pointed out in the positions assigned to them by Mr. Surveyor Lanham.

Should no such denials as aforesaid be lodged as aforesaid, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title-deed will be prepared for the said block in accordance with the said beacons.

SCHEDULE.

Beacons to be Inspected.	*Date of Inspection.*	*Place of Meeting.*
North-eastern and north-western corner beacons of Kuie	14th November, 1921	The homestead of Mr. J. H. Booysen, at 9 a.m.
South-eastern and south-western corner beacons of Kuie	16th November, 1921	The homestead of Mr. J. A. J. Pearson, at 9 a.m.

The following Notice is published for general information.

W. P. MURRAY,
Surveyor-General, Orange Free State.

Surveyor-General's Office, Bloemfontein.

No. 751.] [13th September, 1921.

An application under section *five* of the Lands and Survey Ordinance, No. 16 of 1903 (Orange Free State), has been received from Johannes Petrus Roux, the registered owner of the farm Droogefontein No. 135, District Wepener, for the issue of a Deed of Grant in respect thereof, in accordance with the survey of Land Surveyor I. B. Leviseur, dated May, 1920.

The diagram of the above farm is lying at this office for inspection, and should no objection be received within three months from this date the Deed of Grant will be issued. [13].

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 803 OF 1921.

POORTFONTEIN IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 721 of 1921, the undermentioned gentleman was re-elected a member of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette*:—

Max Rose.

JOHN SHAND,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Ladismith, Cape Province, 23rd September, 1921.

✱ NOTICE No. 804 OF 1921.

BELLAIR IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 720 of 1921, the undermentioned gentleman was re-elected a member of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette*:—

Albert S. Fullard.

JOHN SHAND,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Ladismith, Cape Province, 23rd September, 1921.

De landmeter zal bij het woonhuis van Mevrouw D. G. Steyn, weduwe, op bovengemelde plaats op Dinsdag, 25 Oktober 1921, om 10 uur v.m., aanwezig om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten, ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen:—

Aangrenzende plaatsen:—
Welgegund No. 84, eigenaar Potchefstroom Exploration Gold Mining and Estate Co., Ltd.
Etta No. 23, eigenaar T. Tom.
Safsit No. 245, eigenaar T. Tom.
Kaalfontein No. 214, eigenaar Mevr. M. G. H. Becker.
Welgevonden No. 560, eigenaren J. Wild en G. Frankel.
Rietkuil No. 537, eigenaren H. Gous, I. J. van Rooyen en Quest G. M. and Development Co., Ltd.
Rooipoort No. 380, eigenaren S. Heenop, J. D. de Bruyn, C. J. Coetzee, J. J. en A. S. Bekker.
Leeuwfontein No. 656, eigenaren H. J. Kruger, G. P. Grobler, B. P. Pretorius, J. L. de Koker, B. Ronquest en anderen.
Kromdraai No. 491 (aangrenzende gedeelte), eigenaar G. C. Koster.

De volgende kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 792.] [28 September 1921.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven, dat de grenzen van het Blok, bekend als "Kuie," gelegen in het Veldkornetschap No. 5 (Korannaberg), Afdeling Kuruman, op de datums, zoals in bijgaande schedule aangegeven, geïnspekteerd zullen worden.

Alle belanghebbende personen worden mits deze opgeroepen om, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn op de plaatsen van bijeenkomst en op de datums vermeld in genoemde schedule, en om daar en dan bij de persoon, die daartoe behoorlik gemachtigd is, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm te kennen te geven, wat de juistheid van de bakens van genoemd Blok betreft, alsdan te worden aangeduid op de plekken, die door de landmeter, de heer Lanham, zijn bepaald.

Indien de juistheid van die bakens niet ontkend mocht worden, zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal het titelbewijs voor gemelde Blok, volgens de gezegde bakens worden opgemaakt.

SCHEDULE.

Bakens te worden Geïnspekteerd.	*Datum van Inspektie*	*Plaats van Bijeenkomst.*
Noordoostelike en noordwestelike hoekbakens van Kuie	14 November 1921	Bij het woonhuis van heer J. H. Booysen om 9 uur v.m.
Zuidoostelike en zuidwestelike hoekbakens van Kuie.	16 November 1921	Bij het woonhuis van de heer J. A. J. Pearson, om 9 uur v.m.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

W. P. MURRAY,
Landmeter-generaal, Oranje Vrijstaat.

Landmeter-generaalskantoor, Bloemfontein.

No. 751.] [13 September 1921.

Een applikatie, volgens artikel *vijf* van de Landen en Opmetings Ordonantie, No. 16 van 1903 (Oranje Vrijstaat), is ontvangen van Johannes Petrus Roux, de geregistreerde eigenaar van de plaats Drogefontein No. 135, Distrikt Wepener, voor de uitreiking van een grondbrief daarvan, overeenkomstig de opmeting van Landmeter I. B. Leviseur, in Mei 1920.

De kaart van de gezegde plaats ligt op dit kantoor ter inzage en indien binnen drie maanden van af heden geen bezwaar daartegen mocht worden ingediend, zal de grondbrief uitgereikt worden.

GEMENGD.

✱ KENNISGEVING No. 803 VAN 1921.

POORTFONTEIN BESPROEIINGSRAAD.

In verband met de Goevernements Kennisgeving No. 721 van 1921, werd de ondergenoemde heer herkozen als lid van bovengemelde Raad, voor het tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant*:—

Max Rose.

JOHN SHAND,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie, 23 September 1921.

✱ KENNISGEVING No. 804 VAN 1921.

BELLAIR BESPROEIINGSRAAD.

In verband met de Goevernements Kennisgeving No. 720 van 1921, werd de ondergenoemde heer herkozen als lid van bovengemelde Raad, voor het tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant*:—

Albert S. Fullard.

JOHN SHAND,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie, 23 September 1921.

✱ NOTICE No. 805 OF 1921.

WINDSORTON IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice No. 764 in the *Union Gazette* of the 16th September, 1921, it is hereby notified that the undermentioned gentlemen have been duly elected as members of the Windsorton Irrigation Board, Cape Province, for a period of three years from the 27th September, 1921:—

1. Jacobus Phillipus Snyman.
2. William Henry Futcher.

R. W. M. RUSHTON,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Klipdam, 30th September, 1921.

✱ NOTICE No. 806 OF 1921.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

Application of the Union Government as owner of the farm Oakdale to the Water Court for investigation, definition, and recording of rights to the use of the water of the Vette Rivier and apportionment thereof for primary and secondary purposes under the provisions of section *thirty-two* (*b*) of Act No. 8 of 1912, as amended by section *two* of Act No. 26 of 1916.

With reference to Notice No. 541 in the *Union Gazette*, dated 1st July, 1921, it is hereby notified for general information that the hearing of the above application has been postponed from 5th October to Wednesday, 16th November, 1921, at 10 a.m., in the Magistrate's Court, Riversdale.

J. A. STEGMANN,
Registrar of Water Courts (South).

New Law Courts,
Capetown, 30th September, 1921.

✱ NOTICE No. 807 OF 1921.

PRETORIA LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the next sitting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Pretoria, on Monday, the 12th day of December, 1921, at 10 a.m., and that all applications for the granting, renewal, or removal of any licence shall be in the hands of the Secretary not later than 12 noon of the 1st day of November, 1921.

H. ROSE-INNES,
President and Magistrate.

Office of the Magistrate,
Pretoria, 30th September, 1921.

✱ NOTICE No. 808 OF 1921.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 40, 1921,
for week ended 1st October, 1921.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Siposo's and Mqamak's Locations, Port St. Johns District (Cape). Langlaagte Royal Gold Mining Company, Johannesburg District; Pilgrims Rest Village, Lydenburg District; Potgietersrust Village, Waterberg District; farm Witpoort, Middelburg District (Transvaal). Farm La Roche, Winburg District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Idutywa, Matatiele, Tabankulu, Tsomo, Willowvale (Cape). Durban, Port Shepstone, Umzinto (Natal). Belfast, Johannesburg, Lydenburg, Middelburg, Pretoria (Transvaal). Bloemfontein (Orange Free State).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—East Bank Location, East London District (one imported case); farm Zuney, Alexandria District (Cape). Farm Schiet Nek, Newcastle District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Aliwal North, Barkly West, Beaufort West, Bedford, Butterworth, Calitzdorp, Cradock, Elliotdale, Glen Grey, Graaff-Reinet, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Middelburg, Nqamakwe, Oudtshoorn, Peddie, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Sterkstroom, Stutterheim, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Uniondale, Victoria East, Willowvale, Xalanga (Cape). Thaba 'Ncho (Orange Free State).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Southern and Central Russia, Caucasia, and Transcaucasia; Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon, Karachi; Penang.

Plague in Jinja (Uganda); several districts in the Kenya Colony; Mwanza, Dodoma (Tanganyika); Port Louis (Mauritius); St. Vincent (Cape Verde); Freetown (Sierra Leone); Dakar; Constantinople; Alexandria, Port Said, Suez; Bombay, Calcutta, Rangoon; Colombo; Samarang, Kedoe, Soerakarta; Hong-Kong, Foochow; Manati, Porto Rico; Brisbane, Townsville.

Smallpox in Bikita, Mtoko, Enkeldoorn, Chilimanzi (Southern Rhodesia); Lourenco Marques; Zanzibar; Tabora, Dar-es-Salaam, Bayamoyo, Songea, Lindi (Tanganyika); Mlanje (Nyasaland); Algeria; Opobo; Lisbon; Moravia; Slovakia; Russia; Italy and Sicily; Cairo; Bombay, Madras, Rangoon; Pondicherry; Hong-Kong, Shanghai; Dairen, Formosa, Fusan, Seoul, Chemulpo; Autofogasta; Vera Cruz; Chicago, Savannah, California.

Typhus Fever in Maseru (Basutoland); Algeria; Hamburg, Lubeck; Budapest; Oporto; Gothenburg; Slovakia; Constantinople; Palestine; Cairo, Damieta, Beheira; Dairen, Seoul, Singapore.

Yellow Fever in Vera Cruz and other provinces in Mexico.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ KENNISGEVING No. 805 VAN 1921.

WINDSORTON BESPROEIINGSRAAD.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 764 in de *Staatskoerant* van 16 September 1921, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de Windsorton Besproeiingsraad, Kaap Provincie, voor een tijdperk van drie jaren vanaf 27 September 1921:—.

1. Jacobus Phillipus Snyman.
2. William Henry Futcher.

R. W. M. RUSHTON,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Klipdam, 30 September 1921.

✱ KENNISGEVING No. 806 VAN 1921.

BESPROEIINGS- EN WATERBEWARINGSWET, No. 8 VAN 1912.

Applikatie van de Unie-regering, als eigenaar van de plaats Oakdale, aan het Waterhof tot onderzoek, vaststelling en notulering van rechten tot het gebruik van het water van de Vetterivier en verdeling ervan voor primaire en sekundaire doeleinden ingevolge de bepalingen van artikel *twee en dertig* (*b*) van Wet No. 8 van 1912, zoals gewijzigd door artikel *twee* van Wet No. 26 van 1916.

Met betrekking tot Kennisgeving No. 541 in de *Staatskoerant*, gedateerd 1 Julie 1921, wordt hiermede ter algemene kennis bekendgemaakt dat het horen van bovengemelde applikatie verdaagd is van 5 Oktober tot Woensdag, 16 November 1921, te 10 ure v.m., in het Magistraatshof te Riversdal.

J. A. STEGMANN,
Griffier van Waterhoven (Zuid).

Nieuwgerechtshofgebou,
Kaapstad, 30 September 1921.

✱ KENNISGEVING No. 807 VAN 1921.

PRETORIA DRANKLICENSIEHOF.

Kennis geskied mits dese dat die volgende sitting van die Dranklisensiehof gehou sal word in die Hof aan die Magistraatskantoor, te Pretoria, op Maandag, die 12de dag van Desember, 1921, om 10 uur v.m., en dat alle applikasies voor die toestaan, vernuwing of verwydering van lisensies in die hande van die Sekretaris moet wees voor 12 uur middag op die 1ste dag van November 1921.

H. ROSE-INNES,
President en Magistraat.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 30 September, 1921.

✱ KENNISGEWING No. 808 VAN 1921.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

BULLETIN No. 40, 1921,
vir week geëindig 1 Oktober 1921.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Die Lokasies van Siposo en Mqamak, Distrik Port St. Johns (Kaap); Langlaagte Royal Gold Mining Company, Distrik Johannesburg; Pelgrimsrus, Distrik Lydenburg; Potgietersrus, Distrik Waterberg; die plaas Witpoort, Distrik Middelburg (Transvaal); die plaas La Roche, Distrik Winburg (O.V.S.).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Bizana, Idutywa, Matatiele, Tabankulu, Tsomo, Willowvale (Kaap); Durban, Port Shepstone, Umzinto (Natal); Belfast, Johannesburg, Lydenburg, Middelburg, Pretoria (Transvaal); Bloemfontein (O.V.S.).

TIEFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Oosbank-lokasie, Distrik Oos-London (een ingevoerde geval); die plaas Zuney, Distrik Alexandria (Kaap); die plaas Schietnek, Distrik Newcastle (Natal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Adelaide, Aliwal Noord, Barkly Wes, Beaufort Wes, Bedford, Butterworth, Calitzdorp, Cradock, Elliotdale, Glen Grey, Graaff Reinet, Herschel, Humansdorp, Idutywa, Kentani, Kingwilliamstown, Middelburg, Nqamakwe, Oudtshoorn, Peddie, Queenstown, Qumbu, St. Marks, Sterkstroom, Stutterheim, Tabankulu, Tsomo, Uitenhage, Umtata, Umzimkulu, Uniondale, Victoria Oos, Willowvale, Xalanga (Kaap); Thaba 'Ncho (O.V.S.).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Suid- en Sentraal Rusland, Kaukasië, en Transkaukasië; Bombaai, Kalkutta, Madras, Rangoen, Karachi; Penang.

Die Pes in Jinja (Uganda); verskeie distrikte in die Kenyakolonie; Mwanza, Dodoma (Tanganyika); Port Louis (Mauritius); St. Vincent (Kaap Verde); Freetown (Sierra Leone); Dakar; Konstantinopel; Alexandrië, Port Said, Suez; Bombaai, Kalkutta, Rangoen, Kolombo; Samarang, Kedoe, Soerakarta; Hong-kong, Foochow; Manati, Porto Rico; Brisbane, Townsville.

Kinderpokke in Bikita, Mtoko, Enkeldoorn, Chilimanzi (Suid-Rhodesië); Lourenco Marques; Zanzibar; Tabora, Dar-es-Salaam, Bagamoyo; Songea, Lindi (Tanganyika); Mlanje (Nyasaland); Algerië; Opobo, Lissabon; Moravië; Slovagië; Rusland; Italië en Sicilië; Kairo; Bombaai, Madras, Rangoen; Pondicherry; Hong-Kong, Shanghai; Dairen, Formosa, Fusan, Seoul, Chemulpo; Autofogasta; Vera Cruz; Chicago; Savannah, Kalifornië.

Tiefuskoors in Maseru (Basoetoeland); Algerië; Hamburg, Lubeck; Budapest; Oporto; Gothenburg; Slovakië; Konstantinopel; Palestina; Kairo, Damieta, Beheira; Dairen, Seoul, Singapore.

Gele Koors in Vera Crus en ander Provinsies van Meksiko.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✻ NOTICE No. 809 OF 1921.

MARAISBURG IRRIGATION BOARD.

With reference to my Notice No. 784 appearing in the *Government Gazette* of the 23rd September, 1921, notice is hereby given that the following gentlemen were duly elected as members for the above Board for a period of three years:—

James William Parker.
Johannes Petruš Botha.

P. J. HUGO,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Hofmeyr, 1st October, 1921.

✻ NOTICE No. 810 OF 1921.

Notice is hereby given that all applications for licences to be considered at the sitting of the Liquor Licensing Court, Waterberg District, Transvaal, which will be held on Monday, the 12th December, 1921, at 10 a.m., in the Magistrate's Court, Nylstroom, must be handed in to the Secretary of the above-mentioned Court not later than 10 a.m., on Saturday, the 29th October, 1921.

C. C. GILFILLAN,
Magistrate, President of the Liquor Licensing Court, Waterberg.

Magistrate's Office,
Nylstroom, 4th October, 1921.

✻ NOTICE No. 811 OF 1921.

ONSEEPKANS IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of clause 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that at a Public Court held by me at Onseepkans on the 20th September, 1921, the persons mentioned in the Schedule hereto were duly elected as members of the above Board for the periods stated.

Notice is further given that, in terms of clause 22 of the said regulations, the first meeting of the Board was appointed to be held at the residence of Mr. F. D. J. Brand at Onseepkans on Tuesday, the 11th October, 1921, at 8 a.m.

J. H. VAN ROOYEN,
Returning Officer.

Magistrate's Office, Kenhardt,
22nd September, 1921.

SCHEDULE.

For Three Years—
Jacob Eksteen de Waal.
Jan Hendrik Lotz.
Willem Petrus Nicholas Lotz.
For Two Years—
Frans Petrus Olivier.
Nicholas Jacobus Janse van Rensburg.
Hercules David Viljoen.
For One Year—
Alwyn Johannes Lubbe.
Charl Francois Janse van Rensburg.
Frans Albertus van Schalkwyk.

✻ NOTICE No. 812 OF 1921.

ORDER BY THE BOARD OF CONTROL CONSTITUTED UNDER SECTION *TWO* OF THE PROFITEERING ACT, 1920.

To all Millers and Bakers in the Union of South Africa.

The Board of Control, constituted under section *two* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), under the powers conferred upon it by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *three* of the said Act—

Hereby orders:

(1) That on and after the publication of this notice in the *Gazette* no miller in the Union of South Africa shall make or demand a greater rate of gross profit than 15 per cent. on turnover on the sale to any baker of any flour or meal manufactured by him to be used for bread-making purposes.

(2) That on and after the publication of this notice in the *Gazette* no baker shall make or demand a greater rate of gross profit on the sale of bread manufactured by him than 25 per cent. on turnover.

Given under the hand of the Secretary to the Board of Control this 7th day of October, 1921.

By order.

G. H. S. LYNE,
Secretary to the Board of Control.

✻ NOTICE No. 816 OF 1921.

ORDER BY THE BOARD OF CONTROL CONSTITUTED UNDER SECTION *TWO* OF THE PROFITEERING ACT, 1920.

To all Hardware Merchants or Dealers in Tools in the Union of South Africa.

The Board of Control, constituted under section *two* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), under the powers conferred upon it by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *three* of the said Act—

✻ KENNISGEVING No. 809 VAN 1921.

MARAISBURG BESPROEIINGSRAAD, MARAISBURG.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 784 in de *Staatskoerant* van 23 September 1921, geschiedt kennis hiermede dat de volgende heren behoorlik gekozen zijn als leden van de bovengemelde Raad voor het tijdperk van drie jaren:—

James William Parker.
Johannes Petrus Botha.

P. J. HUGO,
Magistraat.

Magistraatskantor,
Hofmeyr, 1 Oktober 1921.

✻ KENNISGEVING No. 810 VAN 1921.

Kennis wordt hiermede gegeven dat alle applikaties voor licenties die in overweging genomen moeten worden met de zitting van het Dranklicentiehof, Distrikt Waterberg, Transvaal, die gehouden zal worden op Maandag, 12 Desember 1921, te 10 ure v.m., in het Magistraatshof te Nijlstroom, bij de Sekretaris van genoemde Dranklicentiehof ingehandigd moeten worden niet later dan 10 ure v.m. op Zaterdag, 29 Oktober 1921.

C. C. GILFILLAN,
Magistraat, Voorzitter van Dranklicentiehof, Waterberg.

Magistraatskantoor,
Nijlstroom, 4 Oktober 1921.

✻ KENNISGEVING No. 811 VAN 1921.

ONSEEPKANS BESPROEIINGSRAAD.—KIEZING VAN LEDEN.

Kennisgeving geschiedt mits deze overeenkomstig artikel 10 van Deel IV van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat bij een zitting door mij gehouden te Onseepkans op de 20ste September 1921, de personen in de hieraangehechte bijlage behoorlik gekozen werden als leden van bovengemelde Raad voor de tijdperken vermeld.

Kennis wordt verder gegeven dat overeenkomstig artikel 22 van de voormelde regulaties de eerste vergadering van de Raad vastgesteld werd gehouden te worden ten huize van de heer F. D. J. Brand, te Onseepkans, op Dinsdag, de 11de Oktober 1921, om 8 uur v.m

J. H. VAN ROOYEN,
Kiesbeambte.

Magistraatskantoor,
Kenhardt, 22 September 1921.

BIJLAGE.

Voor Drie Jaar—
Jacob Eksteen de Waal.
Jan Hendrik Lotz.
Willem Petrus Nicholas Lotz.
Voor Twee Jaar—
Frans Petrus Olivier.
Nicholas Jacobus Janse van Rensburg.
Hercules David Viljoen.
Voor Een Jaar—
Alwyn Johannes Lubbe.
Charl Francois Janse van Rensburg.
Frans Albertus van Schalkwyk.

✻ KENNISGEVING No. 812 VAN 1921.

VERORDENING DOOR DE RAAD VAN TOEZICHT, INGESTELD KRACHTENS ARTIKEL *TWEE* VAN DE WET OP HET MAKEN VAN WOEKERWINSTEN, 1920.

Aan alle Molenaars en Bakkers in de Unie van Zuid-Afrika.

De Raad van Toezicht, ingesteld krachtens artikel *twee* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), krachtens de machten aan hem verleend door paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie* van gemelde wet—

Beveelt hiermede:

(1) Dat op en na de publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* geen molenaar in de Unie van Zuid-Afrika een groter bruto winst dan 15 percent zal maken of eisen bij omzet op de verkoop aan enige bakker van enig meelbloem of meel door hem vervaardigd om te worden gebruikt voor de doeleinden van het maken van brood.

(2) Dat op en na de publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* geen bakker een groter bruto winst zal maken of eisen op de verkoop van brood door hem vervaardigd dan 25 percent bij omzet.

Gegeven onder de hand van de Sekretaris van de Raad van Toezicht op deze 7de dag van Oktober 1921.

Op last.

G. H. S. LYNE,
Sekretaris van de Raad van Toezicht.

✻ KENNISGEVING No. 816 VAN 1921.

VERORDENING DOOR DE RAAD VAN TOEZICHT, INGESTELD KRACHTENS ARTIKEL *TWEE* VAN DE WET OP HET MAKEN VAN WOEKERWINSTEN, 1920.

Aan alle Handelaars in IJzerwaren of Handelaars in Gereedschappen in de Unie van Zuid-Afrika.

De Raad van Toezicht, ingesteld krachtens artikel *twee* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), krachtens de machten aan hem verleend door paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie* van gemelde wet—

Hereby orders:
That on and after the publication of this notice in the *Gazette* no hardware merchant or dealer in tools in the Union of South Africa shall make or demand a greater gross profit on the sale of tools than 42½ per cent. on the landed cost thereof.

Given under the hand of the Secretary to the Board of Control this 7th day of October, 1921.

By order.
G. H. S. LYNE,
Secretary to the Board of Control.

✱ NOTICE No. 817 OF 1921.

ORDER BY THE BOARD OF CONTROL CONSTITUTED UNDER SECTION *TWO* OF THE PROFITEERING ACT, 1920.

To all Traders in Wallpapers, Borders, and Friezes in the Union of South Africa.

The Board of Control, constituted under section *two* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), under the powers conferred upon it by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *three* of the said Act—

Hereby orders:
That on and after the publication of this order in the *Gazette* the gross profit on wallpapers, borders, and friezes sold by traders in the Union shall not exceed the following rates, viz.:

(*a*) 50 per cent. on landed cost to the importer where such importer sells direct to a consumer;
(*b*) 33⅓ per cent. on landed cost to the importer where such importer sells to an intermediary;
(*c*) 12½ per cent. to the intermediary on the price paid to the importer where such intermediary resells to a consumer.

Provided that the articles shall reach the consumer at not more than 50 per cent. on the original landed cost; but wherever there is expense of carriage or transport incurred after leaving the importer the cost of same may be added.

Given under the hand of the Secretary to the Board of Control this 7th day of October, 1921.

By order.
G. H. S. LYNE,
Secretary to the Board of Control.

✱ NOTICE No. 818 OF 1921.

ORDER BY THE BOARD OF CONTROL CONSTITUTED UNDER SECTION *TWO* OF THE PROFITEERING ACT, 1920.

To all Traders in Chemists' Goods in the Union of South Africa.

The Board of Control, constituted under section *two* of the Profiteering Act, 1920 (Act No. 27 of 1920), under the powers conferred upon it by paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *three* of the said Act—

Hereby orders:
That on and after the publication of this notice in the *Gazette* no trader in chemists' goods in the Union of South Africa shall make a greater gross profit on the sale of proprietary or patented articles than is shown in the following Schedule:—

SCHEDULE.

By the Wholesaler—
On foods: 15 per cent. based on the landed cost of the goods.
On general proprietary or patented lines: 20 per cent. based on the landed cost of the goods.

By the Retailer—
On foods: 25 per cent. based on the price paid to the wholesaler; wherever there is expense of carriage or transport incurred after leaving the wholesaler the cost of same may be added.
On general proprietary or patented lines: 33⅓ per cent. based on the price paid to the wholesaler; wherever there is expense of carriage or transport incurred after leaving the wholesaler the cost of same may be added.

Given under the hand of the Secretary to the Board of Control this 7th day of October, 1921.

By order.
G. H. S. LYNE,
Secretary to the Board of Control.

✱ NOTICE No. 819 OF 1921.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 7th October, 1921.

Beveelt hiermede:
Dat op en na de publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* geen handelaar in ijzerwaren of handelaar in gereedschappen in de Unie van Zuid-Afrika een groter bruto winst zal maken of eisen op de verkoop van gereedschappen dan 42½ percent op de gelande kostprijs daarvan.

Gegeven onder de hand van de Sekretaris van de Raad van Toezicht op deze 7de dag van Oktober 1921.

Op last.
G. H. S. LYNE,
Sekretaris van de Raad van Toezicht.

✱ KENNISGEVING No. 817 VAN 1921.

VERORDENING DOOR DE RAAD VAN TOEZICHT, INGESTELD KRACHTENS ARTIKEL *TWEE* VAN DE WET OP HET MAKEN VAN WOEKERWINSTEN, 1920.

Aan alle Handelaars in Behangselpapier, Randen en Friezen in de Unie van Zuid-Afrika.

De Raad van Toezicht, ingesteld krachtens artikel *twee* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), krachtens de machten aan hem verleend door paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie* van gemelde wet—
Beveelt hiermede:

Dat op en na de publikatie van deze verordening in de *Staatskoerant* de bruto winst op behangselpapier, randen en friezen door handelaars in de Unie verkocht, de volgende bedragen niet zal te bovengaan, namelik:—

(*a*) 50 percent op gelande kostprijs voor de invoerder waar zodanig invoerder direkt aan de verbruiker verkoopt;
(*b*) 33⅓ percent op gelande kostprijs voor de invoerder waar zodanig invoerder aan een tussenpersoon verkoopt;
(*c*) 12½ percent voor de tussenpersoon op de prijs aan de invoerder betaald waar zodanig tussenpersoon weder verkoopt aan een verbruiker.

Met dien verstande dat de artikelen de verbruiker zal bereiken tegen niet meer dan 50 percent op de oorspronkelike gelande kostprijs; doch waar er vracht of vervoerkosten belopen worden na verkoop door de invoerder kunnen zodanige kosten bijgevoegd worden.

Gegeven onder de hand van de Sekretaris van de Raad van Toezicht op deze 7de dag van Oktober 1921.

Op last.
G. H. S. LYNE,
Sekretaris van de Raad van Toezicht.

✱ KENNISGEVING No. 818 VAN 1921.

VERORDENING DOOR DE RAAD VAN TOEZICHT, INGESTELD KRACHTENS ARTIKEL *TWEE* VAN DE WET OP HET MAKEN VAN WOEKERWINSTEN, 1920.

Aan alle Handelaars in Apotekersgoederen in de Unie van Zuid-Afrika.

De Raad van Toezicht, ingesteld krachtens artikel *twee* van de Wet op het Maken van Woekerwinsten, 1920 (Wet No. 27 van 1920), krachtens de machten aan hem verleend door paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *drie* van gemelde wet—
Beveelt hiermede:

Dat op en na de publikatie van deze kennisgeving in de *Staatskoerant* geen handelaar in apotekersgoederen in de Unie van Zuid-Afrika een groter bruto winst zal maken op de verkoop van eigendoms of gepatenteerde artikelen dan in de volgende schedule aangetoond:—

SCHEDULE.

Door de Groothandelaar—
Op voedingstoffen: 15 percent gebaseerd op de gelande kostprijs van de goederen.
Op algemene eigendoms of gepatenteerde artikelen: 20 percent gebaseerd op de gelande kostprijs van de goederen.

Door de Kleinhandelaar—
Op voedingstoffen: 25 percent gebaseerd op de prijs betaald aan de groothandelaar; waar er vracht of vervoerkosten belopen worden na verkoop door de groothandelaar kunnen zodanige kosten bijgevoegd worden.
Op algemene eigendoms of gepatenteerde artikelen: 33⅓ percent op de prijs betaald aan de groothandelaar; waar er vracht of vervoerkosten belopen worden na verkoop door de groothandelaar kunnen zodanige kosten bijgevoegd worden.

Gegeven onder de hand van de Sekretaris van de Raad van Toezicht op deze 7de dag van Oktober 1921.

Op last.
G. H. S. LYNE,
Sekretaris van de Raad van Toezicht.

✱ KENNISGEVING No. 819 VAN 1921.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *zes* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 7 Oktober 1921.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED.— LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Abraham & Co., G. & H.	Abraham, G., H. & M.; Costa, M.; Chami, N. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg	G. and H. Abraham, M Costa, and (en) N. J. Chami.
African Cash Butchery	Klerk,, J. J. de; Coetzee, J. H.	Butcher and Slaughter Poles—Slachter en Afslachter	Rustenburg	John Jacobus le Klerk J. H. & P. J. Coetzee.
Alcove Café	Mitchell, M.	Tearoom and Fruiterer—Teekamer en Vruchteverkoper	Krugersdorp	George Caripis.
Alswang, C.	Alswang, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Hyman Goldman and (en) Isaac Zetisky.
Andersen, T. B.	Andersen, F. B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	F. B. Andersen and (en) H. A. Delen.
Anteglivich, J.	Anteglivich, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Goolam Mohideen.
Anzac Meat Market	Anderson, D. A.; Spinks, W. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg	Charlotte Annie Spinks.
Atlantic Oil Co.	Goldberg, N.; Bloch, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Nathan Goldberg.
Bank Tearooms	Dreyer, E. S. P.	Tearoom—Teekamer	Bethal	Ivy Klugman.
Baxter & Pratt	Baxter, S. H.; Pratt, J. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Samuel Hay Baxter.
Becker, M.	Becker, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Morris Becker and (en) Morris Weiss.
Bedford & MacDonald	Bedford, E. J.; MacDonald, D.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbuseigenaar	Johannesburg	Ernest John Bedford.
Bhima, Bhaga	Bhima, B.	Laundry—Wasserij	Jeppe, Johannesburg	Parbhoo Parag.
Bijou Tearoom, The	Caffyn, A. M.; Coller, M. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middelburg	Alice Mary Caffyn.
Blacker, B.	Blacker, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Alec Goodman.
Blampied, A.	Blampied, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bettysvlei, Dist. Ermelo	Walter Ahier.
Bon Bon Confectionery Stores	Humphreys, F. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	William Thomas Evans.
Boyarsky, P.	Boyarsky, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Fred Sack.
Bultfontein Trading Store	Saloojee, I. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bultfontein, Dist. Middelburg	Dawood Ebrahim and (en) Ally Ebrahim.
Calinicos, G.	Calinicos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	John Wilson and (en) E. C. Evic.
Caten, C.	Caten, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Troyeville, Johannesburg	Alida v. d. Hoogen.
Central Meat Market	Scott, J. W., sen.; Scott, J. W., jun.; Wijk, J. C. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp	John Walter Scott.
Chalom & Co., L.	Chalom, L.; Rosen, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Leon Nissim Chalom.
Chavoos, Fakir Jina	Jina, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	De Wildt, Dist. Pretoria	A. M. Bulbolia and (en) I. M. Bulbolia.
Chhaya, I. D.	Chhaya, I. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Standerton	Essack Hajee Abdoola.
Coligny Butchery	Vuuren, D. R. v.	General Dealer—Algemene Handelaar	Coligny, Dist. Lichtenburg	Daniel Rudolph v. Vuuren and (en) Petrus Johannes Lombard.
Continental Stores, The	Josman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwdoornsstad, Dist. Wolmaransstad	Paul Lisus.
Cooke's Outfitting	Klatzky, H. D.; Goldberg, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank	Harry David Klatzky and (en) Max Phillips.
D. & D. Furnishing Co.	Davidoff, I. & D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust	David Davidoff and (en) Abe Amler.
Daniel, William John	Daniel, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg	Ray Basker.
Dhumdaas & Co., H.	Dhumdaas, H.; Dajee, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Vallabh Bhana.
Dorfan Bros. & Evens	Dorfan, I., S., & D.; Evens, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pilgrims Rest	Barney Kruger.
Driman & Cowell	Driman, S.; Christopher, W. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Samuel Driman.
Economical Outfitting Stores	Sheller, S.; Berkowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Hyam Berkowitz.
Edna	Widdecombe, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	Gertie Sandler and (en) Louisa Graham.
Edelman, R.	Edelman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Isaac Hacker.
Eidels, M.	Eidels, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Michael Hurwitz and (en) Harry Kaplan.
Eldwood & Co.	Summer, L.; Faber, H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Louis Summers.
Faberlan Bros.	Faberlan, S. & L.	General Dealer, Auctioneer, and Agent or Broker—Algemene Handelaar, Afslager en Agent of Makelaar	Johannesburg	Samuel Faberlan.
Fordsburg Fruit and Vegetable Market	Carr, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Thomas George Carr and (en) Samuel Heap.
Fortoen, John	Fortoen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg	Sam Yon.
Galonsky, R.	Galonsky, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Goedgeluk, Dist. Wakkerstroom	A. H. C. Babha.
Geldenhuis Deep Trading Store	Lisus, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Harry Sass and (en) Samuel Jankelowitz.
Glasgow Fish Restaurant	Harrison, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Margaret Schultz.
Goldberg, L.	Goldberg, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Nicola Matkovich.
Golub, B.	Golub, B.	Dairy—Melkerij	Booysens Reserve, Johannesburg	Abraham Wulfsohn and (en) Martinus Andries Venter.
Grand Hotel	Barnard, A.	Hotel and Billiard Table—Hotel en Biljarttafel	Rustenburg	Laurence Montagu Hart.
Grunewald's Mill	Grunewald, A. C. H. W.	Woodsawyer—Houtzager	Rustenburg	Johan Westeveld.
Gustave, T.	Losamann, T. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Franz Charles.
Hansen Bros.	Hansen, J. F. M. & H. T. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Piet Retief	J. F. H. Hansen and (en) Otto Johannes H. Wohlberg.
Henderson, Lane & Co.	Henderson, A.; Lane, W. A. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Alexander Henderson.
Hiep, Leong	Hiep, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	Ah Long.
Hodes, N.	Hodes, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppestown, Johannesburg	Hyman Hodes.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Horwitz & Co., S.	Horwitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Samuel Horwitz and (en) Harry Schiff.
Hu, Leon	Hu, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Pon Shing.
Illovo Tearoom	Galansky, A. & J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jacob Galansky and (en) Israel Morris Joffe.
Japhet, Ph.	Japhet, P.	General Agent—Algemene Agent	Johannesburg	Phillip Japhet and (en) Herbert Oscar Loewenstein.
Goolam Jina	Jina, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	IJzerspruit, Dist. Klerksdorp	Mahomed Ahmed Coovadia.
Joffe & Co., L. H.	Joffe, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg	Abraham Joffe and (en) Hyman Aremband.
Joffe & Co., M.	Joffe, M.; Lazer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Myer Joffe.
Jolly Joho	Joho, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jolly Joho, Long Yek (*alias* Leong Sui), Ho Pon.
Kalogerakis, Spiros	Kalogerakis, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Township, Springs	George Katergarakis.
Kaplan, B.	Kaplan, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Barnett Kaplan.
Ki, Hoo	Ki, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Young Lee.
Kramer, S. H.	Kramer, S. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Harry Levy.
Krige, M.	Krige, M. E.	Butcher—Slachter	Ophirton, Johannesburg	Hermanus Pieter Bodenstein.
Lalos Tyre and Rubber Co.	Ozrovech, S. E.; Sherman, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Albert Frank Sherman and (en) Benjamin Rosenthal.
Lazarus & Melnick	Lazarus, B.; Melnick, L.	General Grocer and Kaffir Eating-house—Algemene Kruidenier en Kaffer-eethuis	Glencairn, Germiston	Louis Melnick, Phillip Liebson and (en) Benjamin Lazarus.
Lindsay & Co., Nevil	Fookes, W. H.; Gray, J. M.; Lindsay, N. V.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Walter Hazel Fookes and (en) James Mordaunt Gray.
Lipman, R.	Lipman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Emily Johnstone.
Maennel, A. F.	Maennel, A. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Cook and (en) Frank Tilly.
Mahomed, Dadabhai	Mahomed, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	Abbas Mia.
Mahomed, Ismail	Mahomed, I.; Rustom, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Mahomed Alli and (en) Rahman Ruston.
Malakos, Speros	Malakos, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	S. & G. Malakos.
Marlborough Pharmacy	Liddell, M. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Sidney Alexander Gribbem.
McMenamin & Campbell	McMenamin, J. J.; Campbell, L.	General Dealer and Auctioneers—Algemene Handelaar en Afslagers	Germiston	John Joseph McMenamin.
McNiven's Store	Stein, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg	Minnie Stein and (en) Joseph Nathan.
Meyer & Cumin	Meyer, S.; Cumin, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Samuel Meyer.
Meyerowitz, L.	Meyerowitz, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Langlaagte, Johannesburg	Max Katz.
Mohideen, Goolam	Mohideen, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mahomed Chotia.
Molla, G. R. A.	Molla, G. R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wakkerstroom	W. J. A. Moultson.
Moosa, Mahomed	Moosa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rooikraal, Dist. Middelburg	Ally Mahomed Hoosen.
Moraites, K., and G. Vitoratos	Moraites, K.; Vitoratos, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Zin Moraites.
Morar, Magan	Morar, M.	Laundry—Wasserij	Jeppe, Johannesburg	Khusal Valabh and (en) Parag Valla.
Morris, S.	Morris, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Barney Fix and (en) Simon Morris.
Mulvey & Co., J.	Mulvey, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Isaac Todes.
Naran, Valabh	Naran, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	Naran Lala and (en) Khusal Naran.
National Tearooms	Stamulatos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Peter Papadopoulos.
New Clifton and Dairy	Josselowitz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg	Paul Josselowitz and (en) Bendit Friedland.
Northgate Boarding-house	Thom, I. M.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg	Adelaide Mossop, Helen Winifred Reeves, and (en) Dora May Fry.
Oka, Jivan	Oka, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Dulabh Gosai Jeevan.
Old Curiosity Shop, The	Goldberg, P. & R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	William Burrell.
Park Mansions Tearoom	Mitchall, W. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ethel Berstein.
Pashley, R.	Pashley, R.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg	James Frederick Baines.
Patel, S. C.	Patel, S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg	Cassim Dawood Varyava and (en) Goolamhussen Varyava.
Patel Bros.	Patel, A. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ebrahim Patel.
Perk & Co., M. G.	Perk, M. G.; Serapsky, S.; Wolman, E.	Fat Boilers and Gut Scrapers—Vetsmelters en Darmschrapers	Newtown, Johannesburg	Myer Gerson Perk and Selig Serapsky.
Pioneer Restaurant	Mitchell, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp	George Caripis.
Pippard & Hodgson	Pippard, G. R.; Hodgson, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	George Robert Pippard.
Pretoria Fish Supply	Barrowman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Livingstone Barrowman and (en) Andrew Pollock Johnston.
Prickard, A. G. R.	Prickard, A. G. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	W. J. D. and (en) W. B. Campbell.
Princess Tearoom	Callinicos, G.; Marondas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	George Callinicos.
Rissen, D.	Rissen, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Benno Hodes.
Rissik Butchery	Hotz, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Reubin Hotz and (en) Ernst Illing.
Robinson & Le Roux	Robinson, S. F.; Roux, J. J. le	Agent and Auctioneer—Agent en Afslager	Rustenburg	Samuel Francis Robinson.
Rondi's Tearoom	Thomas, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Rebecca Charlotte Prosser.
Rosen & Silverman	Rosen, M.; Silverman, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan	Nathan Carol.
Rosolimos, D. & E.	Rosolimos, D. & E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Theodore Demetri and (en) Eustace Rosolomos.
Sacks, Sam	Sacks, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Lutrin.
Sanidas, Angelo	Sanidas, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Constantine Andrianatos.
Shirwale, July Kokotwane	Shirwale, J. K.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Vliegenpan, Dist. Zoutpansberg	Dumazi Ngwamanunga.
Sherwell's Garage	Sherwell, M. F.; Dwyer, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Morris Frank Sherwell.
Sing, Quan	Sing, Q.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	Leong Johnson.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
Singleton & Co.	Singleton, C. H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Charles H. Singleton and (en) Hubert Josias Crocker.
Smith's Café	Davis, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	Refel Hirshon.
Son, Kwan	Son, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ma Jan.
Subel, Abe	Subel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Abe Shevel.
Subway Cash Store	Broide, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Solomon Jacob Abrahamson.
Suka, B., and Hansji Valabh	Suka, B.; Valabh, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	B., P. & M. Suka, H. Valabh, and (en) K. Nana.
Swart, L.	Swart, L. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Davel, Dist. Ermelo	Solomon Lewis Gordon.
Tilly, M. C.	Tilly, M. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp	Marcus Johannes Fourie.
Union Fried Fish Shop, The	Rose, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Beatrice Lorie.
Verdun Cash Store and Tearoom	McCallum, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Spiros Antipas and (en) Nicolaas Psaros.
Weinstein, M. A.	Weinstein, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Sam Sacks, Joseph Sacks, and (en) Louis Sacks.
Wayside Butchery	Jongh, P. P. de; Louw, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg	Hayman Gaddin.
Wayside Butchery	Schoombee, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Malvern, Johannesburg	Louisa Louw and (en) Phillipus Petrus de Jongh.
White & Sons, G.	White, G., S. & F.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg	Sam White, F. G. White, A. P. White, and (en) G. H. Buchanan.
Witbank Milling and Produce Supply Co.	Ziman, J. N.; Nafte, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank	Jacob Nathan Ziman.
Wolhuter Boarding-house	Henderson, A. H.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg	Catherone Ada Duffy.
Wolhuter Boarding-house	Duffy, C. A.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg	Elizabeth Evans.
Wright & Taylor	Wright, V. H.; Taylor, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Valentine Herbert Wright.
Youngelson, M.	Youngelson, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg	Max Maron.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz. :—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
			1921.			1921.
Erection of a Nurses' Home at the Hospital, Kokstad	Kokstad	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities	23rd Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown and Pietermaritzburg; Resident Magistrate, Kokstad	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	12th Oct.
Installation of Drainage at Somerset East Hospital	Somerset East	Tender forms, plans, and specifications	23rd Sept.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth and Kingwilliamstown; Sec., Hospital Board, Somerset East	" "	12th Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.
All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.
The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op.
			1921.			1921.
Oprichten van Verpleegstersverblijf bij het Hospitaal te Kokstad	Kokstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	23 September	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown en Pietermaritzburg; Magistraatskantoor, Kokstad	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen, hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	12 Okt.
Draineringstelsel bij het Hospitaal te Somerset Oost	Somerset Oost	Tendervormeu, plannen en bestrekken	23 September	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth en Kingwiliamstown; Sekr., Hospitaalbestuur, Somerset Oost	" "	12 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
✱Electric Lighting Plant for Tokai Reformatory	Capetown	Cape	Tender forms and specification	1921 7th October	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings. Pretoria	1921 26th Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m. op
✱Elektrieslichtinstallatie voor het Verbetergesticht te Tokai	Kaapstad	Kaap de Goede Hoop	Tendervormen en bestekken	1921 7 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	1921 26 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
Erection of Teachers' Quarters at Tweespruit	Thaba 'Ncho	Tender forms, plans, specifications and schedule of quantities	7th October, 1921	Sec., P.W.D , Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	25th Oct., 1921

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Oprichten van Onderwijzerswoning te Tweespruit	Thaba 'Ncho	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	7 Oktober 1921	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	25 Oktober 1921.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be Addressed to.	Tenders due at or before Noon on.
✱Umbilo River Bridge, Road No. 3, Port Shepstone : Conversion of old Railway Bridge into a Highway Bridge	Port Shepstone (Umlazi Division)	Tender forms, plans, specifications, and schedule of quantities; security : 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1921. 14th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1921. 26th Oct.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
✱Brug over de Umbilo-rivier, Weg No. 3, Afdeling Port Shepstone, Umlazi, Verandering van Oude Spoorwegbrug in Wagenbrug	Port Shepstone	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden ; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1921. 14 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr. D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1921. 26 Okt.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De Provinciale Administratie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

G.P.O., Pretoria,
4th October, 1921.

H. TWYCROSS,
Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between the Post Offices, Zeerust and Derdepoort, via the Post Offices, Zwartfontein and Vleeschfontein	1st November, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria ; The Surveyor of Posts, Pretoria; The Postmasters of the Offices mentioned.
✱Between the Post Offices, Kuruman and Dikgatlon, via the Post Office, Gamopedi	19th November, 1921, for an indefinite period	The Secretary, G.P.O., Pretoria ; The Surveyor of Posts, Kimberley ; The Postmasters at the Offices mentioned.
✱Between the Post Offices, Tsomo and Main, via the Post Office, Fort Hill	1st December, 1921, for an indeterminate period	The Secretary, G.P.O. Pretoria ; The Surveyor of Posts, East London ; The Postmasters at the Offices mentioned.
✱Between the Post Offices, Houtkraal and Philipstown, three times, and alternatively six times a week each way	1st February, 1921, to the 31st March, 1924	The Secretary, G.P.O., Pretoria ; The Surveyor of Posts, Kimberley ; The Postmasters at the Offices mentioned.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

Hoofdpostkantoor,
Pretoria, 4 Oktober 1921.

H. TWYCROSS,
Postmeester-generaal.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen de Postkantoren Zeerust en Derdepoort via de Postkantoren Zwartfontein en Vleeschfontein	1 November 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria ; De Surveyor van Posterijen, Pretoria ; De Postmeesters van de vermelde kantoren.
✱Tussen de Postkantoren Kuruman en Dikgatlon via het Postkantoor Gamopedi	19 November 1921 voor een onbepaalde tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria ; De Surveyor van Posterijen, Kimberley ; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.
✱Tussen de Postkantoren Tsomo en Main via het Postkantoor Fort Hill	1 Desember 1921 voor een onbepaalde tijdperk	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria ; De Surveyor van Posterijen, Oost-Londen ; De Postmeesters van de vermelde Kantoren
✱Tussen de Postkantoren Houtkraal en Philipstown driemaal en alternatief zesmaal per week heen en terug	1 Februarie 1921 tot 31 Maart 1924	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria ; De Surveyor van Posterijen, Kimberley; De Postmeesters van de vermelde Kantoren.

IRRIGATION DEPARTMENT.

SALE OF SURPLUS AND UNSERVICEABLE STORES, CANNON ISLAND WEIR.

A Sale of the undermentioned Plant and Tools will take place at Cannon Island at 11 a.m. on the 9th November, 1921.

1125 Yards Light Tram Track, 6 Cocapans, 8 Stone Trolleys, 4 Anvils, 2 Field Forges, quantity of Steel, 7 Cranes (15 cwt. to 3 tons), Hammers, Picks, Shovels, Boats, and miscellaneous small Tools.

All the above stores will be sold without reserve, with the exception of the cranes.

Any information with regard to the above may be obtained from the Resident Magistrate, Upington, the Auctioneer, or the Superintendent of Stores, Irigation Department, corner of Potgieter and Minnaar Streets, Pretoria.

All articles purchased must be removed by buyers at their cost within fourteen days after sale.

Terms cash. Unknown buyers to produce bank references.

Auctioneers: J. W. van Coppenhagen, Upington.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

IRRIGATION DEPARTMENT.

TENDERS FOR PURCHASE OF SCRAP BRASS.

Informal tenders are hereby invited for the purchase of 1772 lb. Scrap Brass.

Tenders endorsed "Scrap Brass" must be addressed to the Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Pretoria, 19th September, 1921.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER FOR PURCHASE OF STEAM THRESHING PLANT.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned plant from the Department of Lands, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Threshing and Baling Plant," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 12th day of October, 1921.

1 6 N.H.P. Portable Steam-Engine.
1 Ransome Mealie Thresher.
1 Power Baling Press.

The above plant may be seen working in the Standerton District, Transvaal, upon application being made to Superintendent, Vlakfontein Settlement, P.O. Box 35, Standerton.

Delivery to be taken 7th November, 1921.

Any further particulars may be obtained upon application to Superintendent, Vlakfontein Settlement, P.O. Box 35, Standerton.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF COAL.

Tenders are hereby invited for the supply of Coal to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st November, 1921, to 30th April, 1922, in

(*a*) Cape, Transvaal, and Orange Free State Provinces (free on rail);
(*b*) Natal Province (free on rail);
(*c*) Rietfontein Lazaretto (delivered into store);
(*d*) Capetown Area (delivered into store).

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Coal," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 12th day of October, 1921.

Forms of tender, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

23rd September, 1921.

TENDER FOR SUPPLIES TO THE GOVERNMENT PRINTER.

Tenders are hereby invited for the supply of Duplicating Machines, Ferro-Prussiate Papers, etc., to the Government Printer during the period 1st April, 1922, to 31st March, 1924.

Sealed tenders, superscribed "Tender for Supplies to the Government Printer," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th November, 1921.

Full particulars may be obtained upon application to the Government Printer, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

BESPROEIINGSDEPARTEMENT.

VERKOOP VAN OVERSCHOT EN ONDIENSBARE HOEVEELHEDEN CANNON SCHIEREILAND WIER.

Een verkoop van die ondergenoemde Uitrustinge en Werktuie sal plaas vind op Cannon Schiereiland op 9 November 1921 te 11 uur v.m.:—

1125 Yards Ligte Tram Spore, 6 Kokepanne, 8 Klip Trollies, 4 Ambele, Veldblaasbalge, aantal Staal, 7 Krane (15 cwt. tot 3 tons), Hamers, Pikken, Schopgrawe, Schuite en andere kleine werktuie.

Alle bogenoemde artiekels sal sonder voorbehoud verkoop word, buiten die krane.

Verder inligting betreffende die bogenoemde mag verkry word by die Magistraat, Upington, die Venduafslager of van die Superintendent van Storen, Besproeiingsdepartement, hoek van Potgieter- en Minnaarstraat, Pretoria.

Alle artiekels gekoopt moet door die kopers op hulle eie onkoste vervoer word binne 14 dae na die verkoop.

Termen kontant. Onbekende kopers moet bankreferte opwys.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Venduafslager: F. W. van Coppenhagen, Upington.

BESPROEIINGSDEPARTEMENT.

TENDERS VIR DIE KOOP VAN SKRAP MESSING.

Informele tenders word gevra vir die koop van 1772 lb. "Skrap Messing."

Tender, gemerk "Skrap Messing," moet geadresseer word aan die Superintendent van Storen, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Pretoria, 19th September, 1921.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

TENDER VOOR STOOM-DORSMACHINE.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande machine van het Departement van Landen, Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de aankoop van Dorsmachine en Persmachine," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 12de dag van Oktober 1921.

1 6 N.P.K. Verplaatsbare Stoommachine.
1 Ransome Mielies-dorsmachine.
1 door stoom gedreven Persmachine.

De bovengenoemde machinerieën kunnen in werkende order gezien worden in het Distrikt Standerton op applikatie te worden gemaakt aan de Superintendent, Vlakfontein Nederzetting, Postbus 35, Standerton.

Overname moet op 7 November 1921 plaats hebben.

Enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij Superintendent, Vlakfontein Nederzetting, Postbus 35, Standerton.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorziter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN STEENKOOL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Steenkool aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 November 1921 tot 30 April 1922, in—

(*a*) Kaap, Transvaal en Oranje Vrystaat Provinsies (vry aan spoor);
(*b*) Natal Provinsie (vry aan spoor);
(*c*) Rietfontein Lazaret (afgelewer in magasyn);
(*d*) Kaapstad Afdeling (afgelewer in magasyn).

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële tendervorm onder die opskrif "Tender vir die lewering van Steenkool," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 12de dag van Oktober 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

23 September 1921.

TENDERS VOOR LEVERINGEN AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKER.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van Duplikaatmachines, Ferro-Prussiate Papers, enz., aan de Goevernementsdrukker, gedurende het tijdperk 1 April 1922 tot 31 Maart 1924.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Leveringen aan de Goevernementsdrukker," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 16 November 1921.

Biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Goevernementsdrukker, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE SUPPLY OF BLANKETS.

Tenders are hereby invited for the supply of Blankets to the Government of the Union of South Africa during the period 1st January to 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Blankets," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 7th day of December, 1921.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Government Buyer, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

30th September, 1921.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF GRAIN BAGS.

GOVERNMENT GUANO ISLANDS.

Tenders (signed, sealed, and endorsed as above) will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 p.m. on Wednesday, the 19th October, 1921, for the supply of the undermentioned Bags to the Government Guano Islands Division in the Department of Agriculture during the period 1st January, 1922, to 31st December, 1922, viz.:—

New Grain Bags, 2¼ Liverpool twills, 44 × 26½—8 × 8—in bales of 300.

The approximate number of bags required during the period stated will be about 100,000, to be delivered in such quantities and at such times as may be required by the Superintendent, Government Guano Islands. Delivery to be made either to the Guano Stores or at ship's side in Table Bay Docks, Capetown, as required.

Tenders must be supported by the signatures of two persons willing to act as sureties for the due execution of the contract in the event of the offer being accepted.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Conditions of tender, and all further particulars, may be obtained from the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street, Capetown.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ IRRIGATION DEPARTMENT.

An unreserved sale of the undermentioned surplus and condemned stores will be held at the Irrigation Store Yard, Visagie Street entrance, near Potgieter Street, Pretoria, at 10 o'clock, on Wednesday morning, the 26th October, 1921:—

Water Troughs, Boring Tools, 6-inch Centrifugal Pumps, Camp Stretchers and Bedsteads, Flywheels and Pulleys (incomplete Aerial Cableway and Cranes), Old Wire Rope, Tanks, Water-carts, Piping, Scrap Iron, etc.

Terms strictly cash. Only cheques initialed by bank will be accepted.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Auctioneer, G. H. Brink, Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KOMBERSE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Komberse aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 30 Junie 1922.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Komberse," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw. Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 7de dag van Desember 1921.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder biesonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

30 September 1921.

TENDERS VOOR DE LEVERING VAN GRAANZAKKEN.

GOEVERNEMENTS GUANO-EILANDEN.

Tenders (getekend, verzegeld en met bovenstaand opschrift) zullen door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, worden aangenomen tot 3 uur n.m. op Woensdag, de 19de Oktober 1921, voor de levering van de ondergenoemde Zakken aan de Afdeling Goevernements Guano-eilanden van het Departement van Landbouw voor het tijdperk 1 Januarie 1922 tot 31 Desember 1922, nl.:—

Nieuwe Graanzakken, 2¼ Liverpool twills (keper), 44 × 26½—8 × 8—in balen van 300.

Het benodigde aantal zakken zal waarschijnlik ongeveer 100,000 bedragen, te worden geleverd in zodanige hoeveelheden en op zodanige tijden als verlangd wordt door de Superintendent, Goevernements Guano-eilanden. De levering te geschieden hetzij aan de guanopakhuizen of langs schip in Tafelbaaidokken, Kaapstad, zoals verlangd wordt.

De tenders moeten ondersteund worden door de handtekening van twee personen, bereid borg te staan voor de behoorlike nakoming van het kontrakt, ingeval het aanbod wordt aangenomen.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

De voorwaarden van de tender en alle verdere biezonderheden kunnen verkregen worden van de Superintendent, Goevernements Guano-eilanden, 69 Strandstraat, Kaapstad.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Unie-gebouw.

✱ BESPROEIINGSDEPARTEMENT.

Een verkoop sonder voorbehou van die navolgende onnodige en afgekeurde artiekels sal gehou word op die werf van die Besproeiingstoren, Visagiestraat ingang, naby Potgieterstraat, Pretoria, op Woensdag, 26 Oktober 1921, te 10 uur v.m.

Waterbakken, Boorwerktuigen, 6 dm. Sentrifugale Pompen, Veldbedden, Dryfwielen (onvolledige Lugkabels en Kranen), Oue Draadkabels, Tenken, Waterkarren, Pypen, Skrapyster, ens.

Termen kontant. Alleen tjeks getekend deur 'n bank word in betaling geneem.

Venduafslager: G. H. Brink, Pretoria.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiings.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 1ST OCTOBER, 1921.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
914	24/9/21	Leon Roberts	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province of the Union of South Africa	Improved means for rifling articles	Provisional
915	26/9/21	George John Wiese	Koffiefontein, Orange Free State	Improved type of geyser with hot shower	Provisional
916	26/9/21	Ewald Ziervogel	Springs G.M. Co., P.O. Box 259, Springs, Transvaal	Barbacenia brushware	Provisional
917	26/9/21	Samuel Hardman Berry	Y.M.C.A., Market Street, Pretoria, Transvaal	Water-power wheel	Provisional
918	26/9/21	Robert McMullan	46 Alexander Road, Fremantle, in the State of Western Australia, Commonwealth of Australia	An improved fluid-tight joint	Complete
919	26/9/21	(1) Joseph Edward Francis Winter (2) Herman Max Beigel	Both of 34A Milligan Street, Perth, Western Australia, Commonwealth of Australia	Improved vaporizer for motor engines	Complete
920	26/9/21	(1) Andries Johannes van Tonder (2) Felix Johan Tromp	Both of Transvaal University College, Pretoria, Transvaal	Fuel for internal combustion engines	Provisional
921	26/9/21	Morris Ellis	Stellenbosch, Cape Province	Improvements in devices for removing dust and purifying air before inhalation during mining operations and the like	Complete
922	27/9/21	Conley Kenneth Cowan	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal Province	Improved means for towing motor cars and the like	Provisional
923	27/9/21	John Harry Gray	Lilydale, Walmer Road, Woodstock, Capetown	Improved method for fastening handle to broom or brush	Complete
924	28/9/21	Gerald Francis Dampney	Lynista, Turramurra, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in concrete-slab building construction	Complete
925	28/9/21	(1) Matthew Richard May (2) John Albert Blackall Wesley (3) Henry George Moll	(1) William Street, Gawler South (2) 37 Alexander Avenue, Rose Park (3) Margaret Street, Walperville All in the State of South Australia, Commonwealth of Australia	An improved spring washer nut-lock	Provisional
926	28/9/21	Thomas Greig Ironside	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in the process of distilling oil shales, coal and other carbonaceous materials, and in apparatus therefor	Provisional
927	28/9/21	Harold Wade	112 Hatton Garden, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the treatment of oxidized ores	Complete
928	29/9/21	James Regal	61 De Villiers Street, Johannesburg	Hygienic drinking-cup cabinet	Provisional
929	29/9/21	John Wilfred Wickes	Tongaat Sugar Co., Ltd., Tongaat, Natal	A cane loading or off-loading grab	Provisional
930	29/9/21	Hugo Steinhilber	41 Viktoriastr., Schlachtensee, near Berlin, Germany	A new or improved process and device for producing cellulose from cyperacaes, from cyperaeaes, graminaes, and typhaeaes	Complete
931	29/9/21	Mannesmannrohren-Werke	1B Bergerufer, Dusseldorf, Germany	Improvements in tubular masts and poles	Complete
932	29/9/21	Robin Seymour Urry	2073, Brakpan, in the Transvaal Province of the Union of South Africa	Improvements in hand tools	Provisional
933	29/9/21	William Thomas Hunt	107 Smedley Road, Cheetham, Manchester, in the County of Lancaster	Improvements in steam separators	Complete
934	29/9/21	Harry August Stockman	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in magic-lanterns and similar projecting apparatus	Provisional
935	29/9/21	Samuel Levi Collins	Fairholme, Vicarage Road, Sunbury-on-Thames, England	Improvements in or relating to sparking-plugs	Complete
936	30/9/21	Edwin Ernest Jelley	Queen's Bridge Hotel, Durban, Natal	New fuel for lamps with incandescent mantles	Provisional
937	30/9/21	Henry Ford	Dearborn, County of Wayne, State of Michigan, United States of America	Art of producing ball-bearing structures	Complete

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
851	7/9/21	27/9/21	(1) George Burns Wallace (2) William Gillespie	(1) Criterion Chambers, 41 Parliament Street, Capetown, South Africa, and Liberal Club, Saint George's Place, Buchanan Street, City and County of Glasgow (2) Remington Buildings, Saint George's Street, Capetown, South Africa	Improvements in and relating to apparatus for cutting or trimming hedges, grass borders, and the like
862A	10/9/21	27/9/21	George Walter Sharpe	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements appertaining to the runners or guiding means of mine skips, cages, and other vehicles employed in vertical shafts
862B	12/9/21	27/9/21	Reginald de Rabillard	Tongaat Sugar Company, Tongaat, Natal	Improvements relating to electrolysis
863	13/9/21	29/9/21	William Arthur Caldecott	C/o P.O. Box 668, Johannesburg	Improvements in tube mills and the like

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1316	1/12/20	23/9/21	Sequin Fisher	Ferreira Deep Gold Mining Company, Johannesburg	Improvements in supplying water to drill-holes
260	3/3/21	29/9/21	John Emmanuel Poisson	331A Smith Street, Durban, Natal	Reciprocating engines operated by steam, water, compressed air, internal combustion, or other fluid pressure

ADVERTISEMENTS.

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
519	23/8/20	30/9/21	The Superheater Company	Improvements in dies for making pipe bends
719	6/9/19	30/9/21	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Improvements in supplying water to hollow rock-drills
761	13/7/20	30/9/21	The Hoover Suction Company, Limited	Improvements relating to suction sweepers
774	15/7/20	30/9/21	Minerals Separation, Limited	Improvements in or relating to ore concentration
906	23/8/20	30/9/21	The Superheater Company	Improvements in dies for and the method of making pipe bends
944	31/8/20	30/9/21	Harold Eustace Deyes	Improvements in interlocking blocks, bricks, and the like, for building and other similar purposes
1002	9/9/20	30/9/21	L'Air Liquide Societe Anonyme Pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	Improvements in or relating to processes and apparatus for the direct synthesis of ammonia
1144	15/10/20	30/9/21	Jacobus Albertus Nel	An improved fan device pulley with adjustments for use in easing and facilitating the starting of Ford car engines
1203	2/11/20	30/9/21	John Michaels	Desk construction
1213	5/11/20	30/9/21	(1) John Edward Sears, junior (2) Arthur John Charles Brookes (3) Imperial Trust for the Encouragement of Scientific and Industrial Research	Improved method of and apparatus for measurement and/or standardization
1318	2/12/20	30/9/21	David Galen McCaa	Method of and apparatus for electrical communication
91	20/1/21	30/9/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in and relating to electron discharge devices and circuit arrangements employing same for telephony, wireless telegraphy, production of alternating currents, and other purposes
92	20/1/21	30/9/21	Hermann Plauson	Process and apparatus for the manufacture of dispersoids
124	27/1/21	30/9/21	The P. and M. Co.	Improvements in devices for preventing longitudinal creeping movements of railroad rails
125	27/1/21	30/9/21	The P. and M. Co.	Improvements in devices for preventing longitudinal creeping movements of railroad rails
171	9/2/21	30/9/21	L'Air Liquide Societe Anonyme Pour l'Etude et l'Exploitation des Procedes Georges Claude	Improvements in or relating to processes and apparatus for the direct synthesis of ammonia
502	13/5/21	30/9/21	John Lowe Sanford Eves	Improvements in baking ovens with rotating trays
548	2/6/21	30/9/21	John Valentine Carden	Improvements in automobile vehicles
549	2/6/21	30/9/21	Siemens Bros. & Co., Ltd.	Improvements relating to automatic telephone systems
571	9/6/21	30/9/21	(1) John Hamilton Paterson (2) Thomas Gregorie Tulloch (3) David Joseph Smith	Improvements in or connected with gas producers
576	9/6/21	30/9/21	Miehle Printing Press and Manufacturing Co.	Improvements in cylinder printing press
579	9/6/21	30/9/21	Frederick James Commin	Improvements in the treatment of pitch and the manufacture of composite materials therefrom
581	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Improvements in and relating to electrically operated relays for use with electric valve sets used in wireless telegraphy and telephony
582	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Improvements in and relating to transmitters for wireless telegraphy and telephony
583	9/6/21	30/9/21	(1) Harold Morris-Airey (2) George Shearing (3) Ronald Lewis Randall	Improvements in and relating to wireless transmitting circuits employing thermionic valves
584A	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Improvements in and relating to thermionic valve circuits for wireless telegraphy and telephony
591	15/6/21	30/9/21	(1) Shelford Francis Sopwith (2) Matthew John Foggo	Improvements relating to pit-props

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
1310	29/11/20	(1) Louis Robert Vierdag; (2) Frederick Coleman	28/9/21
1311	29/11/20	Percy Walter Inggs	28/9/21
1312	29/11/20	(1) Louis Robert Vierdag; (2) William John MacLachlan	28/9/21

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following heads must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections 54 and 55 of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

Nos. 11, 12, 15, 16, 20, 21, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 47, 48, 49, 57, 70, 71, 79, 91, 94, 95, 96, 98, and 100 of the year 1917.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 1 OKTOBER 1921.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
851	7/9/21	27/9/21	(1) George Burns Wallace	(1) Criterion Chambers, 41 Parliamentstraat, Kaapstad, Zuidafrika, en Liberal Club, Saint George's Place, Buchananstraat, City and County of Glasgow	Verbeteringen in en betreffende apperaat voor het knippens en snoeien van heggen, grasranden en dergelijke
			(2) William Gillespie	(2) Remington Buildings, Saint Georgesstraat, Kaapstad, Zuidafrika	
862A	10/9/21	27/9/21	George Walter Sharpe	P/a Postbus 3146, Johannesburg	—
862B	12/9/21	27/9/21	Reginald de Rabillard	Tongaat Sugar Company, Tongaat, Natal	—
863	13/9/21	29/9/21	William Arthur Caldecott	P/a Postbus 668, Johannesburg	—

ADVERTISEMENTS.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Indiening.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
1316	1/12/20	23/9/21	Sequim Fisher	Ferreria Deep Gold Mining Company, Johannesburg	Verbeteringen in de aanvoer van water om gaten te boren
260	3/3/21	29/9/21	John Emmanuel Poisson	331A Smithstraat, Durban, Natal	Reciproceermachine gedreven door stoom, water, samengeperste lucht, inwendige verbranding of andere vloeistofdruk

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Aard van Uitvinding.
519	23/8/20	30/9/21	The Superheater Company	Verbeteringen in snijblokken voor het maken van pijpbochten
719	6/9/19	30/9/21	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Verbeteringen in de aanvoer van water naar holle rotsboren
761	13/7/20	30/9/21	The Hoover Suction Company, Limited	Verbeteringen in verband met zuigvegers
774	15/7/20	30/9/21	Minerals Separation, Limited	Verbeteringen in of betreffende ertskoncentratie
906	23/8/20	30/9/21	The Superheater Company	Verbeteringen in vormblokken en methode voor het maken van pijpellebogen
944	31/8/20	30/9/21	Harold Eustace Deyes	Verbeteringen in ineensluitende blokken, stenen en dergelijke om mee te bouwen en voor andere dergelijke doeleinden
1002	9/9/20	30/9/21	l'Air Liquide Société Anonyme pour l'Étude et l'Exploitation des procédés Georges Claude	Verbeteringen in of betreffende processen en toestel voor de direkte synthese van ammonia
1144	15/10/20	30/9/21	Jacobus Albertus Nel	Een verbeterde waaierdraaischijf met reguleerinrichting om het aan de gang maken van de machines van Ford-motors te vergemakkeliken
1203	2/11/20	30/9/21	John Michaels	Lessenaar-konstruktie
1213	5/11/20	30/9/21	(1) John Edward Sears, junior (2) Arthur John Charles Brookes (3) Imperial Trust for the Encouragement of Scientific and Industrial Research	Verbeterde methode van en toestel voor meting en/of calibrering
1318	2/12/20	30/9/21	David Galen McCaa	Methode van en toestel voor elektriese kommunikatie
91	20/1/21	30/9/21	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Verbeteringen in en betreffende elektron ontladingsinrichtingen en stroomloopinrichting voor het bezigen daarvan voor telefonie, draadloze telegrafie, opwekken van wisselstromen en andere doeleinden
92	20/1/21	30/9/21	Hermann Plauson	Proces en apparaat voor de vervaardiging van verstromingsmiddelen
124	27/1/21	30/9/21	The P. and M. Co.	Verbeteringen in inrichtingen ter voorkoming van het overlangs verschuiven van spoorstaven
125	27/1/21	30/9/21	The P. and M. Co.	Verbeteringen in inrichtingen ter voorkoming van het overlangs verschuiven van spoorstaven
171	9/2/21	30/9/21	l' Air Liquide Société Anonyme pour l'Étude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude	Verbeteringen in of betreffende processen en toestel voor de direkte synthese van ammonia
502	13/5/21	30/9/21	John Lowe Stanford Eves	Verbeteringen in bakovens met ronddraaiende bladen
548	2/6/21	30/9/21	John Valentine Carden	Verbeteringen in automobiel-voertuigen
549	2/6/21	30/9/21	Siemens Bros. & Co.	Verbeteringen in verband met automatiese telefoonstelsels
571	9/6/21	30/9/21	(1) John Hamilton Paterson (2) Thomas Gregorie Tulloch (3) David Joseph Smith	Verbeteringen in of met betrekking tot gasontwikkelaars
576	9/6/21	30/9/21	Mielhe Printing Press and Manufacturing Co.	Verbeteringen in cilinderdrukpersen
579	9/6/21	30/9/21	Frederick James Commin	Verbeteringen in de behandeling van pek en de vervaardiging van samengestelde stoffen daarvan
581	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Verbeteringen in en betreffende door elektrisiteit gedreven relais voor gebruik met groepen elektriese kleppen in gebruik bij draadloze telegrafie en telefonie
582	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Verbeteringen in of betreffende overdragers voor draadloze telegrafie en telefonie
583	9/6/21	30/9/21	(1) Harold Morris-Airey (2) George Shearing (3) Ronald Lewis Randall	Verbeteringen in of betreffende draadloze mikrofoon-stroomlopen, waarbij thermioniese kleppen gebezigd worden
584A	9/6/21	30/9/21	George Shearing	Verbeteringen in en betreffende thermioniese klep-stroomlopen voor draadloze telegrafie en telefonie
591	15/6/21	30/9/21	(1) Shelford Francis Sopwith (2) Matthew John Foggo	Verbeteringen in verband met mijnschachtstutten

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam van Applikant.	Datum van Verval.
1310	29/11/20	(1) Louis Robert Vierdag; (2) Frederick Coleman	28/9/21
1311	29/11/20	Percy Walter Inggs	28/9/21
1312	29/11/20	(1) Louis Robert Vierdag; (2) William John MacLachlan	28/9/21

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
1363	14/12/20	26/9/21	Andrew Orr Arbuckle	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to side haulage arrangements for trucks and similar arrangements
1364	14/12/20	26/9/21	William Albert Quince	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in drills or steels for use with jack-hammers and like rock-drills
154	2/2/21	26/9/21	Frederick Anthony Steart	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved mine ventilating fan
780	5/8/21	26/9/21	Harry S. Roach	189 Florida Road, Durban, Natal	An improvement relating to the inner soles of boots and shoes for relieving rheumatism, etc.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
740	9/7/20	26/9/21	Petra Aktien-Gesellschaft für Elektromechanik	Niederwallstrasse 18–20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to apparatus for taking or projecting moving pictures
741	9/7/20	26/9/21	Petra Aktien-Gesellschaft für Elektromechanik	Niederwallstrasse 18–20, Berlin, C. 19, Germany	An improved kinematograph projection apparatus
742	9/7/20	26/9/21	Petra Aktien-Gesellschaft für Elektromechanik	Niederwallstrasse 18–20, Berlin, C. 19, Germany	Improvements relating to kinematograph apparatus
754	6/8/21	14/9/21	Kenneth Bingham Quinan	Somerset West, Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	A new and improved method of pyrolitic distillation
783	15/8/21	12/9/21	Enoch John Clarke	51 Fourth Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal	Improved fixing of handles to brooms and the like
1131	14/10/20	24/12/20	Nobel's Explosives Company, Limited	Ardeer Factory, Stevenston, Ayrshire, Scotland	Improvements in explosives
1237	11/11/20	4/1/21	(1) Isaac McDougall (2) Fred Howles	(1) 66–68 Port Street, Manchester, England (2) Glenluce, Water Park Road, Broughton Park, Manchester, England	Improvements in sheep dips and cattle washes
1238	11/11/20	4/1/21	Eugene Henri Degory	15 Madrid Road, Barnes, London, S.W., England	Improvements in carburettors for internal combustion engines
1278	20/11/20	22/9/21	Dr. Erich F. Huth, G.m.b.H.	31 Bayerischestrasse, Berlin, W. 15, Germany	Receiving connection with vacuum tube
1280	20/11/20	22/9/21	Dr. Erich F. Huth, G.m.b.H.	31 Bayerischestrasse, Berlin, W. 15, Germany	Method of connection for producing oscillations with vacuum tubes
1396	23/12/20	9/5/21	The Fibre Corporation, Limited	Hastings House, Norfolk Street, Strand, London, W.C. 2, England	Improvements in scutching machines for flax and other fibrous materials
1403	24/12/20	26/9/21	George Wood	14 St. James Street, Sheffield, Yorkshire, England	Improvements in or relating to rollers or pullings for colliery haulage and like purposes
1415	24/12/20	26/9/21	Societe Francaise Radio-Electrique	73 Boulevard Haussmann, Paris, France	Improvements in electro-magnetic wave transmission systems
1416	24/12/20	26/9/21	Societe Francaise Radio-Electrique	73 Boulevard Haussmann, Paris, France	Improvements in continuous electro-magnetic wave transmitting systems
600	17/6/21	22/9/21	William Hammet Davis	165 Broadway, Borough of Manhattan, City, County, and State of New York, U.S.A.	Vibration transmission connections for talking-machines
671	8/7/21	14/9/21	Titanium Pigment Company, Incorporated	94 Fulton Street, New York City, U.S.A.	Improvements in or relating to the manufacture of composite titanic oxide products
700	16/7/21	23/9/21	Archie McInnes	Durban, Natal	An improved method of manufacturing plain or reinforced concrete pipes
829	2/9/21	23/9/21	Otis Emerson Dunham	Beverley, County of Essex, State of Massachusetts, U.S.A.	Food compounds
830	2/9/21	15/9/21	William Ernest Siday	43 St. Helens Gardens, North Kensington, London, England	Improvements in or relating to apparatus for filtering, diffusing, disinfecting, aromatizing, heating, or cooling air
831	2/9/21	15/9/21	The Wilzia Automatic Bottle-making Machine Company, Limited	Parliament Mansions, Victoria Street, Westminster, London, England	Improvements in or in connection with the gathering of glass
832	2/9/21	15/9/21	The Honourable Sir Charles Algernon Parsons, K.C.B.	Heaton Works, Newcastle-on-Tyne, in the County of Northumberland, England	Improvements in steam turbine power units
833	2/9/21	15/9/21	Richard Hawke Rogers	64 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to beams or like structural members for use in reinforced concrete construction and other purposes
834	2/9/21	15/9/21	Albert Auguste Magen	Jardin Botanique de Saigon, Cochin-China	Improvements in processes and devices for feeding internal combustion engines
835	2/9/21	15/9/21	(1) Chemische Fabrik Griesheim-Elektron (2) Dr. Hermann Sigismund Schultze (3) Dr. Gustav Pistor (4) Dr. Heinrich Reitz	(1) 51 Gutleutstrasse, Frankfort-on-the-Main, Germany (2) 11 Marien-Anlage, Griesheim-on-the-Main, Germany (3) 104 Ignazstroojstrasse, Griesheim-on-the-Main, Germany (4) 7 Mittelstrasse, Bitterfeld, Germany	Manufacture of stable compounds containing active oxygen and calcium
850	7/9/21	22/9/21	(1) Samuel Henry Moon (2) Harry Hamilton Moon	Both of 10 and 12 Holloway Head, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to apparatus for photographing or projecting images
852	7/9/21	22/9/21	(1) Henry Arthur Fraser (2) Peter Frederick Crighton	Both of 13 Wharf Road, London, England	Improvements in the weaving of coiled wire fabrics and in the machines therefor
853	7/9/21	22/9/21	Arthur James Billows	5 Guilford Place, in the Metropolitan Borough of Holborn, London, England	Improvements in apparatus for aerating liquids
854	7/9/21	22/9/21	Harold Wade	112 Hatton Garden, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the treatment of ores containing oxidized copper compounds
855	7/9/21	22/9/21	James Edmonds	Hill Farm, Higham, near Rochester, in the County of Kent, England	A new or improved machine for spraying fruit and other trees or plants and crops generally
858	8/9/21	23/9/21	Dr. Heinrich Luers	Gentzstrasse 2–3, Munich, Germany	An improved process of manufacturing a colouring matter for beer and the like

THIRD ADVERTISEMENT.

1268	19/11/20	15/9/21	(1) John Brachvogel (2) Thomas Clark Alison	(1) 14 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (2) 181 Main Street, Johannesburg	A new and improved cutter for sugar-cane and the like
1296	25/11/20	12/9/21	Edward John Way	134 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg	Improvements in delivering and winding kinematograph film for projection
339	29/3/21	27/8/21	J. Stone & Co., Ltd.	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements in journal-bearings for the axles of railway, tramway, and like vehicles
607	23/6/21	14/9/21	Peter Burd Jagger	11 Montagu Street, Portman Square, London, England	Improvements in and relating to moulding and/or compacting plastic or powdered, granular, or the like substances
822	30/8/21	12/9/21	(1) Robert Edwin Bateman (2) Sidney Harold Hills	Both of Simmer and Jack Gold Mining Company, Limited, Germiston	An automatic valve-controlling device, applicable to rock-drilling machines and the like
824	29/8/21	12/9/21	Alfred Charles Matthews	Collins House, 360 Collins Street, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with concrete and like building slabs
825	30/8/21	14/9/21	Armand Judlin	C/o Messrs. D. M. Kisch & Company, P.O. Box 668, Johannesburg	Improvements in advertising devices
839	2/9/21	16/9/21	(1) John Joseph Rawlings (2) The Rawlplug Company, Limited	Both of Lenthall Place, Gloucester Road, South Kensington, London, England	Improvements relating to tubular wall-plugs made from string or like material
840	2/9/21	16/9/21	(1) Charles Knight & Company, Limited (2) James Samuel King	Both of 227–239 Tooley Street, London, S.E. 1, England	Improvements in loose-leaf ledgers and the like

ADVERTISEMENTS.

THIRD ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
841	2/9/21	19/9/21	Mary Alexander, *née* O'Brien	70 Marlborough Hill, Harrow, in the County of Middlesex, England	Improvements in connection with washing machines
842	2/9/21	19/9/21	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Marconi House, Strand, London, England	Improvements in electrical switching devices suitable for telephone and like plants

Patent Form No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Central Mining and Investment Corporation, Limited, of Corner House, Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer, correction, and explanation the Specification of Patent Application No. 398 of 1920 for Improvements in Sealing Underground Reservoirs.

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendments, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patent Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

11142—1st Advt.

Patent Form No. 16.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Rhys David Harris, of Afan House, Seven Sisters, Glamorganshire, Wales, seeks leave to amend by way of disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 125 of 1920 for "Improvements relating to Detonators for use in Blasting."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patent Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

11012—2nd Advt.

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, name LOUIS CHARLES MEYEROWITZ. 2a Rockey Street, Doornfontein (NATAL FISHERIES) has been transferred to BERNARD SCHAFFER as from 15th September, 1921.—Harry Sonnenfeld attorney for parties, 7 and 8 Ziman's Buildings, Johannesburg.

10845—23-30-7

The two general dealer's business, name LEE KONG HENDSON, Stand No. 235, Commissioner Street, Johannesburg, and Stand No. 160, 15 Main Street, Johannesburg, respectively, have been abandoned on 31st December, 1920, and the general dealer's business on Stand No. 188, Nourse Mines, farm Doornfontein, abandoned on 31st August, 1921. 10865—23-30-7

General agent's business registered Boksburg, in the name of CHAS. HOPPENSTEIN, Stand No. 455, 42 Commissioner St., removed to Stand No. 507 (late premises of the A.B.C. Bank), Commissioner Street, as from the 1st October, 1921. 11248—7-14-21

General dealer's, kaffir eating-house, and butchery business registered Boksburg, name S. KUPER, on Stand No. 325, Driefontein Farm, transferred to T. SHAEWITZ, as from 1st October, 1921.—Chas. Hoppenstein, Box 152, 'Phone 152, Boksburg. 11249—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by MAX MISELSKY under the style or firm of MAX'S MEAT MARKET, Stand No. 428, Bertrams, has been sold to BENNIE MISELSKY, who will carry on the said business under the same style, at the same address, as and from the 1st October, 1921, and that application will be made for the transfer of the licence after the third publication hereof. 11251—7-14-21

Fruit shop business registered Receiver Revenue, Johannesburg, 24th September, 1921, by Mrs. REBECCA COHEN, 157 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been removed to Stand No. 814, North Avenue, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, from 30th September, 1921. 11256—7-14-21

Tearoom and grocery business registered Receiver Revenue 23rd March, 1921, and Municipality, Johannesburg, 26th April, 1921, by CHARLES COHEN, Stand No. 427, 23 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will be transferred to S. & E. PALCA from 21st October, 1921. 11257—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on on Stand No. 975, Modder Road, Brakpan, by A. H. MYBERG and J. N. MITCHELL has been dissolved and will, as from 1st September, 1921, be carried on by J. N. MITCHELL only.

11271—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of ERNEST WILLIAM STOBIE, Newtown Coal Yard Sites, Johannesburg, at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 6th day of May, 1921, will be transferred to WILLIAM RIDDOCH McPHAIL as and from the 1st day of October, 1921.

Johannesburg, 1st October, 1921.

P. C. CHIVERS,
Attorney for the parties.

Norwich Union Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

11272—7-14-21

Notice is hereby given that the business as a tearoom, greengrocer, and general dealer carried on by EMILY JANE JOHNSTONE, 136 President Street, Johannesburg, is now transferred to HARRIET CAMPBELL from the 1st October, 1921.

11273—7-14-21

Notice is hereby given that the business of an Italian sculptor and artistic monumental mason carried on by the late LIBORIO CANNATA at Stand No. 3049, Jorissen Street, Johannesburg, has been transferred to WILLIAM HEARD and JAMES MITCHELL, who will continue to carry on the said business under the style of L. CANNATA as from the 1st day of October, 1921.

Johannesburg, this 1st day of October, 1921.

F. H. REISS,
Attorney for parties.

Royal Chambers, Johannesburg.

11274—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM LEOPOLD COUSINS and JOHN CAMERON, under the style or firm of COUSINS & CAMERON, at 20 to 24 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from 20th August, 1921, from which date each partner will carry on business for his sole benefit at Sacke's Buildings.

W. L. COUSINS.
J. CAMERON.

11284—7-14-21

The general dealer's business and tearoom carried on by EDWARD GORDON at Stand No. 772, Jeppes, will be transferred to M. M. and P. N. PATEL on 22nd October, 1921.

11293—7-14-21

NOTICE.

The businesses of auctioneer, general dealer, market agent, and cycle dealer hitherto carried on on Stand No. 54, Commissioner Street, Boksburg, by WILLIAM ALEXANDER MUNCHIN, under the style of ALEX. MUNCHIN & SONS, have been abandoned as from the 15th September, 1921.

Boksburg, this 4th day of October, 1921.

KNIGHT & ELMES,
Attorneys for W. A. Munchin.

11292—7-14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid van vendusieafslaers en algemene, boedel- en assuransieagente, gedryf deur JOHANNES ANDRIES DIEPERINK en FREDERICK JOHN WARING BECKER, in vennootskap, onder die styl van DIEPERINK & BECKER, op Standplaas No. 458, hoek Ockerse- en Monumentstrate, Krugersdorp, van die 1ste Oktober 1921 oorgeplaas is na en gedryf sal word op Standplaas No. 504 (21a Varley's Geboue), Monumentstraat, Krugersdorp.

11294—7-14-21

The business of ESSACK BROS., Stand No. 481. Vereeniging, will be transferred to M. H. ABDOOLA & CO. from the 30th day of September, 1921.

10748—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by Mrs. SARAH DRANSFIELD O'HARA, under the style or firm of BLESBOK DAIRY, at Zeekoewater No. 520, District Middelburg, has been sold to FREDERICK GEORGE as from the 1st September, 1921, and application will be made for the transfer of the licences in due course.

Witbank, 16th September, 1921.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for parties.

P.O. Box 61, Witbank. 10749—23-30-7

The business of representatives of foreign firms carried on by A. V. JACOB & CO., at 115a Market Street, Johannesburg, has been removed to Schlosberg's Buildings, 158 Market Street, Johannesburg, as and from the 1st September, 1921.—Raphaely & Gratus, attorneys for the party, Johannesburg. 10770—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 1160/20 and 1161/20, in Classes 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, and 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy respectively, in the name of Armand Grosley, trading under the style or firm of Laboratoire des Vaccins Pasteur Pour l'Etranger, of 5 Rue Saint-Amand, Paris, France.

Filed 4th December, 1920.

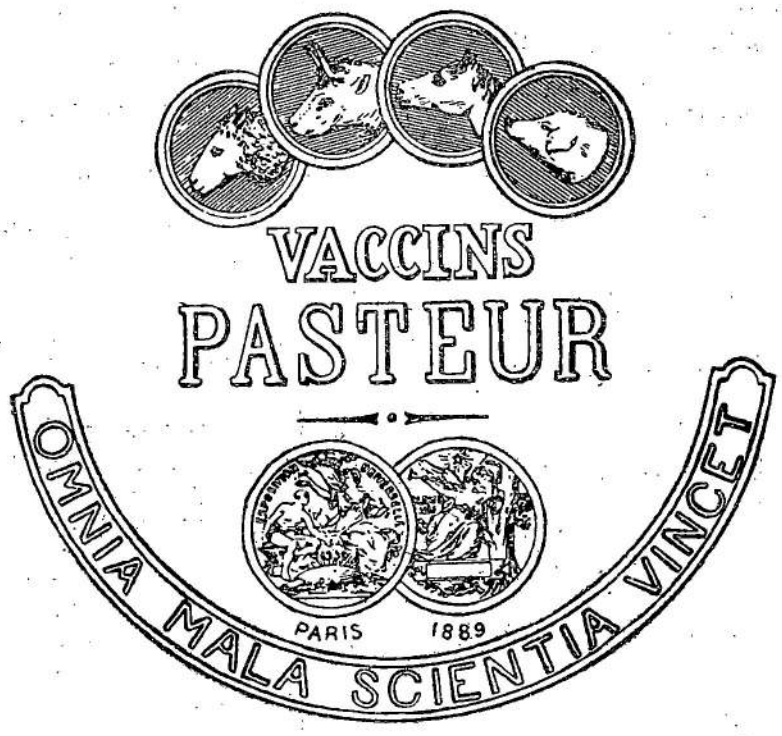
The said mark has been used as a trade mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

11325A—1st Advt.

No. 886/21, in Class 11, in respect of vaccines, in the name of Armand Grosley, of 5 Rue Saint-Amand, Paris, France, trading under the style or firm of Laboratoire des Vaccins Pasteur Pour l'Etranger.

Filed 9th September, 1921.

The said mark has been used as a trade mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.



11326—1st Advt.

No. 1182/19, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Ernest Tyson, of 293 Point Road, Durban, manufacturing chemist.

Filed 13th October, 1919.

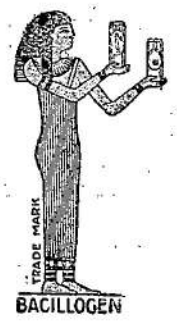
TYSONO

11301—1st Advt.

Nos. 871/21 and 872/21. No. 871/21, in Class 42, in respect of milk, cheese, and sweetmeats; and No. 872/21, in Class 3, in respect of medicated skin emollients and pills for human use, in the name of Annie Blandford Reynell, widow, trading as The Bacillogen Company, of Lloyds' Buildings, 58 Burg Street, Capetown, merchant.

Filed 6th September, 1921.

(*To be associated.*)



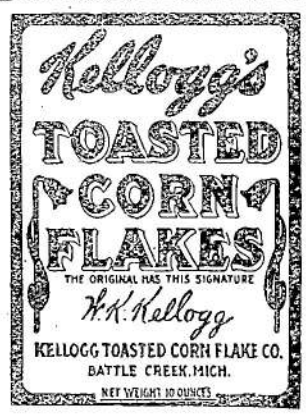
11174—1st Advt.

No. 919/21, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of R. H. & S. Rogers, Limited, of 9 Addle Street, London, England, manufacturers.

Filed 24th September, 1921.

11194—1st Advt.

No. 795/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Kellogg Toasted Corn Flake Company, a corporation of the State of Michigan, of Battle Creek, County of Colhoun, State of Michigan, United States of America, manufacturers.



Filed 8th August, 1921.

The description of goods appearing on the mark in use varies. No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Kellogg's."

11195—1st Advt.

No. 490/21, in Class 11, in respect of X-ray apparatus included in this class, and all other electrical apparatus and instruments included in this class, in the name of General Electric Company of New York, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of Schenectady, in the said State, manufacturers.

Filed 19th May, 1921.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "G.E."

By consent of Messrs. The British Thomson-Houston Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 137/19.

10857—3rd Advt.

Nos. 868/21 to 870/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of Abraham Isaacman, trading as Bridgeford Roller Mills, of 8 Douglas Street, Bloemfontein.

Filed 5th September, 1921.

No. 868/21.

BRIDGEFORD

No. 869/21.

PERLOLLA

No. 870/21.

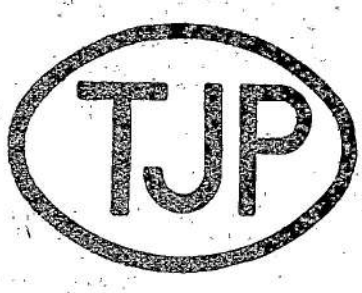
RYTHOLLA

10818—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 521/21, in Class 50, in respect of receptacles included in such class for holding fruit and vegetables, in the name of John Poupart and William Ravenhill, trading as T. J. Poupart, of Central Avenue, Covent Garden Market, London, commission salesmen.

Filed 4th June, 1921.



The said mark has been used as a trade mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

10927—2nd Advt.

No. 1391/20, in Class 42, in respect of all kinds of canned fish, meat, and vegetable included in this class, in the name of A/S Norcanners, Limited, of Stavanger, Norway, manufacturers.

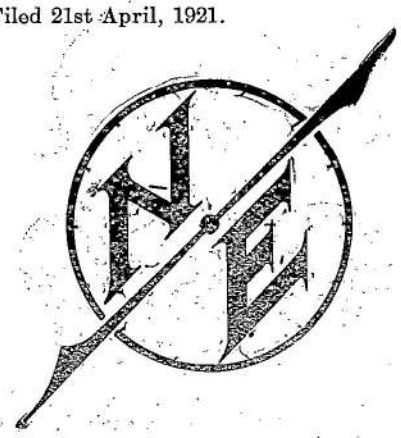
Filed 6th October, 1920.

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

11008—2nd Advt.

Nos. 420/21 and 421/21. No. 420/21, in Class 8, in respect of all goods included in this class, but not including vehicle signals and goods of a like kind; and No. 421/21, in Class 13, in respect of all goods included in this class, in the name of North-East Electric Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of Rochester, New York, United States of America, manufacturers.

Filed 21st April, 1921.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "N.E."

11009—2nd Advt.

Nos. 77/21 to 88/21. Nos. 77/21 to 85/21, in Class 20, in respect of explosive substances; and Nos. 86/21 to 88/21, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes, in the name of Cape Explosives Works, Limited, of Somerset West, Cape Province, manufacturers of explosives.

Filed 21st January, 1921.

Nos. 77/21 and 87/21.

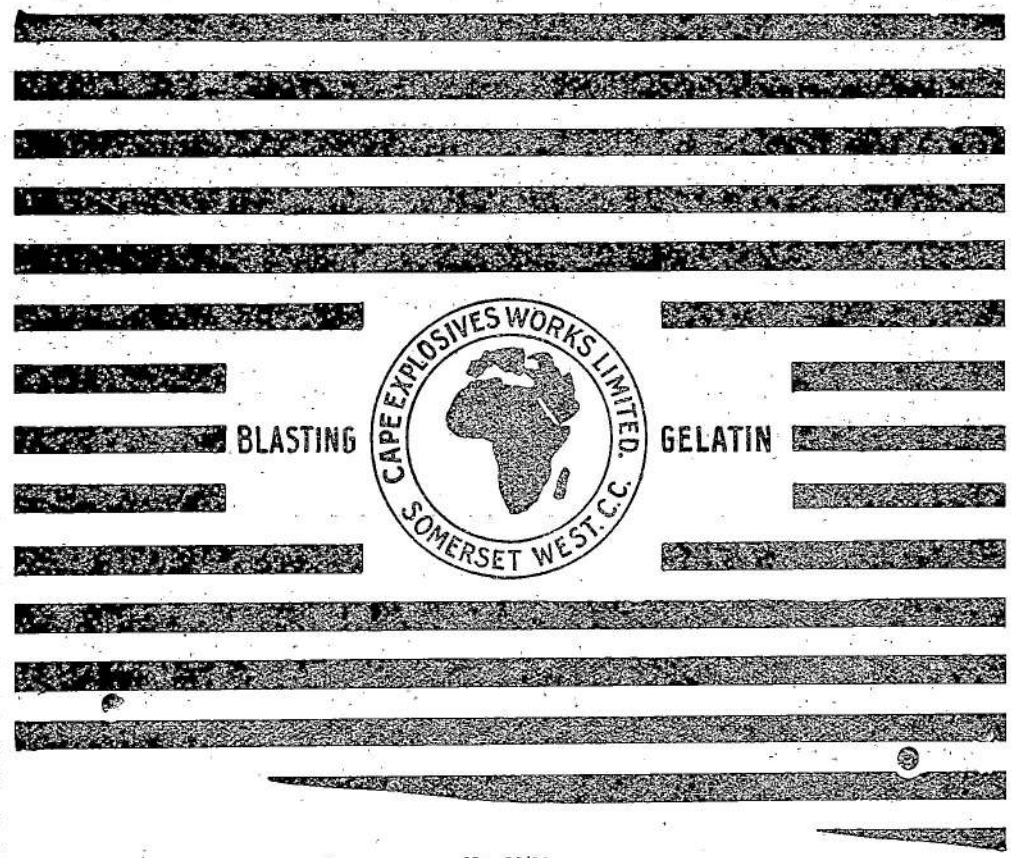
No. 78/21.

AMMODYNE

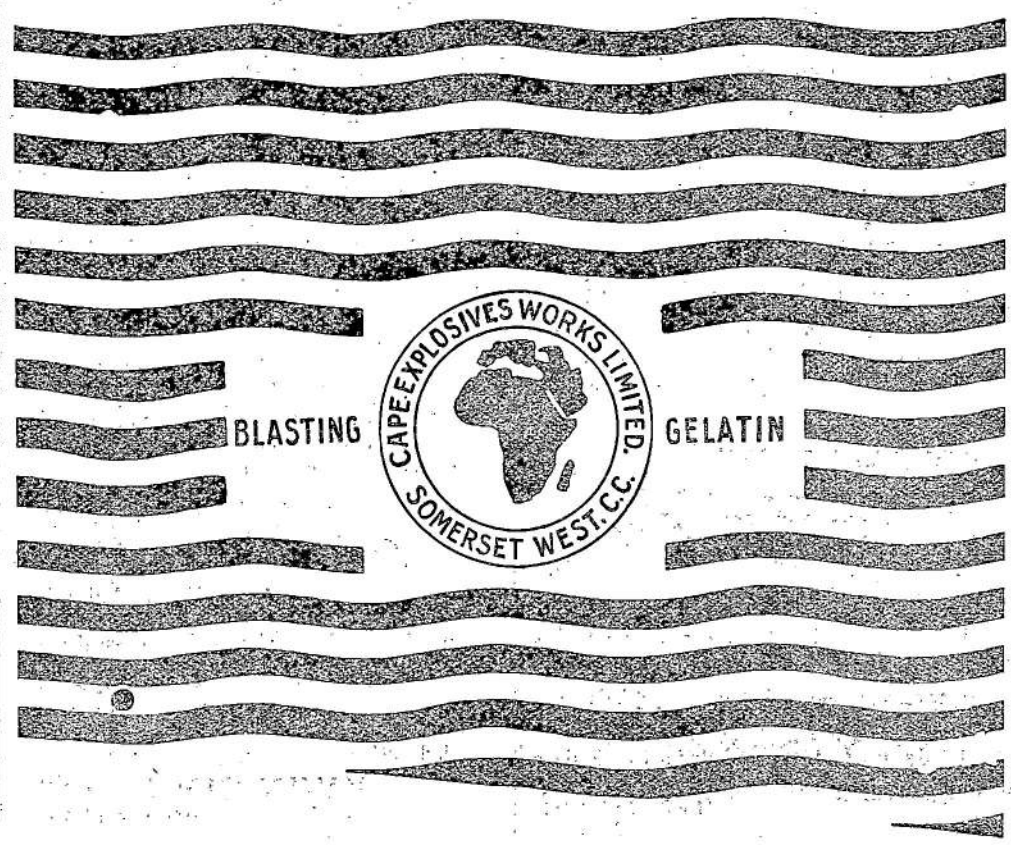
No. 79/21.

AMMON-LIGDYN

No. 81/21.



No. 80/21.



ADVERTISEMENTS.

No. 82/21.

LIG-DYN

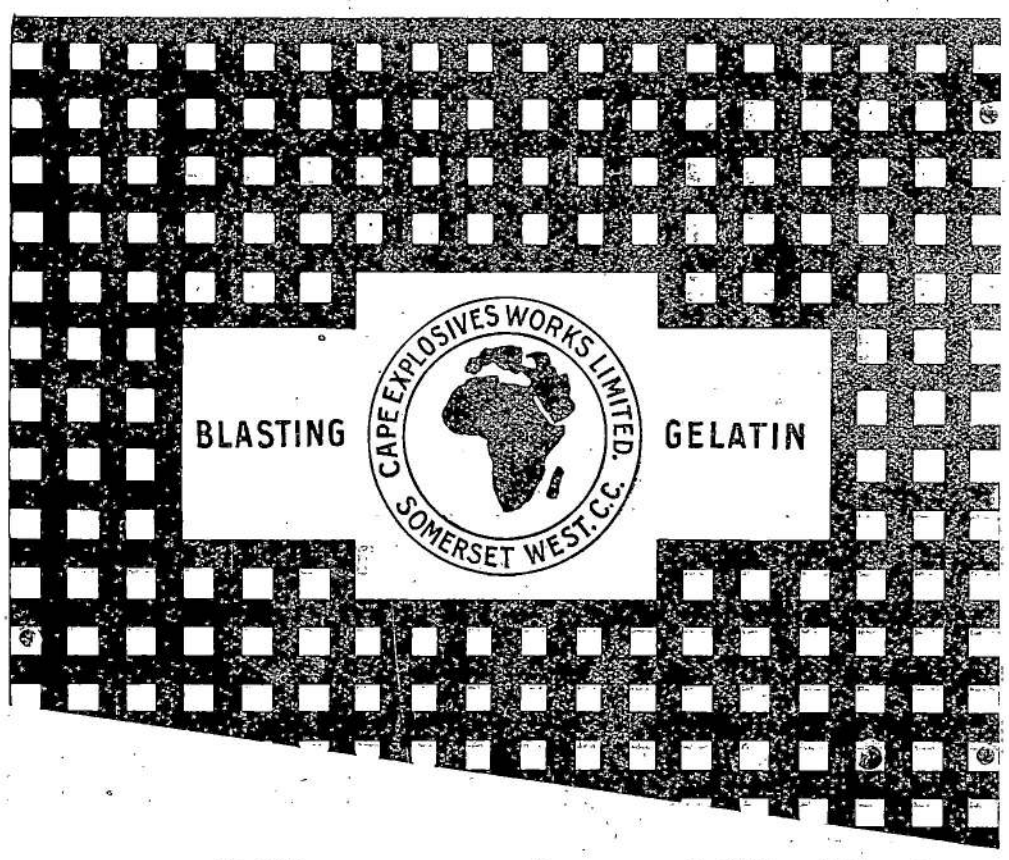
No. 83/21.

LIGDYNITE

No. 84/21.

CAPEXCO

No. 85/21.



No. 86/21.

PULVO

No. 88/21.

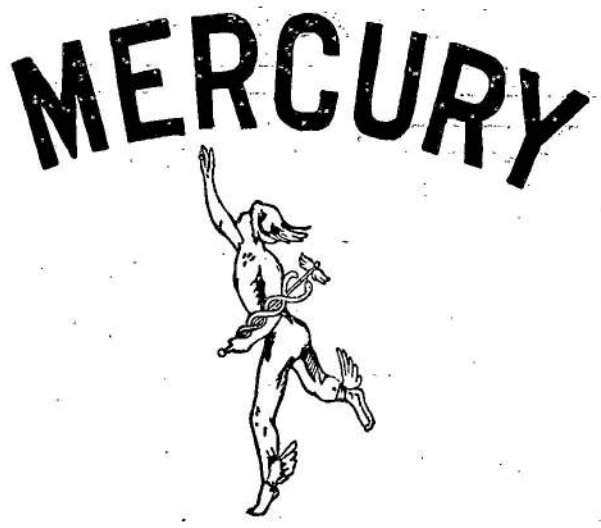
CAPEX

(*All to be associated.*)

11100—2nd Advt.

No. 901/21, in Class 47, in respect of motor spirit, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, of Fletcher's Chambers, Darling Street, Capetown, oil merchants.

Filed 21st September, 1921.



By consent of Messrs. Prices (S.A.), Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 4012 (Cape).

11079—2nd Advt.

No. 312/20, in Class 8, in respect of optical goods and supplies included in this class, in the name of American Optical Company, incorporated in the State of Massachusetts, U.S.A., of Southbridge, Massachusetts, United States of America.

Filed 21st February, 1920.

Fits-U

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

11003—2nd Advt.

Nos. 104/21 to 106/21. No. 104/21, in Class 6, No. 105/21, in Class 12, and No. 106/21, in Class 13, in respect of all goods included in these classes, in the name of Greenfield Tap and Die Corporation of Deerfield Street, City of Greenfield, Massachusetts, United States of America, a corporation organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed 28th January, 1921.

GREEN RIVER

11007—2nd Advt.

No. 898/21, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Arthur Higgs Todd, of Red Hill, Natal, manufacturing chemist.

Filed 19th September, 1921.

KWIN-SINN

10978—2nd Advt.

No. 412/21, in Class 6, in respect of weighing and testing machines included in this class, in the name of South African Scale Company, Limited, of 109 Main Street, Johannesburg, Transvaal, manufacturers.

Filed 21st April, 1921.

SASCO
SOUTH AFRICAN SCALE CO. LTD.

11010—2nd Advt.

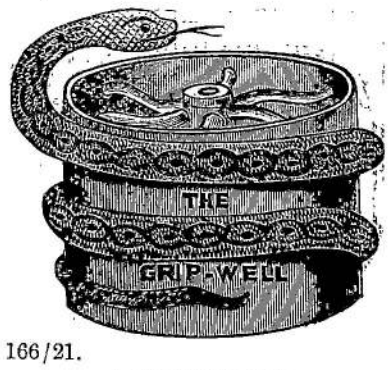
Nos. 155/21 to 171/21. No. 155/21, in Class 40, No. 156/21, in Class 37, No. 157/21, in Class 35, No. 158/21, in Class 29, in respect of belting and straps for driving machinery; No. 159/21, in Class 28, in respect of belting and straps for driving machinery included in this class; No. 160/21, in Class 25, in respect of cotton belting and cotton ropes for driving machinery included in Class 25; No. 161/21, in Class 13, in respect of belt fasteners; No. 162/21, in Class 25, in respect of cotton belting; No. 163/21, in Class 35, in respect of hair belting; No. 164/21, in Class 37, in respect of leather belting; No. 165/21, in Class 40, in respect of balata belting; Nos. 166/21 to 170/21, in Class 50, in respect of packing and hose pipes and goods manufactured from asbestos alone or with other materials, all included in this class; and No. 171/21, in Class 50, in respect of belting syrup, in the name of Turner Brothers Asbestos Company, Limited, of Clod Mills, Spotland, Rochdale, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed 5th February, 1921.

Nos. 155/21 to 160/21.

VEELOS

No. 171/21.



No. 166/21.

No. 167/21. **LOMOTO**

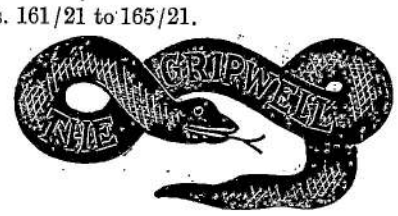
No. 168/21. **ENDUROL**

No. 169/21. **ZENITH**

No. 170/21. **FIREFLY**

PERMANITE

Nos. 161/21 to 165/21.



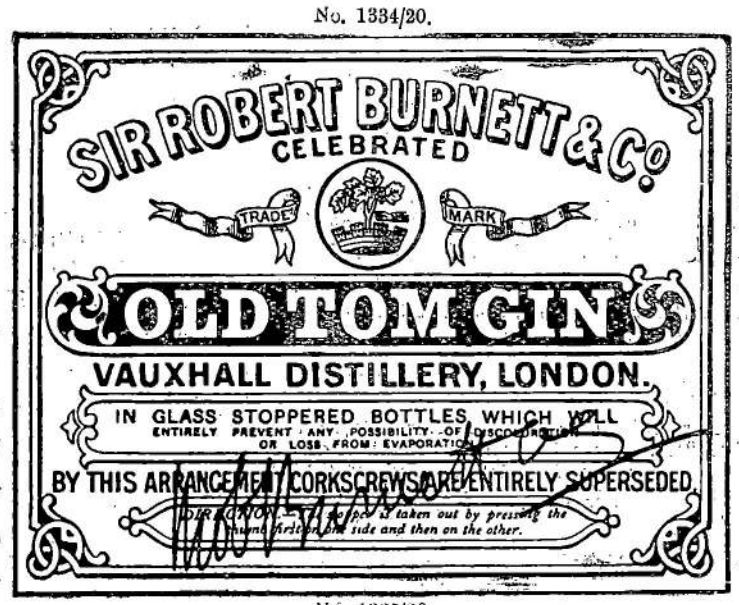
Nos. 161 to 165/21 and 171/21.—No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Gripwell."

(*All to be associated.*)

11032—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1334/20.



No. 1335/20.

Nos. 1334/20 and 1335/20, in Class 43, in respect of gin, in the name of Sir Robert Burnett & Co., Limited, of Vauxhall Distillery, Vauxhall, London, England, Distillers.

Filed 14th September, 1920.

(To be associated.)

11143—1st Advt.

No. 808/21, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases included in this class, in the name of Associated Oil Company, a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the State of California, United States of America, of 55 New Montgomery Street, in the City and County of San Francisco, State of California, merchants.

Filed 11th August, 1921.

10703—3rd Advt.

Nos. 853/21 and 854/21, in Class 2, in respect of a vermin preventative and destroyer, in the name of Alexander Henderson Young, manufacturing chemist, Pritchard and Smal Streets, Johannesburg.

Filed 3rd September, 1921.

No. 853/21.

YOUNG'S ANTI-BUG POISON

No. 854/21.

YOUNG'S ANTI-ROACH POISON

No claim is made to any right to the exclusive use of the word " Young's " in both cases.

10808—3rd Advt.

Nos. 877/21, 883/21, and 884/21, all in Class 34, in respect of hair and wool interlining, in the name of Walter Benjamin Pickles, trading as W. B. Pickles & Sons, of Textile House, Von Brandis Street, Johannesburg, Transvaal Province.

No. 877/21 filed 7th September, 1921.

Nos. 883/21 and 884/21 filed 8th September, 1921.

No. 877/21.

HAIWOO

No. 883/21.

SIDOE

No. 884/21.

HIMOE

10807—3rd Advt.

No. 174/20, in Class 5, in respect of steel included in this class, in the name of Samuel Osborn & Company, Limited, Clyde Steel Works, Sheffield, manufacturers.

Filed 2nd February, 1920.

R. MUSHET'S TITANIC STEEL

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

10890—3rd Advt.

No. 889/21, in Class 42, in respect of substances used as food or as ingredients in food, in the name of The Commercial Agency, Ltd., of Anglo-African House, Smith Street, Durban, Natal.

Filed 15th September, 1921.

INDONA

11200—1st Advt.

Nos. 892/19 to 893/19 and 895/19 to 904/19. No. 892/19, in Class 6, in respect of air compressors, gasoline electric sets, electric generators, industrial controlled devices, electric motors, electrical ventilating apparatus, electrical rotary convertors, and steam turbines, all being goods included in this class; No. 893/19, in Class 8, in respect of all classes of phuosophical electrical apparatus, circuit breakers, electrical instruments, lightning arresters, electrical meters, air and steam meters, ozonators, rectifiers for converting direct into alternating current, electrical regulators, electrical relays, search lights, arc lamps and electric incandescent lamps for philosophical and scientific purposes, switch-boards, transformers, electric wires and cables or conductors, electrical insulating devices or apparatus, X-ray apparatus and electrical heating apparatus, all being goods included in this class; No. 895/19, in Class 15, in respect of arc lamps, electric incandescent lamps (ordinary), electric head lamps, switches, and electrical fittings, all being goods included in this class, but excluding metal tools for inserting and withdrawing detonators for shot firing purposes in mines and quarries and all goods of a similar kind thereto; No. 896/19, in Class 16, in respect of electrical insulating devices, apparatus, or materials and electrical fittings included in this class; No. 897/19, in Class 18, in respect of electrical lighting, heating, and ventilating apparatus included in this class; No. 898/19, in Class 25, in respect of covered electrical insulated wires and cables in which cotton is the predominating covering material; No. 899/19, in Class 28, in respect of covered electrical insulated wires and cables in which linen or hemp is the predominating covering material; No. 900/19, in Class 29, in respect of covered electrical insulated wires and cables in which jute is the predominating covering material; No. 901/19, in Class 32, in respect of covered electrical insulated wires and cables in which silk is the predominating covering material; No. 902/19, in Class 39, in respect of stationery and printed matter, electrical insulating devices, apparatus or materials included in this class and advertising matter included in this class; No. 903/19, in Class 40, in respect of electrical insulating devices, apparatus, preparations, or materials included in this class, and covered electrical wires and cables in which the predominating covering material is india-rubber or gutta-percha; and No. 904/19, in Class 50, in respect of electrical insulating devices, apparatus, preparations or materials not included in other classes, in the name of General Electric Company of New York, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America, of Schenectady, in the said State, manufacturers.

Filed 16th August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters " G.E."

No. 895/19.—By consent of Messrs. The British Thomson-Houston Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 137/19.

10858—3rd Advt.

No. 892/21, in Class 43, in respect of cider included in this class, in the name of Worcester Apple Cider Company, Limited, Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.

Filed 16th September, 1921.

POMAGNE

10889—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1079/19 to 1106/19. No. 1079/19, in Class 2, in respect of chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 1080/19, in Class 4, in respect of raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances, used in manufactures not included in other classes; No. 1081/19, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery, except water tube boilers and except agricultural and horticultural machines included in Class 7; No. 1082/19, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery, and parts of such machinery; No. 1083/19, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools; No. 1084/19, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes; No. 1085/19, in Class 17, in respect of manufactures from mineral and other substances for building or decoration; No. 1086/19, in Class 29, in respect of jute yarns and tissues, and other articles made of jute not included in Class 50; No. 1087/19, in Class 41, in respect of furniture and upholstery; No. 1088/19, in Class 42, in respect of butter, margarine, cheese, tea, and coffee; No. 1089/19, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured; No. 1090/19, in Class 46, in respect of seeds for agricultural and horticultural purposes; No. 1091/19, in Class 47, in respect of candles, common soap, detergents, illuminating, heating or lubricating oils, matches and starch, blue and other preparations for laundry purposes; No. 1092/19, in Class 50, in respect of tarpaulins, tents, rickcloths, rope, and twine; No. 1093/19, in Class 23, in respect of cotton yarn and thread; No. 1094/19, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds; No. 1095/19, in Class 25, in respect of cotton goods not included in classes 23, 24, or 38; No. 1096/19, in Class 26, in respect of linen and hemp yarn and thread; No. 1097/19, in Class 27, in respect of linen and hemp piece goods; No. 1099/19, in Class 28, in respect of linen and hemp goods not included in classes 26, 27, and 50; No. 1099/19, in Class 31, in respect of silk piece goods; No. 1100/19, in Class 32, in respect of other silk goods not included in classes 30 and 31; No. 1101/19, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair; No. 1102/19, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods not included in classes 33 and 34; No. 1103/19, in Class 37, in respect of leather, skins (unwrought and wrought), and articles made of leather not included in other classes; No. 1104/19, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 1105/19, in Class 39, in respect of paper (except paper hangings), stationery, and bookbinding; No. 1106/19, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; in the name of Owen Robert Dunell, Frederick Huntly Holland, and Henry Christian Dunell, carrying on business under the style or firm of Dunell, Ebden & Company, of Port Elizabeth.

Filed 19th September, 1919.

Nos. 1079/19 to 1086/19, 1088/19 to 1090/19, 1092/19, 1093/19, 1096/19, 1099/19, 1100/19, 1102/19, 1103/19, 1105 and 1106/19.—The said mark has been used as a trade mark within all Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 1091/19, 1094/19, 1095/19, 1097/19, 1098/19, 1101/19, and 1104/19.—The Natal Province is excepted from the registration of this mark, and the said mark has been used as a trade mark within the Transvaal, Cape, and Orange Free State Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*All to be associated.*)

11044—2nd Advt.

No. 814/21, in Class 39, in respect of paper (except paper-hangings), stationery, and book-binding, such as envelopes, sealing-wax, pens (except gold pens), ink, playing cards, blotting cases, copying presses, in the name of Emanuel Hart, trading as the South African Stationers' Agency, of Markham's Buildings, Hout Street, Capetown.

Filed 15th August, 1921.

10926—2nd Advt.

Nos. 705/21 to 708/21. Nos. 705/21 and 706/21, in Class 42, in respect of tea, coffee, and cocoa; and Nos. 707/21 and 708/21, in Class 42, in respect of tea, in the name of British and Benington's, Limited, of 118 Southwark Street, London, S.E., England, tea merchants.

Filed 8th July, 1921.

No. 705/21.

PATABALLA

No. 706/21.

MORAHNEE

No. 707/21.

No. 708/21.

No. 708/21.—The applicants undertake not to use the device of a cross in red on a white ground.

(*All to be associated.*)

11011—2nd Advt.

No. 897/21, in Class 3, in respect of chemicals prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of John Henry Jee, farmer, of 18-20 Club Arcade, Smith Street, Durban.

Filed 17th September, 1921.

JEEKURA

11080—2nd Advt.

Notice is hereby given that the business carried on by EDWARD CORFE, at Critic Buildings, 45 Eloff Street, Johannesburg, under general dealer's licence, has been abandoned as from this date. Johannesburg, 17th September, 1921.

10771—23-30-7

The general agent's business registered by me at the Receiver of Revenue Office, Johannesburg, on the 19th May, 1920, at 20 Joubert Street, Johannesburg, has since the 31st December, 1921, been abandoned.—C. R. Warrington, Johannesburg, 19th September, 1921. 10774—23-30-7

The general dealer's business hitherto carried on B. KORR & CO., LTD., registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th April, 1921, corner Eloff and Main Streets, Johannesburg, will be transferred to CHARLES HORTOP as from the 7th October, 1921. Johannesburg, 19th September, 1921. 10784—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHOMED ESSOP CHOONARA, at Erf No. 551, Pretoria North, is to be removed to Erf No. 557, Pretoria North, from 1st October, 1921.

10793—23-30-7

Notice is hereby given that the business carried on by the BOSCHFONTEIN MAGALIESBURG TOBACCO FACTORY, LTD., in the premises situate in Primrose Buildings, Fraser Stret, Johannesburg, and carried on by it under the style or firm of the BEEHIVE TRADING COMPANY, has been abandoned by such Company, and that the merchandise, furniture, and fixtures thereof have been sold to JOSEPH PORT, who will continue to carry on such business for his sole account and benefit.

Application for transfer of the licence will be made on the 8th day of October, 1921.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

10811—23-30-7

Notice is hereby given that Mrs. S. P. HARVEY has abandoned the boarding-house business hitherto carried on by her at Villa Collette, Wolmarans Street, Johannesburg, and has sold to Mr. M. L. BRANDSTEIN all the furniture, linen, utensils, and other assets used in connection with such business; and also that she is now carrying on a similar business at Clewer House, Wolmarans Street, Johannesburg.

Johannesburg, this 19th September, 1921.

STEYTLER, GRIMMER & MURRAY,
Attorneys for Mrs. S. P. Harvey.

Johannesburg. 10812—23-30-7

LEGAL NOTICE.

Notice is hereby given that the millinery business carried on by B. WATSON under the name of Vogue, at 95a Eloff Street, Temple Court Buildings, will be abandoned from the 30th September, 1921.

10813—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between RICHARD SPENCER KERNICK and HENDRIK NICHOLAS MUNRO, trading as KERNICK & MUNRO, has been dissolved from 15th September, 1921. HENDRIK NICHOLAS MUNRO will continue the business, taking over all assets and liabilities.

10815—23-30-7

Notice is hereby given that the tearoom, fruiterer's, boarding-house keeper's, and general dealer's business carried on by SAMUEL NORRIS, at Stand No. 1711, Pritchard and Troye Streets, Johannesburg, has been transferred to BERTIE SMART as from the 19th day of September, 1921.

Johannesburg, this 20th day of September, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for parties.

Marais Court, Johannesburg.

10824—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership between COSTAS SPYROPOULOS and APOSTOLO GEORGE, trading as UNION TEAROOM, Stand No. 1310, 84a Commissioner Street, Boksburg, was duly dissolved, and the business of general dealer continued by the said APOSTOLO GEORGE.

It is further hereby notified that the business aforesaid was sold by the Estate of APOSTOLO GEORGE (deceased) to BASIL COSTAS on 13th September, 1921, from which date the Estate has no further interest therein.

H. A. VAN BREDA,

Executor Dative, Estate Apostolo George (deceased).

54a Commissioner Street, Boksburg,
14th September, 1921.

10669—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and tearoom business hitherto carried on under the name of WILLIAM FRANCIS BOWEN, on Stand No. 81, President Street, Germiston, has been extended to include that portion of the building on Stand No. 81, Knox Street, and will in future be carried on under the name of RENDEZVOUS TEAROOMS.

W. F. BOWEN,
Proprietor.

Germiston, 14th September, 1921.
10672—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDITH HERMINA SIMPSON and LEILA YOUNGER, in co-partnership in Gray's Mansions, Second Avenue, Springs, under the style or firm of EVE'S, has been abandoned as and from the 31st August, 1921.

Dated at Springs, this 13th day of September, 1921.

A. E. H. GREEN,
Attorney for parties.

Goodman's Buildings, Springs.
10673—23-30-7

The optical business registered at 272 Market Street, and the chemist business registered at 347 Church Street, Pretoria, in the name of R. OXENHAM, have been transferred as one concern to 206 St. Andries Street under the same title as from 10th September, 1921.

10676—23-30-7

Notice is hereby given that Messrs. JOHN POLLIACK and ARON POLLIACK have been admitted as partners as and from the date hereof in the business carried on at 20 Darling Street, Capetown, and at Royal Arcade Buildings, Kerk Street, Johannesburg, in the name of H. POLLIACK & CO.

Johannesburg, this 15th day of September, 1921.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for H. Polliack & Co.

Sacke's Buildings, Joubert Street,
Johannesburg. 10700—23-30-7

The general dealer's business hitherto carried on by JOSIAH VAN SCHALKWYK, at Stand No. 4, Main Road, Randfontein, has been removed to Stands Nos. 5 and 6, Randfontein.

10715—23-30-7

NOTICE.

As and from date hereof the general dealer's business carried on at Zaaihoek No. 127, District Piet Retief, by GUSTAV ADOLF AUGUST THIELE, has been transfered to Witrivier No. 14, District Piet Retief, and will in future be carried on there.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Agents for party.

Piet Retief, 15th September, 1921.
10716—23-30-7

Notice is hereby given that the general business hitherto carried on by H. SCHEINBERG and H. FABIAN as DIGGERS SUPPLY STORES, at Zwartlaagte, District Bloemhof, has been abandoned as from the 15th August, 1921.

10720—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name A. C. MAHOMED & CO., 144 Prinsloo Street, Pretoria, abandoned, and stock removed to 182 Prinsloo Street, Pretorio, from the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
10877—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ISMAIL MOHAMED KALLA retires as from the 1st September, 1921, from the partnership of AYOB MOHAMED & CO., and that the remaining partner, GANI MOHAMED KALLA, takes over all assets and liabilities, and will continue to carry on the said business under the name of AYOB MOHAMED & CO.

Pietersburg, this the 17th day of September, 1921.

F. VAN ZYL SLABBERT,
Attorney for parties.

P.O. Box 155, Pietersburg.
10854—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between HIRSCH DANILOWITZ and ABRAHAM THEODORE DANILOWITZ has been dissolved. The said ABRAHAM THEODORE DANILOWITZ retires from the business, and the said HIRSCH DANILOWITZ will assume all liabilities and carry on the said business as before.

Dated at Witbank, this 23rd day of September, 1921.

GORDON & McGILLIVRAY,
10855—23-30-7 Agents for the parties.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by PIETER ARNOLDUS DU PLESSIS and ALEXANDER GUNN, as A. GUNN & CO., at Klipplaatsdrift No. 6, District Potchefstroom, has been abandoned as and from the 1st day of September, 1921.

S. M. SLADE,
Attorney for parties.

Ventersdorp, 21st September, 1921.
10856—23-30-7

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Busnesses Act, 1909, that the partnership between HARRY JACK KLASS and MIKE ESSAKOW, trading as THE UNION BUTCHERY, at Stand No. 273, Market Street, Krugersdorp, has been dissolved, and that such business will as from the 1st October, 1921, be conducted by MIKE ESSAKOW, trading as THE UNION BUTCHERY.

Krugersdorp, 19th September, 1921.

D. L. SHAFFER,
Attorney for parties.

Vaudette Buildings, Krugersdorp.
10884—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between ISRAEL LAZERSON and ABRAHAM SACHS will be dissolved as from the 30th September, 1921, and the businesses carried on by the said LAZERSON & SACHS, trading as the RIETFONTEIN COAL AGENCY and BOKSBURG COAL CO., at East Rand Station, and BEST COAL CO., at Boksburg Station, will be transferred to ISRAEL LAZERSON and ELIAS SMITH as from the 1st day of October, 1921, who will carry on the said businesses under the same styles or firms, and will take over all the assets and liabilities of the partnership subsisting between the said ISRAEL LAZERSON and ABRAHAM SACHS.

Dated at Boksburg, this 19th day of September, 1921.

BREDELL & KOLLER,
Solicitors for the parties.

Alexander's Buildings, 13 Cason Road,
Box 13, Boksburg North.
10882—23-30-7

General dealer's business, name M. NYMAN, registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 28th January, 1921, at Open Market, Marsnall Square, Johannesburg, is abandoned as from 31st July, 1921.

10844—23-30-7

Notice is hereby given, in terms of Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's and Kaffir eating-house business heretofore carried on by ISRAEL BLUMBERG, on Trading Stand No. 12, on Claims Nos. 446 and 471, on the farm Turffontein No. 21, will be transferred to GERTRUDE ISOBEL SHEIN as and from the 15th October, 1921.

Johannesburg, 20th September, 1921.

C. SUSSER,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 10849—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SAM DWORSKY and MAX GUTCHEN, and carrying on business on Erf No. 871, Belfast, under the name of B. FRIEDMAN & CO., has been dissolved as from the 15th August, 1921, and that the said SAM DWORSKY has taken over all the assets and liabilities of the said business and will continue to conduct the said business under the style or firm of B. FRIEDMAN & CO., for his own benefit and account at the same address.

10850—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of grocers and general dealers, carried on in Stanford's Buildings, Main Street, Witbank, by SOLOMON KUMIN and MORRIS KUMIN, carrying on business in partnership as KUMIN BROS., and the stock-in-trade, has been sold as from the 26th inst. to ABRAHAM THEODORE DANILOWITZ and SAM JOSEPH YOUNG, who will in future carry on the said business for their own account at the same place under the style or firm of THE WITBANK CASH STORES.

Dated at Witbank, this 28th day of September, 1921.

HARVEY & PRINSLOO,
Solicitors for the parties.

Main Street, Witbank.
10851—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the café business carried on by MORRIS HAROLD LANG, Kitchener Avenue, Stand No. 27, Witbank, as the STANDARD TEAROOM, has been sold as from the 20th day of September, 1921, to THRESA POPE, who will continue the business under the same style of the STANDARD TEAROOM.

Witbank, this 20th day of September, 1921.

WEINBERG, KATZ & CO.,
Agents for the parties.

10852—23-30-7

The general dealer's business carried on by M. ABRAMJEE & CO., at Witrandsfontein, District Ventersdorp, has been sold to ADAM MAHOMED, including the stock-in-trade, fixtures, and book debts, etc.

10992—30-7-14

The general dealer's business formerly carried on by ROSIE GOLDSTEIN, at Hotel Alexander Buildings, Germiston, has been transferred to MORRIS GOLDSTEIN as from the 21st September, 1921.—Frank Benjamin, attorney for parties, 19 Knox Street, Germiston.

11021—30-7-14

Notice is hereby given that the general business carried on at 31 Commissioner Street, Krugersdorp, has been abandoned as and from 28th September, 1921.—A. E. BHANA.

11037—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PHILIP MANESCHWITZ and ERIC SHARIM, together carrying on business at 195 Pretorius Street, Pretoria, under the style or firm of the PRETORIA ELECTRICAL CO., was terminated on the 12th September, 1921, by the death of the partner PHILIP MANESCHWITZ.

The surviving partner, ERIC SHARIM, remains in the business, which he will carry on for his own account and benefit under the style of the PRETORIA ELECTRICAL CO. on the same premises.

The said ERIC SHARIM also takes over all the assets and liabilities of the said PRETORIA ELECTRICAL CO.

Dated at Pretoria, this 28th day of September, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for the parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

11106—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the agent or broker's business carried on by SAM WHITE, FRANK ALBERT PERCY WHITE, GEORGE WHITE, and JOHN HERBERT BUCHANAN, trading as GEORGE WHITE & SONS, at 31 Cullinan Buildings, Johannesburg, has been transferred to 15 and 16 Norwich Union Buildings, Fox Street, Johannesburg, as and from the 15th September, 1921.

E. LEONARD BRAYSHAW,
Solicitor for above firm.

74-75 Glencairn Buildings, Johannesburg.

11108—30-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by WIFRED JOZEPH ANTOEN MOULTSON, on Erf No. 150, Wakkerstroom, will be removed to Erf No. 4, Wakkerstroom, as and from the 1st day of November, 1921.

C. KERSHAW BARRY,
Attorney for W. J. A. Moultson.

Wakkerstroom, 26th September, 1921.

11116—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on at Erf No. 91, Ventersdorp, by FRANCOIS ALBERTUS PETRUS PRINS and HENDRIK JACOBUS ROSCHER, as general farriers, wagonmakers, and contractors, under the style or firm of PRINS & ROSCHER, has been dissolved as from the 1st September, 1921.

Dated at Ventersdorp, this 27th day of September, 1921.

S. M. SLADE,
Attorney for parties.

Ventersdorp. 11124—30-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ANNIE CECILIA ROULSTON and SAMUEL OLIVER WELSFORD, under the style or firm of THE AMERSFOORT CASH BUTCHERY, on a portion of Erf No. 142, Helm Street, Amersfoort, will be transferred as from the 1st October, 1921, to ALIDA CHRISTINA HORNE (born KOCH), married out of community of property to GERT JOHANNES HORNE, who will from the aforesaid date carry on said business for her own account and benefit under the style or firm of THE AMERSFOORT CASH BUTCHERY.

Amersfoort, 26th September, 1921.

DE JAGER & BECK,
Agents for parties.

Box 55, Amersfoort, Transvaal.

11128—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on under Licence No. 19093, at Krugersdorp, has been abandoned.

M. E. MOOLA.

11040—30-7-14

Notice is hereby given that, as and from 1st October, 1921, ISAAC RUBENSTEIN will be admitted as a partner in the business known as THE UNION SWEETS FACTORY, of 136 President Street, Johannesburg. The business will continue under the same style as heretofore, subject to the necessary alterations in the licence being effected.

Johannesburg, 26th September, 1921.

FRANKS & STEINBERG,
Attorneys for The Union Sweets Factory.

Chorlton Chambers,
Harrison Street, Johannesburg.

11062—30-7-14

Notice is hereby given that the business registered by JAMES ANDREW WAGNER, trading as the CARLTON GARAGE, Witbank, will be transferred to JULIUS MURAVITZ as from the 1st of October, 1921.—Parties' agents : Farrell's Estate Agency, Ltd., 88a Fox Street, Johannesburg.

11063—30-7-14

Notice is hereby given that the hairdresser's and tobacconist business carried on by SAMUEL STEINBERG, at 5 Milne Street (Stand No. 195), Germiston, has been transferred to ADA STEINBERG as from 15th September, 1921.—S. STEINBERG, 5 Milne Street (Stand No. 195), Germiston.

11065—30-7-14

General dealer and bioscope business registered Receiver of Revenue and Municipal Offices, Johannesburg, name CONSTANTINE DEMETRIUS QUALLY, trading as QUALLY'S, at Store Bros. Buildings, Eloff Street, will be transferred to WALDEMAN FREDERICK ERIC MARX and BERTRAM JOSEPH HARVEY as from 1st October, 1921. 11068—30-7-14

Notice is hereby given that the business of restaurant carried on by EDITH DELANACHIE, at Stand No. 152, 64b Pim Street, Newtown, has been transferred to ALBERT ROBERT RICHARDSON as from 26th September, 1921.

11067—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by REGINALD HAMILTON, at Stand No. 1396, corner of Kerk and Mooi Streets, Johannesburg, will be transferred to FRED LAWRENCE PEEL as and from the 1st day of October, 1921. Application for transfer of the licence will be made on the 15th day of October, 1921.

Dated at Johannesburg, this 21st day of September, 1921.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for the parties.

51-54 Meischke's Buildings,
Corner Harrison and Market Streets,
Johannesburg.

10922—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the hotel dining-room and billiard saloon business carried on by WILLIAM BARRON and JAMES HUNTER, trading as BARRON & HUNTER, at the Transvaal Hotel, Krugersdorp, has been disposed of and will be transferred in due couse to THOMAS FARROW, SEN.

Dated at Krugersdorp, this 2nd day of September, 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Attorneys for parties.

Monument Buildings, 20 Monument Street,
Krugersdorp. 10930—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MENUCHE MIRIAM MARGOWSKY, 23c Fort Street, Benoni, have been abandoned as and from the 3rd September, 1921.—L. Frankel, party's agents, Johannesburg.

11095—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name TUNG CHOO, Stand No. 432, corner Fox and Albrecht Streets, Johannesburg, transferred to QUIN CHEE from the 15th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11087—30-7-14

Notice is hereby given that the partnership existing between CHARLES HENRY NAPOLEON WILLIAMS and MAX MOSENTHAL has been dissolved, and that the business of manufacturers and retailers of CUPELITE AND CUPELITE CUPELS, carried on by the said parties under the style of WILLIAMS & CO., at 24 Miller Street, New Doornfontein, has been taken over by the said CHARLES HENRY NAPOLEON WILLIAMS as from the 19th day of September, 1921.

Dated at Johannesburg, this 27th day of September, 1921.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Solicitors for the parties.

City House, Harrison Street, Johannesburg.

11099—30-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealers of A. L. GLASER & SON (JACK GLASER), at 67 De la Rey Street, Vrededorp, was abandoned on 31st May, 1921.—A. L. GLASER & SON.

11102—30-7-14-21

The two general dealer's, tearoom, and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1921, name CHOTA RAMJEE, Stand No. 1423, 102a Doran Street, Jeppes Extension, transferred to NAGAN NARAIN from the 15th October, 1921.—E. & S. Laventhal parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11091—30-7-14

The general dealer's and hairdresser's licences registered Germiston, 1921, name HASSAN SULEMAN, Stand No. 873, First Street, Germiston Location, removed to Stand No. 877 First Street, Germiston Location, from the 1st October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11086—30-7-14

The general dealer's and grocer's licences registered Johannesburg, 1921, name K. VALLY, E. VIRJI, and R. KANJI (KHOJA TRADING CO.), Stand No. 67, 34a Commissioner Street, Johannesburg, transferred to VALABH NARAN (PREMA LALA) from 15th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 11090—30-7-14

The wholesale business of Messrs. JOHN SPENCER & CO., LTD., Stands Nos. 802-3, 154 Market Street, Johannesburg, will be abandoned from the 30th September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11092—30-7-14

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1921, name H. GLICK, Market Buildings, Fordsburg, Johannesburg, have been abandoned on the 27th September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11093—30-7-14

The general dealer's and milkshop licences registered Johannesburg, 1921, name F. SHAMOSEWITZ and T. EVIAN (SOUTHERN FARMERS' DAIRY), Stands Nos. 858-9, 43 Commissioner Street, transferred to F. SHAMOSEWITZ from 1st October, 1921, and transfer will be applied for on 15th October, 1921. 11094—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that THE RAND PACKING CASE AND TIMBER MERCHANTS, of Stand No. 167, 165 Bree Street, Newtown, Johannesburg, have removed their business to 177 Melville Street, Newtown, from the 1st September, 1921.—E. & S. Laventhal, Johannesburg.

10870—23-30-7

The general dealer's, tearoom, and grocery, registered Johannesburg, 1921, name HIRA FAKIR (FAKIR & SONS), Stand No. 96, 226 Johannesburg Road, La Rochelle, sold to V. C. PATEL and D. D. PATEL (LA ROCHELLE CASH STORES) as from 3rd September, 1921, and transfer will be applied for on 8th October, 1921. 10878—23-30-7

The general dealer's licence registered Johannesburg, 1921, name I. LIEBERMAN, 48a Commissioner Street, Johannesburg, transferred to GOLDEN TOBACCO, LTD., 48a Commissioner Street, Johannesburg, from the 8th October, 1921.

10863—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name CASSIM HAJEE MOOSA, 174 Scheiding Street, Pretoria, sold to MOOSSA CASSIM from 25th September, 1921, and transfer will be applied for on the 8th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10866—23-30-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1921, name GANI ESMAIL, 51 Pretorius Street, Pretoria, transferred to OSMAN ISMAIL & CO. from the 5th September, 1921, and transfer will be applied for on 8th October, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10867—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name EPSTEIN BERNARD (BERNARD'S PARISIAN FURRIER AND COSTUMIER), Stands Nos. 407-8, Connaught's Buildings, Bree Street, removed to Stand No. 1452, Grand National Hotel Buildings, corner Rissik and Kerk Streets, Johannesburg, from the 1st September, 1921. 10869—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name M. BECKER and M. WIES (BECKER & WIES), Stand No. 186, 4 Commissioner Street, Ferreira, transferred to M. BECKER from 8th October, 1921, and business removed to Stand No. 186, 26 Alexander Street, Ferreira, Johannesburg. 10871—23-30-7

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name LOE FOON, Stand No. 7, Roode Street, Krugersdorp, has been abandoned from the 30th May, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10872—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name S. LIEBER, Stand No. 323, 27 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, sold to R. CHONANOWITZ from the 8th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10873—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name F. WATERMAN, 287a Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 202, 309 Commissioner Street, Johannesburg, from the 15th September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10874—23-30-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MAHOMED HUSSAIN, Stand No. 155, Main Road, Ophirton, Johannesburg, sold to DAWOOD KHAN from the 8th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10875—23-30-7

The general dealer's, grocer's, and tearoom licences registered Johannesburg, 1921, name LALLO DAHYA, Stand No. 576, 19 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, abandoned on the 1st August, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10864—23-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between ISAI MAIMIN and JOEL GARBER, carrying on business as hotel-keepers, etc., in the premises known as the GUMTREE HOTEL, at Ermelo, has been dissolved as from the 16th day of September, 1921, from which date the said business will be conducted by the said JOEL GARBER for his sole benefit and account.

Ermelo, 16th September, 1921.

BEKKER & NIEMEYER,
Attorneys for the parties, Ermelo.

10717—23-30-7

The general dealer's business registered Benoni, 1921, name SOMA BUDHIA, Stand No. 153, Asiatic Bazaar, Benoni, removed to Stand No. 119, Asiatic Bazaar, Benoni, from the 1st September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10876—23-30-7

The general dealer's, Kaffir eating-house, and grocery licences registered Johannesburg, 1921, name PO SON, Stand No. 1225, 62 Simmonds Street, Johannesburg, transferred to LAI MOON from the 8th October, 1921.—B. de R. Malraison, attorney for the parties, Johannesburg.

10868—23-30-7

Notice is hereby given that the motor and cycle works carried on by FRANK HENRY JACOBS, at 13 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will be transferred to CHRISTIAN MULDER OLIVIER, and the said business will be managed by DANIEL JACOBUS OLIVIER.

10842—23-30-7

Notice is hereby given that the dairy business registered in the name of ALBERT PAUL MAX WEIGELT, carried on Stands Nos. 24 and 36, African Road Gardens, has been sold to MAUD TOMPSETT.—Rand General Agency, agents for the parties.

11110—30-7-14

Dairy business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th May, 1921, by SARAH ALMAN, Stand No. 443, 18 Beit Street, Doornfontein, has been removed to Stand No. 445, 20c Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, from 23rd September, 1921.—P. Cronson & Son. 11078—30-7-14

The estate and general agency and auctioneering business of J. A. HUMAN has been removed from 2 Knox Street, Germiston, to 24 Knox Street, Germiston, as and from 1st September, 1921.

11074—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. S. BOTES, at Rietkuil, has been abandoned as and from the 1st of July, 1921.—I. Gordon, attorney, P.O. Box 1, Wolmaransstad.

10934—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 269 Market Street, by T. H. MOULANG & CO., as sight testing opticians, has been sold to his son, HERBERT WILLIAM MOULANG, as from the 1st of October, 1921, and will be carried on by H. W. MOULANG as sight testing and manufacturing optician.

10937—30-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by JOSEPH BERETTA, in respect of Stands Nos. 50 and 55, on Desire No. 563, has been transferred to ALBINO BERETTA as from the 1st September, 1921.

Pilgrims Rest, the 22nd September, 1921.

J. BERETTA.
10938—30-7-14 A. BERETTA.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that the Kaffir eating-house business carried on by me at 136 Boom Street, Pretoria, will be abandoned as from the 1st November, 1921.

HAJEE MOOSE JEWA.

10965—30-7-14

Notice is hereby given that the interest of Mrs. LOUISA SARAH WENHAM in the business of the CINEMA TEAROOM, carried on by her in co-partnership with Mrs. EDITH WEDDELL, at 17 (Stand No. 738) Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, will be transferred to Mrs. LOUISA LUND on the 15th day of October, 1921, when the necessary alterations in the tearoom, ice-cream, and general dealer's licences held in connection with the said business will be effected; the partnership presently existing between the said Mrs. WENHAM and Mrs. WEDDELL will be dissolved on the said date, and the said business will thereafter be carried on by the said Mrs. WEDDELL and Mrs. LUND in co-partnership under the style of the CINEMA TEAROOM.

Johannesburg, this 27th day of September, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 11066—30-7-14

The general dealer and tearoom business carried on by SUSANNA MARIA BRAND, at 178 Commissioner Street, Johannesburg, has been sold to LILY MOIR and will be transferred to her on 15th October, 1921.

11069—30-7-14

The partnership between ROBERT NEILANS and D. A. WILLIAMS, trading as THE AFRICAN ADVERTISING AGENCY, at 42 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 23rd August, 1921, and the business abandoned.

11070—30-7-14

The general dealer business carried on by the late CHARLES TUCKER, on Stand No. 354, 45 Knox Street, Germiston, has been sold and will be transferred to MOVSHA MENDEL REEF as and from 11th September, 1921.

11071—30-7-14

The general dealer's business registered Revenue Office, Pilgrims Rest, 28th January, 1921, by HARRY SEGIL and JOSEPH GORDON (GORDON & SEGIL), Stand No. 17, Pilgrims Rest, will be transferred to HARRY SEGIL as and from the 15th October, 1921.

11073—30-7-14

General dealer and grocery business registered Receiver of Revenue and Municipality, Germiston, 7th February, 1921, by MAHOMED JAFFER, Stand No. 877, Asiatic Bazaar, Germiston, has been removed to Stand No. 137, 4 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, from 20th September, 1921.

11076—30-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th July, 1921, by KHARESAM KHAN, Stand No. 423, Fourteenth Street, Vrededorp, has been removed to Stand No. 669, Twenty-second Street, Vrededorp, Johannesburg, from 20th September, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

11077—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name MOSES GANDER, Stand No. 254, corner Wolhuter and Market Streets, Ferreira, Johannesburg, removed to Stand No. 267, Market Street, Johannesburg, from the 22nd September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11088—30-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name J. GARBER (TIPPERARY CASH STORES), 44 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, transferred to A. KATZ (TIPPERARY CASH STORES) from the 15th October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11089—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business registered in the name of WASSAN RANJEE, trading on Stand No. 381, Kimberley Road, Klerksdorp, has been transferred to Stand No. 380, Klerksdorp, as from 19th September, 1921.

10801—23-30-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MARTHINUS FREDERICK SNYMAN and PETER ULRICH FISCHER, as butchers and general dealers, at Christiana and Vryburg, under the style or name of SNYMAN & FISCHER, has been dissolved by mutual arrangement as from the 27th August, 1921.

The said MARTHINUS FREDERICK SNYMAN wil henceforth carry on the Christiana business for his sole account and benefit, and takes over all debts due to and by the said Christiana business, and the said PETER ULRICH FISCHER will henceforth carry on the Vryburg business for his sole account and benefit and takes over all debts due to and by the said Vryburg business.

Christiana, this 19th September, 1921.

M. F. SNYMAN.

P.O. Box 74, Christiana.

10803—23-30-7

The general dealer and tearoom business carried on by CHRISTOS CHRISTELIS, NICHOLAS GOUNARIS, and GRIGORIS THOMAS, trading as C. CHRISTELIS & CO., at Stand No. 97d, corner of Willow and Garden Roads, Germiston, will be transferred to CHRISTOS CHRISTELIS and GRIGORIS THOMAS, trading under the same style as and from 30th September, 1921.

10834—23-30-7

The native eating-house and butchery business registered by B. SAXE, Stand No. 308, 46 and 48 Hardach Street, Germiston, will be transferred to CHARLES BARNARD COHEN from 30th September, 1921.

10835—23-30-7

The general dealer's business registered Revenue Office, Krugersdorp, the 12th March, 1921, and butchery, Kaffir eating-house, registered Municipality, Roodepoort, on the 2nd of August, 1921, has since the 9th September, been abandoned.—H. Fainman. Johannesburg, 20th September, 1921.

10836—23-30-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GEORGE HARTON WINTERS, at Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, will be transferred to G. H. WINTERS, LTD., as and from the 30th day of September, 1921.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for parties.

51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

10837—23-30-7

DRILL HALL MEAT MARKET, registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, January, 1921, by I. ISAACSON, corner Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, has been abandoned from 8th September, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

10838—23-30-7

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1921, by Mrs. ANNIE LABE, corner Ferreira and Main Streets, Johannesburg, has been abandoned from 1st September, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.

10839—23-30-7

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JEFFERY JOHN EDWARDS and WILLIAM HENRY EDWARDS, trading as EDWARDS BROS., at Zevenfontein No. 165, District Bloemhof, has been dissolved, and that the business hitherto carried on by them will in future be conducted under the style of EDWARDS BROS., Zevenfontein Salt Works, in co-partnership by JEFFERY JOHN EDWARDS, THOMAS EDWARDS, RUBY RAMSAY, WILLIAM HENRY EDWARDS, MAUD EDWARDS, and ARTHUR TOLMARCHE EDWARDS.

A. J. MARAIS, Solicitor.

Bloemhof, 19th September, 1921.

10795—23-30-7

General dealer, tearoom, and greengrocer licence registered Johannesburg, in 1921, by DAWOOD SULEMAN, Stands Nos. 267-8, City and Suburban, Johannesburg, has been removed to Stands Nos. 128/9, 30 Anderson and Sauer Streets, Johannesburg, from 1st September, 1921.—P. Cronson & Son.

10840—23-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by S. GOLDMAN, at Stand No. 492, 51 First Street, Boksburg North, will be transferred to Stand No. 491, 49 First Street, Boksburg North, as from the 1st October, 1921.

10846—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on at Kaapmuiden by ARNOLDUS THEODORUS JOHANNES CASPARUS VAN BEERS, trading as A. VAN BEERS, has been sold as from the 1st October, 1921, together with all the stock-in-trade of the business, to FRANCIS JAMES STEEL, and that transfer will be applied for after due publication of this notice.

Barberton, 28th September, 1921.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 11140—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by I. VITKOVICH, 71 Browning Street, Fairview, will be transferred to C. H. J. W. ROHLAND from 1st October, 1921. 11144—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of D. S. JACOBS' CASH STORES at 193 Pretoria Gardens, has been abandoned as from 26th September, 1921. 11145—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of saddler carried on by THOMAS MILLAR MITCHELL at No. 224 Commissioner Street, Johannesburg (Stand No. 48, City and Suburban), has been transferred to SAMUEL McILROY from and after 26th September, 1921.

Dated at Johannesburg, this 28th day of September, 1921.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the parties.

25-30 Meischke's Building,
Harrison Street, Johannesburg.

11153—7-14-21

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name CHONG SUM, Stands Nos. 566-7, Brickfield, Roodepoort, abandoned on the 29th September, 1921.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11246—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the following businesses registered at the Office of the Receiver of Revenue, Pilgrims Rest, on the 26th January, 1921, by ISRAELS, LTD., viz.:—

(1) General Dealer at Stand No. 62, Sabie, Transvaal;
(2) Arms and Ammunition, at Stand No. 62, Sabie;
(3) General Dealer, at Sabie Cash Store, Stand No. 62, Sabie;
(4) General Dealer, at Plantation Store, Stand No. 147, Grootfontein, Sabie, and
(5) Native Eating House, at Stand No. 147, Grootfontein, will be sold and transferred to JULIUS MILLER, of Lydenburg, on the 1st November, 1921.

Johannesburg, 29th September, 1921.

N. GOULD,
Solicitor for the parties.

11 & 12 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

11155—7-14-21

The grocer's business carried on by ALFRED RICHARD VAN ZIJL on Stand No. 1471, Primrose, District Germiston, was abandoned on the 31st March, 1921.—Frank Benjamin, solicitor, 19 Knox Street, Germiston. 11165—7-14-21

NOTICE.

The general dealer's license carried on by ARTHUR H. FITZGIBBON at farm Lunsklip, District Lydenburg, has been abandoned as from 4th October, 1921. All debts to be paid to A. H. Fitzgibbon, Box 7, Sabie.

11166—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by Messrs. N. V. PARSOTAM, LIMITED, on 75 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to 292 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the 1st October, 1921. Dated Johannesburg, 30th September, 1921.

11183—7-14-21

General dealer's business of R. GOPAL & CO., at 294 Asiatic Bazaar, registered at the Office of Receiver of Revenue, Pretoria, will be closed as from the 10th October, 1921.

11193—7-14-21

Notice is hereby given that the assets and business acquired by KLEMPMAN, LTD., from the Trustee in the Insolvent Estate of the BRAKPAN FISHERIES have been transferred to HARRIETTE JACOBSON, as and from the 1st day of February, 1921, and the business has been carried on by her as and from that date.

Dated at Johannesburg, this 28th day of September, 1921.

MARKS & AARONSON.

Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

11242—7-14-21

The general dealer's and hairdresser's licenses registered Johannesburg, 1921, name C. CAVALLINEAS and F. SABATIER, Stand No. 1108, 127 Jeppe Street, Johannesburg, transferred to F. SABATIER from 1st October, 1921, and transfer will be applied for on 22nd October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner St., Johannesburg. 11243—7-14-21

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name CHONG SAM & SAM YOUNG, Stand No. 1288, Main Road, Roodepoort, transferred to SAM YOUNG from the 22nd October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11244—7-14-21

The general dealer's business registered Rustenburg, 1921, name HOOSAN MOOSA, Cyferfontein No. 963, District Rustenburg, abandoned on the 30th September, 1921, and stock removed to 68 Terrace Road, Fordsburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11245—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of restaurant, tearoom, and general dealer carried on by ELSIE MARY BAKER and MARJORY DYKES SMITHERS, under the style of the ARCADE TEAROOMS, in the premises known as Jeppe Arcade, situate on Stand No. 277, Fox Street, Marshall's Township, Johannesburg, will be transferred to GEORGE CHARLES HAMILTON-WHITEFORD as and from the 22nd day of October, 1921.

Johannesburg, 4th October, 1921.
HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the Parties.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
11295—7-14-21

The Kaffir eating-house and general dealer's business registered Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, 1921, name G. SARLIS, Stand No. 427, 245 Commissioner Street, has been transferred to N. MACRIS as from 19th September, 1921.
11296—7-14-21

BUSINESS REGISTRATION.

Notice is hereby given that the branch business of general dealer carried on by ALLY MOHAMED HOOSEN on Blaauwbank No. 34, District Middelburg, has been abandoned as from the 1st October, 1921.
11297—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on under the style of Bettys, Room No. 72, Cuthbert's Buildings, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th September, 1921. 11298—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of a boarding-house registered by the late ELLEN MARIA AURET, in respect of Stand No. 197, Cross Street, with the Germiston Municipality, has, in consequence of her death, been transferred to Miss ELLEN LAURA AURET as and from the 1st day of August, 1921.

Germiston, this 30th day of September, 1921.

P. LION-CACHET,
Solicitor to Executor Testamentary.

President Street, Germiston.
11299—7-14-21

General dealer and tearoom business registered Johannesburg 4th July, carried on by REBECCA DAVIDS and HARRY KLEIN, trading as ALHAMBRA TEAROOMS at Stand No. 58, Beit Street, Doornfontein, has removed to 54B Appolonia Street, Troyeville, as from 15th September, 1921.
11300—7-14-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOHN HENRY STEYN, HENRY JOHN BLIGNAUT, and PIETER GERHARDUS CELLIERS BLIGNAUT, carrying on business in co-partnership as THE ERMELO MOTOR AND ENGINEERING WORKS, Garage and Bioscope Proprietors, at Ermelo, has been dissolved, and that all the assets and liabilities have been taken over by HENRY JOHN BLIGNAUT and PIETER GERHARDUS CELLIERS BLIGNAUT, who will continue to carry on the businesses under the style or firm of THE ERMELO MOTOR AND ENGINEERING WORKS.

Dated at Ermelo, this 30th September, 1921.

BRINK & BRINK,
Attorneys for the Parties.

Box 73, Ermelo.
11302—7-14-21

The general dealer's business carried on by AMOD ALLY and MAHOMED ALLY, trading as TAGARI & CO., at Leeuwdoorns No. 64, Wolmaransstad, has been transferred to Erf No. 93, Market Street, Bloemhof, as from the 1st October, 1921. Bloemhof, 4th October, 1921. J. P. Engelbrecht, attorney for parties, 11318—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act of 1909 that the business heretofore carried on by ANDRIES GUSTAV ERLANK on Erf No. 377, Pretorius Street, Christiana, as a bakery and café, will, as and from the 1st day of October, 1921, be carried on by SUSANNA JOHANNA DE JONGH, widow, of Christiana, in the same premises.

Christiana, this 4th October, 1921.

P. J. VAN DUYN,
Attorney for the Parties.

Box 44, Pretorius Street, Christiana.
11303—7-14-21

Notice.—The general dealer's licence registered by ANGELOS POLITES, 157A Jules Street, Johannesburg, will be transferred to CARL RICHARD BERTHOLD and CARL LANGENSTRASS, as from the 1st October, 1921.—Parties' Agents, Farrell's Estate Agency, Limited, 88A Fox Street, Johannesburg. 11304—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the boarding-house business carried on by Mrs. T. BECKBRUIJN at 220 Struben Street, Pretoria, will henceforth be conducted by CHRISTINA MARIA HOLMES at the same address as from the 1st October, 1921.

T. P. C. BOEZAART,
Attorney for the parties.

C/o J. de V. de Beer,
Sidney Buildings, Pretoria.
11306—7-14-21

The partnership hitherto carried on by WILLIAM MAQUEEN PATTISON and JOHN WILLIAM CHURCHMAN, at Pretoria, under the style or firm of D. MURDOCH & CO., as builders and contractors, has been dissolved by mutual consent, and WILLIAM MAQUEEN PATTISON will in future carry on business for his own account and benefit under the style of D. MURDOCH & CO. at the premises situate on Erf No. 463, Church Street, Pretoria.

Pretoria, 30th September, 1921.

ROOTH & WESSELS,
Solicitors for D. Murdoch & Co.

11308—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOB GLUCKMANN and SOLOMON KANNGIESSER, trading as GLUCKMANN & KANNGIESSER, of Potchefstroom, has been dissolved as from the 2nd of October, 1921, and that the said JACOB GLUCKMANN has taken over all the assets and will pay all the liabilities of the partnership. The said JACOB GLUCKMANN will in the future carry on the said business for his sole benefit.

Potchefstroom, 4th of October, 1921.

ARTHUR LURIE,
Attorney for the said Jacob Gluckmann.

King Edward Street, Potchefstroom.
11316—7-14-21

The general dealer's business of SULIMAN AMOD has been transferred from Erf No. 430 to Erf No. 280, in the town of Christiana, as and from 25th September, 1921. Bloemhof, 4th October, 1921. J. P. Engelbrecht, attorney for parties. 11317—7-14-21

Notice is hereby given that the businesses carried on by SAID KALIL, MASSOUD KALIL and CONSTANTINE KALIL at Portland House, Johannesburg, under the style of RADIUM TEAROOMS, and at 44 Harrison Street, Johannesburg, under the style of KALIL BROTHERS, will be altered, with effect as from the 22nd instant, by the admission of GEORGE KALIL and ELIAS KALIL as partners.

Dated at Johannesburg, this 7th day of October, 1921.

HENRY LEVY,
Attorney for Parties.

Aegis Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
11324—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership subsisting between KLEMENT BERMAN and LOUIS SERMAN, carrying on business as butchers on portion of Erf No. 104, Carmichael Street, Ventersdorp, under the style of K. BERMAN & CO., and as farmers and live stock speculators, under the style of THE VENTERSDORP FARMING AND LIVE STOCK AGENCY, has been dissolved by mutual consent as from the 15th September, 1921, that the said K. BERMAN has taken over all assets and liabilities of the said business, and that the said K. BERMAN will continue to carry on the said butchery business for the benefit of himself and AARON SUSSMANN (whom he has taken into partnership as from the 15th September, 1921), under the style of K. BERMAN & CO., at the same address

W. H. ENSLIN,
Attorney for the Parties.

Ventersdorp, 4th October, 1921.

11319—7-14-21

The general dealer's business registered Krugersdorp, 1921, name B. B. HOCKMAN, Stand No. 324, Van Wyk Street, Roodepoort, transferred to B. B. HOCKMAN and M. HOCKMAN (B. B. and M. HOCKMAN) from the 21st October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11322—7-14-21

The general dealer's business registered Johannesburg, 1921, name A. SHER and K. JASPAN (DENVER BON MARCHE), Stands Nos. 218/9, Station Street, Denver, transferred to A. SHER (DENVER BON MARCHE) from 1st October, 1921, and transfer will be applied for on 21st October, 1921. 11323—7-14-21

The general dealer's business registered Zeerust, 1921, name ESSAK MAHOMED and ESSOPJEE DAJEE (E. JOSEPH & CO.), Groot Marico, transferred to ESSAK MAHOMED (E. JOSEPH & CO.) from the 21st October, 1921.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11325—7-14-21

The partnership heretofore existing between ALEXANDER BARR and JOHN RAE, who carried on business at Erf No. 73, Springs, as THE SPRINGS STEAM BAKERY, has been dissolved on the 30th day of September, 1921, from when the said business has been taken over by ALEXANDER BARR, who will conduct the same for his sole benefit and account.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Solicitors for parties.

51c Market Avenue,
P.O. Box 155, Benoni. 11331—7-14-21

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLLY RIFKIND, general dealer, of 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JULIUS FIRST, of Johannesburg, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the Schedules of the said Solly Rifkind will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 10th day of October, 1921, to the 24th day of October, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on the 27th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the Estate of the said Solly Rifkind.

Dated at Johannesburg, this 5th day of October, 1921.

MARKS & AARONSON,
Attorneys for the Applicant.

Exploration Buildings,
Johannesburg. 11330—7

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).
(Before Mr. Justice Ward.)

Postea.—Johannesburg, Thursday, the 29th September, 1921.

In the matter of ABRAHAM KRISEMAN, Applicant, and THE CAPE FURNISHING COMPANY, LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. Honey, for the Applicant, and having read the above rule *nisi*, duly served and published as directed, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered,

that the Cape Furnishing Company, Limited, be and they are hereby placed under a Final Winding-up Order;

that Alfred Humphrey Lewis be and he is hereby appointed Joint Provisional Liquidator;

costs of this application to come out of the Liquidation;

Liquidators to have leave to subsequently apply to have this order set aside.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

P. C. Chivers.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the CAPE FURNISHING COMPANY, LIMITED (No. C.A. 1145) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Cape Furnishing Company, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 18th day of October, 1921; the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the Proof of Debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;

(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 16th day of October, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 17th day of October, 1921.

RAY. N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 4th October, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake CAPE FURNISHING COMPANY, LIMITED (No. CA/1145) (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Cape Furnishing Company, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Johannesburg, ten zijn kantore, op de 18de dag van Oktober 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;

(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;

(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen om met de likwidateur te fungeren en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat, Johannesburg, voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 16de dag van Oktober 1921, of niet later dan 12 uur des middags op de 17de dag van Oktober 1921.

R. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 4 Oktober 1921. 11314—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).
(Before the Hon. Mr. Justice Mason, in Chambers.)

In re THE STANDARD INVESTMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, *versus* UNION SHARE AGENCY & INVESTMENT, LIMITED, Respondent.

Pretoria, this 5th day of October, 1921.

Upon hearing Mr. Murray, of Counsel for William Norrish and James Power Wilson, Mr. Barry, of Counsel for the Applicant, and Mr. W. L. Gregorowski, of Counsel for certain Creditors and two other Liquidators, and having read the documents filed of record and the rule *nisi*, which was issued on the 9th day of June, 1921, calling upon all persons concerned to show cause (if any) to this Court on this day's date why the Union Share Agency and Investment, Limited, shall not be placed under a Final Winding-up Order,

It is Ordered,

that James Power Wilson, William Norrish, William Leopold Cousins, Adrian Samuel Doubell, and Edward Sariff, be and they are hereby appointed Provisional Liquidators of the Union Share Agency and Investment, Limited, with powers to collect debts;

that a majority shall be entitled to decide by resolution any disputed question of administration, and that they may, by resolution, entrust local questions to a liquidator or liquidators resident in that locality;

that the Union Share Agency and Investment, Limited, be and is hereby placed in Final Liquidation;

that the costs of the various parties come out of the Estate.

By the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the UNION SHARE AGENCY & INVESTMENT, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Union Share Agency and Investment, Limited, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 18th day of October, 1921, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the Proof of Debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a Liquidator or Liquidators;

(*c*) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a committee of inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the committee, if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form, to be used at the Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, for transmission to the Master not earlier than twelve at noon, on the 15th day of October, 1921, or later than twelve o'clock at noon on the 17th day of October, 1921.

RAY N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 5th October, 1921.

KENNISGEVING VAN BIJEENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPIJ WET VAN 1909.

In zake UNION SHARE AGENCY & INVESTMENT, LIMITED (in Likwidatie).

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die Krediteuren of Kontribuanten zijn van de Union Share Agency and Investment, Limited, dat een Afzonderlike Vergadering voor Krediteuren en voor Kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Johannesburg, ten zijn kantore op de 18de dag van Oktober 1921; de Vergadering van Krediteuren om 11 ure precies, in de voormiddag, en de Vergadering van Kontribuanten onmiddellik daarna, ten einde om—

(*a*) Krediteuren hun schulden te doen bewijzen;

(*b*) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applikatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het Hof zullen worden voorgedragen;

(*c*) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applikatie aan het Hof te maken ten einde een kommissie van inspektie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke kommissie, indien aangesteld, ook leden van de kommissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de Vergadering van Krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, vóór het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de Vergadering van Krediteuren en Kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de Magistraat, Johannesburg, voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 15de dag van Oktober 1921, of niet later dan 12 uur des middags op de 17de dag van Oktober 1921.

RAY. N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,
Pretoria, 5 Oktober 1921. 11329—7

In the matter of CRESWICK AGENCIES, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 1140).

Notice is hereby given that the meetings of Creditors and Contributories advertised in the *Government Gazette* of 23rd September, 1921, to be held before the Magistrate of Johannesburg on the 4th October, 1921, have been adjourned to 18th October, 1921, at the same time and place.

Proxies in the prescribed form to be used at the Adjourned Meeting of Contributories must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than 12 noon on the 15th October, 1921, or later than 12 noon on the 17th October, 1921.

RAY N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 5th October, 1921. 11311—7

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 4th October, 1921.

In the matter between THE LION TRADING COMPANY, Applicant, and ABDOOLA ADAM, a merchant, of Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st day of August, 1921, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 29th day of September, 1921.

RAY N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 4 Oktober 1921.

In de zaak tussen THE LION TRADING COMPANY, Applikant, en ABDOOLA ADAM, een koopman, van Pretoria, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 31ste dag van Augustus 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 29ste dag van September 1921.

RAY N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het
11312—7 Hooggerechtshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 5th October, 1921.

In the matter between WOOLF LURIE, Applicant, and JACOB STERN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 15th day of September, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 29th day of September, 1921.

RAY N. HARLEY,
Acting Master of the Supreme Court.

IN HET HOOGGERECHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA
(Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 5 Oktober 1921.

In de zaak tussen WOOLF LURIE, Applikant, en JACOB STERN, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 15de dag van September 1921, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Plaatselike Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd hof, gedateerd de 29ste dag van September 1921.

RAY N. HARLEY,
Waarnemende Meester van het
11313—7 Hooggerechtshof.

NOTICE.

In the Estate of the late WILLIAM HENRY HARRIS, of Johannesburg (No. 46177.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to pay their debts to and to file their claims with the undersigned within fourteen days from this date.

Johannesburg, 7th October, 1921.

Mrs. RACHEL JOHANNA HARRIS.

C/o L. J. Sheffield & Co.,
P.O. Box 3464, Johannesburg.
11154—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that PHILLIPPUS RUDOLPH SPIES, of Kinsley, District Utrecht, Natal, storekeeper and farmer, has made an assignment of his property in favour of THOMAS JAMES HOUSTON, of Vryheid, in trust for the Creditors of the said Phillippus Rudolph Spies, if they accept the same; and that the Schedules of the said Phillippus Rudolph Spies will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate of Utrecht, Natal, for a period of fourteen days from the 7th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Monday, the 24th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Phillippus Rudolph Spies as insolvent.

Dated at Pretoria, this 4th day of October, 1921.

W. H. BOSHOFF,
Attorney for Phillippus Rudolph Spies.

7 Netherlands Bank Buildings,
Church Square, Pretoria. 11341—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MAURICE MICHAEL ORR and HERBERT JONES PEDLEY, carrying on business as merchants at Standerton, under the style or firm of ORR & PEDLEY, have made an assignment of their property in favour of HARRY COHEN, of 32 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Maurice Michael Orr and Herbert Jones Pedley if they accept the same; and that the Schedules of the said Maurice Michael Orr and Herbert Jones Pedley, trading as aforesaid, will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Magistrate for Standerton, for a period of fourteen days, from the 11th day of October, 1921, to the 26th day of October, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 1st day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Maurice Michael Orr and Herbert Jones Pedley as insolvent, trading as aforesaid.

Johannesburg, this 4th day of October, 1921.

ORR & PEDLEY
(M. M. ORR;
H. J. PEDLEY).
ROOS & MORRIS,
Attorneys for Applicant.

P.O. Box 4800, Johannesburg. 11315—7

In the Estate of the late MEYER (known as MORITZ) FRENKEL, (No. 44488).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of three (3) weeks, from the date of publication hereof.

Johannesburg, 1st October, 1921.

HYMAN & GODFREY,
Solicitors for Executor Dative.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
11220—7

Notice is hereby given that ABDOOL CARIM HASSIM, a general dealer, carrying on business at Louis Trichardt and on the farms Calitzdorp and Schoemansdal, all in the District of Zoutpansberg, has made an assignment of his property in favour of ABDOOL CARIM TAYOB and HAJEE GANI BAWA, merchants, of Pretoria and Pietersburg respectively, in trust for the Creditors of the said Abdool Carim Hassim, if they accept the same, and that the Schedules of the said Abdool Carim Hassim will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Louis Trichardt, for a period of fourteen days, from the 8th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on the 28th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Abdool Carim Hassim as insolvent.

Dated at Pretoria on this 5th October, 1921.

PODLASHUC & NICOLSON.

22 Bureau Street, Pretoria. 11309—7

NOTICE.

Estate of the late BARNARD APTER
(No. 47336).

Creditors and Debtors in the abovementioned Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days of the publication hereof.

LEONARD HURD,
Executor Dative.

283 Main Street,
Jeppestown, Johannesburg.
11276—7

The First and Final Liquidation and Distribution Accounts in the Estate of the late JOHN HENRY GEORGE YATES (No. 46444) will lie for inspection of all concerned for twenty-one days from date hereof at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, also of the Magistrate at Johannesburg.

Johannesburg, the 1st day of October, 1921.

SEYLIA B. YATES,
Executrix.

37 Park Road, Fordsburg.
11277—7

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late DANIEL GOUGH MULDOON, described in the will as D. G. MULDOON (No. 45854), will lie for inspection of all concerned for twenty-one days from date hereof at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and of the Magistrate at Johannesburg, this 7th day of October, 1921.

ELLEN EDITH MULDOON,
11278—7 Sole Executrix.

Insolvent Estate R. S. CONSTANTINE.

The assets in the above Estate, comprising Erf No. 116 with buildings valued at £6000 thereon and bake-house utensils, etc., will be sold without reserve at Bloemhof on Saturday, 15th October, at 11.30.

A. J. MARAIS,
Auctioneer.

Bloemhof. 11230—7

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

Insolvent Estate I. E. DANGOR, trading as DANGOR & CO., Klerksdorp.

Tenders are invited for the purchase of the assets in the above Insolvent Estate, consisting of stock-in-trade, outstanding accounts, and a three-eighths share in half Mortgage Bond over Stand No. 696, Johannesburg.

For further particulars apply to the undersigned, with whom sealed tenders, marked "Dangor," must be lodged not later than 15th October, 1921, at 12 noon.

The highest or any tender not necessarily accepted.

H. BRAMLEY,
Sole Trustee.

Box 56, Klerksdorp. 11168—7

Insolvent Estate A. SOMA.

The assets in the above Estate, consisting of general dealer's stock-in-trade, will be sold by the undersigned at Bloemhof on Saturday, 15th October, at 2.30 p.m.

A. J. MARAIS,
Auctioneer.

Bloemhof. 11229—7

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria on Thursday, the 24th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of SOLLY FRANK, of Johannesburg.

Dated at Johannesburg, this 1st day of October, 1921.

L. FRIEDMAN,
Applicant's Attorney.

15-16 Goodman's Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
11240—7

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 25th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLIAM DONALD LAMOND ANDERSON, a confectioner, of Pretoria, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretora, for a period of fourteen days, from the 8th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921.

Pretoria, 5th October, 1921.

PODLOSHUC & NICOLSON,
Attorneys for Applicant.

22 Bureau Street, Pretoria. 11310—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Thursday, the 27th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISAAC SILVER, a cycle dealer, of 273 President Street, Germiston, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days, reckoned from the 8th day of October, 1921.

Dated at Germiston, this 29th September, 1921.

W. J. PAYNTER,
Applicant's Attorney.

3 Knox Street, Germiston. 11267—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Wednesday, the 26th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANCIS DUDLEY TROLLOPE, farmer, of the farm Tweespalk, District Nylstroom, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Nylstroom, for a period of fourteen days from the 8th day of October, 1921.

MENTZ & DU PLESSIS,
Applicant's Attorneys.

Pietersburg, 29th September, 1921.

11199—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made on behalf of ANDRIES ALBERTUS BRUYNS, of Rustenburg, to the Honourable the Supreme Court for the Provincial Division of the Transvaal at Pretoria, at 10 a.m., on Thursday, the 27th day of October, 1921, for leave to surrender his Estate as insolvent for the benefit of his Creditors, and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Rustenburg, for a period of fourteen days, from the 7th day of October, 1921.

Dated at Pretoria, this 4th day of October, 1921.

W. H. BOSHOFF,
Applicant's Attorney.

7 Netherlands Bank Buildings,
Church Square, Pretoria. 11252—7

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F790/14, dated the 14th day of May, 1914, of Stand No. 383, situated in the Vrededorp Township, District of Johannesburg, registered in the name of Daniel Peter Breet.

Any person having objections to such copy being issued is hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 26th day of September, 1921.

M. M. ROUX,
Applicant's Attorney.

4 and 5 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

11038—30-7-14

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Lease No. 115/1912 Sett., dated 11th March, 1912, whereby the farm Rhenosterkop No. 1048, District Rustenburg, measuring 2519 morgen 556 square roods, was leased by the Government of the Union of South Africa to George Gilbert Grimes for a period of five (5) years, from the 1st January, 1912; and all persons having objection to such issue are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five (5) weeks of the publication hereof.

Dated at Pretoria, this 4th day of October, 1921.

LUNNON & TINDALL.

P.O. Box 400, Pretoria. 11228—7-14-21

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 1226/1876, gedateerd 12 April 1876, gepasseerd door Hendrik Jacobus van der Merwe ten faveure van Gert Jacobus van der Merwe, ten opzichte van zeker gedeelte van de plaats Vermaakskraal No. 117, Distrikt Wakkerstroom.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 29 September 1921.

ROMYN & KETJEN.

11042—30-7-14

VERLORE TRANSPORTAKTE No. F3705/20.

Kennis geskied by dese dat ons voornemens is aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. F3705/20, gedateerd 13de Augustus 1920 gepasseer deur Jan Ernst Bredenhann ten gunste van Johannes Lemmer Scholtz ten opsigte van seker perseel No. 370 geleë aan Stegmannstraat, op dat gedeelte bekend als die Standdorp Randgate van die eiendomsplaas Elandsvlei No. 23, Distrikt Krugersdorp, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voete. En enige persoon wie beswaar het teen die afgewe van sodanige afskrif word versoek sodanige beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Rand Standdorpe binne vyf weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Krugersdorp, 20 September 1921.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Prokureurs vir die Aanvraer.

10929—30-7-14

VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Kennis geschiedt hiermede dat wy voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerde afschrift van Akte van Transport No. 2504/1910, gemaakt ten gunste van Helena Johanna Jansen van Vuuren (minderjarige jonge dochter), Susara Johanna Sophia Jansen van Vuuren (minderjarige jonge dochter) en Jan Adriaan Jansen van Vuuren (minderjarig), op de 28ste April 1910 ten opzichte van zeker onverdeeld 9/701ste aandeel van gedeelte B van de plaats Klipplaatdrift No. 6, Distrikt Potchefstroom, groot 1402 morgen 255 vierkante roeden.

En alle personen die bezwaar hebben tegen het uitreiken van zodanig afschrift worden mits deze verzocht om hun bezwaren schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na de laatste publikatie hiervan.

Potchefstroom, 22 September 1921.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs voor Applikanten.

10674—23-30-7

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis wordt bij deze gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 5100/1895, gedateerd 24 Desember 1895, gepasseerd ten faveure van Gerhardus Wilhelmus Symington van Niekerk, ten opzichte van Erf No. 321, Ermelo, groot 200 vierkante roeden; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Pretoria, 14 September 1921.

ROUX & JACOBSZ,
Prokureurs voor Eksekuteur in de Boedel van wijlen G. W. S. van Niekerk.

23-29 Tudorgebouw, Pretoria.

10629—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following deeds of transfer:—

(1) No. F20/09, dated 11th September, 1909, whereby certain 55 Base Metal Claims Nos. 3096/3143, 3144/6, and 3092/5, situated on Government ground, Leydsdorp, Mining District of Pietersburg, were transferred from Nickolaus Weigel to the Weigel Exploration Co., Ltd.

(2) No. F22/09, dated 11th September, 1909, whereby certain 15 Prospecting Claims Nos. 23078/23092, situated on Government ground, Leydsdorp Division, Mining District of Pietersburg, were transferred from Nickolaus Weigel to the Weigel Exploration Co., Ltd.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 30th day of August, 1921.

VAN BOESCHOTEN & LORENTZ,
10775—23-30-7 Applicant's Solicitors.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen voor een gecertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 6981/1906, gedateerd 24 September 1906, gepasseerd door Daniel Jacobus Erasmus, sen., ten faveure van Lourens Johannes Erasmus, minderjarige jongedochter, ten opzichte van zeker gedeelte, gemerkt III, genaamd Louwiesfontein, van het zuidoostelik gedeelte van de leningsplaats IJzervarkfontein No. 44, gelegen in het Distrikt Bethal, Wijk Bethal (vroeger No. 121, in het Distrikt Middelburg), groot 628 morgen en onderhevig aan een servituut van levensrecht ten faveure van Martha Elizabeth Hendrika Johanna de Beer (geboren Rademeyer), gehuwd in gemeenschap van goederen met Frederick Lourens Cornelis de Beer, welk vruchtgebruik nu verhuurd is aan Charles Vivian Liversage.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige kopie worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze de 20ste dag van September 1921.

B. LINGBEEK,
Prokureur voor Applikant.

246 Pretoriustraat, Pretoria.
10792—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1941/1894, dated the 6th July, 1894, passed by the firm of Whiley Brothers in favour of Eva Moschke (born Baronesse von der Trenck), married out of community of property to and assisted by Hermann Moschke, in respect of—

Certain remaining extent of Erf No. 16, situate in Market and Joubert Streets, in the town of Pietersburg, measuring as such ninety-one (91) square roods five hundred and fifty-two (552) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within a period of five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 28th day of September, 1921.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
11104—30-7-14 Applicant's Attorneys.

CERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

(In termen van Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet No. 13 van 1918.)

—ennisgeving geschiedt hiermede, in termen van Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet, No. 13 van 1918, dat een applikatie door mij ontvangen is voor het uitreiken van een Certifikaat van Geregistreerde Titel (konsept waarvan hieraangehecht is) aangezien beweerd wordt dat de oorspronkelike akte verloren of vernield is.

Alle belanghebbenden die enig bezwaar mochten hebben tegen de uitreiking van het gezegde certifikaat, zoals opgetrokken, hetwelk tezamen met de daarop betrekking hebbende dokumenten op mijn kantoor ter inzage ligt, of die mochten beweren dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin behoren te worden opgenomen worden hiermede opgeroepen om hetzelve binnen zes weken van af de eerste publikatie dezes in geschrifte bij mij in te dienen.

A. N. ROWAN,
Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Pretoria,
September 1921.

Opgemaakt door mij,

H. M. VAN NIEKERK,
Transportuitmaker.

CERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL IN DE PLAATS VAN EEN VERLOREN AKTE.

[Uitgereikt onder de voorzieningen van Artikel 27 van de Registratiekantoren Wet, 1918 (No. 13 van 1918.)]

Nademaal de Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, applikatie heeft gemaakt voor de uitreiking aan gezegde Kerkeraad van een Certifikaat van Geregistreerde Titel in de plaats van zekere Akte van Transport, gedateerd de 13de Maart 1865, welke verloren of vernietigd is, en nademaal het blijkt dat de gezegde Kerkeraad de geregistreerde eigenaar is van de hierna beschreven grond.

Zo is het dat, ingevolge de bepalingen van de gezegde Wet, ik, de Registrateur van Akten te Pretoria, hiermede certificeer dat de Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, diens opvolgers in titel, administrateuren of gevolmachtigden, de geregistreerde eigenaar is van zeker Erf No. 119, gelegen aan Loopstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 296 vierkante roeden en 20.3 vierkante voeten, blijkens de hieraangehechte kaart, vervaardigd door Landmeter V. H. Lys in 1874.

En dat uit k racht hiervan de gezegde Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, diens opvolgers in titel, administrateuren of gevolmachtigden, nu overeenkomstig plaatselik gebruik daartoe gerechtigd is en voortaan daartoe gerechtigd zal zijn, het Goevernement echter zijn rechten behoudende.

Ten blijke vaarvan ik, de gezegde Registrateur van Akten dit dokument heb ondertekend en mijn kantoorzegel daaraan heb laten hechten.

Aldus gedaan en uitgevoerd ten kantore van de Registrateur van Akten te Pretoria, heden de dag van , in het jaar Onze Heren Negentien honderd Een en twintig.

A. N. ROWAN,
Registrateur van Akten.

Geregistreerd in het Register van Rustenburg Erven, Boek Bladzijde op bovengemelde datum.

11107—30-7-14-21

Notice is hereby given to all whom it may concern that general power of attorney granted by ALLI DADABHAI, 6th February, 1919, in favour of ESSOP ADAM PATEL has been cancelled from 28th September, 1921.—P. Cronson & Son, party's agents.
11258—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3464/1904, dated the 29th April, 1904, passed by Christoph Hendrik Brink in favour of Albert Weir Baker in respect of certain quitrent farm Zeekoegat No. 371, District Rustenburg, measuring 2510 morgen 419 square roods.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 20th September, 1921.

LUDORF, REITZ & PIENAAR,
Applicant's Attorneys.

3 Bureau Lane, Pretoria. 10899—23-30-7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 116991 for £500 on the life of WILLIAM JAMES LEGG.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first application hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
H. S. BISHOP,
Resident Manager.

Corner Harrison and Commissioner Street, Johannesburg. 8910—5 A., 2 S., 7 O.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between WILLIAM EDWARD JAMES KNIGHT, Plaintiff, *versus* GERT JOHANNES JANSEN VAN VUREN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale will be held, outside the Magistrate's Court, at Potchefstroom, on Saturday, 22nd October, 1921, at 11 a.m., of the following property of the above-named Defendant, to wit:—Certain two undivided 1/11th shares in portion of the freehold farm Hartebeestpoort No. 533, situate in the District Potchefstroom, Ward Vaal River, measuring 1941 morgen 168 square roods.

The property is 16 miles from the town of Potchefstroom, and comprises:—On portion 1, 7 acres under irrigation (wheat and potatoes), 130 morgen cultivated dry land, mealies and kaffir corn; on portion 2, 7 acres under irrigation (wheat and potatoes), 100 acres cultivated for mealies and kaffir corn. There are no improvements on portion 1. On portion 2 are:—(*a*) Brick dwelling-house, 5 rooms, mud floor, wooden ceilings in passage and one room; (*b*) stable, green brick under iron roof; (*c*) 2 stone kraals for 100 cattle. Irrigated lands on this portion fenced, and half remainder of portion fenced with 5 strands of wire.

Conditions of Sale.—The property will be sold subject to an existing division, according to diagram framed by Surveyor Curlewis. Purchase price payable one-third in cash, one-third in 3 months, and one-third in 6 months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of partition transfer and survey diagram, transfer duty, auctioneer's fees, and arrear rates and taxes, and to furnish on the day of sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th October, 1921. 11264—7-14

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between KNIGHT LIGHT COMPANY, LIMITED, Plaintiff, *versus* JAMES LOW, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held, outside the Magistrate's Court, at Johannesburg, on Saturday, 22nd October, 1921, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—Remaining extent of portion "B" of certain portion of the freehold farm Misgund No. 56, situate in the District of Krugersdorp, measuring 67 morgen 320 square roods 28 square feet.

The property is about 11 miles from General Post Office, Johannesburg, and comprises:—(*a*) Cottage built of raw bricks under wood and iron roof, 6 rooms and kitchen; (*b*) 2 rondavels built of raw bricks, thatched roof; (*c*) large native compound of stone, thatched roof, containing 16 large rooms; (*d*) large native compound about 150 feet square, built of stone, under thatched roof; (*e*) storeroom of stone, under wood and iron roof; (*f*) storeroom of stone, under cement roof. There are a few fruit and ornamental trees on the farm. The whole property is enclosed with a fence of wooden poles and five plain and barbed wires.

Conditions of Sale.—Purchase price payable one-third cash, one-third in 3 months, and one-third in 6 months from date of sale, bearing interest at 8 per cent. per annum. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to furnish on the day of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th October, 1921. 11263—7-14

MESSENGER'S SALE.

BETHAL DISTRICT.

L. A. CROESER and another, Plaintiffs, *versus* W. H. BOSHOFF and D. W. S. BOSHOFF, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate of Bethal and writ of execution, dated the 22nd day of September, 1921, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 15th day of October, 1921, at 10 o'clock, at Bethal, in front of the Resident Magistrate's Court, to the highest bidder, viz.:—

8 Black oxen, 5 and 6 years; 1 red ox, 2 years; 1 bull, 2 years.

J. A. PREIS,
Messenger of the Court.

Bethal, 4th October, 1921. 11288—7

SALE.

Messrs. J. J. Rabie & Co., P.O. Box 63, Middelburg, Transvaal, duly instructed by the Liquidator's agent, will submit to public auction on Monday, 10th October, 1921, at 12 noon, in front of their offices, Market Street, Middelburg, Transvaal, the whole of the assets of the AFRICAN FREEHOLD COAL LANDS, LTD. (in Liquidation), consisting of the freehold farms Vaalbank No. 182, Wildfontein No. 55, and Paardekraal No. 142, Middelburg, Transvaal, and certain mineral rights on Elandsfontein No. 258, Middelburg, Transvaal.

For further particulars apply to the Auctioneers. 10594—16-23-30-7

MESSENGER'S SALE.

In re AFRICAN MOTOR COMPANY, Plaintiffs, *versus* J. M NIGRINI, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Rustenburg, dated the 25th day of September, 1921, and execution granted dated the 25th day of September, 1921, the following property will be sold in execution on Saturday, the 15th day of October, 1921 at 2.30 p.m., at Koster, in front of the Court-house (Alhambra Hall), to the highest bidders, viz.:—

14 Trek oxen.
1 Double-furrow plough (Bulldog).
1 Harrow.

L. J. VAN HEERDEN,
Messenger of Court.

Koster. 11189—7

SHERIFF'S SALES.

DISTRICT OF LICHTENBURG.

In the suit between FLORENCE TILLY FARRELL, formerly HANKEY (born CHESTERTON), Plaintiff, *versus* WALTER HANKEY, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Lichtenburg on Saturday, the 15th day of October, 1921, at 11 o'clock, of the following, viz.:—

1 Sofa, 3 chairs, 1 small table, 1 gramaphone, 1 small table, 1 kitchen table, 2 single beds, 1 kitchen dresser, and 1 flour bin.

L. MATHEWS,
Deputy-Sheriff.

Lichtenburg, 28th September, 1921. 11167—7-14

Case No. 1085 of 1921.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BRAKPAN.

Between TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF BRAKPAN, Plaintiff, and B. COHEN, Defendant.

To the above-named defendant, registered owner of Stand No. 2132, in the Township of Brakpan.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment Stand No. 2132, in the Township of Brakpan, registered in your, the said B. Cohen's name, in pursuance of a warrant directed under the hand of the Clerk of the Court for this district at Brakpan, and further take notice that I require you to deliver up to me forthwith all documents in your possession or under your control relating in any way to the title of the said Stand No. 2132.

Dated at Brakpan, this 4th day of October, 1921.

J. L. RAATH,
Messenger of the Court.

11339—7

NOTICE.

CHKERY ANTONIY, of Barberton, hereby notifies that as, according to his family record extracted from the registers of the Catholic Church of Joon, near Lebanon, in Syria, his full and correct names are CHUKRI ANTONIY MOSSAOBAH, he and his wife, MARTHA ANTONIY (born NADER), will from henceforth be known as CHUKRI ANTONIY MOSSAOBAH and MARTHA MOSSAOBAH.

Barberton, 16th September, 1921.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the Parties.

10916—23-30-7

NOTICE.

In terms of Section 81 of Ordinance No. 32 of 1902, the undermentioned goods left at the Hotel Victoria, Ltd., Plein Street, Johannesburg, unless claimed sometime on or before 12 noon on Tuesday, the 25th October, 1921, will be sold by public auction:—

Mr. Robertson, 1 trunk composition suit case: Mr. Friend, 1 suit case (dispatch case); Miss Watson, 1 green suit case; Mr. Furlong, 1 brown canvas suit case; Mr. Jackson, 1 suit case; Mr. V. P. Perks, 1 suit case with parcel attached; Mr. J. Lowe, 1 wooden box; Mr. P. J. W. Moller, 1 small leather suit case; Mr. McCosh, basket sundries, 1 small bag; Mr. Classens, tin box, helmet, parcel sundries; Mr. De Klerck, 1 leather portmanteau; Mr. J. Ward, 1 hand-bag; Capt. Ridley, 1 suit case; Mr. Parry, brown wooden box (empty); Mr. Evans, 1 trunk, photo; Mr. A. B. McComb, 1 hand-bag; Mr. Harris, leather bag; Mr. Butler, 1 old black trunk; Mr. Kelse, 1 brown leather trunk; Mr. Brincombe, 1 green suit case; Mr. Westley, 1 suit case, leather bag, 1 mackintosh; Mr. Gibbs, 1 wooden box; Mr. Odendall, brown leather suit case; Mr. Wilkins, brown leather suit case; Mr. Bradfield, leather bag; Mr. McDonald, 1 canvas suit case and parcel.

Also the following articles showing no identification marks whatsoever:—

1 brown leather suit case, 1 small tin box, 1 empty suit case, 1 old brown bag, 1 small hand-bag, 1 brown leather suit case, 1 small hand-bag (marked V.D.), 1 green canvas suit case, 1 bundle rugs, 1 canvas bag, 1 small hand-bag (marked S.P.T.), 1 cardboard box, 1 bundle horse rugs and 2 axes.

For the Hotel Victoria, Ltd.,

A. L. B. JANSSONIOS,
Secretary and Public Officer.

10923—30-7-14

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

(Pursuant to Section 159 (1) of the Transvaal Companies Act 1909.)

FRONTIER STEAMSHIP CO., LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the Frontier Steamship Company, Limited, has been placed in voluntary liquidation by the following Extraordinary Resolution, which was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company duly convened and held at Durban, on the 8th day of September, 1921:—

Resolved:

"That the Company, being by reason of its liabilities unable to continue its business, and it being therefore advisable that it should be wound up, be and it is hereby placed in voluntary liquidation, and that Mr. Herbert Leighton Buzzard, incorporated accountant, Durban, be and he is hereby appointed Liquidator in such winding up."

C. P. BARNES,
Secretary.

Post Office Corner Buildings,
Cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg, 4th October, 1921. 11327—7

NOTICE.

A Power of Attorney given by me to Mrs. J. P. A. DEMPERS in 1907 became null and void when I returned to South Africa and got divorced from her; she is now Mrs. MIKE J. SYMINGTON, and has no authority whatsoever to act on my behalf, nor has she any claim on me as ruled by the Court that granted the divorce.

JOHN PIETER ANDRIES DEMPERS.

11146—7

ADVERTISEMENTS.

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (NORTH), LIMITED
(In Voluntary Liquidation).

MEETING OF CREDITORS.

Notice is hereby given that by Special Resolution of the above Company passed on the 15th September, 1921, and confirmed on the 30th September, 1921, the Company sold its assets and undertaking to a new Company registered at Capetown under the style of THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED, and accordingly resolved to wind up voluntarily, and Messrs. James Fergus Duncan and Philip Perkins Hill were appointed as Liquidators.

Notice is hereby further given that a meeting of the Creditors of the Company will be held at 207 Marshall Street, Johannesburg, on Tuesday, the 18th October, 1921, at 10 a.m., for the purpose of determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the said Liquidators appointed by the Company or for the appointment of a Committee of Inspection.

For the Liquidators.

E. H. GILLMAN,
Secretary.

207 Marshall Street,
Johannesburg, 4th October, 1921.
11275—7

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
(Pursuant to Section 162 of the Companies Act, 1909).

In the matter of MATZAP NITRATES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons claiming to be Creditors of Matzap Nitrates, Limited, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 24 Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, on Saturday, the 15th October, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, for the Proof of Debts by Creditors and for the purposes set out in Section 162 (2) of the Companies Act, 1909.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidator not later than 11 o'clock noon on Friday, the 14th October, 1921.

Dated at Johannesburg, this 4th day of October, 1921.

H. J. MACRAE,
Liquidator.

11279—7

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING
[Pursuant to Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, Transvaal].

In the matter of the RANDFONTEIN DEEP, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the above Company will be held in the Board-room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd day of November, 1921, at 11.45 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanations which may be given by the Liquidators pursuant to Section 169, Sub-section (1).

By order of the Liquidators.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LIMITED,
Secretaries to Liquidators.
per FRANK HALL.

Consolidated Building,
P.O. Box 590, Johannesburg,
4th October, 1921. 11280—7

REST GOLD MINING COMPANY, LTD.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A TRAM-LINE.

Notice is hereby given, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, that Harry Ewan Cormack, of Pilgrims Rest, acting for and on behalf of the Rest Gold Mining Company, Ltd., has made application for the right to construct and lay a tramway track.

The tramway track will traverse the following mining titles, i.e.:—

Claims Nos. 10482, 10483, and 10485, registered in the name of Cape Pioneers, Ltd., situated on the farm Desire No. 563, in the Mining District of Pilgrims Rest (freehold owner, Government), and will intersect the Main Road from Pilgrims Rest to Graskop and Machine Sites Nos. 1 and 2.

Full particulars of the tramway track may be obtained from the sketch-plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 16th day of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of the right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Harry Ewan Cormack, P.O. Box 18, Pilgrims Rest, before the 31st day of October, 1921.

Dated at Pilgrims Rest, this 24th day of September, 1921.

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner.

Pilgrims Rest. 11241—7-14-21

M.C.A. 309/21.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A STORM WATER PIPE-LINE.

Notice is hereby given that the Witwatersrand Native Labour Association, Limited, of Johannesburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended by Section 25 of Act No. 30 of 1918, for the right to lay a pipe-line for the purpose of carrying off storm water from its native compound. This pipe-line will traverse Mynpacht No. 332, owned by the Village Deep, Limited, and situate upon the farm Booysen Estate No. 20 (freehold owner, Robinson Deep, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

Full particulars of the proposed storm water pipe-line may be obtained on referring to a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me on the 1st November, 1921, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Witwatersrand Native Labour Association, Limited, before the 25th day of October, 1921.

Dated at Johannesburg, this 24th day of September, 1921.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

11006—30-7-14

LAMI SYNDICATE, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that a meeting of the Creditors of the above Company will be held at 203 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon, on Friday, 14th October, 1921.

Dated at Johannesburg, 30th September, 1921.

G. M. PEMBERTON,
Secretary to the Liquidators.

11181—7

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (NORTH), LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by Special Resolution passed on the 15th September, 1921, and confirmed on the 30th September, 1921, the above Company has sold and disposed of its undertaking and assets to a new company which has been registered at Capetown under the style of THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED, all as at the 30th September, 1921, and that in consequence thereof the above company, THE UNITED TOBACCO COMPANIES (NORTH), LIMITED, has resolved to wind up voluntarily, and to appoint Messrs. JAMES FERGUS DUNCAN and PHILIP PERKINS HILL as Liquidators.

Johannesburg, this 4th day of October, 1921.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the Company.

Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.
11291—7

PURSUANT TO THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the HAARTEBEESTPOORT COMPANY, LTD. (in Liquidation) (CA/948).

Notice is hereby given that duplicate lists of Contributories of the above Company, made out by the undersigned, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for twenty-one days from the 7th October, 1921, to the 28th October, 1921, and thereafter application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 4th day of November, 1921, to settle the said lists.

Any objection to the said lists must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria.

ARCH. G. GUTHRIE,
Liquidator.

C/o Guthrie & Longhurst,
12 Stella Buildings,
Cor. Rissik Street and New Street South,
P.O. Box 3709, Johannesburg.

11163—7

HAJEE HABIB, LIMITED (in Liquidation)
(C.A. 784).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

S. C. CARRUTHERS,
J. CAMERON,
Joint Liquidators.

S. C. Carruthers & Co.,
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 266, Johannesburg,
4th October, 1921. 11290—7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, LUES FURMAN, of Trading Stand No. 43, 7-9 President Street, Germiston, hereby give notice that I have changed my name, and have assumed the name of LOUIS FURMAN. 11247—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE GREAT BRITAIN GOLD MINING AND ESTATE CO. OF WITWATERSRAND, LTD. (incorporated in the Transvaal).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Office of the Company, 45 Standard Bank Chambers, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd November, 1921, at 3.30 o'clock p.m.

Business.

1. To consider the Balance-sheet, Profit and Loss Statement, and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th September, 1921.
2. To elect two Directors in place of Messrs. A. A. Auret and H. S. Lyons, who retire by rotation, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To elect Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

6th September, 1921,

By Order of the Board.
GEO. MACKENZIE,
Secretary.

45 Standard Bank Chambers,
Cor. Commissioner and Harrison Streets,
P.O. Box 3437, Johannesburg.
11328—7

In the matter between KANNEMEYER, GROCH, AND BOTHA, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and THEUNIS GERT COETSEE, of Olyvenboschfontein, Albert, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of July, 1921, by the Honourable Mr. Justice Hutton, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 28th day of September, 1921.

S. DUFFIELD,
Acting Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen KANNEMEYER, GROCH EN BOTHA, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en THEUNIS GERT COETSEE, van Olyvenboschfontein, Albert, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 1 Julie 1921 door de Edele Heer Rechter Hutton, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof. gedateerd 28 September 1921.

S. DUFFIELD,
Agerende Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling). 11187—7

In the matter between THE LION TRADING COMPANY, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and SOLOMON MILLER, a general dealer, of Onder Gamoep, Namaqualand, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of July, 1921, by the Honourable Mr. Justice Searle, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 27th day of September, 1921.

S. DUFFIELD,
Acting Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen THE LION TRADING COMPANY, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en SOLOMON MILLER, algemene handelaar, van Onder Gamoep, Namaqualand, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegestaan op 21 Julie 1921 door de Edele Heer Rechter Searle, opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 27 September 1921.

S. DUFFIELD,
Agerende Meester van het Hooggerechtshof (Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling). 11188—7

In the Estate of the late ELIZABETH BAYLEY COSWAY, of Capetown.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above-named Deceased or her Estate are called upon to lodge same with the undersigned within three weeks from date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 27th day of September, 1921.

BUCHANAN & BOYES,
Attorneys for Executor Dative.
32 Wale Street, Capetown.
11211—7

Estate of the late Dr. FRIEDRICH SCHWARZ, of Plumstead (Folio No. 177/167).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 29th day of September, 1921.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
37 Castle Street, Capetown. 11212—7

In the Estate of the late JOHN EDWARD ALDERSON (163/971/2180/18), of Capetown.

All persons claiming to be Creditors of this Estate are required to lodge their claims with the undersigned within a period of thirty days from the date of the publication of this notice, and all persons indebted to the said Estate are required to pay their indebtedness within the same period.

J. B. ROSS,
Attorney for the Executor Dative.
73 St. George's Street, Capetown.
11178—7

In the Estate of the late TOM HENRY DAWE, of Parow, Cape (176/697).

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th October, 1921.

Dated at Capetown, this 1st October, 1921.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for Executrix Testamentary.
14 Queen Victoria Street, Capetown.
11190—7

Estate late FREDERICK LOUIS STADLER BOONZAIER, of Blaauwberg Strand, Cape Division (175/15).

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th October, 1921.

Dated at Capetown, this 1st October, 1921.

CENTLIVRES & DE VILLIERS,
Attorneys for Executrix Testamentary.
14 Queen Victoria Street, Capetown.
11191—7

In the Estate of the late GUISEPPE SERRA (No. 161/783).

Notice is hereby given that the Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors and other interested parties at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, for a period of 21 days, from the 12th October, 1921.

Dated at Capetown, this 27th day of September, 1921.

SOLOMON & ABRAHAMS,
Attorneys for the Executors Testamentary.
16 Queen Victoria Street, Capetown.
11157—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM SHAER, formerly hotel proporietor and general dealer, of Zuurberg, District Alexandria, but now of Port Elizabeth, has made an assignment of his property in favour of VENTNOR VICTOR HAUPT, Insurance Chambers, 25 Main Street, Port Elizabeth, in trust for the Creditors of the said William Shaer, if they accept the same; and that the Schedules of the said William Shaer will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen days from the 10th October, 1921, to the 24th October, 1921.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 2nd day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Shaer as insolvent.

Port Elizabeth, 27th September, 1921.

LAWSON, BROWN & BROWN,
Attorneys for William Shaer.

Insurance Chambers,
25 Main Street, Port Elizabeth.
11236—7

In the Estate of the late JAN HENDRIK GREYLING and surviving spouse, MARGARETHA GERTRUIDA PETRONELLA GREYLING (born BOTHA), of Jollystone, in the District of Barkly East.

Notice is hereby given to Creditors and Debtors in the above Estate to file their claims and pay their debts to the undersigned within a period of thirty days, reckoned from the date of publication hereof.

Elliot, 29th September, 1921.

J. E. B. ALING,
Attorney for Executrix Testamentary.
11218—7

In the Estate of the late PETRUS ALBERTUS SMITH and surviving spouse, MARIA CHRISTINA FRANCINA SMITH (born DEWENHAGE), of Kameelfontein, in the District of Barkly West.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of three weeks, reckoned from the 10th instant.

Kimberley, 1st October, 1921.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.
11221—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JACOBUS PETRUS HAARHOFF, a bookseller, of Graaff-Reinet (R77/237).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court, by motion, on the 29th day of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 30th day of September, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
32 Church Street, Capetown. 11234—7

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late SUSANNA SOPHIA JOHANNA EITNER, of Hopetown, in the Division of Hopetown (Estate No. 177/81/2585/21).

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within three weeks from the publication of this notice.

J. D. G. FOUCHE,
Attorney for Executor.
11286—7

CALEDON AND SOUTH-WEST DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LTD., BREDASDORP BRANCH.

Insolvent Estate of MATTHYS JOHANNES HUMAN (M.'s son), farmer, of Fonteinskloof, District Swellendam.

Notice is hereby given that the assets in the above Estate, comprising immovable and movable property will be sold by public auction at the farm Fonteinskloof, District Swellendam, on Wednesday, 26th October, 1921, at 11 in the forenoon.

H. R. DU PREEZ,
J. DYS. HITCHCOCK,
Joint Auctioneers.
R. F. Taylor, Sole Trustee. 11332—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of SAMIE HARRIES, a contractor, of Rosebank, Cape Division (82/595).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court, by motion, on Tuesday, the 22nd day of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge

Dated at Capetown, this 30th day of September, 1921.

B. G. HEYDENRYCH, JUN.,
Applicant's Attorney.
1 Greenmarket Square,
Capetown. 11253—7

In the Insolvent Estate of ANTONIE JOHANNES ROBERTSON, a hawker and café proprietor, of Sutherland.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master at Capetown and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Sutherland for a period of fourteen days, reckoned from the 11th October, 1921.

Dated at Capetown, this 30th September, 1921.

NICO VLOK,
Sole Trustee.
11254—7

Insolvent Estate of F. S. IMMELMAN & SON, Fraserburg.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of F. S. Immelman & Son, of Fraserburg, will sell by public auction at Varschwater, District Fraserburg, commencing at 10.30 a.m., on Friday, 28th October, 1921—

471 Merino sheep. 212 Angora goats, 26 Boer goats, 10 bales of Merino wool, 2 bales of mohair, 1 open cart, 5 bags salt, 3 bags samp, 1 lot lucerne sheaves, 1 lot chaff, farming implements, etc., etc.

DYASON & MOODIE,
Auctioneers.

Fraserburg, 24th September, 1921.
J. E. Louw,
Sole Trustee. 11141—7

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of FREDERICK WILLIAM BELL (94/371).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the above Honourable Court at Capetown by motion, on the 29th of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee, or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 27th day of September, 1921.

BENNIE, KAYSER & DE BEER,
Applicant's Attorneys.
Cardigan Chambers,
1 Church Square, Capetown. 11151—7

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

Insolvent Estate JOHN CLEWS.

Sale by public auction at Messrs. Zoutendyk Bros. & Stamper's Stand, on the Grand Parade, at 11 o'clock on Saturday morning, 15th October:—

Two Plots of Land, 50 by 76 feet, Wilderness Road, Claremont.

GOTHER MANN,
Sole Trustee.
6 Church Square, Capetown. 11152—7

In the Insolvent Estate of GEORGE JOHN HILL, a general dealer, of Niekerks Hope, Division of Hay (No. R2/344).

Notice is hereby given that John Sinclair, c/o Messrs. Mosenthal & Co., of Port Elizabeth, and Sybrand Johannes Hauptfleisch, attorney, etc., of Prieska, have been appointed Joint Trustees in the abovementioned Insolvent Estate, which has been sequestrated, and that all persons indebted to the said estate are required to pay their debts to the Trustees within thirty days from date hereof.

Further, that the second meeting of Creditors will be held before the Magistrate at Prieska, at 10 a.m., on Tuesday, the 25th day of October, 1921, for further proof of claims and to receive the trustees' report.

Dated at Prieska, this 27th September, 1921.

JOHN SINCLAIR.
S. J. HAUPTFLEISCH.
11156—7

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate O. J. FOURIE, JUN., of Roodeheuvel, District of Oudtshoorn.

Notice is hereby given that the sale of the movable assets in above Estate will take place at 10.30 a.m. on the 19th October, 1921, at Roodeheuvel.

Oudtshoorn, 26th September, 1921.

A. A. B. POCOCK,
Sole Trustee.
11159—7

PUBLIC SALE.

Insolvent Estate FRANCOIS PETRUS VILJOEN, a dam maker, of De Aar.

To be sold at Richmond on the 22nd day of October, 1921, at 3 p.m., in front of the Offices of the Karroo Board, the following:—

Erf No. 90 with building thereon.
Sundry implements.

To be sold at De Aar on the 22nd day of October, 1921, in front of the Offices of the Karroo Board, at 3 p.m., certain dam implements.

C. L. PAUL,
Sole Trustee.
11149—7

In the Insolvent Estate of DAVID FREDERICK DU TOIT, a motor driver, of De Aar (No. 95/132).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at De Aar, for a period of fourteen days as from the 12th day of October, 1921.

Dated at Capetown, this 1st day of October, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney for Sole Trustee.
Dusseau Chambers,
5 Church Street, Capetown. 11231—7

In the Insolvent Estate of JACOBUS NICOLAAS MOOLMAN, JUN., a farmer, of Thyszijndam, District Carnarvon (No. 94/446).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, at Carnarvon, for a period of fourteen days as from the 12th day of October, 1921.

Dated at Capetown, this 1st day of October, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney for Sole Trustee.
Dusseau Chambers,
5 Church Street, Capetown. 11232—7

In the Insolvent Estate of DANIEL HENDRIK CELLIERS, an insurance agent, of De Aar (No. 95/103).

The First and Final Liquidation Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at De Aar, for a period of fourteen days as from the 12th day of October, 1921.

Dated at Capetown, this 1st day of October, 1921.

D. J. MICHAU,
Attorney for Sole Trustee.
Dusseau Chambers,
5 Church Street, Capetown. 11233—7

Insolvent Estate of CARL DAVID WELGEMOED, of Rietfontein, District Tarka.

The Trustee in the Insolvent Estate of Carl David Welgemoed, of Rietfontein, District Tarka, will cause to be sold on Friday, 14th October, 1921, at Tarkastad, at 11 a.m., the farm Rietfontein, in extent 904 morgen, and the following loose assets:—16 donkeys, 175 Merinos, 5 cows with calves, plough, spade, and pick.

M. J. HATTINGH,
Trustee.
11160—7

Insolvent Estate of LAWRENCE WHITEHEAD, of Somerslust, District Tarka.

The Trustee in the Insolvent Estate of Lawrence Whitehead, of Somerslust, District Tarka, will cause to be sold, on Friday, 14th October, 1921, at Tarkastad, at 11 a.m., the farm Somerslust, in extent 703 morgen; also his inheritance from the Estate of the late George Whitehead.

M. J. HATTINGH,
Trustee.
11161—7

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE CO., LTD., PIQUETBERG.

In the Estate of ALBERTUS JOHANNES VAN ZYL (J.'s SON), of Porterville, in the Division of Piquetberg (132/944).

All persons having claims against the above Estate are required to lodge their claims, and all persons being indebted thereto to pay the amount of their indebtedness, at the Office of the undersigned, within a period of three weeks, reckoned from the 7th day of October, 1921.

H. J. S. DU TOIT,
Manager,
for Self and Co-Curator Bonis.
11216—7

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of WILLEM HENDRIK BOSCH, of Brand Plaats, District of Somerset East, for discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa by motion, on Monday, the 12th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named Insolvent, at which time the Trustee, or any of the Creditors, may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Cradock, 28th September, 1921.

METCALF & CO.,
Applicant's Attorneys.

11177—7

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, from the 11th day of October, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

GEORGE KILGOUR, Fifteenth and Final Account (63/243).

W. A. CURRY,
Administering Trustee.
H. HANDS,
Co-Trustee.

Capetown, 30th September, 1921.

11196—7

NOTICE.

In the Insolvent Estate of WILLIAM ESSEX GRAY, of the farm Post Wellington, in the District of Kingwilliamstown.

Notice is hereby given that the Kaffrarian Auctions, Limited, will, on the 1st November, 1921, at Kei Road, submit to public auction the landed property in the above-mentioned Estate, consisting of:—

(a) The farm Post Wellington, in extent 1010 morgen 462 square roods.

(b) The farm Essex, in extent 628 morgen 527 square roods.

(c) The farm Gray's Gift, in extent 385 morgen 121 square roods.

Dated at Kingwilliamstown, this 28th day of September, 1921.

SQUIRE SMITH & LAURIE,
Attorneys for the Trustee.

11217—7

In the Insolvent Estate of GERT RYNIER VAN ROOYEN, of Aasvogelvlei, District of Alexandria (No. 93/753).

Notice is hereby given to the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) and to the Trustee in the above Insolvent Estate, that application will be made by motion to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), on Thursday, 24th November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent. Any of Insolvent's Creditors may, upon due notice, appear on that day to oppose the granting of the application.

A. P. VAN WYK,
Applicant's Attorney.

Alexandria, 27th September, 1921. 11226—7

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Account in the undermentioned Insolvent Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 10th day of October, 1921, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said account:—

Benjamin Hugh Hudson, landed proprietor, of Claremont, Cape (Folio No. 81/53), Ninth.

C. F. FAURE-JURITZ,
Sole Trustee.

Company's Buildings,
4 Church Square,
Capetown, 29th September, 1921.

11215—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 4th day of November, 1921, at 10.30 a.m. in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS JACOBUS WOLFAARDT, a taxi-driver, of Middelburg, Cape Province, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate of Middelburg, Cape Province, for a period of fourteen days, reckoned from the 10th October, 1921, up to 24th October, 1921.

Middelburg, Cape Province, this 27th day of September, 1921.

KOCK & KRUGER,
Applicant's Attorneys.

11171—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SCHALK WILLEM VAN DER MERWE, a motor mechanic, of Strydenburg; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Magistrate's Office at Hopetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of October, 1921.

Dated at De Aar, this 28th day of September, 1921.

B. JASSINOWSKY,
Applicant's Attorney.

Muntz's Buildings,
P.O. Box 38, De Aar. 11185—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 16th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CECIL RHODES MARSH, furniture dealer, of 35 Campbell Street, Port Elizabeth, as insolvent; and that the Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Office at Port Elizabeth for a period of fourteen days from the 15th day of October, 1921.

ABE KAPLAN,
Applicant's Attorney.

Port Elizabeth,
29th September, 1921. 11222—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 2nd day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of WILLEM HENDRIK SMITH, a farmer, of Grootfontein, in the Division of Uniondale, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Uniondale for a period of fourteen days from the 11th day of October, 1921, to the 25th day of October, 1921.

JACOBUS A. L. DE WAAL,
Applicant's Attorney.

Uniondale, 26th September, 1921. 11170—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 4th day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the surrender of the Estate of IZAK GERHARDUS THERON, of De Aar; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Office at De Aar for a period of fourteen days, reckoned from the 14th day of October, 1921.

Dated at De Aar, this 28th day of September, 1921.

B. JASSINOWSKY,
Applicant's Attorney.

Muntz's Buildings,
P.O. Box 38, De Aar. 11184—7

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on the 28th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES GERHARDUS FERREIRA, a speculator, of Blanco, in the Division of George, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, George, for a period of fourteen days reckoned from the 8th day of October, 1921.

Dated at George, this 30th day of September, 1921.

BORCHERDS & BORCHERDS,
Applicant's Attorneys.

11338—7

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Deed of Grant (Fort Beaufort Quitrents, Vol. 9, No. 53), dated 14th May, 1861, issued in favour of Sitemele Africa, in respect of—

Certain piece of land, situate at Healdton, in the Division of Fort Beaufort, being Building Lot No. 10, Block F. Zezala, measuring 52 square roods 12 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 22nd day of September, 1921.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

10982—30-7-14

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender the Estate of ABRAHAM LIEBRECHT PELSER, a farmer of Witkop, District Albert, as insolvent, published in the *Union Gazette* of the 17th June, 1921, and the *Albert Times* and *Molteno News* of the 10th June, 1921, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), which consent is published in terms of section 7 (1) and (2) of Act No. 32 of 1916.

DE WET & BERGH,
Attorneys for A. L. Pelser.

Burghersdorp, 14th September, 1921.

MASTER'S CONSENT.

I hereby consent to the withdrawal of the notice to surrender the estate of ABRAHAM LIEBRECHT PELSER, of Witkop, District Albert.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUIZEN,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

Master's Office,
Capetown, 19th September, 1921.

11287—7

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Deeds of Transfer:—

1. No. 10618, passed on the 31st day of December, 1898, by the Estate of the late Elizabeth Johanna van Heerden (born Rabie) in favour of Izak Petrus van Heerden, in respect of certain one-third (⅓) part or share of and in a certain quitrent farm called Doornberg, situate in the Division of Graaff-Reinet (folio 1166, measuring six thousand five hundred and ninety-one morgen.

2. No. 6574, passed on the 16th day of August, 1899, by Christian Rabie van Heerden, in his individual capacity and in his capacity as the general agent of Andries van Heerden, in favour of Isaac Petrus van Heerden, in respect of undivided two-thirds share of and in a certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Graaff-Reinet, called Doornberg (folio 1166), measuring six thousand five hundred and ninety-one morgen.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of September, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Applicant's Attorneys.

22 Wale Street, Capetown.

10990—30-7-14

LOST TRANSFER AND DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds:—

1. Deed of Transfer No. 890, dated 24th February, 1894, by Johannis Jacobus Snyders in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Elsja Jacoba Snyders, born Visser, to and in favour of Johannes Jacobus Snyders, conveying certain half part or share in certain quitrent land called Schoppelmaai Kraal, in the Division of Sutherland, formerly Worcester, measuring 17,997 morgen 519 square roods.

2. Certain Deed of Grant, dated 30th April, 1875, granted to Johannes Jacobus Snyders and Frans Hendrik Snyders of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Worcester, being Lots 106 to 111, called Schoppelmaai Kraal, measuring 17,997 morgen 519 square roods.

And all persons having any objections to the issue of certified copies of the said Deeds are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Capetown, 30th September, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

11261—7-14-21

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that, on behalf of Pieter Willem de Bruin, I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12411, dated 31st October, 1919, passed by Nicolas Goosen in favour of the said Pieter Willem de Bruin, in respect of certain piece of freehold land, situated in the Division of Maclear, East Griqualand, being Lot No. 36, in the township of Ugie, measuring 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Maclear, this 22nd day of September, 1921.

EDW. P. JONES,
Applicant's Attorney.

10952—30-7-14

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of the Joint Trustees of the Insolvent Estate of Clorinda Agnes Hart (born White), widow, I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4684, dated the 8th July, 1910, in favour of Clorinda Agnes Hart (born White), married out of community of property to William Adrian Hart, in respect of certain piece of perpetual quitrent land with the buildings thereon, situate in the District (now Division) of Maclear, in Griqualand East, being the place called Narrowvale (audit folio 101), measuring 566 morgen 69 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Maclear, 22nd September. 1921.

EDW. P. JONES,
Applicant's Attorney.

10953—30-7-14

GRESHAM LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 134448 for £300 on the life of WILLIAM LEILL COCK.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

J. A. E. MARKUS,
Manager.

Capetown, August, 1921.

10955—30-7-14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 5384, dated 28th September, 1905, for £150, passed by Gerrit Hendrik Moller in favour of Hendrik Rudolph Stephan, trading as Stephan Brothers, in respect of—

(1) Certain piece of ground, situate at Plumstead, in the Cape Division, being Lots Nos. 7, 8, 18, and 19, Block Ab, portion of the Estate Southfield, measuring 138 square roods 44 square feet;
(2) certain piece of ground, situate at Woodstock, in the Cape Division, being Lots Nos. 15, 17, and 19, Block N, Walmer Estate, measuring 89 square roods 9 square feet;
(3) certain piece of ground, situate at Woodstock, in the Cape Division, being Lots Nos. 25 and 27, Block N, Walmer Estate, measuring 59 square roods 54 square feet.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of September, 1921.

HEROLD & GIE.

Temple Chambers, 10 Wale Street,
Capetown.

10958—30-7-14

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 9727 and 9728, both dated 15th December, 1911, passed by Valdemar Madsen in favour of Izak Stenekamp and Gert Sebastian Stenekamp, respectively, in respect of certain one-fourth (¼) share in and of certain piece of land being Lot No. 8159 called Courtkloof, situate in the Division of Calvinia, measuring 1306 morgen 355 square roods; and all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Clanwilliam, this 14th day of September, 1921.

P. E. SCHOLTZ,
Attorney for Applicant.

10751—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer, dated 30th August, 1912, No. 6958, passed by Jacobus Gert Coetzee Prins to and in favour of Douw Gerbrand Prins, conveying certain one-twelfth share in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Van Rhynsdorp, being the place or farm Varsenbrak, measuring 8372 morgen 16 square roods.

And all persons having objections to the issue of a certified copy of the said deed of transfer are hereby required to lodge such objections in writing with the Registrar of Deeds at his Office in Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 19th September, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

10911—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying a certified copy of Deed of Transfer No. 1845, dated 17th December, 1903, passed by Maria Welch (born Lacey), married without community of property to and duly assisted by John Alfred Welch in favour of Joseph Ross Moore, in respect of certain piece of land, situate at Woodstock, in the Cape Division, being Lot No. 26, Block N, of the Walmer Estate, measuring 29 square roods and 99 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 19th day of September, 1921.

FINDLAY & TAIT,
Applicant's Attorneys.

10913—23-30-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10081. dated 17th September, 1919, passed by Ber Levin in favour of Johannes George Slabbert, in respect of—

Certain piece of ground, situate in the town of Aberdeen, Division of Aberdeen, being a portion of the Dry Erf or Lot No. 23, Block A, measuring 29 square roods 99 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 15th September, 1921.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicant's Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

10727—23-30-7

ADVERTISEMENTS.

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 28846 effected for the sum of £100 on the life of ALFRED EDWARD WALLACE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original policy be produced at this office within three months of the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

ERNEST C. THOMAS,
General Manager and Actuary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 27th September, 1921.

11164—7 Oct., 4 Nov., 2 Dec.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5977, dated 31st May, 1904, passed by Andrew Scott in favour of Gabriel Jacobus de Kock van Reede van Oudtshoorn, in respect of—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Hout Bay, in the Cape Division, being Lots Nos. 106, 108, and 110 of Lot A, portion of Lot D, of Kronendal, now Penzance Estate, measuring 104 square roods and 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 20th day of September, 1921.

MOSTERT & BOSMAN,
Attorneys for Applicants.

10989—30-7-14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond, dated 4th July, 1901 (No. 2801), passed by Johan Frederik Dreyer Mostert to and in favour of (1) Tobias Johannes Mostert, (2) Jacomina Claasina Mostert, (3) Petrus Gerhardus Mostert, (4) Catharina Adriana Mostert, (5) Rachel Elizabeth Nelson Mostert, (6) Engela Frederika Mostert, (7) Susanna Elizabeth Mostert, each in the sum of £43. 2s. 1d. sterling, hypothecating as a first mortgage certain piece of ground, being Lots Nos. 7, 8, and 9, situate in the Cape Division at Philadelphia, a portion of the property transferred to the Minister and Church Wardens of the Dutch Reformed Church, at Philadelphia, on 7th September, 1892, measuring 129 square roods 24 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 13th September, 1921.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

10687—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the South African business of the NORSKE ATLAS INSURANCE COMPANY, of Christiana, Norway, has been taken over by the LONDON AND SCOTTISH ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

DICHMONT & DICHMONT,
Solicitors.

Adderley Street, Capetown,
15th September, 1921. 10782—23-30-7

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Grant, dated 29th March, 1916 (Kentani Quitrents, Vol. 2, No. 3), made in favour of Philemon Lavisa and Fred Lavisa, in respect of—

Certain piece of land, being Lot No. 88, situate in the village of Kentani, in the District of Kentani, measuring one hundred and thirty-eight square roods one hundred and twenty-eight square feet.

And all persons having objections to issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 13th September, 1921.

STENT & SIMPSON,
Attorneys for Applicant.

106 Adderley Street, Capetown.

10683—23-30-7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4701, dated 2nd November, 1912, passed by Johann Georg Alfred Schady and Carl Ludwig Willem Schady in favour of Cecilia Martha Nagel (born Israel), widow of the late Alfred Christian Schady, now married in Germany out of community of property to Franz Nagel, for £4105, hypothecating as a second mortgage:—

1. Certain piece of freehold land, being the lot marked La A B C D E, situate in the Town and Division of Port Elizabeth, measuring 34 square roods 50.5 square feet.

2. Certain piece of freehold land, situate as above, being the lots marked A B C D and C D E F, measuring together 25 square roods 36.17 square feet.

3. Certain piece of land, situate as above, being the lot marked La A B C, measuring 5 square roods 65.77 square feet.

4. Certain piece of ground, situate as above, being the remaining extent of certain erf or lot of ground on the Baakens River measuring as per remaining extent 14 square roods 97 square feet.

5. Certain piece of land, situate as above, near Baakens Street, being a sub-division of the divided freehold grant in favour of the Town Council of Port Elizabeth, made on the 10th June, 1864, known as South Side Park, measuring 4 square roods 142.62 square feet.

And any persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 12th day of September, 1921.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for Applicants.

6 Wale Street, Capetown.

10688—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by HARRIS BLIDEN, MORRIS SAKINOFSKY, and JACOB HIRSCHBERG, under the name and style of THE CAPE COFFEE COMPANY, has been determined. All debts of the business are to be paid to the undersigned.

SOLOMON & ABRAHAMS,
Attorneys.

16 Queen Victoria Street, Capetown.

11197—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

In the Estate of the late FREDERICK STEPHANUS WATERMEYER.

Grahamstown, Monday, the 26th September, 1921.

Upon reading the petition lodged under the Titles Registration and Derelict Lands Act, 1881, of Gottfried Andreas Watermeyer, Beatrice Hill Watermeyer, spinster, and Percy Buncombe Hill, the Executors Testamentary in the above-named Estate, praying that the following landed property, to wit:—

(*a*) Lots Nos. 1, 2, 3, and 4, Block LII, situate in Griqualand East, in the town of Kokstad, lastly registered in the name of John William Hill by four deeds of grant dated respectively 2nd May, 1885, 2nd May, 1885, 2nd May, 1885, and 15th July, 1885 (A.O. Folios Nos. 1183, 1184, 1185, and 1192);

(*b*) Lot I, Block II, situate in Griqualand East, in the town of Kokstad, lastly registered in the name of Matthew Smith Blyth by deed of grant, dated 12th of November, 1884 (A.O. Folio No. 1055);

(*c*) Lots Nos. 2 and 3, Block II, situate in Griqualand East, in the town of Kokstad, lastly registered in the name of Harry Ford by two deeds of grant, both dated 12th November, 1884 (A.O. Folios Nos. 1056 and 1057 respectively);

(*d*) Lot No. 13, Block II, situate in Griqualand East, in the town of Kokstad, lastly registered in the name of Richard Groom by deed of grant, dated 12th November, 1884 (A.O. Folio No. 1044);

(*e*) Lot No. 14, Block II, situate in Griqualand East, in the town of Kokstad, lastly registered in the name of Bartman Uys by deed of grant, dated 12th November, 1884 (A.O. Folio No. 1045);

(*f*) Erf F of the Umzimhlava River, situate in the town of Kokstad, Griqualand East, lastly registered in the name of William Dower by deed of grant, dated 18th July, 1884 (A.O. Folio No. 971);

may be registered in the name and as the property of the Estate of the late Frederick Stephanus Watermeyer, who acquired ownership thereof prior to April, 1887, paid the rates and taxes due thereon, and who and his Estate have for a period of more than thirty-three and one-third years held peaceable and undisturbed possession thereof;

It is Ordered,

that a rule *nisi* do issue calling upon all persons having or pretending to have any right or title to the land in question to appear in this Court on the 15th November, 1921, and to establish their claims to the same or be for ever barred therefrom, and to show cause why the said land shall not be registered in the name and as the property of the said Estate by the Registrar of Deeds in Capetown.

It is Further Ordered,

that this rule be published once in the *Union Gazette* and once in the *Kokstad Advertiser* newspaper, and that it be personally served upon the occupiers of Lots Nos. 1, 2, 3, and 4 of Block LII.

By Order of the Honourable Sir T. L. Graham, Judge-President, bearing date at Chambers, in Grahamstown aforesaid, the day, month, and year afore written.

A. M. BLACK,
Registrar.

Espin & Espin,
Applicant's Attorneys,
High Street, Grahamstown. 11173—7

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between STEPHEN HENRY GAMBLE and CHARLES HERBERT WARDROP, under the style or firm of GAMBLE & WARDROP, has been dissolved as from the 30th day of September, 1921, and the business which has been carried on in Griffen Street, Port Elizabeth, will in future be carried on by CHARLES HERBERT WARDROP in his own name and for his own account, and all debts due to the late firm shall be payable to the said CHARLES HERBERT WARDROP, who has also taken over the liabilities.

Port Elizabeth, 30th September, 1921.

S. H. GAMBLE.
C. H. WARDROP.

11260—7

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the Petition of ALEXANDER MILLER GOLDIE to ESTHER ELIZABETH GOLDIE (born STINTON), formerly of 2 Antrim Road, Three Anchor Bay, whose present whereabouts are unknown, last heard of in Capetown.

Take notice that by citation and intendit issued and filed from this office you have been cited to enter an appearance in the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on or before the 10th day of November, 1921, in an action wherein Alexander Miller Goldie, of East London, claims restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce dissolving the bonds of marriage existing between you by reason of your malicious desertion of him, the said Alexander Miller Goldie, on or about the month of July, 1916, at Capetown, forfeiture of the benefits of the marriage, custody of the minor child, alternative relief, and costs of suit.

And further take notice that, failing your entry of appearance and your pleading to the intendit filed of record in this office within eight days after the time fixed for your entry of appearance as aforesaid, you will be barred from so doing, and the case set down for trial in this Court at Capetown on the 22nd day of November, 1921, at 10.30 a.m.

Thus done and signed at Capetown, this 1st day of October, 1921.

C. v. D. SPUY,
Registrar of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

Coulter & Co.,
Attorneys for Petitioner,
Capetown. 11213—7

THE COMPANIES ACT (CAPE), No. 25, 1892.

AVIATION, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the members of the above-named Company, duly convened and held at 72 Adderley Street, Capetown, on the 23rd day of September, 1921, an Extraordinary Resolution was passed placing the above-named Company in Voluntary Liquidation and appointing the undersigned, FRANK H. SOLOMON, as Liquidator.

Creditors and Debtors of the Company are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the said Frank H. Solomon, at 72 Adderley Street, Capetown, on or before the 24th day of October, 1921.

Capetown, 26th September, 1921.

FRANK H. SOLOMON,
Liquidator.
11289—7

NOTICE.

H. MORRIS & CO. (S.A.), LTD., CAPETOWN
(In Liquidation).

Notice is hereby given that by a Special Resolution, passed on the 26th September, 1921, H. Morris & Co. (S.A.), Ltd., resolved to go into Voluntary Liquidation, and J. T. Fairhead, F.C.I., Markham's Buildings, Capetown, was appointed Liquidator.

All persons having claims against the above Company are required to send same in within fourteen days from the date hereof.

J. T. FAIRHEAD, F.C.I.,
Voluntary Liquidator.

Markham's Buildings,
Capetown, 29th September, 1921.
11182—7

GERMAN SOUTH-WEST AFRICAN DIAMOND INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation, and the undersigned have been appointed Liquidators.

All persons having claims against the Company are hereby requested to lodge same with the Liquidators within a period of three weeks, reckoned from this date, and all those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

F. GINSBERG.
J. W. HERBERT.
P. C. GRANT.
G. S. PARGITER.
J. C. RIMER.

Guardian Building, 33 Adderley Street,
Capetown, 4th October, 1921. 11214—7

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that, fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Corporation of the City of Capetown for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence held by the Estate of the late OSMAN DAWOOD in respect of the premises known as Askew's Buildings, Main Road, Claremont, to BADROODIEN ALLIE, of Claremont.

Dated at Claremont, this 27th day of September, 1921.

A. ASKEW,
Attorney for the said parties.
Station Road, Claremont. 11158—7-14

S. J. BEARD'S MOTOR GARAGES,
Aliwal North and Roaxville.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between SYDNEY JAMES BEARD and MORRIS ROSENBERG is dissolved from the 1st day of August, 1921. Further, that SYDNEY JAMES BEARD has entered into partnership with JAMES THOMAS MOORE, and will continue to trade as S. J. BEARD'S MOTOR GARAGES.

Dated at Aliwal North, 29th September, 1921.

For S. J. BEARD'S MOTOR GARAGES,
11175—7 S. J. BEARD.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed Nathan Green, of Witbooi's Kraal, to value properties in the District of Uitenhage, for the purposes of the said Act, in place of Ernest Palmerston Rumsey, resigned.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.
Land and Agricultural Bank of South Africa,
Pretoria, this 30th day of September, 1921.
11176—7

DEED OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JACK CROWN and CHARLES LESLIE WRIGHT, trading as CROWN BROTHERS & WRIGHT, carrying on business as auctioneers and general agents and brokers at 76 Church Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of October, 1921.

All Creditors and Debtors in above firm are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Capetown, this 30th day of September, 1921.

D. TENNANT,
Solicitor.
71 Burg Street, Capetown. 11192—7

DAVIS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Members of the above-named Company will be held at 1 Church Square, Capetown, on Tuesday, the 8th day of November, 1921, at 10.30 o'clock in the forenoon:—

(1) To receive the Liquidator's Report, showing how the winding up of the Company has been conducted;
(2) to hear any explanation that may be given by the Liquidator;
(3) to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 1st day of October, 1921.

E. M. YOUNG,
Liquidator.

Bennie Kayser & De Beer,
Solicitors. 11238—7

NOTICE OF SALE.

In the Magistrate's Court for the District of Philipstown, held at Philipstown.

In the matter of WIETS JACOBUS CAREL CHRISTIAAN BOTES, Plaintiff, and FRANS BOTES, Defendant.

In pursuance of a writ of execution, dated the 20th day of August, 1921, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, in front of Court-house at Philipstown on Saturday, the 29th October, 1921, at 2 o'clock p.m., unless matter be sooner settled:—

One Dry Erf No. 98, situate in the village of Petrusville, in the District of Philipstown, Cape Province.

Further particulars on application to Messenger of Court, Philipstown.

Philipstown, 27th September, 1921.

J. L. VAN VUUREN,
11186—7-14 Messenger of the Court.

SALE IN EXECUTION.

Re S. J. LEWIS *versus* SUSANNA M. TRUTER.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Paarl, and writ of execution, dated 29th July, 1921, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Paarl, on Wednesday, 12th October, 1921, at 11 a.m.:—

1. Certain piece of quitrent land, situate in the vicinity of School Street, Noorder Paarl, measuring 157 square roods 111 square feet, being Lot No. 2, as per Deed of Transfer No. 6550, dated 3rd July, 1902.
2. Certain piece of quitrent land, situate in the vicinity of School Street, Noorder Paarl, measuring 157 square roods 73 square feet, being Lot No. 3, as per Deed of Transfer No. 6549, dated 3rd July, 1902.

Terms: Cash.

R. C. DE VILLIERS,
Civil Messenger.

Paarl, 23rd September, 1921. 11020—30-7

SALE IN EXECUTION.

Re J. D. J. ROUX *versus* ABRAM FLORIS.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Paarl, and writ of execution, dated 1st June, 1921, the following will be sold in front of the Magistrate's Court, Paarl, on Wednesday, 12th October, 1921, at 11 a.m.:—

Certain piece of perpetual quitrent land (with dwelling-house thereon), situate in the vicinity of School Street, Noorder Paarl, measuring 369 square roods 74 square feet, as per Deed of Transfer No. 10747, dated 4th November, 1918.

Terms: Cash.

R. C. DE VILLIERS,
Civil Messenger.

Paarl, 23rd September, 1921. 11019—30-7

ADVERTISEMENTS.

MESSENGER'S EXECUTION SALE.

In the suit between SACHS & SCHULTZ, Plaintiffs, and J. J. LE ROUX, of Keetmanshoop, Defendant.

A sale will be held at Williston on 22nd October, 1921, of the immovable property attached in the above suit, being one-tenth part of Lot A, portion of the farm Rietpoort, situated in the District of Fraserburg.

W. MULDER,
Messenger of Court.

11139—7-14

Insolvent Estate of DANNHAUSER TRADING CO., of Dannhauser, Natal, storekeepers (No. 306).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 20th October, 1921, at 10 a.m.

Business: (1) Proof of Debts; (2) to accept or reject the following offer of composition made by the insolvents:—

To pay in full all costs and expenses in connection with the sequestration and administration of the Estate. To pay in full preferent and secured claims and to pay a composition of 2s. 6d. in the £ on all concurrent claims that may be proved in the Estate; such amount after allowance for any moneys received to be paid in cash on demand. Payment to be guaranteed by A. M. Badat & Co., of Piet Retief, and all assets in the Estate to be restored to the insolvents.

Durban, this 4th day of October, 1921.

B. E. SWINBOURN, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 11333—7

Insolvent Estate SHAIK SULIMAN CASSIM, of Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, at the Court-house, Durban, on Thursday, 20th October, 1921.

Business: Proof of Debt.
Durban, 4th October, 1921.

B. E. SWINBOURNE, R.P.A.,
Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban. 11334—7

Insolvent Estate MAHOMED ESSACK, of Durban, Natal, storekeeper.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts herein were confirmed on the 19th September, 1921, and the dividend is payable on application to the undersigned.

Durban, 4th October, 1921.

B. E. SWINBOURNE, R.P.A.,

Anglo-African House, Durban. 11335—7

Insolvent Estate of DIRK JOHANNES HUYSER, of Ennersdale, Natal, farmer.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Magistrate's Office, Estcourt, on Wednesday, the 19th day of October, 1921, at 11 a.m.

Estcourt, 30th September, 1921.

R. M. DRUMMOND,
Trustee.

11219—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on Thursday, the 1st day of December, 1921, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of JAMES VINCENT NEWMAN, formerly of Utrecht, Natal, motor engineer, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of October, 1921.

TATHAM & FORDER,
Applicant's Attorneys.

Greytown. 11336—7

In the Insolvent Estate AUGUST HEINRICH TORLAGE, of Dalton, butcher.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held in the Office of the Magistrate (Umvoti Division), Greytown, on Thursday, the 20th October, 1921, at 10.30 a.m.

Business: Trustee's Report on Legal Proceedings entered upon by Estate.

V. J. DUNCAN, R.P.A.,
Trustee.

Greytown, 29th September, 1921.

11225—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on Wednesday, the 26th day of October, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIUS JACOBUS MARTENS, of Thornview, Umvoti County, Natal, farmer, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Greytown for a period of fourteen days from the 10th day of October to the 25th day of October, 1921.

J. C. BECKER,
Applicant's Attorney.

Pine Street, Greytown,
28th September, 1921. 11162—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 8th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of AUGUSTINE HOWARD BARNETT GRESWOLDE LEE, of Vause Road, Durban, teacher, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Maritzburg and at the Office of the Magistrate at Durban for a period of fourteen days from the 16th day of November to the 30th day of November, 1921.

A. DE CHARMOY,
Applicant's Attorney.

339 Smith Street, Durban,
7th October, 1921. 11235—7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32, that I have sold my hairdressing and tobacconist business situated at 137 West Street, Durban, to DAN WOOLFSON, Durban, from 1st October, 1921.—B. HOPE. 11282—7

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62339 for £500 on the life of HEINRICH WILHELM DITTRICH.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.
ALEX. PEARSON,
Resident Secretary (Natal Branch).

Durban, 5th August, 1921.

9160—12A-9S-7C

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 604/1902, dated 12th March, 1902, passed by William Hopkin Jenkins in favour of Colin McDougal Paterson in respect of a certain piece of land in extent 2 roods 5 perches and 20 square feet, situate and being the sub-division laid off and marked 4 and 5 of Erf No. 26, Burger Street, Pietermaritzburg.

Application will also be made to the Surveyor-General, Pietermaritzburg, for a certified copy of the diagram of the said property.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and the Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th day of September, 1921.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

2 Timber Street, Pietermaritzburg.

10912—23-30-7

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deed No. 1379/1905, dated 5th July, 1905, passed by James William Goodall in favour of David Low Thomson, in respect of a certain piece of land, in extent one rood thirty-nine decimal nine six perches, including right-of-way, described as Sub-division A of Portion No. 152 of Subdivision A of Lot C of the farm Duikerfontein, County of Victoria; also of Deed No. 239/1917, dated the 31st January, 1917, passed by David Low Thomson in my favour in respect of the above property.

Application will also be made to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram of the above-described property.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds and Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Durban, 26th September, 1921.

ALEXANDER WISHART MUNRO.
Box 287, Durban. 11060—30-7-14

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

BROOK & LAATZ, of Dalton. *versus*
CONNIE J. MARTENS, of Groenkop.

In pursuance of a writ of execution, dated 15th day of September, 1921, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Greytown, on Saturday, the 8th day of October, 1921, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

7 Mules, 2 horses, 3 oxen, 8 donkeys, 1 buck wagon and gear complete for 10 oxen, 1 trolly and gear complete for 12 mules, 3 cows, 1 two-furrow disc plough, 1 Samson & Osborne plough, 1 zig-zag harrow.

H. B. ALBERS,
Deputy-Sheriff.

Greytown, 20th September, 1921.

10944—30-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm registered in the name of HART & COMPANY, agents, Mercury Lane, Durban:—VIVIAN STANLEY HART retires from the firm.

The business will be continued by the remaining partners, LIONEL HART and JOHN VICTOR GOODMAN, under the same style of HART & COMPANY at the same address.

Dated at Durban, this the 29th day of September, 1921.

V. S. HART.
L. HART.
11281—7 J. V. GOODMAN.

NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to Section 33 of the Insolvency Act, 1916, that I, GEORGE RIDSON HOLMAN, of South Shepstone, Natal, have sold the Free Hotel property and relative appurtenances thereof and thereto belonging, situate Erven Nos. 28 and 30, Bulwer Street, and Nos. 9 and 11, Giles Street, South Shepstone, and known there as the Imperial Hotel, together with all the movable assets thereon and thereto belonging, and with all licences, goodwill, and current and future visitors' bookings as a going concern to HELENA BESSIE HALCROW (*née* SINCLAIR), of Durban, with knowledge and consent of my bondholder.

Dated at South Shepstone, this 27th day of September, 1921.

GEO. RIDSON HOLMAN.

As Witnesses—
C. M. ETHERIDGE.
J. W. FOWLDS. 11250—7-14

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that we have sold the cheese plant and goodwill of the business carried on by us in the name of SANTA ROSA DAIRIES to the ORIBI FLATS CO-OPERATIVE DAIRY, LTD.

Dated at Oribi Flats, this 29th day of August, 1921.

A. S. ANDREASSEN.
A. ANDREASSEN.
11255—7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Circuit Local Division).

HARRIET MAY DOLAN (born SCOTT), Plaintiff, and EDWARD JOSEPH DOLAN, Defendant.

To the above-named Defendant:—
Take notice that by an Order of the above Honourable Court, granted at Durban on the 22nd day of September, 1921, you are ordered to restore conjugal rights to the above-named Plaintiff on or before the 22nd October, 1921, failing which she will be at liberty to apply for a decree of divorce, dissolution of the community of property existing between you, and forfeiture by you of any and all benefit accruing to you therefrom.
Durban, 30th September, 1921.

HAROLD J. STUART,
Plaintiff's Attorney.

10, 11, 12, and 25 Union Buildings,
West Street, Durban. 11265—7

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

PRICE, 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOTICE.

Sale of landed property in the Insolvent Estate of CAREL JULIUS VAN DER HEEVER, farmer, of Thor, District Vredefort.

The undersigned, duly instructed by the Land and Agricultural Bank of South Africa (acting under section 37 of Act No. 18 of 1921 and its amendments) will sell by public auction at Wolvehoek on the 26th October, 1921, at 11 a.m.:

The well-known farm Thor No. 142, situate in the District of Vredefort, in extent 392 morgen and 198 square roods. This excellent property is situated about six miles from Wolvehoek, and is well suited for maize growing and stock of all description, and being near the main railway line to Johannesburg and Heilbron, is particularly well adapted for dairying purposes.

The correctness of the details of the property other than the extent is not guaranteed.

Conditions of sale will be made known on day of sale or may be obtained from the undersigned, from whom further particulars may also be had.

H. O. VOS,
Deputy-Sheriff and Auctioneer.
P.O. Box 5, Parys.

VENDUTIE

Van vast eigendom in de Insolvente Boedel van CARL JULIUS VAN DER HEEVER, landbouwer, van Thor, Distrikt Vredefort.

Daartoe gelast door de Land- en Landbouwbank van Zuid-Afrika (handelende onder sektie 37 van Wet No. 18 van 1912 en amendementen) zal de ondergetekende publiek verkopen te Wolvehoek, Distrikt Vredefort, om 11 ure 's morgens, de 26ste Oktober 1921:

De welbekende plaats Thor No. 142, gelegen in het Distrikt Vredefort, groot 392 morgen en 198 vierkante roeden. Deze uitstekende plaats is gelegen ongeveer 6 mijlen van Wolvehoek en is goed geschikt voor het groeien van graan en allerlei vee. Niet vergelegen van de hoofdspoorlijn naar Johannesburg, is Wolvehoek de plaats biezonderlik goed geschikt voor zuiveldoeleinden.

De juistheid van de biezonderheden van de plaats, anders dan de grootte, wordt niet gewaarborgd.

Kondities zullen bekendgemaakt worden op datum van verkoop, of kunnen verkregen worden van de ondergetekende, van wie verdere biezonderheden ook verkrijgbaar zijn.

H. O. VOS.
Onderbaljuw en Venduafslager.
Bus 5, Parijs. 11283—7

Insolvent Estate of FREDERIK JOHANNES POTGIETER (P/171), a speculator, residing at Harrismith, Orange Free State.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above-mentioned Insolvent Estate will lie open at the Office of the Master, Supreme Court, Bloemfontein, and of the Magistrate, Harrismith, for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 12th day of October, 1921, for inspection of Creditors.

JOHN MACDONALD,
Sole Trustee.
Harrismith, 3rd October, 1921. 11147—7

In the Insolvent Estate of JOHN KIBEL GOODMAN (G/133), furniture and general dealer, of Bethlehem.

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate was confirmed by the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) on the 15th September, 1921, and that dividends in terms thereof are in the course of payment.

H. R. ROOD,
Sole Trustee.
Box 39, Bethlehem,
27th September, 1921. 11148—7

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DIRK HERMANUS DU PLOOY, farmer, of Annasrust, District Vrede, and DIRK CORNELIS UYS, farmer, of Annasrust, District Vrede.

Notice is hereby given that a sale will be held at Annasrust, District Vrede, on Wednesday, the 19th October, 1921, at 11 a.m., of the following:—
480 Bags mielies, stack of wheat straw, 200 bundles of forage, 1 chair, 1 table.

S. v. d. WATT,
W. M. KINPE,
11198—7 Sole Trustees.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS POTGIETER (P/196), farmer, of Laryskraal, District Bothaville.

Notice is hereby given that the Second Meeting of Creditors in the above Estate will be held at the Office of the Magistrate at Bothaville, on Friday, the 21st of October, 1921, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of proof of claims and receiving instructions of Creditors.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
P.O. Box 15,
Bothaville, 30th September, 1921.
11223—7

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of PIETER JACOBUS POTGIETER (P/196), farmer, of Laryskraal, District Bothaville.

In the above Estate the undermentioned goods will be sold by public auction at Vierfontein, in the District of Bothaville, on Wednesday, the 26th of October, 1921, at 11 a.m.:—
13 Oxen, 1 trekchain, 3 yokes, 1 harrow, 1 plough, and 2 two-furrow ploughs.

G. C. VOGEL,
Sole Trustee.
P.O. Box 15,
Bothaville, 30th September, 1921.
11224—7

In the Insolvent Estate of JOHANNES HERMANUS VAN SCHALKWIJK (S/249), clerk, residing at Lindley.

In terms of Section 99, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Insolvent Estate has been confirmed on the 26th September, 1921, and that a dividend is in course of payment.

M. J. VERMEULEN,
Sole Trustee.
P.O. Box 7,
Lindley, Orange Free State,
29th September, 1921. 11227—7

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ESIAS REYNIER ENGELBERD VOSLOO (V/95), farmer, residing at Middeldam, District Boshof.

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held in the Magistrate's Offices at Boshof, on Thursday, 20th October, 1921, at 10 a.m., for the purpose of proving debts.

C. J. A. FOURIE,
Sole Trustee.
Box 38,
Boshof, 1st October, 1921. 11285—7

TRANSFER OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Municipality of Porterville for the transfer of the general dealer's licence held by JOHANNES CHRISTIAAN HENDRIK CARSTENS in respect of the premises situate on the Erf No. 1, Block D, Porter Street, Porterville, to PIETER JOHANNES VAN ZYL.

Porterville, 1st October, 1921.

P. J. DU TOIT,
11340—7 Attorney for the Parties.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 1st day of November, 1921, at 10 a.m. o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES ALBERTUS ERWEE, of Kareekop, District Bloemfontein; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Brandfort for a period of fourteen days from the 8th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921.

Brandfort, this 29th day of September, 1921.

HENDRIKZ & DE VLETTER,
Applicant's Attorneys.

11172—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of FRANCOIS JOHANNES FURSTENBURG, farmer, of Knopfontein, District Vredefort, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate, Vredefort, for a period of fourteen days from the 8th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921, inclusive.

Dated at Bloemfontein, this 29th day of September, 1921.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

11179—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of BENJAMIN JOHANNES VAN ZYL, mason, of Parys, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Parys for a period of fourteen days from the 10th October, 1921, to the 25th October, 1921.

MARE & VAN HEERDEN,
Applicant's Attorneys.

Parys, 30th September, 1921. 11180—7

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermede dat aansoek gedoen sal word by die Hoogeregshof van Suidafrika, Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling, op die 1ste dag van November 1921, om 10 uur in die voormiddag of so spoedig daarna als die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van HERCULAAS JACOBUS DU PREEZ, boer, wonende te Du Preezlust, Distrik Lindley, als insolvent; en dat sy skedule ter insage sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en ten kantore van die Magistraat te Lindley vir 'n tydperk van veertien dae van die 8ste dag van Oktober 1921 tot die 25ste dag van Oktober 1921.

Gedateer te Lindley die 1ste dag van Oktober 1921.

M. J. VERMEULEN,
Prokureur vir die Applikant.

Posbus 7, Lindley, Oranje Vrystaat.

11320—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Tuesday, the 1st of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PIETER JACOBUS DE WET, a farmer, of Vaalbank, District Heilbron, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Heilbron, for a period of fourteen days, from the 10th October, 1921, to 24th October, 1921, both days inclusive.

J. D. RAUBENHEIMER,
Applicant's Attorney.

Heilbron, 1st October, 1921. 11268—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of December, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOSEPH HUBERT LEEUW, a hawker, of Warden, Orange Free State, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 11th October, 1921, to the 25th October, 1921.

Dated at Warden this 27th day of September, 1921.

DU TOIT & STEYTLER,
Attorneys for Applicant.

11169—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 1st day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN JURIE HUMAN, farmer, residing at Salt Lake, District Bethlehem, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bethlehem, for a period of fourteen days, from the 9th day of October, 1921, to the 24th day of October, 1921.

H. R. ROOD,
Applicant's Attorney.

Bethlehem, Box 39, 4th October, 1921.

11270—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS MARTHINUS JANSE VAN RENSBURG, farmer, residing at Ehrenbreitstein, District Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Harrismith for a period of fourteen days from the 7th day of October, 1921, to the 22nd day of October, 1921.

DE BEER & WETHMAR,
Applicant's Attorneys.

Harrismith, 29th September, 1921.

11239—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 1st day of November, 1921, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS JOHANNES ODENDAAL, a farmer, of Onze Rust, District Harrismith, as insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate of Harrismith for a period of fourteen days from the 10th day of October, 1921.

Dated at Harrismith, this 1st day of October, 1921.

L. LE ROUX,
Applicant's Attorney.

Stuart Street, Harrismith. 11237—7

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 38581—£500—on the life of HENDRIK SCHALK THERON.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original is produced at this Office within three months from date of the first publication hereof, a duplicate will be issued.

By order of the Board.
R. VAN SELM,
Resident Secretary.

Mutual Buildings,
Market Square, Bloemfontein.

10113—2S-7O-4N

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original of Deed of Transfer No. 3381/1912, registered the 11th day of October, 1912, passed by George David Scott, in favour of Roger Edwards, in respect of certain Erf No. 568, situate in the township of Parys, in extent Two Hundred and Seventy-five (275) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Parys, this 1st day of October, 1921.

VOS & VILJOEN,
Applicant's Conveyancers.

11262—7-14-21

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 39447, gedateerd de 11de Desember 1890, gepasseerd door Christiaan Johannes Hattingh ten faveure van David Johannes van Jaarsveldt ten opzichte van zeker Erf No. 85, gelegen aan de hoek van Marktstraat en Kerkplein, ten dorpe Lindley, groot 104 vierkante roeden en 24 vierkante voeten.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Bloemfontein binnen vijf weken na de laatste publikasie van deze kennisgeving.

Lindley, 22 September 1921.

P. D. DE WET,
Prokureur voor de Eksekutriese Testamentaire in de Boedel van wijlen David Johannes van Jaarsveldt.

11029—30-7-14

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT

(No. 9 OF 1916).

PRICE, 2s. 6d., POST FREE.

Obtainable at the
Government Printing and Stationery Offices
at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division).
SHERIFF'S SALE OF A FARM IN THE THABA 'NCHO DISTRICT.

In a suit between JOHANNES MARTHINUS DE WET, Plaintiff, and JOHN WILLIAM SEPHEIMO and JEREMIAH SEPHEIMO, Defendants.

In execution of a judgment in the above case, a sale of the following property will be held at Bloemfontein on Saturday, the 15th day of October, 1921, at 11 a.m., in front of the Offices of Messrs. Fraser & Scott, Maitland Street:—

The farm Paradys No. 358, in extent 1351 morgen 236 square roods, situate in the District of Thaba 'Ncho, about seven miles from the town of Thaba 'Ncho.

Terms: One quarter of the purchase price in cash and the balance in one instalment, bearing interest at 8 per cent., within three months from the date of sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges in cash, also transfer dues and costs of transfer.

Further conditions, which will be read out on the day of sale, may be seen at this Office.

W. H. FITCHETT,
Sheriff of the Province.

Office of the Sheriff of the Orange Free State,
Bloemfontein, 17th September, 1921.
11023—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Bethlehem Licensing Board will be held at the Magistrate's Office, Bethlehem, on Monday, the 31st October, 1921, at 10 a.m., to consider the application for a certificate authorizing the issue of a general dealer's licence to JAMES STARRETT, trading as STARRETT & COMPANY, in respect of certain premises situate on Erf No. 438, corner of Pretorius and Union Streets, Bethlehem.

W. A. BOYD-KING,
for Applicant.

Box 10,
Bethlehem, 1st October, 1921.
11259—7

NATURALIZATION NOTICES.

I, SAMUEL JOSEPH HORWITCH, of Supreme Court Chambers, Keerom Street, Capetown, P.O. Box 1435, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11150

I, NELLIE HOFFMAN, of 14 Welgemeend Street, Capetown, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
11266

I, WILHELM ESCHDORF, of 11 Claim Street, Boksburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
11305

I, JOHN WALKER CRAIG, of 15 Park Gate Mansons, Kng George Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
11307

I, CHARLES AUGUST BILLAN, of Bloemhof, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.
11321

WET OP PATENTEN, MODELLEN HANDELSMERKEN EN AUTEURS RECHT
(No. 9 van 1916).

Prijs 2s. 6d., Postvrij.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoefte-kantoren te Pretoria en Kaapstad.

Unie van Zuid-Afrika.

REGULATIES, ENZ.,
onder
DE WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT, 1916,

Prijs **1s.**, Postvrij.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, ETC.,
UNDER
THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,

Price **1s.**, Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 3—1919),

Containing Statistics mainly for the period 1910-1918.

Price: **5/-** *Post Free within the Union.*

5/11 *outside the Union.*

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

OFFISIEEL JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 3—1919),

Bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tydperk 1910-1918.

Prys: **5/-** *Posvry binne die Unie.*

5/11 *buite die Unie.*

Verkrybaar aan die Goewernementsdrukkry en Skryfbehoefte-kantoren te Pretoria en Kaapstad.

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT

Price, 1s., Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NOW READY—Vols. 1 to VI with Index (Separate Vol.).

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

Vol. I.—A-DE.
Vol. II.—DE-H.
Vol. III.—I-MI.
Vol. IV.—MI-PO.
Vol. V.—PO-R.
Vol.—VI. S-Wo.
Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1916.

Price 10s. 6d. each,
post free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED—Delen I tot VI met Inhoud (een deel).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGULATIES, 1910-1916.

Deel I.—A-DE.
Deel II.—DE-H.
Deel III.—I-MI.
Deel IV.—MI-PO.
Deel V.—PO-R.
Deel VI.—S-Wo
Inhoud.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelike Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1916.

Prijs 10s. 6d. elk,
postvrij.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

INCOME TAX (CONSOLIDATION) ACT
(No. 41 of 1917).

Price, 1s., Post Free.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT

(No. 44 of 1917).
Price, 6d., Post Free.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelaatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—an de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeilng.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Proviciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.							
2730/21	Vorster (born Louw) and pre-deceased spouse Vorster	Johanna Maria Petronella Willem Martins	Widow —	8th September, 1921, Middelburg, Cape	25th October, 1921, 10 a.m.	Middelburg, Cape	Executor.
2724/21	Daniell	Alfred Edward	Constable S.A.P.	26th November, 1919, Uitenhage	25th October, 1921, 10 a.m.	Uitenhage	Executor.
2740/21	Nurok	Israel	Merchant	1st August, 1921, Touws River	18th October, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
2737/21	Du Plessis	Charl Petrus	Secretary	14th July, 1921, Middelburg, Cape	19th October, 1921, 10 a.m.	Vryburg	Executor.
2732/21	Van Jaarsveld (born Pretorius)	Elizabeth Johanna Lucia	Farmer's wife	25th August, 1921, Elliot	28th October, 1921, 10 a.m.	Elliot	Executor.
1804/21	Smit (born Truter) and pre-deceased spouse Oostewal	Sophia Maria Hendrika Hendrik Michiel	Farmer's wife —	2nd June, 1921, Malmesbury	26th October, 1921, 10 a.m.	Malmesbury	Tutor.
2738/21	Sinclair	Alexander Clement	—	19th August, 1921, Graaff-Reinet	26th October, 1921, 10 a.m.	Graaff-Reinet	Executor.
2761/21	Olivier (born Van Pletzen)	Martha Christina	Widow	12th September, 1921, Steynsburg	28th October, 1921, 10 a.m.	Steynsburg	Tutor.
2755/21	Hoepfner (born Burger)	Catherina Elizabeth	Farmer's wife	22nd August, 1921, Namaqualand	28th October, 1921, 10 a.m.	Springbok	Executor.
2752/21	Grobler (born Visagie)	Jacoba Dorothea	Farmer's wife	9th August, 1921, Burghersdorp	27th October, 1921, 10 a.m.	Burghersdorp	Executor.
2095/21	Gordon	Peter	Retired bank manager	30th March, 1907, in Scotland	26th October, 1921, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
2807/21	Naude	Benjamin	S.A. Railway	27th September, 1921, Salt River	18th October, 1921, 10 a.m.	Capetown	Executor.
2797/21	De Jager	Gideon Daniel	Farmer	18th September, 1921, Aberdeen	28th October, 1921, 10 a.m.	Aberdeen	Executor.
2800/21	Jureidin	Ferris	—	11th June, 1921, Flagstaff	28th October, 1921, 10 a.m.	Lusikisiki	Executor.
2805/21	Weakley	Percy George	Farmer	4th August, 1921, Aliwal North	28th October, 1921, 10 a.m.	Aliwal North	Executor.
TRANSVAAL.							
47298	Tlhapane	Dorothea	Labourer	15th November, 1918, Rustenburg	21st October, 1921, 10 a.m.	Rustenburg	Executor.
ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.							
W/2480	Wessels	Johannes Lodewicus	Farmer	9th August, 1921, Moedersgift, District Winburg	17th October, 1921, 10 a.m.	Winburg	Executor.
GRIQUALAND WEST.							
R. 8/109	Logie	Douglas Edward	Bank clerk	25th March, 1918, on Active Service in France	26th October, 1921, 10 a.m.	Graaff-Reinet	Executor.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
P/197	Antonie Michael du Preez, a farmer, of Ernesthoek, District Bloemfontein	Sequestrated	Reinhold Gregorowski Vorster	P.O. Box 32, 146 Maitland Street, Bloemfontein	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Bloemfontein	6 weeks.
C/695	Hendrik Jacobus Jansen, engine-driver, of Germiston	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Friday	4/11/21	10 a.m.	Germiston	10 days.
M/238	James William Miller, of Bloemfontein	Sequestrated	Douglas Henry Baker	P.O. Box 250, Bloemfontein	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Bloemfontein	—
C/7094	Jacob Shein, speculator, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall	21 Glencairn Buildings, Johannesburg	Thursday	27/10/21	11 a.m.	Johannesburg	8/10/21.
S/275	Roelof Petrus Swanepoel	Sequestrated	William Nicol	P.O. Box 29, Parys	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Parys	3 weeks.
H/177	Carl Julius van der Heever	Sequestrated	H. O. Vos and H. C. Ringer	P.O. Box 29, Parys	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Parys	3 weeks.
95/333	Insolvent Estate Israel Louis Horwitz, trading as L. Horwitz & Co., general produce merchant	Sequestrated	George Charles Starkey	East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., Union Street, East London	Wednesday	19/10/21	2.30 p.m.	East London	14 days.
C/7055	Arthur Adolphus Hickman	Sequestrated	George Rennie	Box 285, Benoni	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Benoni	10 days.
95/254	Gerrit van Zyl Wiese, a farmer, of Herenlogement, District of Van Rhynsdorp	Sequestrated	Nigel John Tom Maughan-Brown and Louis Adriaan Vlok	Both of Box 23, Piquetberg	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Piquetberg	6 weeks.
—	Arthur Hassett	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., 46 Main Street, Kimberley	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Kimberley	19 days.
—	George Kassimatis	Sequestrated	J. Pooley	Griqualand West Loan, Trust, and Agency Co., Ltd., 46 Main Street, Kimberley	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Kimberley	19 days.
C/6972	Daniel Pieter Coetzee, of the farm Vaalkop, Ermelo	Sequestrated	Hendrik Nicholas Bekker	C/o Bekker & Niemeyer, Box 72, Ermelo	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Ermelo	21 days.
95/504	Abdullah Dawood Parker, a general dealer, carrying on business at Main Avenue, Newlands, Cape, as A. D. Parker & Co., and at Westerford, Newlands, Cape, as Parker & Adam	Sequestrated	Cecil Louis Short	Syfret's Trust Co., Ltd., 119 St. George's Street, Capetown	Friday	4/11/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
95/488	Andries Olivier	Sequestrated	P. P. le R. Maree	42 Church Street, Worcester	Tuesday	18/10/21	10 a.m.	Worcester	30 days.
95/434	Tobias Johannes Adriaan Louw, a farmer, of Kliphoek, Malmesbury Division	Sequestrated	Willem Johan Vos and Theunis Gysbertus Visser	P.O. Box 27, Malmesbury, Cape Province	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Malmesbury	10 days.
95/537	Cornelius Johannes Rossouw, a farmer, of Lemoenkloof, Malmesbury Division	Sequestrated	Willem Johan Vos	P.O. Box 27, Malmesbury, Cape Province	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Malmesbury	10 days.
R/95/176	Petrus Johannes Nel, farmer, of Cuylerville, District Queenstown	Sequestrated	A. Addleson	P.O. Box 9, Queenstown	Friday	21/10/21	10 a.m.	Queenstown	14 days.
95/500	Andre Balestra, a boarding-house proprietor, of Glengariff, Three Anchor Bay, Cape Province	Sequestrated	Alex. Thal	Burmester's Buildings, Capetown	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown	19/10/21.
95/486	Jacob Michael Berman and Meyer Berger, trading as Berman & Berger and as The Midland Produce Co.	Sequestrated	Ventnor Victor Haupt	C/o Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth	Friday	21/10/21	10 a.m.	Port Elizabeth	14 days.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Date, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
C/6938	Willem Petrus Pieterse, a farmer, of Schulpspruit, District Wakkerstroom	Sequestrated	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Tuesday	8/11/21	10 a.m.	Amersfoort	14 days.
95/365	Petrus Jacobus Smit, a farmer, of Osfontein, District Carnarvon	Sequestrated	Carel I. van Zyl	P.O. Box 18, Carnarvon	Friday	21/10/21	10 a.m.	Carnarvon	21 days.
95/236	Wouter Jacobus Hugo	Sequestrated	J. D. de Ville	Victoria West	Friday	21/10/21	10 a.m.	Victoria West	30 days.
95/483	Jacob Rudolph de Jager, farmer, of Kaffirsrand, Hopetown	Sequestrated	Paul J. van Coller and J. D. Krige, Joint Trustees	Both of Hopetown	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Hopetown	6 weeks.
95/484	Louis Fredy de Jager, of Kaffirsrand, District Hopetown	Sequestrated	J. D. Krige and Paul J. van Coller	Hopetown, Cape Province	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Hopetown, Cape Province	14 days.
C/7102	M. S Karodia & Co., general dealer, Kort Street, Johannesburg	Sequestrated	Arch. G. Guthrie	C/o Guthrie & Longhurst, 12 Stella Buildings, corner of Rissik Street (South) and New Street, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/6941	Noor Mohamed Dada, a general dealer, of Louis Trichardt and Spruithoek, District Zoutpansberg	Sequestrated	Jacob Hirschoon	P.O. Box 93, Louis Trichardt	Friday	21/10/21	10 a.m.	Louis Trichardt	10 days.
C/6995	Sydney Bernhardt Swift	Insolvent	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	27/10/21	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
C/7093	John William Dowse	Sequestrated	Leon Clingman	C/o L. Clingman & Co., 49 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	27/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
7097	Petrus Barend Jacobus Cornelius, a farmer, of Joubertsfontein, District Ermelo	Sequestrated	E M. Brink	C/o Brink & Brink, Box 73, Ermelo	Wednesday	19/10/31	10 a.m.	Ermelo	14 days.
C/7096	Jacobus Stephanus de Wet, a farmer, of Kromdraai, District Ermelo	Sequestrated	E. M. Brink	C/o Brink & Brink, Box 73, Ermelo	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Ermelo	14 days.
C/7050	Abraham Cohen, farmer and speculator, of Ermelo	Sequestrated	E. M. Brink	C/o Brink & Brink, Box 73, Ermelo	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Ermelo	14 days.
C/7118	Ebrahim Ismail Sujee, trading as E. I. Sujee, Erf No: 134, Rietfontein	Sequestrated	Thomas James Paxton	27 Bureau Street, Pretoria	Friday	21/10/21	10 a.m.	Pretoria	14 days.
C/6485	David Silverman (partner Silverman, Son & Co).	Sequestrated	Hugh J. Orr	Box 5221, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Forthwith.
C/6695	Barnett Dredzen (partner African Radio Trading Co).	Sequestrated	Hugh J. Orr	Box 5221, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Forthwith.
C/7042	Oliver Code Kemsley, trading as general dealer, Pietpotgietersrust	Sequestrated	Hugh J. Orr	Box 5221, Johannesburg	Friday	21/10/21	11 a.m.	Nylstroom	Forthwith.
M/236	Johannes Mijburg	Sequestrated	C. J. Oberholzer	Box 112, Ladybrand	Tuesday	25/10/21	10 a.m.	Ladybrand	14 days.
95/547	Matthijs Johannes Human (M.'s son), farmer, Tonkinskloof, District Swellendam	Sequestrated	R. F. Taylor	C/o Caledon and S.W. Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp	Monday	24/10/21	10 a.m.	Swellendam	21 days.
R/2/345	Insolvent Estate Errol John William Lloyd, trading as Lloyd's Garage	Sequestrated	Reginald Kelly	Box 26, Mafeking	Wednesday	5/10/21	10 a.m.	Mafeking	21 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5—FORMULIER NO. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. *Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.*
94/547	Johannes Jacobus Myburgh, a speculator, of Welgedagt, Albert	F. P. de Wet	5/1/21	5/7/21	12 months	Master, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of c editors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
318	Mahomed Suliman Omarjee, of Driefontein, Ladysmith, storekeeper	27/9/21	Supreme	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Durban.
95/578	Finestone, Annie, widow, a boarding-house keeper, of the Royal Hotel, Church Road, Muizenberg, Simonstown	27/9/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Simonstown.
95/583	Dawood, Sheik, a general dealer, of 34 Prestwich Street, Capetown	27/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/622	Smit, Fredrik Johannes Nicolaas, a farmer, of Kleinbegin, Kenhardt	27/9/21	" "	Tuesday	25/10/21	10 a.m.	Kenhardt.
95/623	Eden, Howard Bert, a stationer and newsagent, of Station Road, Observatory, Cape	27/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/624	Louw, Jacobus Hendrik, of Papkuilsfontein, Calvinia	27/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Calvinia.
95/625	Garnett, George, a labourer, of De Aar	28/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	De Aar.
95/626	Van der Merwe, Schalk Willem, a farmer, of Riebeek West, Malmesbury	28/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Malmesbury.
95/627	Minnie, Christina Johanna, born Labuscagne, married out of community of property to Frederick Antonie Minnie, of Driehoek, Strijdfontein, Wodehouse	28/9/21	" "	Monday	24/10/21	10 a.m.	Dordrecht.
95/628	Dwor, Isaac, a general dealer, of Alicedale, Albany	28/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Grahamstown.
95/629	Van der Walt, Johannes Hendrik, a motor mechanic, of Britstown	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Britstown.
95/631	Hughes & Sons: John Owen Hughes, Lionel Eric Hughes, and Clarence Victor Hughes, general dealers, of Maclear, trading as	28/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Maclear.
95/632	Smal, Petrus Johannes, a farmer, of Langkuil, Caledon	28/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Caledon.
95/31	The Provincial Trading Company: Isidore Suchedowitz and Samuel Joseph Weinberg, trading as general merchants, at 147 Loop Street, Capetown, under the style of	5/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/543	Smith, Annie Sarah, a public trader (married out of community of property to Abraham Smith), general dealer, of Fransch Hoek, Paarl	29/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Paarl.
95/634	Naidoo, Sengenna Gobalasamy, a general dealer, of Wellington, also carrying on business as a fruit and produce dealer, as Pillay & Naidoo	29/9/21	" "	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Wellington.
95/292	Kruger Brothers: Izak Petrus Kruger and Daniel van Heerden Kruger, farming at Palma, Cradock, as	21/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Cradock.
95/293	Kruger, Izak Petrus, a farmer, of Palma, Cradock (Private Estate)	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Cradock.
95/294	Kruger, Daniel van Heerden, a farmer, of Palma, Cradock (Private Estate)	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Cradock.
95/591	Abdullah, Hassen, a butcher, of Westerford Bridge, Rondebosch, Cape	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/592	Shabodien, Nuradien, a butcher, of Grey Street, Mowbray, Cape	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/635	Els, Christiaan Andrias, a farmer, of Fairbairn, Stockenstrom	27/9/21	Eastern Districts Local Division	Monday	24/10/21	10 a.m.	Seymour.
M/244	Milner, Solomon, farmer and live stock speculator, carrying on business at Senekal	9/9/21	Orange Free State Provincial Division	Tuesday	18/10/21	10 a.m.	Senekal.
S/289	Strydom, Carel Petrus Johannes, farmer, of Katbospan, District Kroonstad	22/9/21	" "	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Lindley.
B/316	Barnard, Jan Hendrik, farmer, residing at Middeldeel, District Kroonstad	1/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Kroonstad.
B/315	Barnard, David Daniel, farmer, residing at Roodewal, District Kroonstad	1/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Kroonstad.
H/180	Hoffmann, Daniel Cornelius Pienaar, farmer and commission agent, residing at Mynhardsfontein, District Bethlehem	1/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Bethlehem.
R/174	Roos, Jacobus Johannes, farmer, residing at Ellensrust, District Lindley	1/10/21	" "	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Lindley.
R/173	Van Rooyen, Jacobus Petrus Johannes, farmer, residing at Onrig, District Frankfort	1/10/21	" "	Saturday	22/10/21	10 a.m.	Frankfort.
R/172	Ross, Alick Bendalie, general dealer, 2 Steyn Street, Bloemfontein	1/10/21	" "	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Bloemfontein.
T/83	Van Tonder, Jan Andries, farmer, residing at Stoffelfontein, District Lindley	1/10/21	" "	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Lindley.
F/109	Fourie, Pieter, farmer, residing at Doedak, District Bethlehem	1/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Bethlehem.
E/67	Eager, John Albertus, farmer, residing at Heldenmoed, District Ladybrand	1/10/21	" "	Tuesday	18/10/21	10 a.m.	Ladybrand.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
J/103	Jacobs, Alfred, general dealer, residing at Quaggafontein, District Winburg	1/10/21	Orange Free State Provincial Division	Thursday	27/10/21	10 a.m.	Winburg.
M/248	Van der Merwe, Willem Paulus, agriculturist (bijwoner), residing at Christina, District Frankfort	1/10/21	" "	Saturday	22/10/21	10 a.m.	Frankfort.
M/247	Muller, Johan Andries, farmer, residing at Rooikrantz, District Vr de	1/10/21	" "	Tuesday	18/10/21	10 a.m.	Vrede.
R. 2/353	Johnson, Edward, a blacksmith, of Kuruman	29/9/21	Griqualand West Local Division	Wednesday	26/10/21	10 a.m.	Kuruman.
C/7182	Kotzen, S. and H. (Sam Kotzen and Harry Kotzen, trading as), farmers, Grootvlei, District Bethal	5/10/21	Transvaal Provincial Division	Friday	21/10/21	10 a.m.	Bethal.
C/7183	Kotzen, Sam, partner in S. & H. Kotzen, farmers, Grootvlei, District Bethal	5/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Bethal.
C/7184	Kotzen, Harry, partner in S. & H. Kotzen, farmers, Grootvlei, District Bethal	5/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Bethal.
C/7060	Mahon, John (James Mohan), speculator, Johannesburg	1/9/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7171	Abel, Conrad, general dealer, Brakpan	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Brakpan.
C/7178	Strydom, Isaac Jacobus, timberman, 94 Rand Road, Germiston	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Germiston.
C/7179	Lempke, Frederick Ernest, speculator, 121 First Avenue, Melville, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7057	Sangris, Christie, carrying on business under the style of Temple Court Tearooms, Mackay Buildings, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7125	Jooste, Cornelis, farmer, Wilmansrust, District Middelburg	4/10/21	Transvaal Provincial Division	Friday	21/10/21	10 a.m.	Middelburg.
C/7160	Yzelle, Coenraad Jacobus, Christiana	4/10/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Christiana.
C/7194	Frack, Ella (widow), general dealer, 9A Market Avenue, Benoni	29/9/21	Witwatersrand Local Division	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Benoni.
C/7131	Glaser, Joffe & Skok (Barney Glaser, Joe Joffe, and Leopold Skok), trading under partnership of The Colonial Produce Supply Company, Newtown, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7154	Marcuson, Maurice Bernard, insurance agent, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7161	Michalowitz, Hyman, general dealer, Belgravia, annex Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7169	Johns, Andrew (trading as A. Johns & Co.), Earl Grey Street, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7170	Haffajee, M. M., general dealer, 32 West Street, Johannesburg	29/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7159	Ayob, Amod, storekeeper, Luxemberg, District Waterberg	29/9/21	Transvaal Provincial Division	Friday	21/10/21	10 a.m.	Nylstroom.
C/7187	Mills, Johannes Marthinus, farmer, Morgenzon, District Ermelo	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Ermelo.
C/7120	Vuuren, van, Barend Mattheus Jansen, farmer, Bankfontein, District Middelburg	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Middelburg.
C/7121	Vuuren, van, Aderjan Jacobus Jansen, farmer, Bankfontein, District Middelburg	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Middelburg.
C/7122	Stoltz, Abel Hermanus Gerhardus, farmer, Gloria, District Middelburg	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Middelburg.
C/7123	Vuuren, van, Ockert Michiel Jansen, farmer, Bankfontein, District Middelburg	29/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Middelburg.
C/7188	Cassim, Omar, general dealer, 162 Scheiding Street, Pretoria	30/9/21	" "	Friday	21/10/21	10 a.m.	Pretoria.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om nun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonpluats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum vaarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
C/157	Joseph Cohen	Odendaalsrust, District Hoopstad, Orange Free State	28/2/21	Tuesday	1/11/21	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
C/6764	Charalabos Constantinides, general dealer	Northdene Avenue, Brakpan	21/4/21	Thursday	3/11/21	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
C/6727	Rehman Morad, general merchant	Coligny, on the farm Rietvlei No 229, District Lichtenburg	15/4/21	Tuesday	1/11/21	10 a.m.	Transvaal Provincial Division	Pretoria	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
212	Essop Amod Paytel, merchant	Newcastle, Natal	26/10/21	Monday	31/10/21	10 a.m.	Natal Provincial Division	Pietermaritzburg	Certificate obtained under Section 105 of the Act

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/7022	Joseph Edouard Canham, engine-driver, S.A. Railways, Pretoria	Sequestrated	Friday	21/10/21	10 a.m.	Pretoria	For further proof of claims.
C/6235	Ebrahim Mahommed Moolla, merchant, of 48A Market Street, Johannesburg, trading as Moolla Bros.	Assigned	Thursday	3/11/21	11 a.m.	Johannesburg	Examination of Assignor.
264	Arthur Brunyee Cartwright, builder, Durban	Sequestrated	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Durban	Proof of claims.
—	Insolvent Estate of Johann Heinrich Wilhelm Weber	Sequestrated	Friday	21/10/21	11 a.m.	Piet Retief	(1) Proof of debts. (2) Receive instructions *re* damages *re* cancellation sale J. P. v. d. Merwe.
94/725	Tobias Johannes Verwey, farmer, of Eimausholte, District Kenhardt	Sequestrated	Friday	21/10/21	10 a.m.	Kenhardt	For proof of claims and to give the Trustee directions regarding the claim of Frank Wieburg.
R. 2/341	Moritz Michelsohn and Abraham Michelsohn, trading as Alex. Fisher & Co., Three Star Bakery	Sequestrated	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Kimberley	Proof of further debts.
C/6741	Dholabh Naram, general dealer, on portion of Erf No. 44, Joubert Street, Ermelo	Sequestrated	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Ermelo	For filing further proofs of debt.
94/721	Adam Wareley, a blacksmith, of Main Road, Parow, Cape	Sequestrated	Friday	21/10/21	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
95/203	Alfred Blaber, trading as Alfred Blaber & Co., hardware merchants, Capetown	Assigned	Friday	28/10/21	10 a.m.	Capetown	For proof of claims.
95/386	Andries Gerhardus Malan, a farmer, of Smitsville, in the District of Fraserburg	Sequestrated	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Fraserburg	Proof of debt.
94/595	Charles Henry Fourie	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Burghersdorp	Further proof of debts.
C/6628	Wolfson & Company, produce merchants, of Johannesburg	Sequestrated	Tuesday	18/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of claim.
C/7127	Urias Meyer Simon	Assigned	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	(1) To prove claims. (2) To receive Assignee's report. (3) To give Assignee directions as to the disposal of the assets.
C/6558	Harold Bond, trading as Harold Bond & Son, watchmaker and jeweller, Bloemhof	Assigned	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	For considering an offer by Assignor to buy back his assets at a price calculated to pay his créditors 5s. in the £1 on their claims, such purchase price to be secured to the satisfaction of the Assignee, and paid at the rate of £25 per month.
C/7040	Petrus Johannes de Jager, farmer, of Boschhoek, near Volksrust	Assigned	Friday	28/10/21	10 a.m.	Volksrust	(1) Proof of debts. (2) Assignees' report. (3) Directions to Assignees.
C/6931	Ben Greenberg, trading as B. Greenberg & Co.	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	* See footnote.

* To consider following offer of composition:— Payment of £1000 for distribution amongst claims filed, that office furniture be realized for benefit of creditors, that Mrs. Greenberg not to rank for distribution in the offer. That the foregoing offer of £1000 and furniture be in full settlement of creditors' claims.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoog gerechtshof zoals daarin uiteengezet.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
95/618	Theunissen, Johan Coenraad, an auctioneer, of Loxton, Victoria West	24/9/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Jan Andries Broodryk.
95/619	Cloete, Jasper, lately of Phesantkraal, Murraysburg	27/9/21	" "	Francois J. Retief and Bernitz & Antizorsky.
95/620	Cohen, Jacob, a general dealer, of 66 Hanover Street, Capetown	27/9/21	" "	Gracey Bros. (S.A.), Ltd.
95/621	Salawoodien, Ahamed, a general dealer, of 26 Stone Street, Capetown	27/9/21	" "	B. Lawrence & Co., Ltd., and J. D. Marquard & Co., Ltd.
95/633	Hoosain, M., carrying on business at 20 Osborne Street, Capetown	29/9/21	" "	J. D. Marquard & Co., Ltd.
—	Moosa Ismail Lavanjee, of Stanger, Natal, storekeeper	1/10/21	Natal Provincial Division	Essop Ebrahim.
C/7190	Frank, Abraham Jacob, general dealer, 50 Bok Street, Johannesburg	29/9/21	Witwatersrand Local Division	David Frank.
C/7189	Lynch, James, butcher, Vrededorp, Johannesburg	29/9/21	" "	Lakhofski Bros.
C/7191	Hewson, Aribert Lionel, of Johannesburg	29/9/21	" "	Stanley William Smyth.
C/7192	Phillips, Samuel, tramway conductor, 373 Main Street, Belgravia, Johannesburg	29/9/21	" "	Edward Thomas Rees.
C/7193	Miny, Johannes Cornelius, timberman, 3 Pearce's Cottages, Primrose, Germiston	29/9/21	" "	Rupert Ebbling Bennett.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. / *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen*		Date from which Account will lie open. / *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. / *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. / *Meester.*	Magistrate. / *Magistraat.*	From. / *Van.*	
256	William Henry Lewis and Thomas Mitchell, carrying on business as builders, under the style or firm of Lewis Mitchell & Co., Bloemfontein	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	8/10/21	14 days.
94/56	Andries Petrus Gerbrand Venter, van Tafelkop, De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	De Aar	10/10/21	14 days.
C/6592	Rhuebin Saks, general dealer, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	8/10/21	14 days.
93/760	Insolvent Estate Christiaan Coenraad Bauermeester	First and Final	Capetown	Malmesbury	10/10/21	14 days.
94/112	Isaac Jacobs, a farmer and speculator, of Ladismith, Cape	Second Liquidation and Distribution	Capetown	Ladismith, Cape	11/10/21	14 days.
C/6707	Theron & Van Aarde, farmers, of Standerton District	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	7/10/21	14 days.
C/6708	Johannes Albertus Theron, a farmer, of Standerton District	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	7/10/21	14 days.
C/6709	Hugo Amos van Aarde, a farmer, of Standerton District	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Standerton	7/10/21	14 days.
C/6298	Isaac Toubkin and Jurie Human, trading as I. Toubkin & Co., Wolmaransstad	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Wolmaransstad	7/10/21	14 days.
C/6462	Harry Pope, bottle store keeper and wholesale liquor merchant, Standerton	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	7/10/21	14 days.
242	M. Esmail Mahomed, of Durban, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	7/10/21	14 days.
C/6853	George Shein, agent, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	15/10/21	14 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie sal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan dekurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/6567	Malcolm McNiven, general dealer, Dunbar Street, Bellevue East, Johannesburg	28/9/21	First Dividend of 15s. in £1 being paid	Louis Myer Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, 6/9 High Court Buildings, Johannesburg.
94/602	Insolvent Estate John James Taylor and Wallace West, trading as Taylor & West, Loop Street, Capetown	29/9/21	Dividend being paid	Alfred Newton Foot	119 St. George's Street, Capetown.
C/6360	M. Hack, butcher, of Ventersdorp	29/9/21	Contribution being collected	S. L. Harris	7 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
95/2	Insolvent Estate of Aza Isaacs, married according to Malay rites to Mohamed Isaacs, of Bird Street, Stellenbosch	29/9/21	A First and Final Dividend is being paid	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown.
94/643	Insolvent Estate of Arthur H. Finestone, of 5 Long Street, Capetown	29/9/21	A First and Final Dividend is being paid	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown.
95/12	Insolvent Estate of Allie Ahmed, a shopkeeper, corner York and Sussex Streets, Wynberg, Cape	29/9/21	A First and Final Dividend is being paid	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown.
C/6819	Michael Kennedy, tram motorman	27/9/21	Contribution collected	A. B. P. Coetsee	49/63 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg
C/6820	Thomas Kennedy, tram motorman	27/9/21	Contribution collected	A. B. P. Coetsee	49/63 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg
C/6792	Insolvent Estate of Christo George Zouves, a bootmaker, of Johannesburg	28/9/21	Dividend being paid	J. A. Noble	11/12 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg
C/6549	Insolvent Estate of William Charles Lindemann, a mechanical engineer, of Johannesburg	28/9/21	Dividend being paid	J. A. Noble	11/12 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
176/407/ 1777/1921	Glaudina S. C. Lochner (born Coetzee).....	6 weeks.....	P. A. van Zyl, Van Rhynsdorp.....	Cape.
177/112/ 2626/21	John Greaves Derecourt and surviving spouse Jacomina Susanna Derecourt (born Theron), of Cradock	3 weeks.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
177/95	Martha Magrietha Elizabeth Zandberg (born Kamfer)..	14 days.....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt	Cape.
176/914/ 2389/21	Zerk Daniel Lotter, a medical practitioner, of Cradock...	6 weeks.....	A. F. Robertson, Secretary of the Cradock Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Adderley Street, Cradock	Cape.
176/883/ 2359/21	Osman Dawood, general dealer, Claremont, Cape.....	30 days.....	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont	Cape.
176/964/ 2464/21	Percy Tredwen Richards.....	21 days.....	E. J. Richards, 51 Arnold Street, Observatory, Cape...	Cape.
—	Henry Frederick Daniels, of Klipdam, Cape Province....	30 days.....	W. Henderson, Agent for the Executrix, Klipdam....	Cape.
R/8/810	Johannes Gert Wolfaardt Dippenaar, Edwardsdam, Distrik Mafeking	30 dae.....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Vryburg, Prokureur vir Eksekutrice Testamentair	Kaap.
177/10/ 2489/21	Catharina Maria Magdalena van Rooyen (geboren van Wijk) en nagelaten echtgenoot Peter Cornelius van Rooyen	30 dagen....	Malan & Louw, Prokureurs vir Eksekuteurs, Humansdorp	Cape.
176/874	Johannes Lourens, of Vogelvlei, District Bredasdorp....	30 days.....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon Board of Executors, Agent for Executor Testamentary, Bredasdorp	Cape.
176/878	Jacobus Josias van de Wenter, of Napier, District Bredasdorp	30 days.....	R. F. Taylor, Branch Manager, Caledon Board of Executors, Agent for Executor Testamentary, Bredasdorp	Cape.
176/793/ 2339/21	Herman (or Harman), Myoli.....	6 weeks.....	Collingwood & McConnell, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 34, Queenstown	Cape.
176/794/ 2241/21	Julia Salmon (born Reynolds) (married in community of property to John Salmon), of Cambridge, District East London	30 days.....	J. G. Salmon, Tapson Street, Cambridge, District East London	Cape.
177/19/ 2505/21	Johanna Christina Jacoba van Zyl (geboren Theron)....	3 weken.....	G. McGregor, Nieuwoudtville, Kaap Provincie, Prokureur voor Eksekuteur	Kaap.
177/128/ 2645/21	Susanna Magdalena Muller (gebore Du Preez) en nagelate eggenoot Helgard Muller, woonagtig te Hemelrood, Afdeling Mosselbaai	30 dae.....	Dan W. van Wyk, Albertinia.....	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
177/178	William Brister Belt, of Port Elizabeth	6 weeks	Thos. Stevenson, P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
177/2	Maria Jacoba Christina van Breda	30 days	Herold & Gie, 10 Wale Street, Capetown	Cape.
176/910	Catharina Wilhelmina Groenewald (geboren Roux), van Pokkieskraal, Afdeling Caledon	30 dagen	P. J. A. Olthoff, Sekretaris, Caledon Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij, Bpk., Caledon, Mede-Eksekuteur	Kaap.
170/711/ 4363/19	Herbert Wallace Roberts	3 weeks	H. R. Calderwood, Acting Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative	Cape.
177/61	Maria Cecilia du Plessis (born Enslin)	30 days from 10/10/21	Paarl Board of Executors, Ltd.	Cape.
168/31	Cupido Jacob Alexander	30 days from 10/10/21	Paarl Board of Executors, Ltd.	Cape.
177/62	Pieter Jozua Daniel du Plessis and surviving spouse, Aletta Jacoba du Plessis (born Hugo)	30 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary, Victoria West	Cape.
177/113/ 2627/21	Nonanti Dingiswayo, of Mnxesha, District of Kingwilliamstown	6 weeks	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Cape.
176/631/ 2064/21	Petrus Johannes Botha	6 weeks	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Jas. W. Borcherds, Manager	Cape.
177/165/ 2689/21	Esther Lilian Sophia Watson (born Keevy), of Rhenosterfontein, District Somerset East	30 days	S. J. Annear & Son, Charles Street, P.O. Box 14, Somerset East, Agent for Executor Testamentary	Cape.
177/150/ 2671/21	Johannes Jacobus Phillippus Malan, of Paarl	6 weeks from 28/9/21	A. During, Attorney for Executrix Testamentary, Main Street, Paarl	Cape.
177/151/ 2672/21	Petrus Matthys and surviving spouse, Maria Susanna Berthina Paulina Matthys (born Stander), of Caradoc, in the District of Knysna	6 weeks	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
176/835/ 2295/21	Frederick Taylor, of Bellville, Cape, who died at Germiston	30 days	J. L. C. Commaille, Executor Dative, 85 St. George's Street, Capetown	Cape.
177/135/ 2538/21	John Foster, van Garies, Namaqualand	30 dagen	Willie Genis, Genisdal, Garies	Kaap.
177/131/ 2649/41	Nicolaas J. Ras, Avontuur, Namaqualand	30 dagen	Willie Genis, Genisdal, Garies	Kaap.
177/154/ 2677/21	Maria Magdalena du Plessis	30 days	Malan & Louw, Humansdorp	Cape.
177/20	Maud Barker (born Williamson)	30 days	M. Gumpert, Attorney for the Executrix Testamentary, National Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
177/102/ 2613/21	Anna Cecilia Maria Sophia Els (born Els) and surviving spouse, Frederik Andreas Els, of Arundale, Pearston	30 days from 10/10/20	Geo. F. Taute, Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Limited, Pearston Branch, Agent for Executor Testamentary	Cape.
174/878/ 3899/20	Vincent Heger, of Kwelegba, Komgha District	6 weeks	Louis H. van Wuisen, Attorney for Executor Dative, Komgha	Cape.
177/99/ 2610/21	Jacobus Johannes Crous and his surviving spouse, Susanna Elizabeth Crous (born Van der Merwe), of Komgha	6 weeks	Louis H. van Wuisen, Attorney for Executrix Testamentary, Komgha	Cape.
176/747/ 2184/21	Jacobus Christian Carstens, van Remhoogte, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Dina Wilhelmina Fredrika Carskus (gebore Hanekom)	30 dae	Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Moorreesburg Tak, N. L. Hanekom, Bestuurder, Agent vir Eksekutrice	Kaap.
177/156	Marthinus Gerhardus Pretorius	14 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt	Cape.
177/72	Anna Glodina Richter (born Thirion)	14 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Kenhardt	Cape.
177/120/ 2635/21	Beatrix Anna Petronella Nortier (born Fourie), of Roodeheuvel, Oudtshoorn	30 days	J. G. Taute, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
177/105/ 2616/21	James Shaw Hutton and surviving spouse, Jeanette Susan Hutton (born Jaquire), of East London	30 days	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, East London	Cape.
8/808	Annie Catherine Villet	4 weeks	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley	Cape.
8/819	Charles Blomerus Carstens	4 weeks	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley	Cape.

TRANSVAAL.

46976	Salomon Johannes Scheepers	3 weken	G. E. Haupt, Postbus 11, Kinross	Transvaal.
46844	Adam Johannes Swartz	21 days	O. C. Batteson, P.O. Box 3, Leslie	Transvaal.
47255	Hercules Philippus Erasmus en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Frederika Erasmus (geboren du Plessis)	6 weken	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria	Transvaal.
47274	Bernard Albin Charles Wolff	30 days	Steytler, Grimmer & Murray, Solicitors for Executrix Testamentary, Consolidated Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
47090	Johanna Francois Beddy	30 days	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
47151	James John Picking	6 weeks	Vivian Otto, P.O. Box 16, Boksburg	Transvaal.
45629	Theunis Johannes Cornelis Bekker en nagelaten echtgenote Alida Susanna Bekker (geboren Horn), van Rustfontein, Distrikt Heidelberg	14 dagen	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad	Transvaal.
47271	Catherine Jenkins (born Rees)	30 days	Webster & Berry, Solicitors for Executor Testamentary, Alliance Building, cor. Fox and Rissik Streets, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
46978	Cornelia Christina Bekker (geboren Kriel), vroeger weduwe Steenkamp, van Willemsdal, Transvaal	14 dagen	H. F. Teengs, Postbus 3, Greylingstad	Transvaal.
45306	Catharina Petronella Ludick (born Korb) and surviving spouse, Jeremias Jacobus Ludick	14 days	J. J. Davis, Executor Dative, Ottoshoop	Transvaal.
47076	Pieter Ernst Johannes Kruger, van Doornpoort No. 550, Distrikt Rustenburg, Transvaal	30 dagen	Rousseau & Retief, Postbus 1, Koster, Distrikt Rustenburg, Transvaal	Transvaal.
47095	Frederick Repton	30 days	M. Toker, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 247, Benoni	Transvaal.
47265	Veronia Florence de Villiers (geboren Lombard) en nagelaten echtgenoot Mathys Johannes de Villiers	3 weken	J. G. Strijdom Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 37, Nylstroom	Transvaal.
47204	Cuthbert Kendal Walker	30 days	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executors Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
47191	Johanna Aletta Petronella Christina Janse van Vuren (Vuuren) en langstlevende echtgenoot Daniel Christoffel Lourens Janse van Vuren (Vuuren)	30 dagen	Verster & Rood Bros., Eksekuteur Testamentair, Vereeniging	Transvaal.
47218	Johannes Hendrik van Dyk and surviving spouse, Petronella Elizabetha van Dyk (born Pretorius)	30 days	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom	Transvaal.
47180	Susara Maria Stapelberg (born Walstrant or Wahlstrand) and surviving spouse, Johannes Stephanus Stapelberg, of Witbank No. 272, District Ermelo	3 weeks	Brink & Brink, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
47136	Robert John Eagar	21 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
45700	John Henry Bartlett and surviving spouse, Martha Magdalena Bartlett (born Bayly)	14 days	Findlay & Niemeyer, Agents for Executrix, 187 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
46903	Maria Magdalena Malan (geboren Cillie), weduwe van wijlen David Johannes Malan	3 weken.....	Findlay & Niemeyer, Agenten voor Eksekuteur Datief, 187 Pretorius Straat, Pretoria	Transvaal.
47273	Philip Maneschwitz.....	30 days.....	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Dative, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
46957	John McTaggart.....	1 month.....	A. E. Cook, 47 Market Avenue, Benoni, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
46944	Fred Harwood.....	30 days.....	S. P. Bunting, 104 Commissioner Street, Johannesburg..	Transvaal.
47292	Maria Martha de Klerk (born Cloete) and surviving spouse, Sarel Stephanus de Klerk, of Rustenburg	14 days.....	S. S. de Klerk, Rietvlei, P.O. Rustenburg.....	Transvaal.
47189	Anna Elizabeth Johanna Albertina Mouton (born Nolte) and surviving spouse, Johannes Stefanus Mouton, of Knoflookfontein No. 150, Marico	30 days.....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria	Transvaal.
47044	Maria Elizabetha Catharina Martha Kruger en nagelaten echtgenoot Paul Nicolaas Kruger	3 weken van af de 8/10/21	Frits Kan, Postbus 127, Potchefstroom, namens Eksekuteur	Transvaal.

NATAL.

6401	Frederick Johannes Potgieter, farmer, of Melmoth, Zululand	30 days.....	Wilfred Pope, Solicitor for Executrix Testamentary, Melmoth	Natal.
6604	Morris Faux, of Durban, contractor.....	30 days.....	M. Aylmer Dumat, 2 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorney for Executor Dative	Natal.
6602	John Thomas, of Pietermaritzburg, Wesleyan minister	21 days.....	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
6621	Amod Essack Hattia.....	3 weeks.....	Clarkson & Driver, Solicitors, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
6556	Hester Maria Potgieter (born Van Zyl), wife of Carl Nicholas Potgieter, of Overwent, Acton Homes, Natal, farmer	30 days.....	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal..	Natal.
6678	Josiah Jasper Hillier.....	30 days.....	Estates and Investments, Ltd., Estate Administrators. Agents of the Executor Testamentary, 19A Masonic Grove, Durban	Natal.
6640	John Spence, of Garmouth, Morayshire, Scotland.....	30 days.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Dative, Durban	Natal.
50/35	Pieter Hendrik Tredoux.....	21 dae.....	Cadle & Van Reenen, Posbus 44, Vryheid, *q.q.* Eksekuteurs Datief	Natal.
6665	Susanna Margritha Potgieter (geboren Walker) en nagelaten echtgenoot Hendrik Adriaan Potgieter, van Potgietersrust, Vryheid	21 dagen....	Cadle & Van Reenen, Postbus 44, Vryheid, *q.q.* Eksekuteur Testamentair	Natal.
6650	Maria Catherine Osborn, formerly of Durban, widow....	30 days.....	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, Solicitors to Executor Testamentary	Natal.
6528	Magdalena Horner and surviving spouse, Philip Rudolph Horner	21 days.....	Chadwick & Miller, Solicitors, Estcourt.....	Natal.
6668	William Hodgkins, of Pietermaritzburg, painter.....	21 days.....	Alfred Lister, P.O. Box 144, Pietermaritzburg, Solicitor to Executor	Natal.
6483	Alfred Moore, of Eshowe, Zululand.....	31 days.....	G. B. Moore, Executor Testamentary, Ingwavuma....	Natal.
6662	Jalim Chowdhru.....	30 days.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
6679	Alfred John Baker.....	30 days.....	Lewis Byron & Long, Gardiner Street, Durban, Solicitor for the Executor	Natal.
6681	William Herbert Buchanan.....	6 weeks.....	Patrick Salmond, Agent for Executor Testamentary, 13 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
6675	John Symes, of Pietermaritzburg.....	3 weeks.....	Augustus Symes and Reginald P. Symes, Executors Testamentary, 435 Berg Street, Pietermaritzburg	Natal.
6645	Edwin Martin Francis.....	21 days.....	J. H. Nicolson, Perry Road, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary	Natal.
6644	Lewis Vaugham Davies.....	30 days.....	T. J. Houston, c/o Trotter & Houston, Public Accountants, Vryheid	Natal.
5192	William Peile, of Crowborough, Sussex, England.....	21 days.....	Watt & Pike, Solicitors, Newcastle, Natal.....	Natal.
6533	Johanna Petronella Dicks.....	21 days.....	Crook & Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Solicitors for the Executor Dative	Natal.

ORANGE FREE STATE.

W/2481	Johanna Dorothea Wentzel (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Herklaas Philippus Wentzel	30 days.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 66, Bethlehem, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
P/3171	Martha Petronella Potgieter (born Kruger) and surviving spouse, Alewyn Petrus Potgieter	30 days.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 66, Bethlehem, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
G/1569	Hester Germina Grobbelaar (geboren Swan) en nagelaten echtgenoot Cornelius Frederik Grobbelaar, van Vischpan, Distrikt Bloemfontein	30 dagen....	Daniels & Smit, Postbus 260, Bloemfontein.....	Oranje Vrijstaat.
3/588 3/99	Isaac Levitatz.....	6 weeks.....	B. Alexander & Bros., Solicitors, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Orange Free State.
E/241	Pieter Ernst Erasmus, van Tygerfontein, Distrikt Hoopstad	30 dagen....	Verenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 51, Senekal	Oranje Vrijstaat.
P/3184	Christoffel Petrus du Preez and surviving spouse, Regina Cornelia du Preez (born Du Preez), of Blauwkrans, Fouriesburg	6 weeks.....	J. C. Venter, United Board of Executors, Ltd., Fouriesburg	Orange Free State.
S/4574	Johanna Sophia Maria Spies (born De Jager) and surviving spouse, Johannes Jacobus Spies, of Vaalkop, District Harrismith	21 days.....	J. P. du Plessis, c/o Grens Executeurskamer, P.O. Box 31, Kestell	Orange Free State.
S/4577	Petrus Johannes Stephanus Schoeman, spoorwegarbeider, van Ficksburg, en nablijvende echtgenote Maria Elisabeth Schoeman (geboren Jonker)	21 dagen....	Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 11, Ficksburg, namens Eksekutrice Testamentaire	Oranje Vrijstaat.
N/1484	Johannes Petrus Nel en nagelatene eggenote Anna Catharina Charlotte Nel (gebore Froneman), van Clifton, Distrik Ladybrand	30 dae.....	P. Joubert, Notaris vir Eksekutriese, Posbus 54, Senekal, Oranje Vrystaat	Oranje Vrystaat.
B/3986	Thomas Henry Brown and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Brown (born Furstenburg)	21 days.....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.....	Orange Free State.
D/1036	Lewis Davis.....	30 days.....	The National Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 434, Pretoria, *q.q.* Executor Testamentary	Orange Free State.
R/2377	Marthinus Johannes Christiaan Roodt en nagebleven echtgenoote Levina Catharina Jeanetta Roodt (geboren Kruger), van Ladybrand, Distrikt Ladybrand	30 dagen....	L. C. J. Roodt, P.K. Ladybrand, Eksekutrice Testamentair	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteurs overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
176/400/ 1765/21	Israel Peer.....	First Liquidation and Distribution	11/10/21	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Testamentary.
174/627/ 3573/20	Elizabeth Johanna Kotze (born Vorster) and surviving spouse, Louis Kotze, of Driefontein, District Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	10/10/21	Capetown	Aliwal North.	Douglas & Botha, Agents for Exor. Testy., Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 66, Aliwal North.
—	George Archibald Thomas, of Lansdowne, District of Alexandria, and surviving spouse, Agnes Newcombe Thomas (born Caithness)	First and Final Administration and Distribution	7/10/21	Capetown	Alexandria...	Joseph E. Chowles, Agent for the Executrix.
175/190	Frederik Johannes Potgieter (P. C.'s son), of Wycombevale, District of Alexandria, and surviving spouse, Salomina Sophia Potgieter (born Pienaar)	First Administration and Distribution	7/10/21	Capetown	Alexandria...	Joseph E. Chowles, Agent for the Executors, Alexandria.
175/172	Edwin Faunce Lonsdale.....	First and Final.....	7/10/21	Capetown	—	J. E. P. Close & Co., Agents for Executrix Testamentary, 106 Adderley Street, Capetown.
176/562	Martha Magdalena Sarles, of Caledon.	First and Final.....	10/10/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
174/928	Joseph Mays, of Greyton.....	First and Final.....	10/10/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
174/229	Maria Magdalena Gertruid Mays (born Groenewald), of Greyton	First and Final.....	10/10/21	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon.
74/726	Gideon Jacobus van Zijl.....	First.....	7/10/21	Capetown	Molteno.....	P. R. Hope & L. Malan, Branch Managers, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor.
R/8/527	Pieter Carl van Jaarsveld.....	Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	7/10/21	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 23, Vryburg.
174/937/ 3960/20	William Charles Luckhoff, in his lifetime of Knoffelsvlei, Division of Middelburg, Cape	First Liquidation and Distribution	7/10/21	Capetown	Middelburg, Cape	J. J. du Toit & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Hofmeyr, Cape Province.
174/242	David Mead Snook.....	First and Final:.....	12/10/21	Capetown	Kokstad.....	Claud Stanford, Lusikisiki, Attorney for Executor.
170/193	Thomas Dorkin.....	First and Final.....	12/10/21	Capetown	Lusikisiki....	Claud Stanford, Lusikisiki, Attorney for Executor.
—	Johan Jemani and subsequently deceased spouse, Louisa Jemani	Second and Final.....	10/10/21	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
176/38	Rosa Wetzlar (born Lewis).....	First and Final.....	7/10/21	Capetown	—	J. C. Berrange & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, Westminster House, Longmarket Street, Capetown.
175/130/ 129/21	Gabriel Jacobus Kotze and surviving spouse, Anna Catharina Kotze (born Venter)	First and Final.....	7/10/21	Capetown	Aliwal North	Karroo Board (Branch, Douglas & Botha), Aliwal North.
175/720/ 870/21	David King Sinclair, of Kimberley...	First and Final Liquidation and Distribution	7/10/21	Capetown	Kimberley...	George Charles Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., East London, Agent for Executrix Testamentary.
176/68/ 1304/21	Frederick Plewman Strauss and surviving spouse, Aletta Susanna Strauss, of Leeuwpoort Hall, Hanover, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	7/10/21	Capetown	Hanover.....	Euvrard & Van Zyl, P.O. Box 3, Hanover.
175/757	Dora Magdalena Haupt, of Bellville Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	7/10/21	Capetown	—	A. B. Galloway, for Self and Co-Executor Testamentary, 71 Burg Street, Capetown.
176/265	Philip Haupt, of Bellville, Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	7/10/21	Capetown	—	A. B. Galloway, Executor Dative, 71 Burg Street, Capetown.
155/454	Jacob Laubscher, of Cloeteskraal, Malmesbury Division	Second Liquidation and Distribution	11/10/21	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Executor Testamentary.
175/843	Maria Elizabeth Laubscher (born Loubser), of Cloeteskraal, Malmesbury Division	First and Final Liquidation and Distribution	11/10/21	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Executor Testamentary.
150/685	Hermann Ritter, formerly of Port Elizabeth	Seventh Liquidation....	10/10/21	Capetown	Port Elizabeth	Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary.
170/337	Captain William Harries.....	Third.....	11/10/21	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, Capetown.
168/121/ 2436/19	Daniel Pieter Blom and surviving spouse, Louisa Catharina Blom (born Vorster), of Stapelbergs Kraal, Cradock	Liquidation and Distribution	11/10/21	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Date, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
95/426	Insolvent Estate of Sebba Sallie, a public trader, carrying on a general dealer's business at Main Road, Maitland, Cape	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	7 days.
95/501	Insolvent Estate of Abraham Keyser, a general dealer, carrying on business at 151 Caledon Street, Capetown	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	7 days.
95/415	Insolvent Estate of Mohamed Abdurahman Balla, a general dealer, of 143 Albert Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	I. Levy H. B. du Toit, Joint Trustee	106 Adderley Street, Capetown Board of Executors Buildings, Wale Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	7 days.
95/429	Insolvent Estate of Nasrudien Allie, a general dealer, of 140 Hout Street, Capetown	Sequestrated	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	7 days.
95/559	Assigned Estate of Anthony Scardilis and Nicolas Xenos, trading in co-partnership as Nicolas & Co., Economic Bakery, Church Street, Wynberg, Cape	Assigned	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	7 days.
95/524	Martin Smuts, of Ongegund, Paarl Division	Sequestrated	D. B. R. du Toit	C/o Wellington Board of Executors, Ltd., P.O. Box 1, Wellington, Cape Province	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Wellington, Cape Province	14 days.
C/7073	Nicolaas Jacobus Swart, a farmer, of Rietkuil, District Bethal	Sequestrated	C. E. Fabricius	P.O. Box 90, Bethal, Transvaal	Friday	14/10/21	10 a.m.	Bethal	21 days.
C/7053	Joseph Dewatsky, trading as Union Cash Stores, cor. of President and Von Brandis Streets, Johannesburg	Sequestrated	L. M. Herman	—	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/7047	Insolvent Estate Hendrik Christoffel Nel, miner, of Germiston	Sequestrated	A. E. Hodgson	Provident Building, President Street, Germiston	Friday	14/10/21	10 a.m.	Germiston	14 days.
A/75	Petrus Marthinus van Aswegen, a farmer, of Platbergsdrift, District Ladybrand	Sequestrated	Jacobus Nicolaas van Soelen	P.O. Box 117, Ladybrand	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Ladybrand	14 days.
95/427	Abdurahman Ebrahim Khatieb, general dealer, of Claremont, Cape	Sequestrated	John Louis Charles Commaille	African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/7051	George Coucourakis, general dealer, 9 Cason Road, Boksburg North	Sequestrated	Louis Myer Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, 6–9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Boksburg	—
C/6931	Ben Greenberg, trading as B. Greenberg & Co., 64A Becker Street, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Louis Myer Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, 6–9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6979	Louis Elkin and Aaron Davidoff, trading as The South African Produce Supply Co., corner of Carr and Goch Streets, Newtown, Johannesburg	Sequestrated	Julius First S. L. Harris, Joint Trustees	Herman & First, Box 1598, 6–9 High Court Buildings, Johannesburg Standard Bank Chambers, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
A/69	Anthony Alfirs, general dealer, Kopjes, Orange Free State	Sequestrated	Louis Myer Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, 6–9 High Court Buildings, Johannesburg	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Parys	—
C/7046	Elly Josman, trading as Hendrina Stores	Sequestrated	Louis Myer Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, 6–9 High Court Buildings, Johannesburg	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6930	Lawrence Humphrey Goodrum, builder, Brixton, Johannesburg	Sequestrated	L. M. Herman	Herman & First, P.O. Box 1598, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Johannesburg	—
C/6994	Francois Jacobus Joubert, farmer, Hartebeestfontein, District Potchefstroom	Sequestrated	H. Finn A. C. Hill	P.O. Box 176, Potchefstroom P.O. Box 125, Klerksdorp	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Klerksdorp	18/10/21.
C/7025	Johannes Petrus van der Merwe, of Hartebeestfontein, District Potchefstroom	Sequestrated	H. Finn A. C. Hill	P.O. Box 176, Potchefstroom P.O. Box 125, Klerksdorp	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Klerksdorp	18/10/21.
C/7026	Lucy Eva Kathleen Hyman, public trader, of Wildebeestkop No. 252, District Marico	Sequestrated	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Friday	11/11/21	10 a.m.	Zeerust	14 days.
C/7095	Joseph Henry Mark, miner, of Benoni	Sequestrated	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Friday	11/11/21	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/7080	Christiaan Jacobus Joubert (P.'s son), of Kaallaagte, District Potchefstroom	Sequestrated	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Friday	11/11/21	10 a.m.	Ventersdorp	14 days.
C/6969	Thomas Peter Sephton, of Tweefontein, District Waterberg	Sequestrated	S. G. Crouch	37 Bureau Lane, Pretoria	Friday	11/11/21	10 a.m.	Nylstroom	14 days.
M/234	Alexander McGechaen Muir, bottle-store proprietor, carrying on business at Bloemfontein under the style of the Scotch Bottle Store	Sequestrated	G. W. Warner	P.O. Box 250, Bloemfontein	Wednes-	12/10/21	10 a.m.	Bloemfontein	4 weeks.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
C/6953	Frank Morris, storekeeper, Blaauberg, District Pietersburg	Sequestrated	W. T. Hall E. Young	21 Glencairn Buildings, Johannesburg Pietersburg	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pietersburg	—
C/7048	Thomas Butler Steyn, a Municipal employee, of Johannesburg	Sequestrated	Bertie Charles Sims	Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Thursday	27/10/21	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
R/95/522	Edward John Wiggill, a transport rider, of Engcobo	Sequestrated	Carey Miller	Engcobo	Monday	24/10/21	11 a.m.	Engcobo	21 days.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan dekurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/6827	Insolvent Estate Jacob Boolkin, dairyman, of 331 Main Street, Gezina, District Pretoria	21/9/21	First Liquidation and Distribution	T. J. Paxton	27 Bureau Street, Pretoria
94/39	Assigned Estate of Theodore Charles Whitcomb Johnson, attorney, of Ladismith, Cape Province	Second Account confirmed 8th September, 1921	Dividend paid	W. G. van Velden and I. J. Marais, Joint Assignees	P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
M/215	Insolvent Estate of Jacobus Herculaas Maree	24/11/20	Contribution being collected	G. C. Vogel	P.O. Box 15, Bothaville, Orange Free State.
S/248	Insolvent Estate of Frans Jacobus Smit	30/8/21	Dividend being collected	G. C. Vogel	P.O. Box 15, Bothaville, Orange Free State.
/89	Insolvent Estate Gerhardus Petrus Viljoen	7/6/21	Contribution being collected	G. C. Vogel	P.O. Box 15, Bothaville, Orange Free State.
94/622	Insolvent Estate of Dirk Woton Rabie, a general dealer, of Retreat, Cape	22/9/21	Dividend being paid	Cecil Louis Short	119 St. George's Street, Capetown.
94/675	Insolvent Estate Samuel William Jaffee and David Marks, trading as Jaffee & Marks, general dealers, of Barrydale, District Swellendam, Cape	22/9/21	Dividend being paid	G. C. D. Reid Alfred Newton Foot	Swellendam, Cape. 119 St. George's Street, Capetown.
228	E. Ebrahim, hawker, of Ladismith	22/9/21	Dividend being paid	F. Davenport	P.O. Box 26, Ladysmith.
247	Insolvent Estate Edward Young, 36 Walls Avenue, Durban, furniture manufacturer	22/9/21	Dividend being paid to Preferent Creditors only	Geo. Mackeurtan	306 Smith Steeet, Durban, Natal.
C/6439	Insolvent Estate Charles Loram, trading as the French Hairdressing Saloon, Middelburg	12/8/21	Dividend being paid	G. W. Minnaar	C/o Taylor & Minnaar, general agents, P.O. Rox 26, Middelburg, Transvaal.
C/6559	Cornelis Tobias de Jager, farmer, of Uitkyk, District Wakkerstroom	22/9/21	First and Final Dividend	J. M. Kahn	P.O. Box 134, Volksrust.
L/121	Insolvent Estate of John Lewis, merchant, of Bloemfontein	15/9/21	First and Final Dividend being paid	M. Rosendorff	C/o S. Rosendorff & Co., 21 Aliwal Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
S/263	Insolvent Estate of John Squires, painter, of Bloemfontein	14/9/21	First and Final Dividend being paid	M. Rosendorff	C/o S. Rosendorff & Co., 21 Aliwal Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
R/160	Insolvent Estate of Georg Frederik Jansen van Rensburg, contractor, of Bloemfontein	14/9/21	First and Final Dividend being paid	M. Rosendorff	C/o S. Rosendorff & Co., 21 Aliwal Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.
C/6194	Daniel Thompson, partner of Henderson & Thompson	22/9/21	Contribution	A. B. S. Coetsee	49–63 Cullinan Buildings, Johannesburg.
C/6192	W. J. Henderson & D. Thompson, trading as the Station Garage, Brakpan	22/9/21	Contribution	A. B. S. Coetsee	49–63 Cullinan Buildings, Johannesburg
C/6279	Insolvent Estate of Isaac Cohen, of Natalspruit, District Germiston	20/9/21	First Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, Johannesburg.
C/6225	Insolvent Estate of S. S. Hack, speculator, of Derby Road, Johannesburg	20/9/21	First and Final Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, Johannesburg.
C/6647	Assigned Estate of Ernest Levin Hart, furniture dealer, of Johannesburg	22/9/21	First and Final Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, Johannesburg.
94/458	Insolvent Estate Charles Pearius Keyser, shopkeeper, of George	22/9/21	First and Final Dividend being paid	H. J. Raubenheimer	Box 21, George
95/223	Julian Edmund Hutchinson, a clerk, of 32 Plein Street, Woodstock, Cape	22/9/21	Both	C. J. R. Voster	5 Bureau Street, Capetown
95/7	Johannes Coetzee, a farmer, of Bosjeskloof, Cradock	15/9/21	Dividend being paid	A. F. Robertson	C/o Cradock Board of Executors, Adderley Street.
94/561	Stephen Martin Petzer, farmer, of Thornhill, Peddie	15/9/21	First and Final Dividend being paid	Cecil Romaine Atherstone	P.O. Box 102, Kingwilliamstown.
J/93	David Johannes Jansen, blacksmith, of Vrede	20/9/21	Dividend being paid and Contribution being collected	P. J. Pretorius	C/o Free State Board of Executors, Ltd., Vrede.
S/261	Insolvent Estate of Johannes Philippus du Plessis Steyn	20/9/21	Contribution being collected	David Francois Marais	73 Maitland Street, Bloemfontein.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

S. DUFFIELD, Acting Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

S. DUFFIELD, Waarnemende Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
313	Amod Desai, of Verulam, storekeeper	20/9/21	Supreme	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Verulam.
321	A. Murray Gray, of Durban, medical practitioner	9/9/21	"	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Durban.
319	Frederick Roberts Young, of Enkangela, now of Durban	20/9/21	"	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Durban.
327	Johannes Willehmus de Bruyn, of Dundee, farmer	20/9/21	"	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Dundee.
321	Ernest Whitby, of Charlestown, hotel proprietor	20/9/21	"	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Charlestown.
R. 2/352	Max Segal, of Vroolikheid, Herbert	22/9/21	Griqualand West Local Division	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Douglas.
95/551	Uys, Johannes Philippus, a farmer, of Prinskraal, Bredasdorp	20/9/21	Cape of Good Hope Provincial Division	Monday	17/10/21	10 a.m.	Bredasdorp.
95/560	Pretorius, Zacharias Andries Petrus Francois, of Karreefontein, Maraisburg	20/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Hofmeyr.
95/553	Day, Herbert Tickner, an hotel-keeper, Central Hotel, Paarl	20/9/21	" "	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Paarl.
95/562	Allie, Cariem, a general dealer, of Matjesfontein, Laingsburg	20/9/21	" "	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Laingsburg.
95/585	Van Zyl, Paulus Hendrik Stephanus, of Patrysvlei, Clanwilliam	20/9/21	" "	Monday	17/10/21	10 a.m.	Clanwilliam.
95/608	Burger, Pieter Christian Klopper (A. P.'s son), a tenant farmer, of The Grange, De Doorns, Worcester	20/9/21	" "	Tuesday	18/10/21	10 a.m.	Worcester.
95/612	Barnard, Adam, jun., a farmer, of Roodepunt, Aberdeen	21/9/21	" "	Monday	17/10/21	10 a.m.	Aberdeen.
95/613	Nortje, Marthinus Jacobus, a farmer, of Brakwater, Carnarvon	21/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Carnarvon.
95/614	Maree, Johannes Petrus, a butcher, of Riebeek Kasteel, Malmesbury	21/9/21	" "	Wednesday	19/10/21	10 a.m.	Malmesbury.
95/565	Vacheray, R. N., a general dealer, of Claremont, Cape	21/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown.
95/615	Trennery, Charles Henry, an hotel proprietor, of Lady Frere, Glen Grey	23/9/21	" "	Monday	17/10/21	10 a.m.	Lady Frere.
95/616	Van Heerden, Christoffel Andries, a farmer, of Excelsior, Albert	23/9/21	" "	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Burghersdorp.
95/617	Van Heerden, Abraham Lodewicus, a farmer, of Excelsior, Albert	23/9/21	" "	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Burghersdorp.
M/243	Maree, Johannes Petrus Wilhelmus, farmer, Rust na Arbeid, District Winburg	9/9/21	Orange Free State Provincial Division	Thursday	13/10/21	10 a.m.	Brandfort.
B/314	Barnard, Sarel Johannes, farmer, residing at Grootdraai, Sub-District Bothaville, District Kroonstad	22/9/21	" "	Monday	17/10/21	10 a.m.	Bothaville.
E/65	Erasmus, Jan Francois, farmer, of Vlakkuil, District Heilbron	22/9/21	" "	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Heilbron.
E/66	Erasmus, Pieter Stephanus, farmer, of Middelwater, District Harrismith	22/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Harrismith.
S/288	Snyman, Willem Jacobus, farmer, of Taaiboschdraai, District Vredefort	22/9/21	" "	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Parys.
P/202	Pretorius, Casper Francois, farmer, of Goede Hoop, District Bethlehem	22/9/21	" "	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Bethlehem.
C/7151	Olivier, Gert Jeremias Daniel, shunter, of 16 Plantation Road, Germiston	22/9/21	Witwatersrand Local Division	Friday	14/10/21	10 a.m.	Germiston.
C/7153	Ballen, Alec, tailor, Cason Mine, Boksburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	10 a.m.	Boksburg.
C/7155	Davey, F. W., clerk, Thirteenth Street, Parktown North, Johannesburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7157	Choonara, Ismail Moosa, general dealer, Fontainbleau, Johannesburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7152	Bulbulia, E. M., of 450 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg (formerly trading as Bulbulia & Co. at Koster)	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7149	Jenkinson, Harold, house agent, 48 The Avenue, Orchards Township, Johannesburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7138	Nel, Johannes Gerhardus, farmer, District Ermelo	26/9/21	Transvaal Provincial Division	Friday	14/10/21	10 a.m.	Ermelo.
C/7145	E. Blacking & Co. (William John Wallet and Richard Philip Henry King, trading as), Post Office Corner Buildings, Johannesburg	22/9/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7146	Wallet, William John, partner in E. Blacking & Co., Johannesburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7147	King, Richard Philip Henry, partner in E. Blacking & Co., Johannesburg	22/9/21	" "	Tuesday	11/10/21	11 a.m.	Johannesburg.
C/7150	Meintjes, Alfred Edward, engine-driver, Railway Cottages, Germiston	22/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Germiston.
C/7133	Jooma, Dada Hajee, storekeeper, Haenertsburg, District Pietersburg	22/9/21	Transvaal Provincial Division	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pietersburg.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
C/7124	Shames, Jacob, carrying on business under the style or firm of the United Trading Co., Pietersburg	22/9/21	Transvaal Provincial Division	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pietersburg.
C/7165	Shirley, Reginald Colin, carrying on business under the style or firm of The Pretoria Brass and Iron Foundry	22/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pretoria.
C/7166	Simon, Levy, trading as Simon & Co., Volksrust	22/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Volksrust.
C/7139	Cronje, Herculaas Jacobus, farmer, of Palmietfontein, District Potchefstroom	23/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Potchefstroom.
C/7135	Rayne, William, actor, Johannesburg	22/9/21	Witwatersrand Local Division	Tuesday	11/10/21	10 a.m.	Johannesburg.
C/7176	England, Agnes, trading as England Garage, Amptthill Avenue, Benoni	22/9/21	" "	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Benoni.
C/7177	Nel, Jan Jacobus, miner, of 67 Fifth Avenue, Geduld Township, Springs	22/9/21	" "	Friday	14/10/21	10 a.m.	Springs.
C/7132	Jacobs, Johannes Jacobus, farmer, Bosmanskop, District Heidelberg	27/9/21	Transvaal Provincial Division	Tuesday	11/10/21	10 a.m.	Heidelberg.
329	Charles Kestell Havemann, of Greytown, timber merchant	27/9/21	Natal Provincial Division	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Greytown.
330	Sayed Abdoola Vizie, of Greytown, boxmaker	27/9/21	" "	Thursday	20/10/21	10 a.m.	Greytown.
G/147	Gamble, Jim Smith, farmer, of Fortuna, District Heilbron	12/9/21	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Heilbron.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *vier en negentig* van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Kurators of Boedelredders van de gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/en kontributie.

FORM NO. 5.—FORMULIER NO. 5. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Name of Trustee or Assignee. / *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Date of Trustee or Assignee's Appointment. *Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening moet worden ingediend.*	Period of Extension required. / *Tijdperk van Verlenging Benodigd.*	To whom Application will be made. / *Bij wie Applikatie zal worden Gemaakt.*
B/290	Insolvent Estate Jan Jacobus de Villiers Bosman, farmer, Hattingskraal, District Winburg	F. A. Smit	7/4/21	6/10/21	Six months	Master of Supreme Court, Bloemfontein
C/6353	Jacob Sack, butcher and cattle speculator, of Regent's Park, Johannesburg	Samuel Lawrence Harris and James Tesselaar Goldsbury	19/2/21	19/8/21	Three months	Master, Pretoria.
C/6417	Faker Ebrahim & Co., general dealers, corner Fourteenth and Delarey Streets, Vrededorp	W. E. Longhurst	11/1/21	11/7/21	One month	Master, Pretoria.
C/6601	Philip Aginsky & Co., cabinetmakers, 97 Pritchard Street, Johannesburg	Benzian Sundel Hersch	7/4/21	6/10/21	Two months	Master Pretoria.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. / *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. / *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.* — Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	Grounds of Application. / *Redenen voor Applikatie.*
G.137	Sanny Gersman	Wepener, Orange Free State	7/3/21	Tuesday	1/11/21	10 a.m.	Orange Free State Provincial Division	Bloemfontein	Certificate obtained under Section 105 of the Act.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/6657	George Henry Schultz Knox, trading as Knox Bros., of Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	30/9/21	14 days.
C/6924	Insolvent Estate Emmena Jakub, a general dealer, Kameelfontein, District Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	30/9/21	14 days.
C/6906	Insolvent Estate of Kenneth Lionel Mons, of Springs, Transvaal	First and Final Liquidation	Pretoria	Springs	1/10/21	14 days.
C/6528	Insolvent Estate of I. M. Patel & Co. general dealers, of Eleventh and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1/10/21	—
C/6506	Insolvent Estate I. M. M. Patel, storekeeper, of Kliptown, Johannesburg District	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1/10/21	—
R/94/328	Insolvent Estate of John Kirk Thomson	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Umtata	4/10/21	14 days.
Z/19	Sarel Johannes Jacobus van Zijl, farmer and speculator, of Hartebeestfontein, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Boshof	30/9/21	14 days.
94/370	Charles Wauckel, hotel-keeper, Qamata Poort	First and Final	Capetown	Cofimvaba, Transkei	5/10/21	14 days.
C/6491	Hermanus Johannes van Aswegen, farmer, Rhenosterfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Potchefstroom	30/9/21	14 days.
94/729	Ernst Hirsch, general dealer, of Riversdale, Cape Province	First Liquidation and Distribution	Capetown	Riversdale	4/10/21	14 days.
94/569	Assigned Estate Louis Petrus Havenga, a municipal contractor, of Caledon	First and Final	Capetown	Caledon	4/9/21	14 days.
94/727	Insolvent Estate Jacobus Daniel van der Spuy Van Zyl (J.'s son)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	30/9/21	14 days.
95/8	Leah Rose, a widow, of Riversdale	First Liquidation and Distribution	Capetown	Riversdale	3/10/21	—
94/487	Insolvent Estate Johannes Jacobus Smit Coetzee	First and Final	Paarl	—	3/10/21	—
C/6721	Jacob Berkowitz, general dealer, of Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	30/9/21	14 days.
C/6613	Percy Courthope Chivers, solicitor, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	30/9/21	14 days.
94/646	Insolvent Estate of Ebrahim Osman, a general dealer, of Diep River, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/10/21	14 days.
94/586	Insolvent Estate of Joseph Schatz, general dealer, of Barrydale, District Swellendam	First Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	4/10/21	14 days.
95/187	Insolvent Estate Mohamed Norodien, a general dealer, of 247 Long Street, Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	4/10/21	14 days.
C/163	Insolvent Estate Israel Cohen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Zastron	4/10/21	14 days.
C/6765	Camillo Fiore, musical director, 35 King George Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	1/10/21	14 days.
G/6548	Insolvent Estate C. J. van Geen	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Krugersdorp	1/10/21	—
L/129	Insolvent Estate of Albert Lazarus, carrying on business as a general dealer, at Paardeberg, District Jacobsdal	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Jacobsdal	1/10/21	
Z/20	Insolvent Estate Johannes Petrus van Zijl, farmer, of Emmiesrust, District Smithfield	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Smithfield	4/10/21	14 days.
C/6375	Insolvent Estate of Wistaf & Sack	First Liquidation	Pretoria	Johannesburg	30/9/21	—
C/6437	Insolvent Estate of Moti Bhika, tailor and general dealer, of Brakpan	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Benoni	30/9/21	—
239	Samuel Meyer Kirsch, trading as S. Kirsch, general dealer, Kopjes, Orange Free State	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Parys	1/10/21	—
H/166	Benno Hesselberg, storekeeper, Roodewal, Orange Free State	*First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vredefort	1/10/21	—
95/145	Marthinus Christoffel Scholtz, of Elandskloof, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Graaff-Reinet	30/9/21	14 days.
C/6345	Abraham Gordon, general dealer, of Bon Accord	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	30/9/21	14 days.
98/550	Insolvent Estate of Hendrik Stephanus Johannes van der Walt, of Middelburg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Middelburg	4/10/21	14 days.
H/169	Wilhelmina Gertruda Heydenreich (born Kriel), of Kalkfontein, District Vrede	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Vrede	4/10/21	14 days.

* Application is being made in account for a special fee of £78. 18s. 0d. in respect of investigation and prosecution.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
R. 2/334	Frank Charles Housdon, digger, Sydney, District Barkly West	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Barkly West	Proof of debts.
C/6856	Jan Mohamed Sannas	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pietersburg	Proof of claims.
R/164	Louis Rosenberg, merchant, of Winburg	Sequestrated	Friday	30/9/21	10 a.m.	Winburg	For proof of claims.
P/179	Paul Petrus Johannes Prinsloo, trading as Warden Tailoring Company, Warden, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Harrismith	Special meeting for proof of claims.
M/225	J. J. Maree and R. J. Beukes, trading as general dealers, under the style of Maree & Beukes, at Warden, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Harrismith	Special meeting for proof of claims.
C/6513	Fatima Bhaba, general merchant, Standerton	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debt.
94/645	Insolvent Estate Isaac Schatz, a general dealer, of Montagu, Cape Province	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	Proof of debt.
R. 2/324	Andries M. G. Vermeulen, of Zandbad, Kuruman District	Sequestrated	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Kuruman	Proofs of debts.
K/130	Judel Kiel and Judel Saitowitz (trading as Kiel & Saitowitz), Kaallaagte, District Bethlehem, Orange Free State	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Further proofs of debts.
94/746	Johan Wilhelm Uys	Sequestrated	Wednesday	19/10/21	11 a.m.	Albertinia	To prove claims.
R. 3/321	James Robert Kock Perring and Karl Johannes van der Merwe, trading formerly as Boeren Handels Vereeniging and thereafter as J. R. Perring & Co., general dealers, Kuruman	Sequestrated	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Kuruman	Proof of claims.
94/567	Insolvent Estate William Charles Winshaw, trading at Stellenbosch, as the Stellenbosch Grape Juice Works, and at Robertson, as the Robertson Grape Juice Works	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	* See footnote.
C/6932	Simon Stein, musician and speculator, at 29 Derby Road, Bertrams	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Johannesburg	† See footnote.
C/6718	Kan Mahomed Valley and Jan Mahomed Valley, general dealers, trading as K. M. J. Mahomed, Potchefstroom	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/6727	Rehman Morad, general dealer, Coligny	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
95/29	Insolvent Estate of Anna Johanna Engels (born Visser), a public trader and general dealer, married to Albert Martin Engels, of Claypan Siding, P.O. Graafwater, Van Rhynsdorp	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
94/65	Insolvent Estate of Karen Christensen, trading under the style or firm of the Rajah Tea and Coffee Co., at Observatory Road, Cape	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.

* (*a*) Further proofs of debt.

(*b*) For direction of creditors in respect of the following unliquidated claims :—C. F. W. Arnold, J. A. Brink, P. Brodie, P. C. Burger & Sons, B. G. Badenhorst, Burger Bros., P. M. Cillie, P. J. Cillie, H. de Wet, De Kock & Malherbe, F. J. de Villiers, P. P. Deetlefs (N.'s son), De Vos & Conradie, J. D. du Plessis, D. J. du Plessis, A. D. J. Deetlefs, G. G. du Plessis, J. S. Frick, Gie Bros., W. Hugo, T. J. M. Heatlie, D. P. H. Hugo, F. le R. Hugo, P. T. Haumann, G. J. and D. J. le Roux, R. T. le Roux (R.'s son), T. G. le Roux, J. P. Jordaan, S. J. Malherbe, T. F. Malherbe, Meiring Bros., Momberg Bros., J. C. Rabie, J. G. Schwartz, P. D. Stofberg (J.'s son), University of Stellenbosch, A. J. van Velden, O. C. Vermeulen, D. P. de Villiers (H.'s son), G. J. Hugo (J. S.'s son), Estate of the late A. C. de Villiers, The Helderberg Co-operative Winery, Ltd., P. A. Rossouw.

† To consider the following offer of composition : Payment in full to all secured creditors, and 4*s.* (four shillings) in the £1 net to concurrent creditors, the insolvent paying all fees in connection with the composition, and the payment of the amount to the secured creditors, and also disbursements in connection with the Estate, including premium and stamps on Fidelity Bond furnished the Master of the Supreme Court, the whole of the above to be paid in cash on the acceptance of the offer at the statutory meeting of creditors, the costs, including all costs of sequestration and administration as per liquidation accounts passed by the Master of the Supreme Court, and further, to pay any creditors who may have a preference in respect of goods delivered subsequent to the insolvency, and it being a condition of the offer that after the acceptance of the offer of composition at the statutory meeting, and after the amount payable under the same has been paid to the Trustee, that the insolvent's assets will be returned to him, and he will pay all expenses in connection with the re-transfer of all the remaining assets to him.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
C/7013	Essop Hassin Bayant, general dealer, at 36 Commissioner Street, Burgershoop, District Krugersdorp	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Krugersdorp	* See footnote.
95/48	Insolvent Estate of Bernard Lightman, a general dealer, carrying on business at Heidelberg, Cape Province, under the style or firm of the Heidelberg Supply and Produce Stores	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	Proofs of debt.
95/429	Insolvent Estate of Nasrudien Allie, a general dealer, of 140 Hout Street, Capetown	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	To consider an offer of composition of 6s. 8d. in the £1. Proofs of debt.
95/559	Assigned Estate of Anthony Scordilis and Nicolas Xenos, trading in co-partnership as Nicolas & Co., Economic Bakery, Church Street, Wynberg, Cape	Assigned	Friday	14/10/21	10 a.m.	Capetown	To consider an offer of composition of 7s. 6d. in the £1. Proofs of debt.
C/6949	Hajee Carrim Hajee Omar, general dealer, Pretoria	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pretoria	(1) Proof of debts. (2) To take instructions from the creditors regarding the offer of the Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., in settlement of the claim of the Estate for loss by fire.
C/6899	M. A. Saley, general dealer, of Aberskop, District Schweizer Reneke	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Examining the insolvent regarding matters connected with the Estate.
C/6900	Miriam Mamoojee Saley, general dealer, of Aberskop, District Schweizer Reneke	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Examining the insolvent regarding matters connected with the Estate.
P/157	Harry Rabinowitz and Philip Kramer, trading as Parys Supply Stores, Parys	Sequestrated	Thursday	13/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
A/69	Anthony Alfirs, general dealer, Kopjes, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	12/10/21	10 a.m.	Parys	† See footnote.
C/6594	Daniel Wynand du Preez, trading as the Central Garage, Heidelberg.	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	(1) Proof of debts. (2) To confirm the action of the Trustee in compromising the action brought by Jodeikin & Green against the Estate for £2,000 damages for breach of contract, by the payment of £300 in cash, each party to pay his own costs.
C/6747	Samiotakis George Angelo, trading as the Universal Cabinet Works, Siemert Road, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	20/10/21	11 a.m.	Johannesburg	Proof of debt.
C/6881	Mahomed Tayob, general dealer, of Pietersburg	Sequestrated	Friday	14/10/21	10 a.m.	Pietersburg	Proving claims.

*To consider the following offer of composition :—6s. 8d. (six shillings and eightpence) in the £1, plus all costs of sequestration, administration, and the Trustee's commission, including an amount of £3. 9s. 6d., expended by the Trustee as premium, and stamps on Fidelity Bond, payable £100 cash on the acceptance of the offer, and the balance in 10 equal monthly instalments, the first instalment to be due and payable one month after the acceptance of the offer of composition by creditors, the offer being secured by Amod Moosajee & Co., of 27 Market Street, Johannesburg, and conditional that on the acceptance of the offer by creditors, and after security has been furnished the Trustee in terms of the offer, all the remaining assets shall be returned to the insolvent.

†To consider an offer of composition of 5s. (five shillings) in £1 to concurrent creditors in full and final settlement of their claims, payable as follows :—

(*a*) 2s. 6d. (two shillings and sixpence) within 6 (six) weeks from the 1st day of April, 1921.
(*b*) 2s. 6d. (two shillings and sixpence) within 6 (six) months thereafter.
(*c*) The insolvent to pay all costs and charges in connection with the sequestration of Estate, together with all administration costs, including Trustee's commission, also pay preferent creditors in full.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—*BIJLAGE*.

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
172/373/715/20	Martin Gedeon Kruger en nagelaten echtgenote Johanna Maria Susanna Kruger (geboren Coetzee)	14 dagen....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agenten voor Executeur Testamentair	Kaap.
173/907/2734/20	Fanny Shearar (born Dugmore), of Queenstown.....	21 days.....	J. B. Shearar, Executor Testamentary, P.O. Box 31, Queenstown	Cape.
176/738/2170/21	Margaretha Johanna Elizabeth Albertyn (geboren Louw)	30 dagen....	J. E. Schoevers & Ko., Prokureurs der Eksekuteurs Testamentair, Wellington, Kaap Provincie	Kaap.
176/939/2421/21	William Adrian Hart.....	3 weeks.....	M. J. Hattingh, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 14, Tarkastad	Cape.
177/46	Johann Friedrich Kochjoy.....	6 weeks.....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van Wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
177/76	Gustav Wamche	6 weeks	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown	Cape.
177/70/2569/21	Percival Thomas Keen	6 weeks	Giddy & Giddy, Attorneys for Executrix, Union Street, East London	Cape.
175/972/1196/21	Petronella Willemina Hendrina Wilkinson, of Welgevonden, District Elliot	30 days	J. E. B. Aling, Attorney for Executor Dative	Cape.
177/63	Johannes Andries Bam Visser	6 weeks	John Lomax, Attorney for Executrix, Westminster House, Longmarket Street, Capetown	Cape.
176/693/2142/21	George Francis Saunders, of Welcome, District Elliot	30 days	J. E. B. Aling, Attorney for Executor Testamentary, Elliot	Cape.
177/37/2525/21	Johannes Hendrik Nicolaas Nepgen and surviving spouse, Jacoba Johanna Nepgen (born Marais)	30 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Barkly East	Cape.
177/23/2510/21	Andries Jacobus Greyling and surviving spouse, Anna Catrina Greyling (born Lubbe)	30 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Barkly East	Cape.
176/866	August Waterboer	30 days	H. R. Eckhardt Executor Dative, Calvinia	Cape.
177/44/2536/21	James Carter	30 days	C. Brady, 47 Parliament Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
176/868/2038/21	Henry George Stokes	21 days	Beatrice Mary Stokes (born Foan), 6 Park Lane, Port Elizabeth	Cape.
176/879	Aletta Susanna Winterbach (born Combrink), of Blauwbank, Tulbagh	On or before 30/10/21	De Klerk & Muller, Executors	Cape.
176/818/2273/21	Anna Catherina Susanna Van Zyl (born Pienaar), married without community of property to Jan Stephanus van Zyl, late of De Aar	30 days	F. J. E. Frisby, Attorney for Executor Testamentary, Main Street, De Aar	Cape.
177/100/2611/21	Thomas Arthur Dennis and surviving spouse, Nellie Dennis	30 days	James Wyley Sesscons, Cumoroh, Main Road, Mowbray, Cape Province, South Africa	Cape.
177/73/2573/21	Wilhelm Schroeder, of Komgha	31 days	Giddy & Giddy, 26 Union Street, East London	Cape.
177/31/2519/21	Annie Elizabeth Brown	14 days	Miss J. E. Brown, Berg Street, Wellington	Cape.
176/563	Thomas James Tyers and surviving spouse, Maria F. E. Tyers (born Otto), of Worcester	30 days	J. D. Botha, Secretary, Worcester Board of Executors, Ltd., Executor Dative, Worcester	Cape.
176/870/2339/21	Mrs. Hannah Naomi Stevenson	7 days	John Doyle, 53 Hope Street, Capetown	Cape.
177/124	Alida Petronella Harcombe, of Observatory	30 days	The South African Association, Capetown	Cape.
161/492	Petrus Gerhardus Lourens, of Swellendam, and subsequently deceased spouse, Catharina Elizabeth Lourens (born Groenewald)	30 days	Gus. Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
176/955/2440/21	Petrus Francois Hough and surviving spouse, Hester Maria Susarrah Hough (born Van Straaten), of Leeuwkuil, District Maraisburg, Cape	30 days	Max & De Kock, 12 Adderley Street, Cradock, Executor Testamentary	Cape.
177/84/2590/21	Gert Kruger and surviving spouse, Cecilia Sophia Kruger (born Kruger), of Barendskraal, in the Division of Middelburg, Cape Province	30 days	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 25, Middelburg, Agents	Cape.
1523/21	Maria Magdalena de Wit (geboren Vry) en vooroverleden echtgenoot, Christoffel Frederik de Wit, van Laingsburg	30 dagen	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg	Kaap.
176/592/2013/21	Andries Johannes Erasmus van Zandleegte, Afdeling Laingsburg	30 dagen	A. J. Marais, Prokureur voor de Boedel, Laingsburg	Kaap.
177/58/2553/21	Hendrik Jacobus Lodewicus Esterhuyzen and surviving spouse, Anna Aletta Esterhuyzen (born Esterhuyzen), of Carnarvon	3 weeks	Carel J. van Zyl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Carnarvon	Cape.
176/779/2221/21	Herbert Hugh William Rice and surviving spouse, Emily Gertrude Rice (born Browne)	21 days	Mrs. Emily Gertrude Rice, c/o The Perseverance Building Society, of Port Elizabeth, 42 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
177/9/2487/21	Severius Marthinus Neethling	30 days	The Montagu Board of Executors, Ltd., Montagu	Cape.
174/460	Francis Wilhelmina Catrina Duval	21 days	Henry James Chaney, 14 Nile Street, Capetown	Cape.
177/98/2608/21	Jacob Alexander Cherry and surviving spouse, Edith Georgina Cherry	21 days	Mrs. E. G. Cherry, Haslemere, Hatfield Street, Capetown	Cape.
R/174/770	Moses Kahn	14 days	Dora Kahn, Executrix Testamentary, 81 Buitenkant Street, Capetown	Cape.
177/104/2614/21	Lourens Hermanus Geldenhuys	30 days	J. J. A. Swart, Manager and Secretary, Bredasdorp Board of Executors Trust and Assurance Company, Ltd.	Cape.
177/90/2599/21	Ida Krebs du Toit, of Graaff-Reinet	30 days	R. A. Jansen, Secretary of the Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.	Cape.
177/57	John James Duthie, of Brenton, Knysna	6 weeks	Walter A. Duthie, Brenton, Knysna	Cape.
177/111/2624/21	Anna Christina van Zyl (born Van Rooyen) and surviving spouse, Jacobus Francois Paulus van Zyl, of Bedford	30 days	G. Percy Farr, Attorney for the Executor, Bedford	Cape.
177/75/2576/21	Anna Hendrina Engela Vlok (born Cloete)	3 weeks	Louw & Vlok, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
177/67/2566/21	Paulus Johannes van den Berg	21 days	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
177/109/2620/21	Isabella Mitchell (born Barron), widow, of East London	30 days	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, East London	Cape.
177/32/2520/21	Mary Ann Clarke (born Metcalf), of East London	30 days	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
176/167/1432/21	Andries Jacobus Hough, of Uitspankraal, District Clanwilliam	6 weeks	H. T. W. Tromp, Attorney for Executrix, Calvinia	Cape.
176/756/2194/21	Beatrice Mary Victoria Irving (born Deary), of Retreat, Cape Province	30 days	J. W. Morley-Turner, Executor Dative, c/o Messrs. St. Leger & Morley-Turner, Cape Times Buildings, Church Street, Capetown	Cape.
176/791/2237/21	Dinea Novezenitz (born Mendelsohn) and surviving spouse, Barnard Novezenitz	30 days	Julius Lax, Executor Dative, Oudtshoorn	Cape.
177/80/2584/21	Michael Joseph Doyle	30 days	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executrix Testamentary, Union Castle Chambers, Port Elizabeth	Cape.

TRANSVAAL.

46920	Hugh Archibald Daly	30 days	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
46992	Johanna Christina Jacobs (geboren Fourie) en nagelaten echtgenoot Johannes Anthonie Jacobs	30 dagen	M. E. Rood, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair, Postbus 6, Klerksdorp	Transvaal.
46984	Bertha Goldberg (born Rosenbloom), widow	14 days	S. J. Millner, 46 Galpin's Buildings, P.O. Box 116, Johannesburg	Transvaal.
47148	Gerhardus Albertus Kuhn and surviving spouse, Petronella Johanna Kuhn (born Rottner)	14 days	Meyer & Gaisford, P.O. Box 158, Potchefstroom, Attorneys for Executrix	Transvaal.
47184	James Collins	14 days	Phillips & Osmond, Solicitors to Executrix Testamentary, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province: / *Welke Provincie.*
47164	Alice Melvina Hill	30 days	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executor Testamentary, 2, 3, and 4 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
46622	Alfred James Coyle	30 days	G. C. Coyle, Executor Testamentary, Village Main Reef G. M. Co., P.O. Box 1091, Johannesburg	Transvaal.
47212	Annie Isabella Simpson (born Dalton)	14 days	James Turner Simpson, Executor Testamentray, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
47165	Helgard Matther	14 days	G. E. Symons & Co., 174 Central Avenue, Mayfair	Transvaal.
46893	William Arthur Connorton	1 month	Hugo, Henning & Kempen, Solicitors, Krugersdorp	Transvaal.
47052	Margaretha Sofia (Sophio) Pretorius (geboren Erasmus) en nagelaten echtgenoot Zacharias Christiaan Pretorius, jun., van Rietpoort, Distrikt Waterberg	21 dagen	J. G. Strijdom Prokureur voor Eksekuteur, Postbus 37, Nijlstroom	Transvaal.
47146	Barend Johannes Jacobus Engelbrecht en nagelaten echtgenote Nicolasina Susanna Aletta Engelbrecht (geboren Vorster)	—	Nicolasina Susanna Aletta Engelbrecht (geboren Vorster). Nooitgedacht No. 5, P.K. Klippoortje, bij Oogies	Transvaal.
47190	Gerhardus Valkenburg	14 dagen	A. N. Thornton, Postbus 245, Krugersdorp, Eksekuteurs Test.	Transvaal.
47008	Jacoba Johanna Coetzee (geboren Coetzee) en nagelaten echtgenoot Daniel Pieter (Petrus) Coetzee, van Houtboschfontein, Distrikt Lydenburg	30 dagen	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp	Transvaal.
47260	Asher Greenbaum	30 days	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
47139	Andries Daniel Peterus Oosthuizen	14 days	Dorothea Louesa Oosthuizen, 69 Andrew Street, Kenilworth	Transvaal.
47213	Catharina Maria Venter (geboren Venter), weduwe, van Christiana	3 weken	P. J. van Duyn, Prokurer, Notaris, enz., Postbus 44, Christiana, Transvaal, Prokureur voor de Eksekuteur Testamentaire	Transvaal.
47138	Johanna Cornelia Jacoba Geyser (geboren Marais) en nagelatene echtgenoot Johan Georg Geyser, van Vantondershoek, Distrikt Standerton	21 dagen	Bekker & Swemmer, Postbus 39, Standerton	Transvaal.
D/5727	Francis Ebbitt	14 days	Winifred Ebbitt, 326A Commissioner Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
—	Lewis Rosen	14 days	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
46853	James Ballantine	1 month	Andrew Ballantine, 48 Rand Victoria College, Germiston	Transvaal.
46729	Charles Edward Stanley Dawson and surviving spouse, Johannah Dinah Magdalena Dawson	30 days	C. N. Knox-Davies & C. Morisse, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
47243	George Alexander Kidd, Largo Colliery, District Springs.	14 days	Ivan Davies, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
46731	Harold Raymond Herbert	14 days	James Pollock, for Executor Testamentary, P.O. Box 791, Pretoria	Transvaal.
47051	David Jones	14 days	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.	Transvaal.
46996	Mary Fleming	30 days	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.	Transvaal.
47099	Alexander Hunter Smith, of Brakpan	14 days	Tennant & Barbour, Attorneys for Executor, 25 Robinson Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
47059	Mary Milne Cowie, of Aberdeen, Scotland	30 days	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Donald William Mackenzie	30 days	James Dekker, c/o Cliffe & Dekker, Executor Dative, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg, P.O. Box 3382, Johannesburg	Transvaal.
46985	Petrus Jacobus Heunes and surviving spouse, Cornelia Johanna Catharina Heunes	14 days	A. E. H. Green, Attorney for Executrix Testamentary, Goodman's Buildings, Springs	Transvaal.
46677	Carl Gottfried Theodor, Natorp	1 month	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
47222	Walter Colin Wade	21 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.	Transvaal.
47202	Aileen Gertrude Mary Kirkman	21 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston.	Transvaal.
47096	Daisy Ethel Simonovitz (born Harold) and surviving spouse, Karl Simonovitz	14 days	A. W. Katzen, Attorney for Executor Testamentary, 1 and 2 Corner House, Market Avenue, Benoni	Transvaal.
46260	Harriett Stocks (born Parker) and surviving spouse, James Stocks	30 days	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort	Transvaal.
47119	Martha Francina van Eck, gehuwd in gemeenschap van goederen met Daniel Rudolph van Eck	30 dagen	Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
—	John Herbert Ambrose	14 days	G. B. Shaw, for father of deceased, 22 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

6612	Munien, of Duffs Road, Natal	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
6540	Stephanus Christian van Rooyen, formerly of Smalhoek, Umvoti County, Natal, farmer	30 days	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown, Solicitors to Exors. Dative	Natal.
6527	George Summers McKenzie	21 days	Chadwick & Miller, P.O. Box 8, Estcourt	Natal.
6580	Percy King, of Rustenburg, Winterton, Natal, farmer.	21 days	Chadwick & Miller, P.O. Box 8, Estcourt	Natal.
6627	William Thornhill, of Ladysmith, and surviving spouse, Caroline Thornhill	30 days	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
6615	Isabella Anne Yates Donovan, of Roselands, Newcastle, widow	30 days	Crook & Ingram, P.O. Box 33, Newcastle, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
6608	Albert James Roberts Hawkins	21 days	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
6553	Horace Duval and surviving spouse, Marie Valentine Duval, of Mount Edgecombe, Natal	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
6598	Arthur George Petley and surviving spouse, Gertrude Marie Petley, of Scott's Chambers, Pietermaritzburg, Natal	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
6629	John Solomon Houston	21 days	Geo. E. Francis, Executor Testamentary, Ixopo	Natal.
6634	Thomas George David Simpson	3 weeks	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.	Natal.
6591	Isabella Christina Nicholson (born McKenzie)	30 days	B. G. Nicholson, Executor, E. E. Douglass (born Nicholson), Executrix	Natal.
6519	Robert Archibald Duthie, of Durban, Natal	30 days	John McArthur, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., A.B.C. Branch, West Street, Durban	Natal.
6509	Mary Ann Curry	30 days	Alfred N. M. Lloyd and E. Varley, Executors Testamentary, P.O. Box 137, Pietermaritzburg	Natal.
6620	John Henry Gwillam	21 days	A. Gwillam, 21 Crart Avenue, Durban	Natal.
6581	Frances Lydia Green (born Grisbrook), of Greytown, Natal, widow	30 days	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
6637	Henry Honeywill	30 days	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 341 West Street, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
ORANGE FREE STATE.				
—	Johannes Hendrik Matthys Human, van Helenasdal, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Hester Helena Human (geboren Knoetze)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [23–30]
—	Maria Elizabeth Petronella van den Berg (geboren Von Pletzen), van Merriesfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Pieter Adriaan van den Berg	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [23–30]
—	Hendrik Bernardus van der Walt, van Merriesfontein, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Anna Engela van der Walt (geboren Pelser)	6 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [23–30]
—	Henry James Francis and surviving spouse, Johanna Louise Francis	1 month.....	S. G. Francis, P.O. Box 114, Bethlehem.....	Orange Free State.
S/4591	Margaretha Jacoba Maria Swanepoel (born Liebenberg) and surviving husband, Carel Hendrik Swanepoel, of Fauresmith	30 days.....	Olivier & Havenga, *q.q.* Executor Testamentary, Fauresmith	Orange Free State.
—	Abraham Mattheus Wessels and surviving spouse, Aletta Adriana Wessels (born Nieman), in lifetime a farmer, of Adrianasrust, District Winburg, O.F.S.	14 days.....	A. J. Boshoff, Acting Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executrix Testamentary, Ventersburg	Orange Free State.
B/4968	Willem Petrus Burger and surviving spouse, Magtel Susanna Burger (born Van Eck), of Jacobsdal	6 weeks.....	C. Rabie, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Koffiefontein	Orange Free State.
S/3185	Stephanus Jacobus van Pletsen, in life farmer, of Workshop, District Wepener, and surviving spouse, Jacoba Catharina Maria van Pletsen (born Swart)	6 weeks.....	Eben. Potgieter, *q.q.*, P.O. Box 12, Wepener.....	Orange Free State.
H/2195	Anna Sophia Elizabeth Herbst (geboren Oberholzer) en nagelaten echtgenoot, Abraham Johannes Herbst	28 dagen....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Vrijstaat.
H/2196	Martha Magdalena Catharina Petronella Gertruida Sophia Heymans (geboren Greyling), weduwe, van Driekuil, Distrikt Ladybrand	30 dagen....	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., J. N. van Soelen, Bestuurder, Postbus 117, Ladybrand	Oranje Vrijstaat.
K/2144	Max Robert Kohler and surviving spouse, Anna Maria Kohler (born Seit), of Kempton, Bavaria, Germany	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
B/4962	Martha Maria van den Berg (born Greyling) and surviving spouse, Jacob Pieter van den Berg, of Stewart Grange, District Bothaville	21 days.....	The United Board of Executors, Ltd., P.O. Bothaville..	Orange Free State.
—	Stephanus Petrus Erasmus and surviving spouse, Esther Maria Elizabeth Erasmus (born Fourie), in lifetime a farmer, of Leeuwkuil, District Senekal	21 days.....	H. van Tonder, Acting Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Senekal	Orange Free State.
—	John Charles Reddin and surviving spouse, Ruby Maud Reddin (born Currin), in lifetime of Senekal	21 days.....	H. van Tonder, Acting Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Senekal	Orange Free State.
L/1939	Cornelia Gertruida Lombard (born Henning) and surviving spouse, Piet Gysbert Lombard, of Bloemhoek, District Smithfield	30 days.....	The Smithfield Board of Executors, P.O. Box 1, Smithfield	Orange Free State.
M/4017	Maria Magrietha van der Merwe (geboren Erasmus, weduwe, van Bloemfontein	30 dagen....	Daniels & Smit, Postbus 260, Bloemfontein.....	Oranje Vrijstaat.
C/2066	Dorothea Petronella Coetzee (geboren Pieterse) en nagelaten echtgenoot Gert Johannes Coetzee, van Vredefort	3 weken.....	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Postbus 21, Vredefort	Oranje Vrijstaat.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Description of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Date. / *Datum.*	Office of the / *Kantoor van de*		Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
				Master. / *Meester.*	Magistrate / *Magistraat.*	
167/618	Stefanus Gerhardus Brits Olivier.....	Eerste en Finale.....	30/9/21	Kaapstad	Ladismith....	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak.
167/619	Susara Hendrina Margaretha Olivier.	Eerste en Finale.....	30/9/21	Kaapstad	Ladismith....	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak.
167/441	Helena Maria Antoinette Olivier (gebore Kretzen)	Eerste en Finale.....	30/9/21	Kaapstad	Ladismith....	Die Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Ladismith (Kaap) Tak.
176/69/1303/21	Joseph Sturgeon, of East London.....	First and Final.....	4/10/21	Capetown	East London.	A. P. Dallas, Oxford Chambers, Oxford Street, East London.
176/271	Abraham Levinsohn.....	First and Final Liquidation and Distribution	5/10/21	Capetown	Kenhardt....	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 7, Kenhardt.
172/578	Anna Sophia Nagel and surviving spouse, Hendrik Johannes Jacobus Nagel	First and Final.....	1/10/21	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier, Attorney for Executor, Elliot.
153/311	W. Hare, jun.....	Sixth.....	30/9/21	Capetown	—	W. D. Hare, "Tehidy," Links Road, Rondebosch.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
—	Johanna Petterfayer (born Amlaar)..	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	Port Elizabeth	Joubert & Galpin, Attorneys for Executor, 7–9 Mutual Biildings.
175/513/594/21	Johanna Jacoba Kennedy (gebore Hoffman), van Egbertsvley, Moorreesburg, Afdeeling Malmesbury, en nagelate eggenoot, John Nicolaas Francois Kennedy	Eerste Likwidasie en Distribusie	30/9/21	Hooggeregshof Kaapstad	Malmesbury..	Suid Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappij, Bpk., Moorreesburg Tak, W. L. Hanekom, Bestuurder, voor Self en Mede-eksekuteurs.
179/720/3701/20	Mortimer Booth Walker, of Grahamstown	First and Final.....	1/10/21	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Grahamstown.
173/373	Elzie Joziena Heinzelmann (born Maartens) and surviving spouse, Maximilian Ludwig Heinzelmann	First and Final.....	30/9/21	Capetown	Elliot.....	Herold & Gie, P.O. Box 105, Capetown.
176/154/1415/21	Johanna Elizabeth de Goede (born Traut) and surviving spouse, Johannes Jacobus de Goede, of Bloemfontein, District Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Hopefield....	P. D. de W. du Plessis, Manager. S.A.N.T.A.M., Vredenburg, Executor Testamentary.
—	Charles Morgan Lansdown.....	Third and Final Liquidation and Distribution	1/10/21	Capetown	—	C. Lansdown, Executor Testamentary, Department of Justice, Pretoria.
174/682/3652/20	Catherina H. G. Nagel (geboren Van Zyl), Witduin Namaqualand	Liquidatie.....	30/9/21	Kaapstad	Springbok....	Willie Genis, Genisdal Garies, Agent voor Eksekuteur.
174/861	Edward John Harding.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executrix Testamentary.
173/381	August Wilhelm Behm and surviving spouse, Maria Magdalena Behm (born Behm), of Worcester	First and Final Liquidation	30/9/21	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
176/535	Susanna Elizabeth Everson (born De Villiers) and surviving spouse, Jan Francois Arnold Everson. of Rawsonville, District Worcester	First and Final Liquidation	30/9/21	Capetown	Worcester....	Worcester Board of Executors, Ltd., Worcester.
176/136/1389/21	Francis Joseph Callanan.....	First.....	30/9/21	Capetown	—	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executrix, Church Square, Capetown.
176/643	John Whitelaw, of Capetown.....	First and Final.....	30/9/21	Capetown	—	Bissett & Hofmeyr, Capetown.
175/668	Alfred Henry Biden, of Capetown....	First and Final.....	30/9/21	Capetown	—	Bissett & Hofmeyr, Capetown.
175/732	Christina Susan Maria van Schalkwyk, of Williston	First and Final.....	30/9/21	Capetown	Williston....	J. Levy, Williston.
172/139	Herbert George Cheesman.....	First and Final.....	30/9/21	Capetown	—	Gus Trollip, Cleghorn & Mills.
175/778	Daniel Andries Jacobus Lambrechts and Belia Maria Hendrika Lambrechts (born Van Zyl) (surviving spouse), of Goergap, in the Division of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executrix Testamentary.
175/665/800/21	Doctor James Guy Piers Moore.....	First and Final.....	30/9/21	Capetown	Grahamstown	A. B. Shand, Executor Dative, c/o Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Grahamstown.
1731/174/1921/20	Harry Hesbaum, bachelor, of Uitenhage	Second Liquidation.....	5/10/21	Capetown	Uitenhage....	G. F. Pannell, Executor Testamentary, Uitenhage.
157/156	Jane Mary Considine, spinster, formerly of Port Elizabeth	Third and Final Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor.
170/611	Countess Katherine O'Clery (born Considine), widow	Second Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Port Elizabeth	Thos. Stevenson, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor.
172/724	John Adam Samson.....	First and Final Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	—	James Brittain, Agent for the Executor.
175/385	Marthinus Petrus Lafras de Jager and surviving spouse, Abrahama Alberta de Jager (born Streicher), of Drooge Vlei, Division of Swellendam	First Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Swellendam..	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, Cape Province.
174/965/3997/20	Henry Ernest Simpson.....	First Liquidation.....	30/9/21	Capetown	Aberdeen....	Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
176/186/1458/21	Sidney Thomas Everley Meaker.....	First and Final.....	30/9/21	Capetown	Cradock.....	Frank Meaker, Charles Street, Somerset East.
152/624	Thomas Hambly Parker.....	Tenth Administration..	30/9/21	Capetown	Grahamstown	A. S. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Assumed Executor.
173/212/1950/20	Coenraad Frederick Jansen Potgieter, of Gairtney, in the District of Aliwal North	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	Lady Grey...	Phillips & Van Aardt's Branch, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd.
175/18/4051/20	Hadje Fatahola Saban.....	First.....	30/9/21	Capetown	—	Van Zyl & Buissinné, Attorneys for Executor, Church Square, Capetown.
171/482	Patrick James Murray.....	Fifth and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	—	H. R. Calderwood, Acting Secretary, Colonial Orphan Chamber, 4 Church Square, Capetown, Executor Dative.
175/21	Mary Lucy Castray (born Carson)....	First Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	—	Gertrude Minnie Carson, Executrix Test., c/o Colonial Orphan Chamber, 4 Church Square, Capetown.
176/96	James Smith Morland.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	—	Gus. Trollip, Cleghorn & Mills, 34 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
173/219/1957/20	Clara Lindstrom (born Willcox) and surviving spouse, Bernard Edward Lindstrom	First and Final Liquidation and Distribution	3/10/21	Capetown	Port Elizabeth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, Attorneys for Executor Testamentary, Union Castle Chambers, Port Elizabeth.
175/593	Sophia Johanna Bestbier.....	First and Final.....	4/10/21	Capetown	Hopefield....	A. Kriel le Roux, Attorney for Executors Testamentary, Hopefield.
175/667/803/21	Johanna Wilhelmina Streicher (born Blom) and surviving spouse, Jurgens Johannes Human Streicher	Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	Swellendam..	W. M. Innes, Attorney for Executor Testamentary, Swellendam.
174/53	Gabriel Gerhardus van den Berg and surviving spouse, Anna Francina van den Berg (born Neethling), of Kuils River	First Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	Stellenbosch..	August Friedrich Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13. Stellenbosch.
175/52/37/21	Esther Werbeloff (born Perlman).....	First and Final Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Prieska.....	I. Lax, Attorney for Executor Testamentary, Prieska.
176/99/1348/21	Johanna Verster (born Venter).....	Administration and Distribution	30/9/21	Capetown	Somerset East, C.P.	C. S. Auret, Attorney for Exor. Testy., P.O. Box 5, Somerset East.
R/175/470	Machel Maria Greyling (born Nel) and surviving spouse, Christoffel Johannes Greyling	First and Final Liquidation and Distribution	3/10/21	Capetown	Pearston.....	Geo. F. Taute, Manager, Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Pearston Branch, Agent for Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
171/571/ 121/20	Charles August Neser and predeceased spouse, Cecilia Magdalena Neser (born Hart)	Second Liquidation and Distribution	4/10/21	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors.
173/259/ 2005/20	Frederick Christian Ackermann and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Catharina Ackermann (born Viljoen), in the District of Hanover	First Liquidation.....	4/10/21	Capetown	Hanover.....	Karroo and Eastern Board of Executors, Hanover Branch, Agent for Executrix Testamentary.
176/178/ 1447/21	Herbert Walter Paget.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Capetown	East London.	W. A. Paget, P.O. Box 25, East London, Agent for M. E. Paget, Executrix Testamentary.
175/581/ 682	Isidor Plehn Robertson.....	First.....	5/10/21	Capetown	Robertson...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Robertson.
R/8/446	Lee Sun.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 167, Kimberley.
175/10/ 4037/21	Hendrik Stephanus Hammond and surviving spouse, Matilda Jane Hammond (born Dawson)	First Liquidation.....	4/10/21	Capetown	Oudtshoorn..	Julius Lox, Attorney for Executrix Testamentary, Oudtshoorn.
175/53/ 38/21	Neeltje Hendrika Benadie (born Hanekom) and surviving spouse, Johannes Tobias Benadie, of Eierdoppan, Prieska, Cape Province	First and Final.....	4/10/21	Capetown	Prieska, Cape Province	Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agents for Executor Testamentary.
168/855/ 2299/19	Willem Dedrick Snyman, of East London, and subsequently deceased spouse, Anna Johanna Maria Snyman (born Erasmus)	Second Liquidation and First Distribution	4/10/21	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, East London.
176/327/ 1639/21						
175/267/ 295/21	Susanna Elizabeth Lombard (born Malan) and surviving spouse, Johannes Hendrik Anthonie Lombard, of Klipfontein, Somerset East	Liquidation.....	1/10/21	Capetown	Somerset East	Somerset East Board of Executors, Somerset East.
166/108/ 5577/18	Pieter Jacobus Botha, of Oudeberg, District Graaff-Reinet	Liquidation.....	4/10/21	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd.
176/64/ 1297/21	Lourens Willem Andries Kilian.....	First and Final.....	4/10/21	Capetown	Jansenville...	Scheepers & Scheepers, P.O. Box 13, Jansenville.
172/368/ 1517/20	Sarah Joseph (born Schier).....	First and Final Liquidation and Distribution	5/10/21	Capetown	Oudtshoorn..	S. Kaplan, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 152, Oudtshoorn.

TRANSVAAL.

193/ 28447	Rachel Michel (born Frank) and surviving spouse, Jacob Michel (joint)	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Jacob Michel, Executor Testamentary, 91 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg.
43056/ 957	David Balfour Urquhart.....	First Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Nylstroom...	Budler & Meintjes, Solicitors, P.O. Box 28, Nylstroom.
46525	Thomas Corbishley.....	First and Final Liquidation and Distribution	1/10/21	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, 3 Knox Street, P.O. Box 34, Germiston.
45890	Olga Augusta Brondum (born Asmussen) and surviving spouse, Hans Bech Brondum	First and Final.....	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	H. B. Brondum, Executor Dative, 62 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg.
42921/ 1218	Abraham Titlebaum, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Krugersdorp.	Tom S. Rhodes, for Executrix Dative, P.O. Box 15, Krugersdorp.
43741	William Bands.....	Liquidation.....	30/9/21	Pretoria.	Christiana....	Godfrey Bands, Executor Dative, P.O. Box 63, Christiana.
44922/ 2099	Ferdinand Petrus Coetzer and surviving spouse, Gerttruyda Margrietha Sophia Coetzer (born Labuschagne), of Grootvallei, District Wakkerstroom	First and Final.....	30/9/21	Pretoria.	Wakkerstroom	C. K. Barry, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
46218/ 477	Willem Frederik Hendrik Cornelis Swanepoel en nagelaten echtgenote Jacoba Petronella Swanepoel	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30/9/21	Pretoria.	Ermelo.....	Findlay & Niemeyer, 187 Pretoriusstraat, Pretoria.
46254/ 2143	Augusta Odiah Fleischer.....	First and Final.....	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	H. C. Fleischer, P.O. Box 1016, Johannesburg.
1341/ 46752	Elizabeth Clifford Miller.....	First and Final Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	H. L. H. Mann, 25 Webb Street, Yeoville, Johannesburg.
46101/ 701	John Morrison Thomson.....	First and Final Administration	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	H. S. Thomson, 57 Carnarvon Road, Lorentzville, Johannesburg.
46754/ 54	John Phillips.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	H. A. Young & Co., 10/11 Colonial Mutual Chambers, cor. Fox and Loveday Streets, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
43602	Matthew Dold.....	Second and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, City House, Harrison Street, Johannesburg.
45967/ 1899	Louisa White, widow.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrices Testamentary, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
46295	Charles Peter Carlson and surviving spouse, Susanna Catrina Garitha Carlson (born Olivier)	First and Final Liquidation and Distribution	1/10/21	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake, Attorney for Executrix, Nolan's Buildings, 51A Human Street, Krugersdorp.
46746/ 998	Dorothea Maria Duvenhage (born Liebenberg) and surviving spouse, Jacobus Adriaan Duvenhage	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	G. B. van Leggelo, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 7251, Johannesburg, Phone 1216.
46025/ 600	Anna Sophia Liebenberg (geboren Du Toit) en nagelaten echtgenoot Hendrik Johannes Stephanus Liebenberg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30/9/21	Pretoria.	Wolmaransstad.	Dempers & De Greef, Postbus 12, Wolmaransstad.
45688	Arthur William Charlton.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Neser, P.O. Box 22, Klerksdorp.
936/ 44467	Valerian Arnold Litkie.....	First and Final Liquidation	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Alexander Harper Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative.
46231/ 1705	Jack Barnstein, of Troyeville, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	S. E. Barnstein, Executrix Testamentary, P.O. Box 544, Johannesburg.
46293/ 2172	Johanna Sophia Boshoff, widow.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, c/o McLea, McEwan & Fearnhead Provident Building, Fox Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
46664/1919	Joseph Thompson Fairbairn.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Isobella Fleming Matheson Fairbairn (born Peddie), Executrix Testamentary, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Provident Building, Fox Street, Johannesburg.
1217/42600	Henry Alan Leigh.....	First and Final.....	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, Solicitor for Executor Dative, 3, 4, and 5 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
45842/1894	Herbert Bancroft.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Witbank.....	James N. Fichat, Solicitor for Executor Dative P.O. Box 74, Witbank.
516/44482	Cornelius Johannes Kapp.....	First Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Boksburg....	G. W. Kapp, P.O. Box 129, Boksburg.
44654/329	Elizabeth Johanna White (born Rogers)	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Germiston...	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
37164/54	Harry Louis Blumberg (*alias* Harry Louis Chaes), of Delmas	Supplementary Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	—	C. Altmann, P.O. Box 956, Pretoria.
44428/1924	Henry Dorner.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Prinsloo & Pearson, P.O. Box 3220, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
46759	Mary Dennehy (born Sullivan), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executrix Testamentary.
42338/1568	William McFarlane, of Bickley, in the County of Kent, England	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Port Elizabeth	Chaband, Oosthuizen & Hazell, Union-Castle Chambers, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.
B/4915	Ockert Jacobus Botha en nagelaten echtgenote Alida Aletta Johanna Jacoba Labuschagne, van Moed, Distrikt Kroonstad	Eerste Likwidatie en Distributie	30/9/21	Pretoria.	Pietersburg..	W. E. Wium, *q.q.* Executrix Testamentair, 49 Murray Straat, Kroonstad.
45888/307	Gerhardus Theunis Strydom en nagelaten echtgenote Catharina Maria Strijdom	Eerste an Finale Liquidatie en Distributie	30/9/21	Pretoria.	Lichtenburg..	Cecil H. Meintjes, Postbus 28, Lichtenburg, Agent voor Eksekutrice.
45167/643	Ah Wing.....	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pretoria.	Johannesburg	Oh Sing, Executor Testamentary, c/o L. W. Ritch, Solicitor, New Chambers, New Street, P.O. Box 2971, Johannesburg.

NATAL.

5965	Sophie Henrietta Juliana von Elling (born Otte), of Noodsberg Road, Natal, widow	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	New Hanover, Natal	W. D. Stewart, New Hanover, Natal, Solicitor for Executor Testamentary.
1261	Samuel King.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	M. A. King, Executrix, c/o P.O. Box 664, Durban.
6065	Katherine Charlotte Attlee.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Solicitor for Executors.
6450	Mary Elizabeth Symes, of 171 Avondale Road, Durban	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	W. A. D. Russell, c/o Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., cor. Smith and Gardiner Streets, Durban.
5750	Anna Margrietha Mare (born Stadler), wife of J. A. Mare, of Snowdon, Krantzkop, Umvoti County, farmer	First and Final Administration	30/9/21	Pietermaritzburg	Krantzkop...	Tatham & Forder, Solicitors, Greytown, Solicitors to Executors Dative.
6439	Gert Thomas Ferreira, of Joubertsrust, Paulpietersburg, Natal	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Myburgh & Wessels, Agents, P.O. Box 1, Paulpietersburg, Natal.
6041	Robert George Titchener.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Blaney & Holgate, 334 West Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
5682	Lee Shein Chowson.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, Solicitor, 14 Acutt's Arcade, Durban.
6347	Mary Ann Holland.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, Solicitor, 14 Acutt's Arcade, Durban.
6153	Mary Grant and predeceased spouse, Walter Grant	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Grant, 73 Madeline Road, Durban.
5911	Jurgens Johannes Theunissen.....	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, for Executrix Testamentary, Leuchar's Buildings, 326 Smith Street, Durban.
6216	Maria Elizabeth Johanna Steyn (born Du Preez), widow, in her lifetime residing at Utrecht	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht, Natal.
6181	Edward Henry Stahl, of Nselein, Zululand	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Ubombo.....	Natal Executors and Orphan Chamber, Ltd., R. H. Mason, Executor Dative, P.O. Box 207, Pietermaritzburg.
6151	Catherine Helen Campbell Macmillan.	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	—	Bale & Greene, Agents for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
5346	Robert Smith and surviving spouse, Edith Elizabeth Mary Smith, of Hatting Spruit, Dundee	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Dundee.....	Edith E. M. Smith, Howick, Natal.
6365	Alfred James Tomlinson and surviving spouse, Rose Keziah Tomlinson, of South Coast Junction	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
5908	Samuel Grey, of Durban, cab proprietor, and surviving spouse, Agnes Grey	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
6313	Ida Bertha Titherley.....	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	—	R. D. Barker, P.O. Box 389, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative.
6426	Edward Thomas Odgers, of Durban, Natal, ironmonger, and surviving spouse, Mary Louise Odgers (born Sanders)	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
5266	Henry Isaac Goldberg, of Durban, commercial agent	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Crockett, Nicol's Buildings, 306 Smith Street, Durban.
6051	Ernest William Chatton.....	First and Final.....	30/9/21	Pietermaritzburg	—	Patrick Salmond, Agent for Executor Testamentary, Pietermaritzburg.
6036	Deoki, a free Indian, of Cato Manor, near Durban, dairyman, and his surviving spouse, Mangri	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Durban.....	Wm. Kirk, 63 Field Street, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary.
6122	Bernard Robert Alkin, formerly of Krantzkop, Natal, mechanic	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Krantzkop...	Tatham & Forder, Greytown, Solicitors to Exor. Testy.
5987	Esther (Kaula) Msimango.....	First and Final Administration and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Port Shepstone	I. B. Cawood, Solicitor for Executor Dative, Port Shepstone, Natal.
114/53	Charles Hodsdon, of Crayford, Phoenix, Victoria County	First and Final Liquidation and Distribution	30/9/21	Pietermaritzburg	Verulam.....	Hitchins & Gordon, Solicitors for Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Description of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
		ORANGE FREE STATE.				
S/4530	Johan Georg Swanepoel and surviving spouse, Elizabeth Maria Susanna Swanepoel, of Majuba, District Rouxville, Orange Free State	Liquidation and Distribution	3/10/21	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executors, Rouxville, Orange Free State.
P/3177	Catharina Johanna Adriana Prinsloo (born Liebenberg) and surviving spouse, Abraham Carel Prinsloo, of Senekal	First and Final.....	30/9/21	Bloemfontein	Senekal.....	United Board of Executors, Ltd., Senekal.
R/2355	Dina Elizabeth van Reenen.....	Likwidatie.....	30/9/21	Bloemfontein	Harrismith...	De Vereenigde Eksekuteurskamer, Bpk., Harrismith.
W/2431	David Wallace, of Jagersfontein, Orange Free State	First and Final.....	30/9/21	Bloemfontein	Jagersfontein	J. D. Melvin, P.O. Box 88, Jagersfontein, Attorney for Executor Testamentary.
W/2451	Catharina Francina van der Walt (born van der Walt) and surviving spouse, Tjaart van der Walt, of Commissiepoort, District Fauresmith	First and Final.....	3/10/21	Bloemfontein	Jagersfontein	J. D. Melvin, P.O. Box 88, Jagersfontein, Attorney for Executor Testamentary.
C/2061	Martha Dorathea Coetzer, widow, of Zevenjaarsfontein, District Rouxville	Liquidation and Distribution	3/10/21	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executor, Rouxville, Orange Free State.
W/2470	Alida Antonetta de Wet (geboren Wessels) en nagebleven echtgenoot Daniel Rudolf de Wet	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	4/10/21	Bloemfontein	Thaba 'Ncho	G. J. van Riet, Postbus 21, Thaba 'Ncho.
B/4913	Sophia Willemina Boshoff (geboren De Swardt) en nagelaten echtgenoot Willem Hendrik Boshoff	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	30/9/21	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
B/4915	Ockert Jacobus Botha and surviving spouse, Alida Aletta Johanna Jacoba Labuschagne, of Moed, District Kroonstad	First Liquidation.....	30/9/21	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, *q.q.* Executrix Testamentary, 49 Murray Street, P.O. Box 86, Kroonstad.
G/1551	Franz Wilhelm (or Francis William) Gebhardt and surviving spouse, Wihelmine Friederiche Gebhardt (born Meier)	First and Final Liquidation and Distribution	1/10/21	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	H. M. Layton, P.O. Box 16, Thaba 'Ncho, Orange Free State.
B/4865	Susanna Magdalena Herculina Botha, widow, of Steynsrust, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	3/10/21	Bloemfontein	Lindley.....	United Board of Executors, Ltd., P.O. Box 25, Steynsrust, Orange Free State.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES

VAN DE

VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOW ON SALE.

"JOURNAL
OF THE
DEPARTMENT OF AGRICULTURE."

This monthly publication of the Department of Agriculture is obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Book-stalls throughout the Union, at 6d. per copy. Back numbers can be supplied.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Afrikaans separately (5s. per annum, post free within the Union and South-West Protectorate, payable in advance—otherwise 6s.), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA.

NOU TE KOOP.

"JOERNAAL
VAN DIE
DEPARTEMENT VAN LANDBOUW."

Hierdie maandelikse uitgawe van die Departement van Landbouw is verkrybaar by die Goewernementsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Pretoria en Kaapstad; by al die takke van die Sentrale Nuusagentskap, en by die vernaamste Spoorboekwinkels van die Unie, teen 6d. per eksemplaar. Vroeëre nummers kan gelewer worde.

Die intekengeld vir die Joernaal, wat in Afrikaans en Engels afzonderlik verskyn (5s. per jaar posvry in die Unie en Suidwes-Protektoraat, vooruitbetaalbaar—anders 6s.), moet naar die GOEWERNEMENTS-DRUKKER, POSBUS 373, PRETORIA, gestuur worde.

ADVERTISEMENTS.

NOW ON SALE.

"THE SOUTH AFRICAN JOURNAL OF INDUSTRIES,"

The monthly publication of the Industries Section of the Department of Mines and Industries, is now obtainable at the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, at all Branches of the Central News Agency, and at the Principal Railway Bookstalls throughout the Union at 6d. per copy.

Subscriptions to the Journal, which is published in English and Dutch separately (5s. per annum, post free within the Union, payable in advance), should be addressed to the GOVERNMENT PRINTER, P.O. BOX 373, PRETORIA, who will furnish all information regarding advertising spaces and tariff.

NU TE KOOP.

"HET ZUIDAFRIKAANSE JOURNAAL VAN NIJVERHEID,"

de maandelikse uitgave van de Afdeling Nijverheid van het Departement van Mijnwezen en Nijverheid, is nu verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren, Pretoria en Kaapstad, en de verschillende Bezigheidsplaatsen van het Centraal Nieuwsagentschap, en bij de voornaamste Spoorwegboekwinkels in de Unie, tegen 6d. per eksemplaar.

Intekeningsgelden voor het Journaal, dat uitgegeven wordt afzonderlik in Engels en Hollands (5/- per jaar postvrij binnen de Unie, vooruit betaalbaar), moeten worden gezonden aan de GOEVERNEMENTSDRUKKER, POSTBUS 373, PRETORIA, die alle informatie betrekkelik advertentieruimte en tarief verschaffen zal.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.